



**Sarunu procedūras nolikums
"Gaisvadu līniju piederumu piegāde"
(ID. Nr. IPR-63464)**

**Regulations of the Negotiation Procedure
"Supply of overhead lines accessories"
(ID No. IPR-63464)**

**Rīga
2020**

SATURS / CONTENT

SARUNU PROCEDŪRAS VISPĀRĪGIE NOTEIKUMI	4
GENERAL CONDITIONS OF THE NEGOTIATION PROCEDURE.....	4
1. SABIEDRISKO PAKALPOJUMU SNIEDZĒJS	4
1. PUBLIC SERVICE PROVIDER	4
2. SABIEDRISKO PAKALPOJUMU SNIEDZĒJA KONTAKTPERSONA	5
2. LIAISON ON THE BEHALF OF THE PUBLIC SERVICE PROVIDER.....	5
3. SARUNU PRIEKŠMETS.....	5
3. THE SUBJECT OF THE NEGOTIATIONS	5
4. LĪGUMSAISTĪBU IZPILDES VIETA UN TERMIŅŠ	7
4. PLACE AND TERM OF THE CONTRACTUAL OBLIGATIONS PERFORMANCE.....	7
5. DALĪBAS NOSACĪJUMI UN INFORMĀCIJAS APMAIŅA	8
5. PARTICIPATION CONDITIONS AND INFORMATION EXCHANGE	8
6. VALODA.....	10
6. LANGUAGE	10
7. SARUNU PROCEDŪRAS DOKUMENTU SKAIDROJUMI.....	11
7. CLARIFICATIONS OF THE NEGOTIATION PROCEDURE DOCUMENTS.....	11
I KĀRTA - KANDIDĀTU ATLASE	11
ROUND I - SELECTION OF CANDIDATES.....	11
8. PIETEIKUMA SPĒKĀ ESAMĪBAS TERMIŅŠ	11
8. VALIDITY TERM OF THE APPLICATION.....	11
9. KANDIDĀTA ATLASES (KVALIFIKĀCIJAS) PRASĪBAS UN KVALIFIKĀCIJU APLIECINOŠIE DOKUMENTI	11
9. CANDIDATE SELECTION (QUALIFICATION) REQUIREMENTS AND THE DOCUMENTS CONFIRMING ELIGIBILITY.....	11
10. PIETEIKUMA IESNIEGŠANAS VEIDS, VIETA UN TERMIŅŠ	21
10. PLACE, WAY AND TERM FOR SUBMISSION OF APPLICATIONS	21
11. PIETEIKUMA SATURS	22
11. CONTENT OF THE APPLICATION	22
12. PIETEIKUMU ATVĒRŠANAS, IZSKATĪŠANAS KĀRTĪBA UN KANDIDĀTU ATLASE.....	23
12. PROCEDURE OF OPENING AND EXAMINATION OF THE APPLICATIONS, CANDIDATE SELECTION.....	23
13. SARUNAS (SARUNU PROCEDŪRAS 2.KĀRTA)	25
13. NEGOTIATIONS (ROUND 2 OF THE NEGOTIATION PROCEDURE)	25
II KĀRTA - SARUNAS	25
ROUND II - NEGOTIATIONS.....	25
14. SARUNU PIEDĀVĀJUMU SAGATAVOŠANA UN NOFORMĒŠANA	25
14. PREPARATION AND EXECUTION OF NEGOTIATION TENDERS.....	25
15. PIEDĀVĀJUMA NODROŠINĀJUMS	27
15. TENDER SECURITY	27
16. PRASĪBAS PIEDĀVĀJUMA TEHNISKAJAI ATBILSTĪBAI	29
16. REQUIREMENTS OF THE TENDER'S TECHNICAL COMPLIANCE	29
17. TEHNISKAIS PIEDĀVĀJUMS.....	30
17. TECHNICAL OFFER.....	30
18. FINANSIĀLAIS PIEDĀVĀJUMS.....	32
18. FINANCIAL OFFER.....	32
19. PIEDĀVĀJUMU IESNIEGŠANAS VIETA UN TERMIŅŠ.....	33
19. PLACE AND TERM FOR SUBMISSION OF TENDER	33
20. PIEDĀVĀJUMU ATVĒRŠANAS KĀRTĪBA	34
20. PROCEDURE OF OPENING OF THE TENDERS	34
21. PIEDĀVĀJUMU ATBILSTĪBAS PĀRBAUDE.....	34
21. EXAMINATION OF COMPLIANCE OF THE TENDERS	34
22. PIEDĀVĀJUMU IZVĒRTĒŠANA	37
22. EVALUATION OF THE TENDERS.....	37
23. PIEDĀVĀJUMU IZVĒLES KRITĒRIJS	38
23. TENDER SELECTION CRITERION.....	38
24. LĒMUMA PIEŅĒMŠANA.....	40
24. DECISION-MAKING.....	40

25. PAZIŅOJUMS PAR PIEDĀVĀJUMA IZVĒLI	40
25. NOTIFICATION ABOUT SELECTION OF THE TENDER.....	40
26. LĪGUMA PARAKSTĪŠANA	40
26. SIGNING OF AGREEMENT	40
27. FIZISKO PERSONU DATU APSTRĀDE.....	43
27. THE PROCESSING OF PERSONAL DATA	43
PIELIKUMI.....	45
ANNEXES.....	45
PIELIKUMS NR.1: PIETEIKUMA VĒSTULE	45
ANNEX NO.1: APPLICATION LETTER.....	47
PIELIKUMS NR.2: INFORMĀCIJA PAR KANDIDĀTU.....	49
ANNEX NO.2: INFORMATION ABOUT THE CANDIDATE.....	50
PIELIKUMS NR.3.: TEHNISKĀ SPECIFIKĀCIJA	51
ANNEX NO.3: TECHNICAL SPECIFICATION	51
PIELIKUMS NR.4.:FINANSIĀLAIS PIEDĀVĀJUMS.....	51
ANNEX NO.4: FINANCIAL OFFER.....	295
PIELIKUMS NR.5.: PIEDĀVĀJUMA VĒSTULE	295
ANNEX NO.5: TENDER LETTER.....	315
PIELIKUMS NR.6.: PIEDĀVĀJUMA NODROŠINĀJUMA FORMA.....	317
ANNEX NO.6: TENDER SECURITY TEMPLATE	319
PIELIKUMS NR.7: PREČU PIEGĀDES VIETAS	321
ANNEX NO.7: POINTS OF DELIVERY OF GOODS.....	321
PIELIKUMS NR.8: LĪGUMA (VISPĀRĪGĀS VIENOŠANĀS) PROJEKTS.....	322
ANNEX NO. 8: DRAFT OF CONTRACT (GENERAL AGREEMENT).....	322

SARUNU PROCEDŪRAS VISPĀRĪGIE NOTEIKUMI GENERAL CONDITIONS OF THE NEGOTIATION PROCEDURE

1. Sabiedrisko pakalpojumu sniedzējs

Akciju sabiedrība "Sadales tīkls"
Adrese: Šmerļa iela 1, Rīga, LV-1160
Vien. reģ. Nr. 40003857687
AS "SEB banka"
Kods UNLALV2X
Konta Nr. LV83 UNLA 0050 0088 2189 5

saskaņā ar Sabiedrisko pakalpojumu sniedzēju iepirkumu likumu un Sabiedrisko pakalpojumu sniedzēja (AS "Sadales tīkls") iekšējo normatīvo aktu prasībām organizē iepirkuma procedūru – sarunu procedūru "Gaisvadu līniju piederumu piegāde" saskaņā ar šo sarunu procedūras nolikumu (turpmāk tekstā "Nolikums"), nodrošinot Sabiedrisko pakalpojumu sniedzēja finanšu līdzekļu efektīvu izmantošanu, iepirkuma procedūras atklātumu, piegādātāju brīvu konkurenci, kā arī vienlīdzīgu un taisnīgu attieksmi pret tiem.

1.1. Par Kandidātu un Pretendentu tiek uzskatīts piegādātājs, kurš ir reģistrēts Elektronisko iepirkumu sistēmā (turpmāk – EIS) un ir iesniedzis pieteikumu un piedāvājumu elektroniski EIS e-konkursu apakšsistēmā (www.eis.gov.lv).

1.2. Sarunu procedūra sastāv no divām kārtām:

1.2.1. I kārtā - Kandidātu atlase:

Kandidātu atlasē drīkst piedalīties jebkuras valsts piegādātājs (fiziskā vai juridiskā persona, šādu personu apvienība jebkurā to kombinācijā, kas attiecīgi piedāvā tirgū veikt būvdarbus, piegādāt preces vai sniegt pakalpojumus), kurš iesniedz pieteikumu sarunu procedūrai.

Kandidāts (piegādātājs, kurš iesniedzis pieteikumu sarunu procedūrā) iesniedz pieteikumus dalībai Sarunu procedūrā (turpmāk – pieteikums), un Sabiedrisko pakalpojumu sniedzējs pārbauda iesniegtos dokumentus un pieņem

1. Public Service Provider

Public Limited Company Sadales tīkls,
Address: Smerla Street 1, Riga, LV-1160
Unified Reg. No. 40003857687
Bank: AS "SEB banka"
SWIFT: UNLALV2X
Account No. LV83 UNLA 0050 0088 2189 5

pursuant to the requirements of the Law on the Procurement of Public of Service Providers and internal regulations of the Public Service Provider (Sadales tīkls AS), organises the procurement/negotiation procedure "Supply of overhead lines accessories" in accordance with this regulation of the negotiation procedure (hereinafter in the text "Regulation"), ensuring the efficient use of the Public Service Provider's financial means, the transparency of the procurement procedure, free competition of the suppliers and equal and fair treatment of them.

1.1. The Candidate and Tenderer is considered a supplier, which is registered in the subsystem of e-tenders of the Electronic Procurement System (hereinafter referred to as the "EIS") and have submitted application and tender electronically in the subsystem of e-tenders of the EIS (www.eis.gov.lv).

1.2. The negotiation procedure shall consist of two rounds:

1.2.1. Round I – Candidate selection:

The selection of Candidates is open to any country based supplier (a natural person or a legal person, an association of such persons in any combination thereof, which offers on the market, respectively, the performance of construction works, supply of goods or provision of services) submitting an application for the negotiation procedure.

Candidate (a supplier who has submitted an application for the negotiation procedure) submit their application for the negotiation procedure (hereinafter – application) and the Public Service

lēmumu par Kandidātu kvalifikāciju izpildīt līgumu.

1.2.2. II kārtā – Sarunas:

Sarunās tiek uzaicināti piedalīties tikai kvalificētie Kandidāti, kas atbilst kandidātu atlases prasībām un iesniedz piedāvājumu Sarunu procedūrai un kā **Pretendenti** (Kandidāts, kurš iesniedzis piedāvājumu) piedalās sarunu procedūrā pēc piedāvājumu iesniegšanas.

2. Sabiedrisko pakalpojumu sniedzēja kontaktpersona

Linda Stīpniece; tālr.: +371 67728247; e-pasts: linda.stipniece@latvenergo.lv. Iepirkuma procedūras laikā saziņa par Nolikumu un/vai iepirkuma priekšmetu pieļaujama tikai ar Sabiedrisko pakalpojumu sniedzēja kontaktpersonu.

3. Sarunu priekšmets

- 3.1. Sarunu priekšmets – gaisvadu līniju piederumu (turpmāk tekstā "Preces") piegāde AS "Sadales tīkls" (CPV kods 31700000-3).
- 3.2. Sarunu priekšmets ir sadalīts 7 iepirkuma daļās (turpmāk – Daļas):
 - 3.2.1. Daļa Nr.1 – Kopnes un spailes;
 - 3.2.2. Daļa Nr.2 – Kabeļu kurpes;
 - 3.2.3. Daļa Nr.3 – Stieple un lenta;
 - 3.2.4. Daļa Nr.4 – Zemējumi un to piederumi;
 - 3.2.5. Daļa Nr.5 – Skrūves;
 - 3.2.6. Daļa Nr.6 – Balstu piederumi;
 - 3.2.7. Daļa Nr.7 - Balstu armatūra.
- 3.3. Sarunu priekšmeta prognozētais un garentētais iegādes apjoms norādīts Pielikumā Nr.4.
- 3.4. Kopējā prognozēto apjomu iegāde piegādātājiem netiek garantēta.
- 3.5. Piedāvājums jāiesniedz par pilnu iepirkuma Daļas apjomu (visām iepirkuma Daļā iekļautajām pozīcijām).
- 3.6. Katrs Pretendents drīkst iesniegt pamatpiedāvājumu, kā arī papildus piedāvājuma variantu (alternatīvu) -

Provider examines the submitted documents and takes a decision on the qualifications of Candidates to perform the contract.

1.2.2. Round II – Negotiations:

Only qualified Candidates meeting the selection requirements are invited to submit their tenders for the Negotiation procedure and to participate as **Tenderers** (a Candidate who has submitted a tender) in the negotiation procedure after the submission of a tender.

2. Liaison on the behalf of the Public Service Provider

Linda Stipniece, phone: +371 67728247; e-mail: linda.stipniece@latvenergo.lv. During the procurement procedure, communication on the Regulation and/or the procurement subject shall be permitted only with the Public Service Provider's liaison person.

3. The subject of the negotiations

- 3.1. Subject of the Negotiated Procedure – supply of overhead lines accessories (hereinafter in the text "Goods") to AS "Sadales tīkls" (CPV kod 31700000-3).
- 3.2. The subject of the Negotiated procedure is split into 7 parts (hereinafter - "Parts"):
 - 3.2.1. Part No. 1 – Busbars and connections;
 - 3.2.2. Part No. 2 – Cable lugs;
 - 3.2.3. Part No. 3 – Wire and band;
 - 3.2.4. Part No. 4 - Earthing and accessories;
 - 3.2.5. Part No.5 – Bolts;
 - 3.2.6. Part No. 6 – Accessories for OHL;
 - 3.2.7. Part No.7 - Pole fittings.
- 3.3. The expected and guaranteed amount of the subject of the negotiations specified in Annex 4.
- 3.4. Suppliers are not guaranteed the purchase of total expected volumes
- 3.5. Suppliers shall submit tender for the entire quantity of Part of the open tender subject (all position included in the Part).
- 3.6. Every Tenderer is entitled to submit a principal tender and a version of the tender (alternative) - an alternative financial offer

alternatīvu finanšu piedāvājumu par piedāvātajām cenām gadījumā, ja tiktu veikta Preču piegāde par visu iepirkuma priekšmetu kopā no viena Pretendenta. 3.7. Alternatīvu finanšu piedāvājumu par visu iepirkuma priekšmetu kopā Pretendents drīkst iesniegt pēc savas vēlmes, ja izpildās šādi nosacījumi: 3.7.1. Pretendents var piedāvāt visas iepirkuma priekšmeta pozīcijas; 3.7.2. Pretendents ir gatavs piedāvāt zemāku cenu, ja tam tiktu piešķirtas Preču piegādes tiesības uz visu iepirkuma priekšmetu kopā. 3.8. Alternatīva finanšu piedāvājuma iesniegšana Pretendentam nav obligāta. Ja Pretendents nevar vai nevēlas piedāvāt visu iepirkuma priekšmetu kopā par zemāku cenu (t.i., piedāvājuma cena nemainītos neatkarīgi no tā, vai līguma slēgšanas tiek piešķirtas par Daļu vai par visu iepirkuma priekšmetu), tas piedāvājuma variantu (alternatīvu finanšu piedāvājumu) neiesniedz. 3.9. Iesniegto piedāvājuma variantu (alternatīvu) izvērtēšanas kārtība noteikta Nolikuma 23.punktā. 3.10. Iepirkuma priekšmeta atbilstība Nolikuma nosacījumiem: 3.10.1. Daļās Nr.2, Nr.3, Nr.4 un Nr.6: - Pretendents var piedāvāt Preces, kuru atbilstība ir novērtēta saskaņā ar AS "Sadales tīkls" materiālu atbilstības novērtēšanas sistēmu (https://www.sadalestikls.lv/par-mums/iepirkumi/materialu-atbilstibas-sistema/) un kuras ir iekļautas AS "Sadales tīkls" materiālu reģistrā (https://www.sadalestikls.lv/par-mums/iepirkumi/registr/). Iekļauto preču grupu reģistrā lūdzam skatīt pēc attiecīgās Preces materiālu kategorijas numura pirmajiem diviem cipariem.	if the Goods of the full scope of the procurement subject are delivered from a single Tenderer. 3.7. An alternative financial offer for the full scope of the procurement subject, the Tenderer may submit the tender if the following conditions are met: 3.7.1. the Tenderer is able to offer all the items of the procurement subject; 3.7.2. the Tenderer is prepared to offer a lower price if it is granted the right of delivery of the Goods of the full scope of the procurement subject. 3.8. Submission of an alternative financial offer is not mandatory for the Tenderer. If the Tenderer is not able or is not willing to offer delivery of the full scope of the procurement subject at a lower price (i.e. the price of the tender would not change irrespective of whether the right to conclude the contract is granted for a part or the full scope of procurement subject) it does not submit a version of the tender (an alternative financial offer). 3.9. The procedure of evaluation of submitted versions of the tender (alternatives) is stipulated by Paragraph 23 of the Regulations. 3.10. Compliance of the procurement subject with the provisions of the Regulations: 3.10.1. in parts No.2, No.3, No.4 and No.6: - the Tenderer may offer Goods, the conformity of which has been assessed in accordance with the system for conformity assessment of materials of "Sadales tīkls" AS (https://www.sadalestikls.lv/en/about-us-2/procurements/system-for-conformity-assessment-of-materials/) and which are included in the register of materials of "Sadales tīkls" AS (https://www.sadalestikls.lv/en/about-us-2/procurements/register-of-materials/). Please refer to the first two digits of the material category number of the respective Product in
---	--

- Pretendents var piedāvāt Preces, kuras nav iekļautas materiālu reģistrā, bet atbilst Nolikuma Tehniskajām Specifikācijām. 3.10.2. Daļās Nr.1, Nr.5 un Nr.7 iekļautās Preces AS "Sadales tīkls" materiālu reģistrā ir iekļautas daļēji: - reģistrā iekļautās Preču pozīcijas Pretendents piedāvā saskaņā ar Nolikuma 3.10.1.punktu; - reģistrā neiekļautajām Preču pozīcijām jāatbilst Nolikuma tehniskajām specifikācijām. 3.11. Katrs Pretendents var piedāvāt viena vai vairāku ražotāju Preces, ar nosacījumu, ka visas piedāvātās Preces pilnībā atbilst tehniskajām specifikācijām (pielikums Nr.3) vai piedāvāto Preču atbilstība ir novērtēta un Preces iekļautas materiālu reģistrā. Līguma darbības laikā Pretendentam ir tiesības papildināt piedāvāto Preču ražotāju un/vai marku un vai materiāla nosaukumu atbilstoši aktualizētajam materiālu reģistram, nemainot aktuālo Preces cenu un saskaņojot to ar Sabiedrisko pakalpojumu sniedzēju. Šādā gadījumā tiek noslēgta vienošanās par līguma grozījumiem.	the register of included product groups. - The Tenderer may offer Goods that are not included in the register of materials, but comply with the Technical Specifications of the Regulations. 3.10.2. The Goods included in Parts No.1, No.5 and No.7 are partially included in the register of materials of "Sadales tīkls" AS: - the Tenderer offers the Goods positions included in the register in accordance with Paragraph 3.10.1 of the Regulations - the items of the Goods not included in the register must comply with the Technical Specifications of the Regulations. 3.11. Every Tenderer can offer goods produced by single or several manufacturers with a condition that offered goods fully respond to the technical specifications (Annex 3) or upon the condition that the compliance of the offered Goods has been assessed and the Goods are included in the register of materials, including that the offered Goods may change during the validity terms of the contract in accordance with the updated register of materials. The supplemented Goods shall be considered with the Public Service Provider. Amendments to the Agreement are prepared in this case.
4. Līgumsaistību izpildes vieta un termiņš 4.1. Piegādes vieta – AS "Sadales tīkls" noliktavas (Pielikums Nr.7). Līguma izpildes laikā saimnieciski organizatorisku pasākumu dēļ Sabiedrisko pakalpojumu sniedzējs ir tiesīgs mainīt piegādes vietas un skaitu. 4.2. Līguma darbības termiņš – 2 (divi) gadi no līguma noslēgšanas, ar iespēju pagarināt līgumu uz vēl 1 (vienu) gadu. 4.3. Sabiedrisko pakalpojumu sniedzējs	4. Place and term of the Contractual obligations performance 4.1. Point of delivery – Sadales tīkls AS, sub inventories (Annex No.7). During performance of the contract the Public Service Provider is entitled to change the venues and the number of the places of delivery due to economic organisational measures. 4.2. Term of validity of a contract – 2 years, since the signing of the contract with the possibility of extending the contract for 1 year. 4.3. The Public Service Provider within the

noslēgtā līguma ietvaros var veikt vairākkārtējus pasūtījumus. Noslēdzamo līgumu veids – vispārīgā vienošanās: 4.3.1. vispārīgā vienošanās ar Pretendentu, kurš atzīts par iepirkuma procedūras vai Daļas uzvarētāju; 4.3.2. Sabiedrisko pakalpojumu sniedzējs ir tiesīgs slēgt arī rezerves vispārīgo vienošanos ar nākamā saimnieciski izdevīgākā piedāvājuma iesniedzēju iepirkuma procedūrā/ Daļā ar nosacījumu, ka tas pasūtījumu iegūst, ja uzvarētājs nespēj pildīt vispārīgās vienošanās saistības. 4.4. Preču piegādes termiņš pēc katra pasūtījuma saskaņošanas nav ilgāks par 4 kalendārajām nedēļām. 4.5. Informācijas aprīte par veiktajiem pasūtījumiem, to apstiprināšanu un plānotajām piegādēm tiek veikta interneta vietnē – piegādātāju portālā "Oracle iSupplier".	framework of the concluded contract may place multiply orders. Type of the contract – general agreement: 4.3.1. the general agreement with the Tenderer which has been declared the winner of the procurement procedure or its Part; 4.3.2. the Public Service Provider is entitled to conclude (sign) the reserve general agreement with the next submitted of the economically most favourable tender of the procurement procedure or its Part upon the condition that it receives the order if the winner cannot perform the obligations of the general agreement. 4.4. Terms of delivery of Goods after agreement of the order are not more than 4 weeks. 4.5. Information exchange regarding purchase orders, their confirmation and planned deliveries is provided on the website – supplier portal "Oracle iSupplier".
5. Dalības nosacījumi un informācijas apmaiņa 5.1. Piedalīšanās sarunu procedūrā un līguma saistību nodibināšana ir balstīta uz vienlīdzīgiem noteikumiem fiziskajām un juridiskajām personām, kas izveidotas un rīkojas saskaņā ar to izcelsmes valsts normatīvajiem aktiem. 5.2. Dalība sarunu procedūrā ir Kandidāta/ Pretendenta brīvas gribas izpausme un, iesniedzot savu pieteikumu, Kandidāts/ Pretendents apliecina, ka pilnībā pieņem sev par saistošiem un apņemas pildīt šajā Nolikumā ietvertos nosacījumus un noteikumus. Jebkura Kandidāta/ Pretendenta piedāvātā norma, kas ir pretrunā ar Nolikumu, netiks akceptēta un ir par iemeslu pieteikuma noraidīšanai. 5.3. Nolikums, Nolikuma grozījumi un atbildes uz ieinteresēto piegādātāju jautājumiem ir publiski pieejami Sabiedrisko pakalpojumu sniedzēja	5. Participation conditions and information exchange 5.1. The participation in the negotiation procedure and establishing of contract obligations shall be open on equal conditions for physical and legal persons established and operating in accordance with the laws of their country of origin. 5.2. The Candidate's/ Tenderer's participation in the negotiation procedure is a manifestation of their own free will. Having submitted an application, the Candidate/ Tenderer accepts all the binding requirements and stipulations incorporated in the Regulations. Any provision offered by the Candidate/ Tenderer in contradiction to the Regulations shall not be accepted and may serve as the basis for refusal of the application. 5.3. The Regulations, amendments to the Regulations and answers to questions of interested suppliers are publicly available on the website of the Public Service

mājaslapā (sadaļā "Iepirkumu procedūras": https://www.sadalestikls.lv/par-mums/iepirkumi/iepirkumu-proceduras/) un EIS e-konkursu apakšsistēmā (www.eis.gov.lv).	Provider (part "Iepirkumu procedūras": https://www.sadalestikls.lv/par-mums/iepirkumi/iepirkumu-proceduras/) and in the subsystem of e-tenders of the EIS (www.eis.gov.lv).
5.4. Kandidāta/ Pretendenta pienākums ir pastāvīgi sekot mājas lapā publicētajai informācijai attiecībā uz šo iepirkuma procedūru. Visa papildus informācija attiecībā uz šo iepirkuma procedūru (skaidrojumi, grozījumi un tml.) tiks publicēti Nolikuma 5.3.punktā norādītajās interneta vietnēs.	5.4. The Candidate/ Tenderer shall follow on regular basis the information published on the website concerning this procurement procedure. All additional information concerning this procurement procedure (explanations, amendments etc.) will be published on the websites defined in Clause 5.3 of the Regulations.
5.5. Informācijas apmaiņa, kas attiecas uz šo iepirkuma procedūru, starp Sabiedrisko pakalpojumu sniedzēju un Kandidātiem/ Pretendentiem notiek, sūtot to uz Nolikumā vai pieteikumos norādīto kontakta e-pasta adresi.	5.5. The exchange of information relating to this procurement procedure between the Public Service Provider and the Candidates/ Tenderers shall be carried out via e-mail address as indicated in the Regulations or applications.
5.6. Kandidātam/ Pretendentam ir pienākums apstiprināt visas ar šo iepirkuma procedūru saistītās informācijas saņemšanu no Sabiedrisko pakalpojumu sniedzēja, nosūtot apstiprinājuma e-pastu uz Sabiedrisko pakalpojumu sniedzēja nolikumā norādīto kontakta e-pasta adresi.	5.6. The Candidate/ Tenderer shall be obliged to confirm receipt of any information related to the procurement procedure and received from the Public Service Provider by sending an e-mail to the Public Service Provider's e-mail address that is indicated in the Regulations.
5.7. Ja Kandidāts/ Pretendents neapstiprina informācijas no Sabiedrisko pakalpojumu sniedzēja saņemšanu, par pierādījumu informācijas nosūtīšanai kalpo Sabiedrisko pakalpojumu sniedzēja attiecīgā e-pasta izdruka par informācijas nosūtīšanu.	5.7. If the Candidate/ Tenderer fails to confirm receipt of information from the Public Service Provider a printout of the Public Service Provider's respective e-mail shall serve as proof of the fact that the information was sent.
5.8. Pieteikums jā sagatavo saskaņā ar šī Nolikuma un skaidrojumu prasībām, kā arī, ņemot vērā Latvijas Republikas un Eiropas Savienības normatīvos aktus.	5.8. The application shall be prepared in accordance with the requirements of the Regulations and clarifications as well as observing legal normative standards of the Republic of Latvia and the European Union.
5.9. Ja Kandidāts ir īpaši šim pasūtījumam izveidota piegādātāju apvienība, pieteikumam ir jābūt vienotam, kurā tiek nodrošināts (iespējama) vienots līgums. Katrai piegādātāju apvienības attiecīgai (kurai ir saistību dokumentu paraksta tiesības) personai ir jāparaksta pieteikuma vēstule. Šajā gadījumā pieteikums kopumā ir saistošs visām	5.9. If the Candidate has formed a partnership specifically for this order, the application shall be unified and provide for a single contract. Each person shall sign the application letter. In this case, the application shall, along with the contract resulting therefrom by virtue of law, be jointly and severally binding to all parties concerned. The composition or structure of

šīm piegādātāju apvienības personām kopīgi (solidāri) un katrai atsevišķi. Piegādātāju apvienības sastāvs vai struktūra nevar tikt mainīta laikā no pieteikuma iesniegšanas, līdz sekojošā, iespējamā līguma noslēgšanai.

5.10. Piegādātāju apvienības pieteikumu var parakstīt tās pārstāvis tikai tad, ja viņš attiecīgi ir saņēmis rakstisku pilnvarojumu no pārējiem piegādātāju apvienības dalībniekiem. Katram šādam piegādātāju apvienības dalībniekam ir jāiesniedz dokumenti, kas pierāda katra no viņiem tiesīgumu piedalīties sarunu procedūrā tā, it kā katrs no viņiem atsevišķi būtu Kandidāts.

5.11. Kandidātam/ Pretendentam ir jāsedz visas pieteikuma/ piedāvājuma sagatavošanas un iesniegšanas izmaksas, un Sabiedrisko pakalpojumu sniedzējs nekādā ziņā nav atbildīgs un neuzņemas saistības par šīm izmaksām neatkarīgi no pieteikumu izvērtēšanas norises un rezultāta.

5.12. Ja Kandidāts/ Pretendents savā pieteikumā/ piedāvājumā ir iekļāvis informāciju, kuras publiskošana varētu kaitēt tā komerciālajām interesēm un kuru Kandidāts/ Pretendents uzskata par komercnoslēpumu, tas Kandidātam/ Pretendentam nepārprotami jānorāda pieteikumā/ piedāvājumā. Kā komercnoslēpums nevar tikt norādīta informācija, kuras publiskošana Sabiedrisko pakalpojumu sniedzējam ir obligāta saskaņā ar normatīvo aktu vai Nolikuma prasībām.

6. Valoda

6.1. Sarunu nolikuma dokumenti sagatavoti latviešu un angļu valodā, to pretrunu gadījumā par valdošo tiek noteikta latviešu valodas versija.

6.2. Pieteikumam un piedāvājumam jābūt sagatavotam un iesniegtam latviešu vai angļu valodā. Kandidāta/ Pretendenta iesniegtais pieteikums/ piedāvājums var būt arī citā valodā, bet tam jābūt pievienotam tulkojumam latviešu vai angļu valodā ar noteikumu, ka

the partnership may not, unless previously consented to by the Public Service Provider in writing, be subject to change during the period from submission of the application until the consequent conclusion of a contract, if awarded.

5.10. The application may be signed by the representative of the partnership only if the latter has been granted a written authorisation by the other partners of the partnership. Each such partner of the partnership shall submit a document confirming the authority of each of them to participate in the negotiation procedure so as if each of them individually would have acted as the Candidate.

5.11. The Candidate/ Tenderer shall cover all expenses related with preparation and submission of the application/ tender and the Public Service Provider in no way shall be responsible and shall not undertake any obligations concerning these expenses with respect to the course and result of evaluation of applications.

5.12. If the Candidate/ Tenderer has included in their application information, a disclosure that might harm their commercial interests, and the Candidate/ Tenderer deems this information a trade secret, the Candidate/ Tenderer must clearly indicate this in the application/ tender. The information, which the Public Service Provider must disclose in compliance with the requirements of the laws or the Regulations, cannot be specified as a trade secret.

6. Language

6.1. The negotiation procedure documents are prepared in Latvian and English, if any inconsistency - the Latvian version shall govern in the interpretation.

6.2. The application and tender shall be prepared and submitted in Latvian or English. The application/ tender submitted by the Candidate/ Tenderer may be also in another language, but it has to have enclosed translation in Latvian or English with the condition, that when interpreting

interpretējot pieteikumu, attiecīgais tulkojuma teksts ir prioritārs.

the application, the respective translated text shall be dominant.

7. Sarunu procedūras dokumentu skaidrojumi

- 7.1. Ja piegādātājam vai Kandidātam nepieciešams Nolikuma skaidrojums, viņš par to laikus paziņo Sabiedrisko pakalpojumu sniedzēja kontaktpersonai pa e-pastu, kas norādīts 2.punktā vai iesniedz tos Elektronisko iepirkumu sistēmas (www.eis.gov.lv) e-konkursu apakšsistēmā.
- 7.2. Sabiedrisko pakalpojumu sniedzējs uz laikus iesniegtu papildus informācijas pieprasījumu atbildēs latviešu un angļu valodā 5 (piecu) darba dienu laikā pēc pieprasījuma saņemšanas, ne vēlāk kā 6 (sešas) dienas pirms pieteikumu vai piedāvājumu iesniegšanas beigu termiņa.
- 7.3. Papildu informāciju Sabiedrisko pakalpojumu sniedzējs nosūtīs piegādātājam, kas uzdevis jautājumu, un vienlaikus ievietos šo informāciju Nolikuma 5.3.punktā norādītajās interneta adresēs, kurās ir pieejami iepirkuma procedūras dokumenti, norādot arī uzdoto jautājumu.

7. Clarifications of the negotiation procedure documents

- 7.1. If a supplier or Candidate needs an explanation regarding the Regulations, the supplier or Candidate should, in a timely manner, notify the liaison person of Public Service Provider thereof by e-mail specified in Clause 2 or submit in the subsystem of e-tenders of the Electronic Procurement System (www.eis.gov.lv).
- 7.2. The Public Service Provider will answer timely submitted requests for additional information in Latvian and English within 5 (five) business days following receipt of the relevant request, however, latest 6 (six) days prior to the deadline for application or tender submission.
- 7.3. The Public Service Provider will send the additional information to the supplier who has asked the question and simultaneously will post this information at the Internet address defined in Clause 5.3 of the Regulations where documents of the procurement procedure are available by stating also the submitted question.

I kāрта - Kandidātu atlase

Round I - Selection of Candidates

8. Pieteikuma spēkā esamības termiņš

- 8.1. Kandidāta pieteikuma spēkā esamības termiņš ir **90 (deviņdesmit)** dienas pēc pieteikuma iesniegšanas dienas. Pieteikumi ar mazāku derīguma termiņu tiks atzīti kā neatbilstoši un tiks noraidīti.
- 8.2. Kandidātam viņa pieteikums ir saistošs uz visu pieteikuma derīguma termiņu vai līdz paziņojuma par Kandidāta neatbilstību saņemšanai.
- 8.3. Sabiedrisko pakalpojumu sniedzējs var lūgt Kandidātam pagarināt pieteikuma derīguma termiņu uz noteiktu laiku.

8. Validity term of the application

- 8.1. The validity term of the application submitted by the Candidate shall be not less than **90 (ninety)** days past the application submission deadline. Applications with a shorter validity term shall be rejected as inadequate.
- 8.2. The application shall be binding on the Candidate for its entire validity term or until receipt of a notification that the Candidate does not meet the selection requirements.
- 8.3. The Public Service Provider may ask the Candidate to extend the validity term of the application for a specific period.

9. Kandidāta atlases (kvalifikācijas)

9. Candidate selection (qualification)

Nr. No.	Kvalifikācijas prasības Qualification requirements	Kvalifikāciju apliecinājošie dokumenti Documents attesting qualification
9.1.	Sabiedrisko pakalpojumu sniedzējs izslēgs Kandidātu no turpmākas dalības iepirkuma procedūrā jebkurā no šādiem gadījumiem: The Public Service Provider shall reject the Candidate from subsequent participation in the procurement procedure in any of the following cases:	
9.1.1.	Kandidāts vai persona, kura ir Kandidāta valdes vai padomes loceklis, pārstāvētiesīgā persona vai prokūrists, vai persona, kura ir pilnvarota pārstāvēt Kandidātu darbībās, kas saistītas ar filiāli, ar tādu prokurora priekšrakstu par sodu vai tiesas spriedumu, kas stāties spēkā un kļuvis neapstrīdams un nepārsūdzams, ir atzīta par vainīgu vai tai ir piemērots piespiedu ietekmēšanas līdzeklis par jebkuru no šādiem noziedzīgiem nodarījumiem: a) noziedzīgas organizācijas izveidošana, vadīšana, iesaistīšanās tajā vai tās sastāvā ietilpstošā organizētā grupā vai citā noziedzīgā formējumā vai piedalīšanās šādas organizācijas izdarītajos noziedzīgajos nodarījumos; b) kukuļņemšana, kukuļdošana, kukuļa piesavināšanās, starpniecība kukuļošanā, neatļauta piedalīšanās mantiskos darījumos, neatļauta labumu pieņemšana, komerciāla uzpirkšana, labuma pretiesiska pieprasīšana, pieņemšana vai došana, tirgošanās ar ietekmi; c) krāpšana, piesavināšanās vai noziedzīgi iegūtu līdzekļu legalizēšana; d) terorisms, terorisma finansēšana, teroristu grupas izveide vai organizēšana, ceļošana terorisma nolūkā, terorisma attaisnošana, aicinājums uz terorismu, terorisma draudi vai personas vervēšana vai apmācīšana terora aktu veikšanai; e) cilvēku tirdzniecība; f) izvairīšanās no nodokļu vai tiem pielīdzināto maksājumu nomaksas. If by a prosecutor's penal prescription or court judgement which has entered into force and has become indisputable and non-appealable, the Candidate or the person, who is Candidate's member of the board or member of the council, representative or proctor, or the person, who is authorized to represent the Candidate in the actions, which are related to its branch, has been found guilty of or has been subject to a coercive measure for any of the following criminal offences: a) establishment, management of, involvement in a criminal organisation or an organised group or other criminal formation being part of it or participation in criminal offences committed by such an organisation; b) bribetaking, bribing, misappropriation of bribe, mediation	Apliecinājums saskaņā ar Pielikumu Nr.1 "Pieteikumu vēstule". The statement according to Annex No.1 "Application Letter".

Nr. No.	Kvalifikācijas prasības Qualification requirements	Kvalifikāciju apliecinājošie dokumenti Documents attesting qualification
	in bribery, unlawful participation in property transactions, illicit acceptance of benefits, commercial bribery, unlawful requesting, accepting or giving a benefit, trading in influence; c) fraud, embezzlement or money laundering; d) terrorism, terrorist financing, formation or organisation a terrorist group, travelling for terrorism purposes, justification of terrorism, incitement to terrorism, terror threats or recruitment or training or persons to carry out acts of terrorism; e) human trafficking; f) evasion of taxes or payments equal to taxes.	
9.1.2.	Ir konstatēts, ka Kandidātam pieteikumu un Pretendentam piedāvājumu iesniegšanas termiņa pēdējā dienā vai dienā, kad pieņemts lēmums par iespējamu iepirkuma līguma slēgšanas tiesību piešķiršanu, Latvijā vai valstī, kurā tas reģistrēts vai kurā atrodas tā pastāvīgā dzīvesvieta, ir nodokļu parādi (tai skaitā valsts sociālās apdrošināšanas obligāto iemaksu parādi), kas kopsummā kādā no valstīm pārsniedz 150 <i>euro</i>.	Ja Kandidāts ir reģistrēts vai tā pastāvīgā dzīvesvieta ir ārpus Latvijas – dokumenti saskaņā ar Nolikuma 9.11.1. punktu.
	It has been stated that the Candidate/ Tenderer has tax arrears (including state mandatory social security contribution arrears) in Latvia or the country, where it is registered or permanently resident, the total amount of which in any of the countries exceeds 150 euro, on the last day of the application and tender submission period or on the day of the decision awarding potential contract conclusion right.	If the Candidate is registered or its permanent place of residence is outside Latvia – documents in accordance with Clause 9.11.1 of the Regulations.
9.1.3.	Ir pasludināts Kandidāta maksātnespējas process, apturēta Kandidāta saimnieciskā darbība vai Kandidāts tiek likvidēts.	Ja Kandidāts ir reģistrēts vai tā pastāvīgā dzīvesvieta ir ārpus Latvijas – dokumenti saskaņā ar Nolikuma 9.11.2.punktu.
	If the Candidate's insolvency proceedings have been announced, the Candidate's economic activity has been suspended, the Candidate is liquidated.	If the Candidate is registered or its permanent place of residence is outside Latvia – documents in accordance with Clause 9.11.2 of the Regulations.
9.1.4.	Iepirkuma procedūras dokumentu sagatavotājs (sabiedrisko pakalpojumu sniedzēja amatpersona vai darbinieks), iepirkuma komisijas loceklis vai eksperts ir saistīts ar Kandidātu (Sabiedrisko pakalpojumu sniedzēju iepirkumu	Apliecinājums saskaņā ar Pielikumu Nr.1 "Pieteikuma vēstule".

Nr. No.	Kvalifikācijas prasības Qualification requirements	Kvalifikāciju apliecinājošie dokumenti Documents attesting qualification
	likuma 30. panta pirmās vai otrās daļas izpratnē) vai ir ieinteresēts kāda Kandidāta izvēlē, un Sabiedrisko pakalpojumu sniedzējam nav iespējams novērst šo situāciju ar Kandidātu mazāk ierobežojošiem pasākumiem.	
	The person, who prepared procurement documentation (the Public service provider's official or employee), a member of the procurement commission or an expert is related to the Candidate (Section 30 (1) or (2) of the Law On the Procurement of Public Service Providers) or is interested in the selection of any Candidate, and the Public service provider cannot eliminate this situation with any measures less restricting to the Candidate.	The statement according to Annex No.1 "Application Letter".
9.1.5.	Kandidātam ir konkurenci ierobežojošas priekšrocības iepirkuma procedūrā, jo tas ir bijis iesaistīts vai ar to saistīta juridiskā persona ir bijusi iesaistīta iepirkuma procedūras sagatavošanā, un to nevar novērst ar mazāk ierobežojošiem pasākumiem, un Kandidāts nevar pierādīt, ka tā vai ar to saistītas juridiskās personas dalība iepirkuma procedūras sagatavošanā neierobežo konkurenci.	Apliecinājums saskaņā ar Pielikumu Nr.1 "Pieteikuma vēstule".
	The Candidate has advantages restricting competition in the procurement procedure, because it or a legal person related to it was involved in preparation of the procurement procedure and this cannot be eliminated using less restrictive measures and the Candidate cannot prove that its activity or the activity of the legal person related to it in the preparation of the procurement procedure does not restrict competition.	The statement according to Annex No.1 "Application Letter".
9.1.6.	Kandidāts ar tādu kompetentās institūcijas lēmumu vai tiesas spriedumu, kas stāties spēkā un kļuvis neapstrīdams un nepārsūdzams, ir atzīts par vainīgu konkurences tiesību pārkāpumā, kas izpaužas kā horizontālā kartēļa vienošanās, izņemot gadījumu, kad attiecīgā institūcija, konstatējot konkurences tiesību pārkāpumu, par sadarbību iecietības programmas ietvaros Kandidātu ir atbrīvojusi no naudas soda vai samazinājusi naudas sodu.	Apliecinājums saskaņā ar Pielikumu Nr.1 "Pieteikuma vēstule".
	If by a decision of a competent authority or a court judgement which has entered into force and has become indisputable and non-appealable, the Candidate has been found guilty of the violation of the competition law consisting in a horizontal cartel agreement unless the competent authority has secured the Candidate immunity from the fine or has reduced the amount of the fine for cooperation within the framework of a leniency programme when discovering the violation of the competition law.	The statement according to Annex No.1 "Application Letter".
9.1.7.	Kandidāts ar kompetentās institūcijas lēmumu, prokurora priekšrakstu par sodu vai tiesas spriedumu, kas stāties spēkā un kļuvis neapstrīdams un nepārsūdzams, ir atzīts par	<u>Ja Kandidāts ir reģistrēts vai tā pastāvīgā dzīvesvieta ir ārpus</u>

Nr. No.	Kvalifikācijas prasības Qualification requirements	Kvalifikāciju apliecinājošie dokumenti Documents attesting qualification
	vainīgu pārkāpumā, kas izpaužas kā: a) vienas vai vairāku personu nodarbināšana, ja tām nav nepieciešamās darba atļaujas vai tās nav tiesīgas uzturēties Eiropas Savienības dalībvalstī; b) personas nodarbināšana bez rakstveidā noslēgta darba līguma, normatīvajos aktos noteiktajā termiņā neiesniedzot par šo personu informatīvo deklarāciju par darbiniekiem, kas iesniedzama par personām, kuras uzsāk darbu.	<u>Latvijas</u> – dokumenti saskaņā ar Nolikuma 9.11.3.punktu.
	By a decision of a competent authority, a prosecutor's penal prescription or a court judgement which has entered into force and has become indisputable and non-appealable, the Candidate has been found guilty of an offence manifesting as: a) employment of one or more persons not holding the required permit or rights to reside in a European Union Member State; b) employment of a person without a written labour contract, failure to submit within the statutory term the informative statement on this person required to be submitted on employees commencing their employment.	<u>If the Candidate is registered or its permanent place of residence is outside Latvia</u> – documents in accordance with Paragraph 9.11.3 of the Regulations.
9.1.8.	Kandidāts ir sniedzis nepatiesu informāciju, lai apliecinātu atbilstību noteiktajām Kandidāta kvalifikācijas prasībām, vai nav sniedzis prasīto informāciju; The Candidate has provided false information to certify its compliance with the set Candidate qualification requirements, or has not provided the requested information;	Apliecinājums saskaņā ar Pielikumu Nr.1 "Pieteikuma vēstule". The statement according to Annex No.1 "Application Letter".
9.1.9.	Kandidāts ir izdarījis smagu profesionālās darbības pārkāpumu, un tas ir atzīts ar tādu kompetentas institūcijas lēmumu vai tiesas spriedumu, kas stāties spēkā un kļuvis neapstrīdams un nepārsūdzams. Profesionālās darbības pārkāpumi, par kuriem paredzēta pretendenta izslēgšana, saskaņā ar Ministru kabineta 2017.gada 28.februāra noteikumu Nr.109 "Noteikumi par profesionālās darbības pārkāpumiem" pielikumu: - 1.tabulas 12., 13., 28., 29., 30. 32., 33., 34. un 36.punkts; - 2.tabulas 10., 12., 13., 14., 18., un 20.punkts.	Apliecinājums saskaņā ar Pielikumu Nr.1 "Pieteikuma vēstule".
	The Candidate has committed a severe violation of professional activity, and it is admitted by a decision of competent institution or court judgment, which has come into force and has become indisputable and non-appealable. The Candidate shall be excluded for professional	The statement according to Annex No.1 "Application Letter".

Nr. No.	Kvalifikācijas prasības Qualification requirements	Kvalifikāciju apliecinājošie dokumenti Documents attesting qualification
	misconduct stipulated in the Regulations of the Cabinet of Ministers of 28th February 2017 Nr.109 "Regulations on professional misconduct" tables 1 and 2 of the Annex: - paragraphs 12., 13., 28., 29., 30. 32., 33., 34. and 36. of the 1st table; - paragraphs 10., 12., 13., 14., 18. and 20.of the 2nd table.	
9.2.	Papildus Kandidātam ir jāatbilst sekojošām atlases prasībām: In addition the Candidate must meet the following selection criteria:	
9.2.1.	Kandidātam ir pieredze elektrolīniju piederumu piegādē uz Eiropas Savienības valstīm. Pretendents pēdējo 6 gadu laikā vismaz 3 līgumu ietvaros ir piegādājis elektrolīniju piederumus Eiropas Savienības valstīs par līgumu kopsummu, ne mazāku kā: - 15 000 EUR – Daļā Nr.2, Daļā Nr.3; - 100 000 EUR – Daļā Nr.1, Daļā Nr.6, Daļā Nr.7; - 30 000 EUR – Daļā Nr.4, Daļā Nr.5. Kandidāts var balstīties uz citas personas (Preču ražotāja) pieredzi. Iesniedzot pieteikumu uz vairākām Daļām, Kandidāta izpildīto līgumu kopsummai jāatbilst tās Daļas prasībai, kurā kopsumma ir lielākā.	Informācija jā sagatavo saskaņā ar Pielikumu Nr.2. Ja Kandidāts balstās uz citas personas pieredzi – dokumenti saskaņā ar Nolikuma 9.9.punktu.
	In addition, the Candidate should comply with the following selection requirement – the Candidate has experience in the supply of power line accessories to the European Union countries. Over the last 6 years, the Candidate has supplied power line accessories no less than 3 contracts as a whole, for a total contracts sum not less than: -EUR 15 000 in Parts No.2, No.3, a whole. -EUR 100 000 in Parts No.1, No.6, No.7, a whole. -EUR 30 000 in Parts No.4, No.5, a whole. The Candidate is entitled to rely on the other persons (the Manufacturer of the Goods) experience. When submitting an application for several Parts, the total amount of contracts performed by the Candidate must comply with the requirement of the Part in which the total amount is higher.	The information must be prepared in accordance with Annex No. 2. If the Candidate relies on other persons experience - documents in accordance with Paragraph 9.9 of the Regulations.
9.2.2.	Kandidātam jāiesniedz informācija par to, vai gadījumā, ja tas tiks atlasīts dalībai sarunu procedūras II kārtā, tas piekrīt <u>sarunu procedūras II kārtas piedāvājumu sagatavot 10 dienu termiņā</u> saskaņā ar Ministru kabineta 2017.gada 28.marta noteikumu Nr.187 "Sabiedrisko pakalpojumu sniedzēju iepirkuma procedūru un metu konkursu norises kārtība" 82.panta regulējumu.	Informācija jānorāda saskaņā ar Pielikumu Nr.1 "Pieteikuma vēstule".
	The Candidate shall submit information about the fact that	The information must be

Nr. No.	Kvalifikācijas prasības Qualification requirements	Kvalifikāciju apliecinājošie dokumenti Documents attesting qualification
	whether in the event the Candidate is selected for participation in the round II of the negotiation procedure, it agrees to prepare the <u>tender for the round II of the negotiation procedure within the term of 10 days</u> in accordance with Regulation of Cabinet of Ministers of the Republic of Latvia Nr.187 of 2017, March 28 "Procurement procedures and tendering procedures for Public Service Providers" Article 82.	shown in Annex No.1 "Application Letter".

- | | |
|--|--|
| <p>9.3. Nolikuma 9.1.1.punktā norādītais izslēgšanas nosacījums netiek piemērots, ja no dienas, kad kļuvis neapstrīdams un nepārsūdzams tiesas spriedums, prokurora priekšraksts par sodu vai citas kompetentas institūcijas pieņemtais lēmums, līdz pieteikuma vai piedāvājuma iesniegšanas dienai ir pagājuši 3 (trīs) gadi.</p> <p>9.4. Nolikuma 9.1.6.punktā norādītais izslēgšanas nosacījums netiek piemērots, ja no dienas, kad kļuvis neapstrīdams un nepārsūdzams tiesas spriedums vai citas kompetentās institūcijas pieņemtais lēmums, līdz pieteikuma vai piedāvājuma iesniegšanas dienai ir pagājuši 12 (divpadsmit) mēneši.</p> <p>9.5. Nolikuma 9.1.7.a.) punktā norādītais izslēgšanas nosacījums netiek piemērots, ja no dienas, kad kļuvis neapstrīdams un nepārsūdzams tiesas spriedums, prokurora priekšraksts par sodu vai citas kompetentas institūcijas pieņemtais lēmums, līdz pieteikuma vai piedāvājuma iesniegšanas dienai ir pagājuši 3 (trīs) gadi.</p> <p>9.6. Nolikuma 9.1.7.b.) punktā norādītais izslēgšanas nosacījums netiek piemērots, ja no dienas, kad kļuvis neapstrīdams un nepārsūdzams tiesas spriedums vai citas kompetentās institūcijas pieņemtais lēmums, līdz pieteikuma vai piedāvājuma iesniegšanas dienai ir pagājuši 12 (divpadsmit) mēneši.</p> <p>9.7. Nolikuma 9.1.9.punktā norādītais</p> | <p>9.3 The condition of exclusion specified in Clause 9.1.1 of the Regulations shall not be applied, if 3 (three) years have elapsed from the day when the court judgement, the prosecutor's penal prescription or the decision of any other competent authority has become indisputable and non-appealable until the day of submission of the application or the tender.</p> <p>9.4 The condition of exclusion specified in Paragraph 9.1.6 of the Regulations shall not be applied, if 12 (twelve) months have elapsed from the day when the court judgement or the decision of any other competent has become indisputable and non-appealable until the day of submission of the application or the tender.</p> <p>9.5 The condition of exclusion specified in Clause 9.1.7.a) of the Regulations shall not be applied, if 3 (three) years have elapsed from the day when the court judgement, the prosecutor's penal prescription or the decision of any other competent authority has become indisputable until the day of submission of the application or the tender.</p> <p>9.6 The condition of exclusion specified in Clause 9.1.7.b) of the Regulations shall not be applied, if 12 (twelve) months have elapsed from the day when the court judgement or the decision of any other competent has become indisputable and non-appealable until the day of submission of the application or the tender.</p> <p>9.7 The exclusion condition specified in Clause</p> |
|--|--|

izslēgšanas nosacījums netiek piemērots, ja no dienas, kad kļuvis neapstrīdams un nepārsūdzams tiesas spriedums vai citas kompetentās institūcijas pieņemtais lēmums, līdz pieteikuma vai piedāvājuma iesniegšanas dienai ir pagājuši 12 (divpadsmit) mēneši.	9.1.9 of the Regulations shall not be applied, if 12 (twelve) months have passed since the day when the court judgement or a decision of another competent authority regarding the above offences became indisputable and non-appealable until the day of submission of the application or the tender.
9.8. Uz personālsabiedrības biedru (ja Kandidāts ir personālsabiedrība) ir attiecināmi 9.1.punktā minētie nosacījumi.	9.8 A member of the partnership (if the Candidate is a partnership) is subject to the terms and conditions referred to in Clause 9.1. of the regulations.
9.9. Kandidāts ir tiesīgs balstīties uz citu personu (piemēram, piedāvāto Preču ražotāja) iespējām, lai apliecinātu, ka tā kvalifikācija atbilst Nolikumā noteiktajām atlases prasībām, iesniedzot attiecīgu šīs personas apliecinājumu. Šādā gadījumā uz Kandidāta norādīto personu, uz kuras iespējams Kandidāts balstās, lai apliecinātu, ka tā kvalifikācija atbilst Nolikumā noteiktajām prasībām, ir attiecināmi visi Nolikuma 9.1.punktā minētie izslēgšanas gadījumi, un Kandidātam par šo personu pieteikumā jāiekļauj:	9.9 A Candidate is entitled to rely on other persons' resources to demonstrate that their qualifications meet the selection requirements set out in the Regulations, submitting a relevant declaration of that person (for example, the manufacturer of the offered Goods). In this case, the provisions of Clause 9.1. shall apply to the person on whose resources the Candidate relies in order to demonstrate that their qualifications meet the requirements laid down in the Regulations:
9.9.1. personas, uz kuras iespējām Kandidāts balstās, apliecinājums, ka uz to nav attiecināmi Nolikuma 9.1.1. - 9.1.9.punktos norādītie izslēgšanas gadījumi;	9.9.1 a confirmation by the person on whose abilities the Candidate relies that he is not subject to the exclusion cases specified in Clause 9.1.1 – 9.1.9 of the Regulations;
9.9.2. personas, uz kuras iespējām Kandidāts balstās, apliecinājums par to, ka šī persona piekrīt, ka Kandidāts kvalifikācijas apliecināšanai izmanto tās resursus un iespējas, un Kandidāts varēs izmantot šīs personas kompetences un resursus līguma saistību izpildes nodrošināšanai, ja tas būs nepieciešams;	9.9.2 a confirmation by the person on whose abilities the Candidate relies that this person agrees that the Candidate uses its resources and capabilities to certify the qualification, and that, if necessary, the Candidate will be able to use such person's competences and resources for the performance of the contractual obligations;
9.9.3. ja persona, uz kuras iespējām Kandidāts balstās, ir reģistrēta ārpus Latvijas – dokumenti saskaņā ar Nolikuma 9.11.punktu.	9.9.3 If the person on whom the Candidate relies is registered outside Latvia – documents in accordance with Paragraph 9.11 of the Regulations.

- 9.10. Informāciju par Nolikuma 9.1.punktā noteiktajiem izslēgšanas noteikumiem attiecībā uz Latvijā reģistrētu un pastāvīgi dzīvojošu Kandidātu Sabiedrisko pakalpojumu sniedzējs pārbaudīs publiski pieejamās datu bāzēs vai reģistros:
- 9.10.1. attiecībā uz Nolikuma 9.1.2.punktu Sabiedrisko pakalpojumu sniedzējs ņem vērā informāciju, kas ievietota Ministru kabineta noteiktajā informācijas sistēmā Valsts ieņēmumu dienesta publiskās nodokļu parādnieku datubāzes un Nekustamā īpašuma nodokļa administrēšanas sistēmas pēdējās datu aktualizācijas datumā;
- 9.10.2. attiecībā uz Nolikuma 9.1.1.; 9.1.3.; 9.1.6.; 9.1.7.; 9.1.9.punktu – Sabiedrisko pakalpojumu sniedzējs ņem vērā informāciju, kas ievietota Ministru kabineta noteiktajā informācijas sistēmā.
- 9.11. Ja Kandidāts ir reģistrēts ārpus Latvijas, jāiesniedz:
- 9.11.1. par Nolikuma 9.1.2.punktu – izziņa, kas izdota ne agrāk kā 6 (sešus) mēnešus pirms pieteikuma iesniegšanas dienas un sastādīta saskaņā ar Kandidāta reģistrācijas valsts normatīvajiem aktiem, ka Kandidātam attiecīgajā ārvalstī nav nodokļu parādu, tajā skaitā valsts sociālās apdrošināšanas obligāto iemaksu parādu, kas kopsummā pārsniedz 150 *euro*;
- 9.11.2. par Nolikuma 9.1.3.punktu – kompetentas institūcijas izziņa, kas izdota ne agrāk kā 6 (sešus) mēnešus pirms pieteikuma iesniegšanas dienas un sastādīta saskaņā ar Kandidāta reģistrācijas valsts normatīvajiem aktiem, kas
- 9.10 In relation to the Candidate registered and constantly resident in Latvia the Public Service Provider will verify the information on the conditions of exclusion referred to in Paragraph 9.1 of the Regulations in publicly available databases or registers:
- 9.10.1 on Paragraph 9.1.2 of the Regulations – the Public Service Provider shall take into account the information posted in the information system established by the Cabinet of Ministers on the date of the last update of the public database of tax debtors of the State Revenue Service and the Real estate tax administration system;
- 9.10.2 on Paragraph 9.1.1; 9.1.3; 9.1.6; 9.1.7; 9.1.9 of the Regulations – the Public Service Provider shall take into account the information posted in the information system established by the Cabinet of Ministers.
- 9.11 If the Candidate is registered outside the Latvia:
- 9.11.1 on Paragraph 9.1.2 of the Regulations – a certificate issued no earlier than 6 (six) months before the day of submission of the application and prepared in accordance with the legislation of the Candidate's country of registration, confirming that the Candidate in the respective foreign country has no tax debts, including debts of the state social insurance mandatory payments, the aggregate amount of which exceeds 150 *euro*;
- 9.11.2 on Paragraph 9.1.3 of the Regulations – a certificate issued by a competent institution no earlier than 6 (six) months before the day of submission of the application and prepared in accordance with the legislation of the Candidate's country of

apliecina, ka Kandidātam nav pasludināts maksātnespējas process un tas neatrodas likvidācijas stadijā; 9.11.3. par Nolikuma 9.1.7.punktu – jāiesniedz kompetentas institūcijas izziņa, kas izdota ne agrāk kā 6 (sešus) mēnešus pirms pieteikuma iesniegšanas dienas un sastādīta saskaņā ar Kandidāta reģistrācijas valsts normatīvajiem aktiem, kas apliecina, ka Kandidāts nav sodīts par Nolikuma 9.1.7.punktā minētajiem darba tiesību pārkāpumiem; 9.11.4. ja tādi dokumenti netiek izdoti vai ar šiem dokumentiem nepietiek, lai apliecinātu, ka uz Kandidātu neattiecas Nolikuma 9.1.2., 9.1.3. un 9.1.7.punktos norādītie apstākļi, šādus dokumentus var aizstāt ar zvērestu vai, ja zvēresta došanu attiecīgās valsts normatīvie akti neparedz — ar paša Kandidāta apliecinājumu kompetentai izpildvaras vai tiesu varas iestādei, zvērinātam notāram vai kompetentai attiecīgās nozares organizācijai to reģistrācijas (pastāvīgās dzīvesvietas) valstī. 9.12. Uz Kandidāta norādīto apakšuzņēmēju, kura sniedzamo pakalpojumu vērtība ir vismaz 10 procenti no kopējās piegādes līguma vērtības (ja tāds tiek piesaistīts), ir attiecināmi Nolikuma 9.1.2.-9.1.9.punktos minētie nosacījumi. 9.13. Sabiedrisko pakalpojumu sniedzējs var pieprasīt nomainīt apakšuzņēmēju vai personu, uz kuras iespējām Kandidāts balstās, nomainītu, ja uz minētajām personām ir attiecināmi Nolikuma 9.1. punktā noteiktie izslēgšanas kritēriji. Ja Kandidāts 10 darba dienu laikā pēc	registration, confirming that the Candidate's insolvency process has not been announced and it is not undergoing liquidation; 9.11.3 on Paragraph 9.1.7 of the Regulations – a certificate issued by a competent institution no earlier than 6 (six) months before the day of submission of the application and prepared in accordance with the legislation of the Candidate's country of registration, confirming that the Candidate in Latvia and abroad has not been punished for the specified violations of labor law according to Paragraph 9.1.7 of Regulations; 9.11.4 if the documents are not issued or sufficient to certify that the Candidate is not subject to conditions referred to in Paragraphs 9.1.2, 9.1.3 un 9.1.7 of the Regulations, the documents concerned may be replaced by an oath or, if no oath making is provided for by regulatory enactments of the country concerned, – by a personal certification of the Candidate to a competent executive or court authority, sworn notary or a competent organization in the field concerned in the country of their registration (permanent place of residence). 9.12 The subcontractor specified by the Candidate, the value of provided services of which is at least 10 percent from the total value of the supply contract, is subject to the terms and conditions referred to in Clause 9.1.2-9.1.9 of the regulations (if a subcontractor is involved). 9.13 The Public Service Provider may request the replacement of a subcontractor or a person on whose capabilities the Candidate relies, if the exclusion criteria specified in Clause 9.1 of the Regulations are applicable to the said persons. If the Candidate does not submit documents
---	--

šāda pieprasījuma nosūtīšanas neiesniedz dokumentus par jaunu, prasībām atbilstošu apakšuzņēmēju vai personu, uz kuras spējām Kandidāts balstās, Sabiedrisko pakalpojumu sniedzējs izslēdz Kandidātu no dalības iepirkuma procedūrā. 9.14. Sabiedrisko pakalpojumu sniedzējs pieņem Eiropas vienoto iepirkuma procedūras dokumentu kā sākotnējo pierādījumu atbilstībai sarunu nolikumā noteiktajām Kandidātu atlases prasībām. Piegādātājs iesniedz atsevišķu Eiropas vienoto iepirkuma procedūras dokumentu par katru personu, uz kuras iespējām Kandidāts balstās, lai apliecinātu, ka tas atbilst paziņojumā par līgumu vai iepirkuma procedūras dokumentos noteiktajām Kandidātu atlases prasībām. Piegādātāju apvienība iesniedz atsevišķu Eiropas vienoto iepirkuma procedūras dokumentu par katru tās dalībnieku. Dokumenta forma pieejama Latvijas Republikas Iepirkumu uzraudzības biroja tīmekļa vietnē (www.iub.gov.lv/), kā arī Eiropas Komisijas tīmekļa vietnē (https://ec.europa.eu/growth/tools-databases/espd).	regarding a new, compliant subcontractor or a person on whose capabilities the Candidate relies within 10 working days after sending such a request, the Public Service Provider shall exclude the Candidate from participation in the procurement procedure. 9.14 The Public Service Provider shall accept the European Single Procurement Document as the initial proof of conformity with the Candidate selection requirements set in the regulations of the negotiated procedure. The supplier shall submit a European Single Procurement Document about each person, whose abilities the Candidate relies upon to certify that it complies with the Candidate selection requirements set in the contract notification or documents of the procurement procedure. The association of suppliers shall submit a separate European Single Procurement Document about each of its members. The document form is available on the website of the Procurement Monitoring Bureau of the Republic of Latvia (www.iub.gov.lv/), and on the website of the European Commission (https://ec.europa.eu/growth/tools-databases/espd).
10. Pieteikuma iesniegšanas veids, vieta un termiņš 10.1. Pieteikumi jāiesniedz elektroniski EIS e-konkursu apakšsistēmā (www.eis.gov.lv/), ievērojot šādas Kandidāta izvēles iespējas: 10.1.1. izmantojot EIS e-konkursu apakšsistēmas piedāvātos rīkus, aizpildot EIS e-konkursu apakšsistēmā šī iepirkuma sadaļā ievietotās formas; 10.1.2. elektroniski aizpildāmos dokumentus elektroniski sagatavojot ārpus EIS e-konkursu apakšsistēmas un augšupielādējot sistēmas attiecīgajās vietnēs aizpildītas PDF formas, t.sk. ar formā integrētajiem failiem (šādā	10. Place, way and term for submission of Applications 10.1. The application shall be submitted electronically in the subsystem of e-tenders of the EIS (www.eis.gov.lv/) according to the following Candidate's preferences: 10.1.1. by using the tools offered by the EIS e-tender subsystem, filling in the forms posted under the section of the present procurement in the EIS e-tender subsystem; 10.1.2. by preparing the documents to be prepared electronically outside the EIS e-tender subsystem and uploading filled in PDF forms to the relevant system sites, including the files integrated within the form (in this case the Candidate shall assume

gadījumā Kandidāts ir atbildīgs par aizpildāmo formu atbilstību dokumentācijas prasībām un formu paraugiem). 10.2. Sagatavojot pieteikumu, Kandidāts ievēro, ka: 10.2.1. pieteikuma vēstule jāaizpilda tikai elektroniski atsevišķā elektroniskā dokumentā ar Microsoft Office 2010 (vai vēlākas programmatūras versijas) rīkiem lasāmā formātā; 10.2.2. iesniedzot pieteikumu, Kandidāts to paraksta, izmantojot EIS iestrādāto paraksta rīku, vai elektronisko parakstu, kas atbilst Latvijas Republikas normatīvajiem aktiem par elektronisko dokumentu un elektroniskā paraksta statusu; 10.2.3. pieteikums jā sagatavo tā, lai nekādā veidā netiktu apdraudēta EIS e-konkursu apakšsistēmas darbība un nebūtu ierobežota piekļuve pieteikuma ietvertajai informācijai, tostarp pieteikums nedrīkst saturēt datorvīrusus un citas kaitīgas programmatūras vai to ģeneratorus. 10.3. Kandidātu pieteikumi jāiesniedz <u>līdz EIS e-konkursu apakšsistēmā norādītajam pieteikumu iesniegšanas termiņam</u> (pēc Latvijas laika). 10.4. Dalībai iepirkuma procedūrā tiks pieņemti un vērtēti tikai EIS e-konkursu apakšsistēmā iesniegtie pieteikumi. Ārpus EIS e-konkursu apakšsistēmas iesniegtie pieteikumi tiks atzīti par neatbilstoši iesniegtiem un iepirkuma procedūrā nepiedalīsies.	responsibility for compliance of the forms to be filled in with the requirements regarding documentation and sample forms). 10.2. In the course of preparing the application the Candidate shall take into account the following: 10.2.1. the application letter shall only be filled in electronically in a separate electronic document in a format compatible with Microsoft Office 2010 (or a later software version) tools; 10.2.2. by submitting the application the Candidate shall sign it by using the signature tool included in the EIS or the electronic signature compliant with the regulatory enactments of the Republic of Latvia on the status of electronic documents and the electronic signature; 10.2.3. the application shall be prepared in a manner which does not present any threat to functioning of the EIS e-tender subsystem and does not restrict access to the information contained in the application, including that the application may not contain any computer viruses and other malware or its generators. 10.3. Applications of Candidates shall be submitted <u>until the deadline for submission of applications in the EIS e-tender subsystem</u> (Latvian time). 10.4. Only the application submitted to the EIS e-tender subsystem will be accepted and evaluated for participation in the procurement procedure. Any applications submitted outside the EIS e-tender subsystem will be declared as submitted in a non-compliant manner and will not participate in the procurement procedure.
--	---

11. Pieteikuma saturs

11. Content of the Application

11.1. Kandidātam pieteikumā jāiekļauj šādi dokumenti:

11.1.1. Pieteikuma vēstule, kas sagatavota un aizpildīta atbilstoši Pielikumā Nr.1 pievienotajai formai, uz kuras jābūt Kandidāta uzņēmuma paraksta tiesīgās personas vai pilnvarotā pārstāvja parakstam. Ja pieteikuma vēstuli paraksta pilnvarotā persona, jāpievieno dokuments, kas apliecina attiecīgās personas tiesības parakstīt pieteikumu;

11.1.2. informācija par Kandidātu saskaņā ar Pielikumu Nr.2;

11.1.3. ja Kandidāts ir reģistrēts vai tā pastāvīgā dzīvesvieta ir ārpus Latvijas - jāiesniedz reģistrācijas dokumentu kopijas, ko izdevušas Kandidāta reģistrācijas valsts kompetentas iestādes;

11.1.4. Kandidāta atlases dokumenti saskaņā ar Nolikuma 9.punktu.

12. Pieteikumu atvēršanas, izskatīšanas kārtība un Kandidātu atlase

12.1. Iesniegtie pieteikumi tiks atvērti EIS e-konkursu apakšsistēmā uzreiz pēc teikumu iesniegšanas termiņa beigām.

12.2. Pēc Kandidātu pieteikumu atvēršanas Sabiedrisko pakalpojumu sniedzējs izskatīs iesniegtos pieteikumus, lai noteiktu, vai tie ir sagatavoti atbilstoši Nolikuma prasībām. Kandidāta pieteikums tiks noraidīts kā neatbilstošs Nolikuma prasībām, ja:

12.2.1. pieteikums nav parakstīts atbilstoši Nolikuma prasībām;

12.2.2. pieteikuma derīguma termiņš ir mazāks kā noteikts Nolikuma 8.punktā;

12.2.3. attiecībā uz Kandidātu izpildās kāds no Nolikuma 9.1.punktā noteiktajiem obligātās izslēgšanas noteikumiem;

12.2.4. Kandidāts nav sniedzis

11.1. The Candidate shall submit following documents:

11.1.1. Application letter that is drawn up and filled out in accordance with the form attached in the Annex 1, signed by the representative with the right to sign of the Candidate's entity or its authorized representative. If the application letter is signed by authorized person, the document attesting the respective person's authorization to sign the application shall be attached;

11.1.2. information about the Candidate in accordance with Annex No.2;

11.1.3. if the Candidate is registered or its permanent place of residence is outside Latvia – submit the copies of registration documents issued by the competent authority of the Candidate's country of registration;

11.1.4. documents of the qualification of Candidates in accordance with Paragraph 9 of the Regulations.

12. Procedure of opening and examination of the Applications, Candidate selection

12.1. The submitted applications will be opened in the EIS e-tender subsystem, immediately after expire of the term for submission thereof.

12.2. After the opening of applications submitted by Candidates, the Public Service Provider shall examine them to determine whether they have been prepared in accordance with the requirements of the Regulations. A Candidate's application shall be rejected as not meeting these requirements if:

12.2.1. the application has not been signed as required in Regulations;

12.2.2. the validity term of the application is shorter than stipulated in Paragraph 8 of the Regulations;

12.2.3. any of the exclusion criteria laid down in Paragraph 9.1 of the Regulations hereof apply to the Candidate;

12.2.4. the Candidate has not provided

pilnībā visu 9.punktā prasīto informāciju tā kvalifikācijas novērtēšanai, vai sniegtā informācija nav patiesa vai nav atbilstoša visām 9.punktā norādītajām prasībām, tādejādi Kandidāts neatbilst noteiktajām atlases (kvalifikācijas) prasībām;	fully all information required in Paragraph 9 for assessment of its qualification or submitted information is not true shall or submitted information fail to comply with the requirements of the Paragraph 9 of the Regulations consequently Candidate fail to meet the selection (qualification) requirements;
12.2.5. Kandidāts (kā līgumslēdzēja puse vai līgumslēdzējas puses dalībnieks vai biedrs, ja līgumslēdzēja puse ir bijusi piegādātāju apvienība vai personālsabiedrība), tā dalībnieks vai biedrs (ja Kandidāts ir piegādātāju apvienība vai personālsabiedrība) nav pildījis ar AS "Sadales tīkls" noslēgto iepirkuma līgumu, vispārīgo vienošanos vai koncesijas līgumu, un tādēļ AS "Sadales tīkls" ir izmantojis iepirkuma līgumā, vispārīgās vienošanās noteikumos vai koncesijas līgumā paredzētās tiesības vienpusēji atkāpties no līguma, vispārīgās vienošanās vai koncesijas līguma. Šis izslēgšanas nosacījums netiek piemērots, ja no dienas, kad tika laužts līgums, līdz pieteikuma iesniegšanas dienai ir pagājuši 12 (divpadsmit) mēneši. Minētais nosacījums tiek piemērots arī attiecībā uz personām, uz kuru spējām Kandidāts balstās.	12.2.5. if the Candidate (as a contracting party or a shareholder or member of the contracting party, if the contracting party has been an association of suppliers or a personal company), its shareholder or member (if the Candidate is an association of suppliers or a personal company) has not performed the procurement contract concluded with Sadales tīkls AS, a general agreement or a concession agreement and therefore Sadales tīkls AS has exercised the rights defined in the procurement contract or terms of the general agreement or the concession agreement to recede from the procurement contract or the general agreement or the concession agreement unilaterally. The provision of exclusion is not applied if 12 (twelve) months have elapsed from the day when the agreement is terminated until the day of submission of the application. This condition also applies to persons on whose abilities the Candidate relies
12.3. Sabiedrisko pakalpojumu sniedzējs ir tiesīgs pārbaudīt Kandidāta iesniegto informāciju kompetentās institūcijās, publiski pieejamās datubāzēs vai citos publiski pieejamos avotos, t.sk. pie iepriekšējiem pasūtītājiem.	12.3. The Public Service Provider shall be entitled to verify the information provided by the Candidate with competent authorities and in publicly available databases or other publicly available sources, including with previous customers.
12.4. Lai nodrošinātu visu pieteikumu	12.4. In order to ensure evaluation,

izvērtēšanu, salīdzināšanu un pārbaudi, iepirkuma komisijai ir tiesības pieprasīt no Kandidātiem noteiktā termiņā iesniegt skaidrojumus un precizējumus par iesniegtajiem dokumentiem. 12.5. Ja konkrētajai iepirkuma procedūrai nav iesniegti pieteikumi vai Kandidāti neatbilst izvirzītajām kvalifikācijas prasībām, sabiedrisko pakalpojumu sniedzējs pieņem lēmumu izbeigt iepirkuma procedūru. 12.6. Sabiedrisko pakalpojumu sniedzējs ir tiesīgs jebkurā brīdī pārtraukt iepirkuma procedūru, ja tam ir objektīvs pamatojums. 13. Sarunas (sarunu procedūras 2.kārta) Visiem Kandidātiem, kuru pieteikumi tiks atzīti par atbilstošiem atlases prasībām, Sabiedrisko pakalpojumu sniedzējs nosūtīs uzaicinājumu noteiktā termiņā iesniegt sarunu piedāvājumu saskaņā ar Nolikuma prasībām.	benchmarking and examination of all applications, the Procurement Commission is authorized to request for any clarifications and more accurate definitions to be provided by Candidates on stipulations thereof in due time. 12.5. If no applications have been received for the given procurement procedure or the Candidates fail to meet the qualification requirements, the Public Service Provider may decide to terminate the procurement procedure. 12.6. The Public Service Provider is entitled to terminate the procurement procedure at any time if there are objective grounds for doing so. 13. Negotiations (round 2 of the negotiation procedure) The Public Service Provider shall send invitations to submit a tender for negotiation within a specified time 25imiti n accordance with the requirements of the Regulations to all Candidates whose applications have been deemed as meeting the selection requirements.
---	---

II kārtā – Sarunas

Round II – Negotiations

14. Sarunu piedāvājumu sagatavošana un noformēšana 14.1. Pretendents sagatavo un iesniedz piedāvājumu saskaņā ar šī nolikuma un skaidrojumu prasībām, kā arī, ņemot vērā Latvijas Republikā spēkā esošos normatīvos aktus. 14.2. Pretendentam jāiesniedz piedāvājums par pilnu apjomu (visām Preču pozīcijām). Piedāvājumi par nepilnu iepirkuma priekšmeta apjomu netiks atzīti par atbilstošiem Nolikuma prasībām. 14.3. Piedāvātajām Precēm ir pilnībā jāatbilst Nolikumā norādītajam raksturojumam. 14.4. Piedāvājumam jābūt sagatavotam latviešu vai angļu valodā. 14.5. Piedāvājumā jānorāda sarunu piedāvājuma derīguma termiņš ne mazāks kā <u>6 (seši) kalendārie mēneši</u> no piedāvājumu iesniegšanas termiņa beigām. Piedāvājumi ar mazāku	14. Preparation and execution of negotiation tenders 14.1 Tenderers shall prepare and submit their tenders in accordance with the requirements of these Regulations and clarifications thereof, and pursuant to the effective Latvian legislation. 14.2 Tenderers shall submit tenders for the full supply volume (all Good's positions). Tenders for a partial volume shall not be deemed as meeting the requirements of the Regulations. 14.3 The Goods offered shall fully correspond to the characteristics specified in the Regulations. 14.4 The Tender must be prepared in Latvian or English. 14.5 A validity term of at least <u>6 (six) calendar months</u> from the tender submission deadline shall be indicated in the negotiation tender. Tenders with a shorter validity term shall be rejected as
--	--

derīguma termiņu tiks noraidīti kā neatbilstoši. Pretendentam viņa piedāvājums ir saistošs uz visu piedāvājuma derīguma termiņu vai līdz līguma slēgšanai, vai paziņojuma par piedāvājuma noraidīšanu saņemšanai. Sabiedrisko pakalpojumu sniedzējs var lūgt Pretendentam pagarināt piedāvājuma derīguma termiņu uz noteiktu laiku. Pretendentam, kurš piekrīt pagarināt piedāvājuma derīguma termiņu, netiek prasīts vai atļauts mainīt Piedāvājumu. Pretendents, kurš noraida pagarinājuma prasību, nezaudē sava piedāvājuma nodrošinājumu.	inadequate. The tender shall be binding on the Tenderer for the entire validity term, or until the signing of the contract, or receipt of a notification that the tender has been rejected. The Public Service Provider may request the Tenderer to extend the validity term of the tender for a specified period of time. A Tenderer who agrees to extend the validity term of the tender shall not be requested or permitted to make amendments thereto. A Tenderer who declines the extension request does not lose its tender security.
14.6. Piedāvājumam jāsaturs šādi dokumenti un informācija:	14.6 Tenders must contain the following documents and information:
14.6.1. piedāvājuma vēstule (pielikums Nr.5), uz kuras jābūt Pretendenta paraksta tiesīgās personas vai pilnvarotā pārstāvja parakstam. Ja piedāvājuma vēstuli paraksta pilnvarotā persona, jāpievieno dokuments, kas apliecina attiecīgās personas tiesības parakstīt piedāvājumu;	14.6.1 tender letter (Annex No.5), signed by the representative with the right to sign of the Tenderer's entity or its authorized representative. If the tender letter is signed by authorized person, the document attesting the respective person's authorization to sign the tender shall be attached;
14.6.2. piedāvājuma nodrošinājums saskaņā ar Nolikuma 15.punktu (nodrošinājuma formu paraugi pielikumā Nr.6);	14.6.2 tender security in accordance with Paragraph 15 (samples of the forms – Annex No.6);
14.6.3. tehniskais piedāvājums (saskaņā ar Nolikuma 17.punktu un pielikumu Nr.3);	14.6.3 technical offer (in accordance with Paragraph 17 and Annex No.3 of the Regulations);
14.6.4. finansiālais piedāvājums (pielikums Nr.4);	14.6.4 financial offer (Annex No.4);
14.6.5. ja sarunu procedūras 1.kārtā Pretendents kvalifikācijas prasību izpildei ir balstījies uz citas personas iespējām – jāiesniedz apliecinājums, ka 1.kārtā iesniegtie dokumenti attiecībā uz citu personu iespēju un resursu izmantošanu ir spēkā uz piedāvājuma iesniegšanas dienu un Sarunu procedūras 2.kārtā.	14.6.5 if in the 1st round of the Negotiation procedure the Tenderer for the fulfillment of qualification requirements has relied on the possibilities of another person - a confirmation must be submitted that the documents submitted in the 1st round regarding the use of opportunities and resources of other persons are valid as of the date of submission of the tender and in Round 2 of the Negotiated Procedure.

15. Piedāvājuma nodrošinājums

15.1. Pretendentam jāiesniedz piedāvājuma nodrošinājums:

15.1.1. Daļā Nr.1 – 15 000.00 EUR (piecpadsmit tūkstoši euro);

15.1.2. Daļā Nr.2 – 500.00 EUR (pieci simti euro);

15.1.3. Daļā Nr.3 – 500.00 EUR (pieci simti euro);

15.1.4. Daļā Nr.4 – 1 500.00 EUR (viens tūkstotis pieci simti euro);

15.1.5. Daļā Nr.5 – 3 500.00 EUR (trīs tūkstoši pieci simti euro);

15.1.6. Daļā Nr.6 – 9 000.00 EUR (deviņi tūkstoši euro);

15.1.7. Daļā Nr.7 - 15 000.00 EUR (piecpadsmit tūkstoši euro).

15.1.8. iesniedzot piedāvājumu par vairākām/ visām Daļām, augstāk norādītais nodrošinājuma apmērs attiecīgi jāsummē;

15.1.9. Pretendentam, iesniedzot arī piedāvājuma variantu (alternatīvu), papildus piedāvājuma nodrošinājums par piedāvājuma variantu (alternatīvu) netiek noteikts un nav jāiesniedz.

15.2. Piedāvājuma nodrošinājums jāiesniedz vienā no formām:

15.2.1. kā kredītiestādes beznosacījumu garantiju oriģināls uz Pretendenta vārda, ko izsniegusi kredītiestāde, kas darbojas Latvijas Republikā vai ārvalstīs, atbilstoši formai, kas norādīts pielikumā Nr.6 (forma I). Kredītiestādes garantijai jābūt izdotai un reģistrētai saskaņā ar kredītiestādes reģistrācijas valsts likumiem;

15.2.2. kā galvojumu apdrošināšanas polise, kurā kā apdrošinātais ir norādīts Sabiedrisko pakalpojumu sniedzējs un ko

15. Tender security

15.1 An Tenderer shall submit original of the Tender security:

15.1.1. Part No. 1 – EUR 15,000.00 (fifteen thousand euros);

15.1.2. Part No. 2 – EUR 500.00 (five hundred euros);

15.1.3. Part No. 3 – EUR 500.00 (five hundred euros);

15.1.4. Part No. 4 – EUR 1,500.00 (one thousand five hundred euros);

15.1.5. Part No. 5 – EUR 3,500.00 (three thousand five hundred euros);

15.1.6. Part No. 6 – 9,000.00 EUR (nine thousand euros);

15.1.7. Part No. 7 – EUR 15,000.00 (fifteen thousand euros).

15.1.8. by submitting a tender for several/ all Parts the amount of security shown above shall be summed respectively;

15.1.9. If the Tenderer submits option (alternative) of the tender, there is no additional tender security established for the option (alternative) of the tender.

15.2 Tender security shall be submitted in one of the following forms:

15.2.1 as an original of the unconditional credit institution's guarantee for the Tenderer, issued by a credit institution operating in the Republic of Latvia or abroad, in accordance with the template indicated in Annex 6 (template I). The credit institution guarantee must be issued and registered in accordance with the legislation of the State where the respective credit institution is registered;

15.2.2 as guarantee insurance policy where the insured is specified as the Public Service Provider, which has been issued by an insurance company

- izsniegusi Latvijas Republikā vai ārvalstīs reģistrēta apdrošināšanas sabiedrība, tai pievienojot apdrošināšanas noteikumu kopiju un apdrošinātāja atbilstoši pielikumā Nr.6 (forma II) noteiktai formai izsniegtās garantijas vēstules oriģinālu. Papildus Pretendents iesniedz kredītiestādes maksājuma uzdevumu ar attiecīgās kredītiestādes zīmoga nospiedumu, kas apliecina, ka Pretendents ir veicis apdrošināšanas prēmijas maksājumu apdrošināšanas polisē noteiktajā apjomā un termiņā;
- 15.2.3. kā dublikāts no maksājuma uzdevuma, kas apliecina, ka maksājums ir ticis pārskaitīts uz AS "Sadales tīkls" rēķinu: LV UR vienotais reģistrācijas Nr. 40003857687, SEB banka, kods UNLALV2X konts Nr. LV83 UNLA 0050 0088 2189 5. Uz maksājuma uzdevuma jānorāda, ka tas ir piedāvājuma nodrošinājums sarunu procedūrai "Gaisvadu līniju piederumu piegāde", Id. Nr. IPR-63464.
- 15.3. Nolikuma 15.2.1. un 15.2.2.punktā noteiktajiem piedāvājuma nodrošinājuma veidiem ir jāsaturs neatsaucams apsolījums samaksāt Sabiedrisko pakalpojumu sniedzējam pēc tā pirmā pieprasījuma pilnu nodrošinājuma summu, ja ir iestājušies Nolikuma 15.6.punktā noteiktie piedāvājuma nodrošinājuma samaksas nosacījumi.
- 15.4. Piedāvājuma nodrošinājumam jābūt spēkā no piedāvājuma iesniegšanas beigu termiņa (kas norādīts uzaicinājumā iesniegt piedāvājumu) visu piedāvājuma derīguma termiņu, kas noteikts Nolikuma 14.5.punktā.
- 15.5. Piedāvājuma nodrošinājums tiks
- registered in the Republic of Latvia or a foreign country, by attaching a copy of the insurance conditions and the original letter of guarantee issued by the insurer in accordance with the template provided in Annex 6 (template II). In addition, the Tenderer shall submit a credit institution payment order bearing the seal of the relevant credit institution k, which certifies that the Tenderer has made an insurance payment in the amount and time limit specified in the insurance policy;
- 15.2.3 as a duplicate bill of the payment order, which confirms, that the payment has been transferred to the account of "Sadales tīkls" AS: the Republic of Latvia Enterprise Register unified registration No. 40003857687, SEB bank, Swift code UNLALV2X Account No. LV83 UNLA 0050 0088 2189 5. The payment order shall bear in inscription that it is tender security for negotiation procedure "Supply of overhead lines accessories" Id. No. IPR-63464.
- 15.3 The types of the tender security referred to in Paragraphs 15.2.1 and 15.2.2 of the Regulations shall include an irrevocable commitment to pay the full amount of security to the Public Service Provider upon its first request if conditions for payment of the tender security laid down in Paragraph 15.6 of the Regulations has come into effect.
- 15.4 The tender security shall be valid from the tender submission deadline (as specified in the invitation to submit tenders) for the entire validity period of the tender set in Paragraph 14.5 of the Regulation.
- 15.5 The tender security will be returned within

atgriezts 10 (desmit) dienu laikā, iestājoties pirmajam no šādiem termiņiem: 15.5.1. pēc piedāvājuma derīguma termiņa beigām, kas noteikts Nolikuma 14.5.punktā; 15.5.2. pēc dienas, kad par uzvarētāju atzītais Pretendents iesniedz līguma izpildes nodrošinājumu; 15.5.3. ja sarunas tiek pārtrauktas vai Sabiedrisko pakalpojumu sniedzējs noraidījis visus piedāvājumus. 15.6. Piedāvājuma nodrošinājums tiek ieturēts, ja: 15.6.1. Pretendents atsauc savu piedāvājumu, kamēr ir spēkā piedāvājuma nodrošinājums; 15.6.2. Pretendents, kura piedāvājums izraudzīts saskaņā ar piedāvājuma izvēles kritēriju, nav parakstījis līgumu, kamēr ir spēkā piedāvājuma nodrošinājums; 15.6.3. Pretendents, kura piedāvājums izraudzīts saskaņā ar piedāvājuma izvēles kritēriju, nav iesniedzis iepirkuma procedūras dokumentos paredzēto līguma izpildes nodrošinājumu Nolikumā noteiktajā termiņā. 15.7. Nolikuma 15.6.2.punktā noteiktā prasība ir attiecināma arī uz Pretendentu ar nākamo rezultātu, ar kuru Sabiedrisko pakalpojumu sniedzējs ir tiesīgs slēgt līgumu. 15.8. Piedāvājuma nodrošinājums naudas pārskaitījuma formā tiek atmaksāts Pretendenta kontā, kredītiestādes galvojuma oriģināls tiek atgriezts pēc Pretendenta rakstiska pieprasījuma. 16. Prasības piedāvājuma tehniskajai atbilstībai Piedāvājumam jāatbilst šādām prasībām:	10 (ten) days from the setting-in of the shortest of the following terms: 15.5.1 after the end of the tender validity period indicated in Paragraph 14.5 of the Regulation; 15.5.2 after the day when the Tenderer who is recognized as a winner has submitted a contract performance guarantee; 15.5.3 if the negotiations procedure is cancelled or the Public Service Provider has dismissed all the tenders. 15.6 The tender security shall be withheld if: 15.6.1 the Tenderer withdraws its tender during the validity term of the tender security; 15.6.2 the Tenderer whose tender is selected according to the award criteria has not signed the contract during the validity term of the tender security; 15.6.3 the Tenderer whose tender is selected according to the award criteria has not submitted the security for execution of the contractual obligations stipulated in the Regulation within the term set in the Regulation. 15.7 The requirement laid down in Paragraph 15.6.2 of the Regulation also applies to the Tenderer having the next best result, which the provider of public services is entitled to conclude an agreement with. 15.8 The tender security shall be repaid to the Tenderer's account in the form of a money transfer, and the original of the credit institution's guarantee shall be returned upon the Tenderer's written request. 16. Requirements of the tender's technical compliance The Tenderer's tender must meet the following requirements:
---	---

- | | |
|--|--|
| <p>16.1. Pretendents spēj nodrošināt:</p> <ul style="list-style-type: none"> - tehniskajās specifikācijās (pielikums Nr.3) noteiktajām tehniskajām prasībām atbilstošu Preču piegādi prasītajos apjomos un termiņos, vai - AS "Sadales tīkls" Materiālu reģistrā reģistrētu atbilstošas kategorijas Preču piegādi prasītajos apjomos un termiņos. <p>16.2. Pretendenta piedāvātais garantijas laiks Precēm ir vismaz 24 (divdesmit četri) mēneši pēc to piegādes.</p> <p>16.3. Pretendents apņemas veikt Preču piegādi, ievērojot pasūtītos apjomus, neizvirzot prasības par minimālo pasūtījuma apjomu.</p> <p>16.4. Pretendentam pēc Sabiedrisko pakalpojumu sniedzēja pieprasījuma 2 (divu) kalendāro nedēļu laikā jāiesniedz piedāvāto Preču paraugi saskaņā ar Nolikuma 17.3. punkta prasībām.</p> <p>16.5. Pēc Sabiedrisko pakalpojumu sniedzēja pieprasījuma bez papildus samaksas Pretendents organizēs piegādāto un uzstādīto nekvalitatīvo Preču nomaiņu pret jaunu, ievērojot Latvijas Energostandarta LEK 025 "Drošības prasības, veicot darbus elektroietaisēs" prasības.</p> | <p>16.1 Tenderer shall provide Public Service Provider:</p> <ul style="list-style-type: none"> - with the supply of Goods according to the technical requirements of the technical specifications (Annex 3) in respect of the amounts and terms requested or - with the supply of Goods registered in the Materials Register of "Sadales tīkls" AS, in respect of the amounts and terms requested. <p>16.2 The warranty period of Goods offered by the Tenderer is at least twenty-four (24) months after the delivery.</p> <p>16.3 The Tenderer undertakes to supply the Goods in compliance with the ordered quantities without requiring a minimum order amount.</p> <p>16.4 Upon a request of the Public Service Provider, the Applicant can submit samples of tendered Goods within 2 (two) calendar weeks according to requirements of Paragraph 17.3 of the Regulations.</p> <p>16.5 The Tenderer shall organize the replacement of delivered and installed poor-quality Goods upon the request of the Public Service Provider without additional payment. The Goods shall be replaced with new ones according to LEK 025 electrical safety regulations of Latvia energy standards.</p> |
|--|--|

17. Tehniskais piedāvājums

Tehniskais piedāvājums apliecina, ka piedāvātās Preces tiks piegādātas un atbildīs Nolikumā izvirzītajām prasībām. Pretendentam jāiesniedz sekojoši dokumenti:

- 17.1. Ja piedāvātās Preces ir iekļautas AS "Sadales tīkls" materiālu reģistrā - jāiesniedz piedāvāto Preču saraksts (ražotājs, marka un materiāla nosaukums saskaņā ar Pielikumu Nr.3.1.).
- 17.2. Ja Pretendents piedāvā Preces, kuras nav iekļautas AS "Sadales tīkls" materiālu reģistrā, jāiesniedz:

17. Technical offer

The technical offer represents that the offered Goods will be supplied and will meet the quality requirements specified in the Regulations. In addition to the Tenderer shall be proved by the following documents:

- 17.1 If the Tenderer offers Goods which are specified in the Register of Materials of "Sadales tīkls" AS - The manufacturer, brand of the offered Goods and the title of the material (in accordance with Annex No. 3.1.)
- 17.2 If the Tenderer offers Goods which are not specified in the Register of Materials of "Sadales tīkls" AS:

- | | |
|--|--|
| <p>17.2.1. Precīzi un pilnīgi aizpildītas tehnisko specifikāciju tabulas saskaņā ar Pielikumā Nr.3 norādīto formu;</p> <p>17.2.2. Dokumentācija saskaņā ar tehniskajā specifikācijā norādīto – jāiesniedz visi testi, sertifikāti, apliecinājumi u.c.dokumenti, kuri norādīti Preču tehniskajās specifikācijās.</p> <p>17.3. Apliecinājums par gatavību iesniegt Preču paraugus 2 kalendāro nedēļu laikā no vēstules par paraugu iesniegšanu nosūtīšanas dienas. Iepirkuma procedūras komisijai ir tiesības pieprasīt Pretendentiem 2 kalendāro nedēļu laikā no pieprasījuma nosūtīšanas dienas iesniegt jebkuru/jebkurus piedāvāto Preču pozīciju paraugus. Paraugiem jāatbilst visām Precēm izvirzītajām prasībām. Samaksa par paraugiem netiek veikta. Paraugi Pretendentiem netiek atgriezti.</p> <p>17.4. Apliecinājums, ka:</p> <p>17.4.1. Preču garantijas laiks nav mazāks par 24 (divdesmit četri) mēnešiem pēc to piegādes;</p> <p>17.4.2. Pretendents apņemas veikt Preču piegādi, ievērojot pasūtītos apjomus, neizvirzot prasības par minimālo pasūtījuma apjomu;</p> <p>17.4.3. Pretendents piekrīt, ka Līguma darbības laikā Sabiedrisko pakalpojumu sniedzējs izlases kārtībā var veikt piegādāto preču testus un salīdzināt rezultātus ar piedāvājumu un standartiem. Neatbilstības gadījumā Pretendents Preci nomainīs pret atbilstošu;</p> <p>17.4.4. Pretendents pēc Sabiedrisko pakalpojumu sniedzēja pieprasījuma bez papildus samaksas organizēs piegādāto un uzstādīto nekvalitatīvo Preču nomaiņu pret jaunu,</p> | <p>17.2.1. Accurately and completely filled out tables of technical specifications in accordance with form given in Annex 3;</p> <p>17.2.2. Documentation according to technical specification – the Tenderer shall submit all the tests, certificates, attestations, confirmations etc., specified in the technical specifications of the Goods.</p> <p>17.3 The confirmation on supply of samples of the Goods within 2 calendar weeks from the day of sending a letter on submission of samples. The Procurement Procedure Commission shall be entitled to request submission of any samples from offered positions within 2 calendar weeks. Samples shall comply with all requirements set for the Goods. No payments are made for samples. Samples will not be returned to the Tenderers.</p> <p>17.4 Confirmation that:</p> <p>17.4.1 the guaranty period not less than twenty-four (24) months after delivery for the Goods;</p> <p>17.4.2 the Tenderer undertakes to supply the Goods in compliance with the ordered quantities without requiring a minimum order amount;</p> <p>17.4.3 the Tenderer accept that During the validity term of the contract the Public Service Provider according to random selection method is entitled to perform tests of the delivered Goods and compare the results with the Tender and the standards. In case of incompliance the Goods will have to be replaced with compliant ones;</p> <p>17.4.4 the Tenderer shall organizē the replacement of delivered and installed poor-quality Goods upon the request of the Public Service Provider without additional payment. The Goods shall be</p> |
|--|--|

ievērojot Latvijas Energostandarta LEK 025 "Drošības prasības, veicot darbus elektroietaisēs" prasības.	replaces with new ones according to LEK 025 electrical safety regulations of Latvia energy standards.
17.5. Tehnisko specifikāciju aizpildīšanas kārtība (saskaņā ar Nolikuma 17.2.punktu);	17.5 Procedure for completion of Technical Specifications (in accordance with Paragraph 17.2 of the Regulations):
17.5.1. tehniskās specifikācijas kolonnām "Piedāvātās Preces konkrētais tehniskais apraksts" un "Avots" jābūt aizpildītām;	17.5.1 columns "Specific technical description of the offered product" and "Source" must be filled out;
17.5.2. tehniskajās specifikācijās ievadīto datu atbilstība jāpierāda ar dokumentiem. Apliecināšie dokumenti jānorāda kolonnā "Avots", kā arī jāiekļauj piedāvājumā;	17.5.2 the conformity of characteristics entered into technical specifications shall be proved by the documents. The supporting documents are to be indicated in the column "Source" and included in the offer;
17.5.3. ja tehniskajās specifikācijās ievadīto datu atbilstība netiek pierādīta, nepierādītie dati netiek ieskaitīti kā izpildīti;	17.5.3 if the compliance of the technical data entered in the technical specifications is not supported by documents, the unsupported data will not count as fulfilled;
17.5.4. ja Pretendenta norādītā informācija nebūs atbilstoša norādītajām tehniskajām prasībām, piedāvājums tiks uzskatīts par neatbilstošu prasībām. Ja tehniskās specifikācijas tabula nav aizpildīta, informācijas neesamība tiek traktēta kā neatbilstība tehniskajām prasībām, kas sekojoši izsauks piedāvājuma neatbilstību prasībām un Pretendenta noraidīšanu;	17.5.4 should the information provided by a Tenderer fail to comply with the specified technical requirements, their tender shall be deemed uncomformable with the requirements. Failure to provide information in the table of technical specification shall be deemed non-compliance to technical requirements, which shall lead to the non-compliance of the tender to the provisions and rejection of the Tenderer;
17.5.5. ja par vienu un to pašu tehnisko kritēriju Pretendents būs iesniedzis divus vai vairākus savstarpēji atšķirīgus tehniskos raksturlielumus, uzrādītus dažādos avotos, tad par spēkā esošu un vērtējamu tiks uzskatīts sliktākais tehniskais raksturlielums.	17.5.5 if for one and the same technical criteria the Tenderer will submit two or more mutually different technical characteristics reflect different sources, then a valid and appreciated will be considered the worst technical characteristics.
18. Finanšiālais piedāvājums	18. Financial offer
18.1. Pretendentam finanšu piedāvājumā (Pielikums Nr.4) ir jāuzrāda cenas	18.1 The Tenderer shall specify prices in the euro currency (EUR) excluding the VAT in

euro (EUR) bez PVN.	the Financial Tender Offer (Annex 4).
18.2. Visiem izdevumiem (iekļaujot visas izmaksas līdz norādītajai piegādes vietai), nodokļiem (izņemot PVN) un nodevām (ieskaitot visas nepieciešamās ievadmuitas, ja Pretendents pārstāv valsti, kura nav Eiropas Savienības dalībvalsts) kas jāmaksā par piedāvātajām Precēm, ir jābūt iekļautiem cenā, un par to nomaksāšanu ir atbildīgs Pretendents.	18.2 All expenses (including all expenses till the point of delivery), taxes (except VAT) and duties (including all import duties if the Tenderer represents country which is not member country of the European Community), which shall be paid for the Goods, shall be included in the price and the Tenderer shall be responsible for the payment of such.
18.3. Apmaksas noteikumi: saskaņā ar līguma nosacījumiem.	18.3 Payment terms: in accordance with the terms of the general agreement.
18.4. Piedāvātajām cenām jābūt nemainīgām no vispārīgās vienošanās parakstīšanas brīža visā vispārīgās vienošanās darbības laikā.	18.4 The offered prices shall be stable since data of signing of the general agreement.
18.5. Ja pretendents piegādās Preces no valsts, kura nav ES dalībvalsts, visas darbības, kas saistītas ar Preču piegādi (muitošanu, PVN nomaksu u.c.) pilnībā organizē, izpilda un apmaksā pats Pretendents, bez Sabiedrisko pakalpojumu sniedzēja iesaistes un līdzdalības.	18.5 If the Tenderer supplies Goods from a country which is not an EU Member State, the Tenderer itself shall organise, perform and pay off all the activities related to the delivery of Goods (customs clearance, payment of the VAT, etc.), without the Public Service Provider's involvement and participation.
19. Piedāvājumu iesniegšanas vieta un termiņš	19. Place and term for submission of tender
19.1. Piedāvājumu jāiesniedz elektroniski EIS (www.eis.gov.lv) e-konkursu apakšsistēmā, ievērojot Nolikuma 10.1. un 10.2.punktu prasības.	19.1 The tender shall be submitted electronically in the subsystem of e-tenders of the EIS (www.eis.gov.lv) in accordance with the provisions of Clause 10.1 and 10.2 of the Regulations.
19.2. Pretendentu piedāvājumi jāiesniedz līdz <u> uzaicinājumā iesniegt piedāvājumu noteiktajam termiņam.</u>	19.2 Tenders of Tenderers shall be submitted <u>until deadline as specified in the invitation to submit tenders.</u>
19.3. Ja Pretendentam nav iespējams piedāvājumam pievienot piedāvājuma nodrošinājumu ar drošu elektronisko parakstu e-konkursu apakšsistēmā, kredītiestādes garantijas oriģināls jāiesniedz Sabiedrisko pakalpojumu sniedzējam vai jānosūta pa pastu līdz Nolikuma 19.2.punktā minētajam termiņam, uz iesaiņojuma norādot iepirkuma procedūras kontaktpersonu. Iesniegšanas vai nosūtīšanas adrese: AS "Latvenergo", Pulkveža Brieža ielā 12, Rīgā, LV-1230, Latvijā (jāiesniedz pasta kontrolē, ieeja pa kāpnēm no	19.3 If the Tenderer is not able to attach a tender security with a secure electronic signature to the tender in the subsystem of the e-tenders, the original of the credit institution's guarantee shall be submitted to the Public Service Provider or sent by post by the term defined by Paragraph 19.2 of the Regulation, indicating the contact person of the procurement procedure on the packaging. The address for submission or delivery by post: Latvenergo AS, Pulkveža Brieža iela 12, Riga, LV-1230, Latvia (to be submitted to the post control, the entrance by stairs from Mednieku street,

Mednieku ielas, uz durvīm norāde "Iepirkumu piedāvājumu, dokumentu, korespondences iesniegšana").

- 19.4. Dalībai iepirkuma procedūrā tiks pieņemti un vērtēti tikai EIS e-konkursu apakšsistēmā iesniegtie piedāvājumi.

20. Piedāvājumu atvēršanas kārtība

Iesniegtie piedāvājumi tiks atvērti EIS e-konkursu apakšsistēmā uzreiz pēc piedāvājumu iesniegšanas termiņa beigām.

21. Piedāvājumu atbilstības pārbaude

- 21.1. Pēc Pretendentu piedāvājumu atvēršanas Sabiedrisko pakalpojumu sniedzējs izskatīs iesniegtos piedāvājumus, lai noteiktu, vai tie ir sagatavoti atbilstoši sarunu nolikuma prasībām. Pretendenta piedāvājums tiks noraidīts kā neatbilstošs sarunu nolikuma prasībām, ja:

21.1.1. piedāvājums nav parakstīts atbilstoši Nolikuma nosacījumiem;

21.1.2. nav pievienots atbilstošs piedāvājuma nodrošinājums saskaņā ar Nolikuma prasībām;

21.1.3. Pretendenta tehniskais piedāvājums neatbilst Nolikuma 16.punkta prasībām, kas tiks vērtēts, pamatojoties uz dokumentiem saskaņā ar Nolikuma 17.punkta prasībām;

21.1.4. netiek piedāvāts viss iepirkuma priekšmeta Daļā iekļautas apjoms (vai attiecīgi alternatīva finanšu piedāvājuma gadījumā - netiek piedāvātas visas iepirkuma priekšmetā iekļautās pozīcijas);

21.1.5. Preču piegādes termiņš pēc pasūtījuma saskaņošanas ir ilgāks par 4 nedēļām;

21.1.6. pēc Sabiedrisko pakalpojumu sīdējā pieprasījuma

the label at the door "Iepirkumu piedāvājumu, dokumentu, korespondences iesniegšana").

- 19.4 Only the tenders submitted to the EIS e-tender subsystem will be accepted and evaluated for participation in the procurement procedure.

20. Procedure of opening of the tenders

Submitted tenders will be opened in the EIS e-tender subsystem, immediately after expire of the term for submission thereof.

21. Examination of compliance of the tenders

- 21.1 Examination of compliance of the tenders will be performed in order to determine whether a tender is submitted in compliance with the requirements of Regulation. The inadequate tenders shall be dismissed. Tender will be considered as unconformable, if:

21.1.1 the tender is not signed in accordance with requirements of the Regulations;

21.1.2 not accompanied by adequate tender security in accordance with the requirements of the Regulations;

21.1.3 the technical proposal of Tenderers does not correspond to the requirements of the Clause 16 of the Regulations shall be evaluated, based on the documents, submitted in accordance with Clause 17;

21.1.4 not all of the items included in the Part of the procurement subject are offered (or, in the case of an alternative financial offer, not all items included in the procurement subject are offered);

21.1.5 the terms of delivery of Goods after date of agreement of the order are more than 4 weeks;

21.1.6 the Goods samples have not been submitted at the appointed time by

noteiktajā termiņā netiek iesniegts pieprasītie Preču paraugi vai paraugi nav atbilstoši Nolikumā noteiktajām prasībām;	Public Service Providers request or Goods samples are not corresponding to all the requirements indicated in the Regulations;
21.1.7. Nolikuma 9.1.2.punktā norādītajā obligātās izslēgšanas gadījumā;	21.1.7 in the case of mandatory rejection referred to in Clause 9.1.2 of the Regulations;
21.1.8. nav iesniegts Nolikuma 14.6.5.punktā norādītais apliecinājums.	21.1.8 the confirmation specified in Paragraph 14.6.5 of the Regulations has not been submitted.
21.2. Piedāvājums var tikt noraidīts, ja valstu, kas nav Eiropas Savienības dalībvalstis, izcelsmes produktu īpatsvars, kas noteikts saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2013.gada 9.oktobra regulu Nr.952/2013, ar ko izveidota Savienības Muitas kodeksu, ir lielāks par 50% no piedāvājumā iekļauto produktu kopvērtības. Ja divi vai vairāki piedāvājumi ir līdzvērtīgi (piedāvājuma cena neatšķiras vairāk kā par 3%), priekšroka dodama piedāvājumam, kurš nav noraidāms saskaņā ar iepriekš minēto. (Sabiedrisko pakalpojumu sniedzēju iepirkumu likuma 60. panta pirmās un otrās daļas izpratnē.)	21.2 The tender can be rejected, if the proportion of products originated outside Member States of the European Union, which is determined according to the Regulation (EU) No. 952/2013 of the European Parliament and of the Council of 9 October 2013 laying down the Union Customs Code, exceeds 50% of the total value of products included in the tender. If two or more tenders are equivalent (the tender price does not differ by more than 3%), the tender that shall not be rejected due to the aforementioned provisions, shall be given preference (in the meaning of Article 60 (1) and (2) of the Law on the Procurement of Public Service Providers).
21.3. Lai nodrošinātu visu piedāvājumu izvērtēšanu, salīdzināšanu un pārbaudi, iepirkuma komisijai ir tiesības pieprasīt no Pretendentiem noteiktā termiņā iesniegt skaidrojumus un precizējumus par iesniegtajiem dokumentiem.	21.3 In order to ensure evaluation, benchmarking and examination of all tenders, the procurement commission is authorized to request for any clarifications and more accurate definitions to be provided by Tenderers on stipulations thereof in due time.
21.4. Sabiedrisko pakalpojumu sniedzējs ir tiesīgs pārbaudīt Pretendenta iesniegto informāciju kompetentā institūcijā, publiski pieejamās datubāzēs, to autorizētajiem pārstāvjiem un citiem ekspertiem un citos publiski pieejamos avotos, t.sk. pie iepriekšējiem pasūtītājiem. Gadījumos, kad Sabiedrisko pakalpojumu sniedzējs ir ieguvis informāciju šādā veidā, attiecīgais Pretendents ir tiesīgs iesniegt izziņu vai citu dokumentu par attiecīgo faktu, ja Sabiedrisko	21.4 The Public Service Provider has the right to verify information and data of technical specifications submitted by the Tenderer in competent institutions, publicly available databases, their authorized representatives and other experts and other publicly available sources, including previous customers. In cases when the information Tenderer by the Public Service Provider do not correspond to the real situation, the Tenderer is entitled to submit a certificate or other document on the respective fact.

- pakalpojumu sniedzēja iegūtā informācija neatbilst faktiskajai situācijai.
- 21.5. Ja Sabiedrisko pakalpojumu sniedzējam rodas šaubas par iesniegto dokumenta kopijas autentiskumu, tas var pieprasīt, lai Pretendents uzrāda dokumenta oriģinālu.
- 21.6. Pretendentus, kuru piedāvājumi tiks atzīti par atbilstošiem, Sabiedrisko pakalpojumu sniedzējs var uzaicināt uz sarunām, lai apspriestu Pretendentu iesniegtos piedāvājumus. Sarunas, ja tās tiks organizētas, notiks ar visiem Pretendentiem, kuru piedāvājumi ir atzīti par atbilstošiem. Sarunas var notikt arī rakstiskā (sarakstes) veidā. Sarunu laikā pēc iepirkuma komisijas ieskatiem var apspriest piedāvājumā iekļauto informāciju, līguma nosacījumus un lai piedāvājumus saskaņotu ar Sabiedrisko pakalpojumu sniedzēja noteiktajām prasībām, iespējām un vajadzībām, Sabiedrisko pakalpojumu sniedzējs sarunu laikā patur tiesības mainīt iepirkuma apjomus, piegādes laiku, garantijas nosacījumus, apmaksas nosacījumus, citus līguma nosacījumus, līdz ar to Pretendenti var tikt lūgti pārskatīt arī iesniegtos finanšu piedāvājumus. Šādā gadījumā Pretendentam līdz konkrētam termiņam būs jāiesniedz precizētais piedāvājums EIS e-konkursu apakšsistēmā. Visi iesniegtie precizētie piedāvājumi tiks atvērti EIS vienlaikus pēc augstākminētā termiņa beigām.
- 21.7. Sarunu laikā panāktās vienošanās (apspriestās un saskaņotās norunas un nosacījumi, precizētais finanšu piedāvājums) tiks uzskatītas par neatņemamu piedāvājuma sastāvdaļu un tiks ņemtas vērā, izvēloties piedāvājumu saskaņā ar 23.punkta nosacījumiem.
- 21.8. Sabiedrisko pakalpojumu sniedzējs ir tiesīgs pieņemt lēmumu nerīkot sarunas un piešķirt iepirkuma līguma slēgšanas tiesības, balstoties uz
- 21.5 2If the Public Service Provider has any doubt about the authenticity of copies of the documents, it may require the Tenderer to present an original document.
- 21.6 The Public Service Provider may invite the Tenderers whose tenders are deemed as adequate to negotiations in order to discuss their tenders. Negotiations shall be conducted with all the Tenderers whose Tenders have been deemed as adequate. Negotiations may also take place in writing (by correspondence). During the negotiations, at the procurement committee's discretion, the information included in the tender and Contract provisions may be discussed. In order to align the tenders with the Public Service Provider's requirements, capabilities and needs, the Public Service Provider, during the negotiations, shall reserve the right to change the procurement volume, delivery time and warranty and payment terms, other conditions of the Contract, whereby the Tenderers may also be requested to revise the submitted financial offers. In this case, the Tenderer will have to submit the revised tender to the EIS e-tender subsystem by a specific deadline. All submitted revised tenders will be opened after the above deadline simultaneously.
- 21.7 Agreements reached during the negotiations (negotiated and agreed terms and conditions, updated financial offer) will be deemed an integral part of the tenders and will be taken into account in selecting the tender in accordance with the conditions of Clause 23.
- 21.8 The Public Service Provider is entitled to decide not to negotiate and award a procurement contract based on initial tenders.

sākotnējiem piedāvājumiem.

22. Piedāvājumu izvērtēšana

- 22.1. Piedāvājumu izvērtēšana pēc Nolikumā noteiktā piedāvājumu izvēles kritērija tiks veikta tikai tiem piedāvājumiem, kuri ir atzīti par atbilstošiem Nolikuma 21.punktā noteiktajā kārtībā.
- 22.2. Piedāvājumi, kuri ir atzīti par atbilstošiem, tiks pārbaudīti, vai tajos nav aritmētisku kļūdu. Kļūdas tiks labotas atbilstoši aritmētikas likumiem. Vērtējot finanšu piedāvājumu, Sabiedrisko pakalpojumu sniedzējs ņems vērā labojumus.
- 22.3. Piedāvājumiem var tikt piemērota izvērtēšana, vai tas nav nepamatoti lēts.
- 22.4. Lai izvērtētu nepamatoti lētu piedāvājumu, tajā skaitā, lai ierobežotu negodīgu konkurenci starp Pretendentiem, Pretendentiem var tikt prasīts detalizēts paskaidrojums par būtiskiem piedāvājuma nosacījumiem. Detalizētais paskaidrojums īpaši var attiekties uz:
- 22.4.1. Preču ražošanas procesa vai sniedzamo pakalpojumu izmaksām;
- 22.4.2. īpašiem Preču piegādes vai pakalpojumu sniegšanas apstākļiem, kas ir pieejami Pretendentam;
- 22.4.3. piedāvāto Preču īpašībām un oriģinalitāti;
- 22.4.4. vides, sociālo un darba tiesību un darba aizsardzības jomas normatīvajos aktos un darba koplīgumos noteikto pienākumu ievērošanu;
- 22.4.5. saistībām pret apakšuzņēmējiem;
- 22.4.6. pretendenta saņemto komercdarbības atbalstu.
- 22.5. Ja, izvērtējot iepriekš minētos faktorus, iepirkuma komisija konstatē, ka iesniegtais piedāvājums ir

22. Evaluation of the tenders

- 22.1 Evaluation of tenders according the Regulations of tender selection criterion will be carried out only for those proposals that have been approved as complying according the Clause 21 of the Regulations.
- 22.2 The tenders that have been deemed as conforming shall be checked for arithmetical mistakes, which shall be corrected according to the rules of arithmetic. The Public Service Provider shall take the corrections into account in assessing the financial offer.
- 22.3 Regarding tenders, an assessment may be applied for determining if it is not unreasonably cheap.
- 22.4 For the assessment of an unreasonably cheap tender, including the restriction of unfair competition among Tenderers, Tenderers may be asked to provide a detailed description of the essential terms of their tenders. Such detailed descriptions may refer in particular to:
- 22.4.1 costs of the goods manufacturing process or services to be provided;
- 22.4.2 specific circumstances of the supply of Goods or the provision of services available to the Tenderer;
- 22.4.3 characteristics and originality of the offered Goods;
- 22.4.4 observing of obligations determined in regulatory enactments and collective agreements in the area of environment, social and labour rights, and labour protection;
- 22.4.5 liabilities towards sub-contractors;
- 22.4.6 commercial activity support received by the Tenderer.
- 22.5 If after the assessment of the above conditions the Procurement Commission establishes that the submitted tender is

nepamatoti lēts, piedāvājums tiek noraidīts. 22.6. Pozitīvs atzinums par Pretendenta piedāvājuma atbilstību ir priekšnoteikums Pretendentu finansiālā piedāvājuma izvērtēšanai. Negatīva atzinuma gadījumā Pretendenta piedāvājums tiks noraidīts.	unreasonably cheap, the tender shall be rejected. 22.6 A positive conclusion regarding the Tenderer's conformity of the tender shall be a prerequisite for evaluation of the Tenderer's financial offer. In the case of a negative conclusion, the Tenderer's tender shall be rejected.
23. Piedāvājumu izvēles kritērijs	23. Tender selection criterion
23.1. Piedāvājuma izvēles kritērijs – saimnieciski visizdevīgākais piedāvājums. Par uzvarētāju tiks atzīts atbilstošs piedāvājums <u>ar viszemāko cenu</u> un ievērojot šādus nosacījumus: 23.2. Sabiedrisko pakalpojumu sniedzējs noteiks saimnieciski izdevīgāko piedāvājumu katrā iepirkuma Daļā, kā arī saimnieciski izdevīgāko piedāvājuma alternatīvo variantu, ja tādi būs iesniegti saskaņā ar Nolikuma 3.6.punktu. 23.3. Sabiedrisko pakalpojumu sniedzējs salīdzinās izvērtējumu pa Daļām ar alternatīvo variantu izvērtējumu, noteiks, kur kopumā piedāvājuma cena ir viszemākās: - sadalījumā par Daļām (visu iepirkuma Daļu lētāko cenu summa); - vai alternatīvajam finanšu piedāvājumam par visu iepirkuma priekšmetu kopā. 23.4. Par saimnieciski visizdevīgāko piedāvājumu tiks atzīts variants, kurš pēc savstarpējās salīdzināšanas kopumā būs ar viszemāko cenu: 23.4.1. gadījumā, ja saimnieciski visizdevīgākais piedāvājums būs visu iepirkuma Daļu lētāko cenu summa, līguma slēgšanas tiesības tiks piešķirtas pa iepirkuma Daļām; 23.4.2. gadījumā, ja kopumā saimnieciski visizdevīgākais piedāvājums būs alternatīvais (pa iepirkuma Daļām nedalītais) piedāvājums,	23.1 The tender selection criterion is economically the most advantageous tender. The winner will be an appropriate tender <u>with the lowest price</u> and in compliance with the following conditions: 23.2 The Public Service Provider will identify the economically most advantageous tender in each Part of the procurement, as well as the economically most favourable alternative version of the tender, if the latter is submitted in compliance with Paragraph 3.6 of the Regulations. 23.3 The Public Service Provider will compare the evaluation by Parts with the evaluation of alternative options, determine where the offer price is the lowest in general: - in the division into Parts (sum of the cheapest prices of all Procurement Parts); - or an alternative financial offer for the whole procurement subject together. 23.4 The version which will have the lowest price after the mutual comparison will be declared the economically most favourable tender: 23.4.1.if the economically most favourable tender is the aggregate amount of the tenders with the lowest price of all Parts of the procurement, the right of concluding the Contract will be granted per the Parts of the procurement; 23.4.2. if the most favourable tender is the alternative tender (not dividing in the Parts of the procurement), the right of concluding the Contract will be granted for the full scope

līguma slēgšanas tiesības tiks piešķirtas uz visu iepirkuma priekšmetu kopumā (bez dalīšanas pa iepirkuma Daļām).	of the procurement subject (without dividing into Parts of the procurement).
23.5. Pēc 23.4.punktā norādītā principa tiks veikta piedāvājuma cenu salīdzināšana nākamajam saimnieciski izdevīgākajam piedāvājumam (rezerves līguma slēgšanas tiesību piešķiršanai), gadījumā ja Sabiedrisko pakalpojumu sniedzējs izmantos iespēju piešķirt rezerves līguma/ līgumu slēgšanas tiesības.	23.5 According to the principle specified in Clause 23.4, the tender prices will be compared for the next most economically advantageous offer (for granting the right to conclude a reserve contract), in case the Public Service Provider uses the opportunity to grant the right to conclude a reserve contract / contracts.
23.6. Sabiedrisko pakalpojumu sniedzējs attiecībā uz Pretendentu, kuram būtu piešķiramas līguma slēgšanas tiesības, pārbaudīs, vai attiecībā uz šo Pretendentu, tā valdes vai padomes locekli, patieso labuma guvēju, pārstāvētiesīgo personu vai prokūristu vai personu, kura ir pilnvarota pārstāvēt Pretendentu darbībās, kas saistītas ar filiāli, vai personālsabiedrības biedru, ja Pretendents ir personālsabiedrība, nav noteiktas starptautiskās vai nacionālās sankcijas vai būtiskas finanšu un kapitāla tirgus intereses ietekmējošas Eiropas Savienības vai Ziemeļatlantijas līguma organizācijas dalībvalsts noteiktās sankcijas, kuras ietekmē līguma izpildi. Ja attiecībā uz minēto Pretendentu ir noteiktas starptautiskās vai nacionālās sankcijas vai būtiskas finanšu un kapitāla tirgus intereses ietekmējošas Eiropas Savienības vai Ziemeļatlantijas līguma organizācijas dalībvalsts noteiktās sankcijas, kuras kavē līguma izpildi, tas tiks izslēgts no dalības līguma slēgšanas tiesību piešķiršanas procedūrā.	23.6 In regard to the Tenderer who is to be awarded contracting rights, the Public Service Provider shall check whether any international or national sanctions or major sanctions by a member state of the European Union or NATO affecting the interests of the financial and capital market that have an impact on the performance of the contract have been imposed against the Tenderer, the Tenderer's Members of the Management Board or Supervisory Board, beneficial owner, persons holding the authority of representation or a commercial Power of Attorney, or persons who are authorised to represent the Tenderer in activities related to a branch office, or a member of a partnership if the Tenderer is a partnership. If international or national sanctions or major sanctions by a member state of the European Union or NATO affecting the interests of the financial and capital market that hinder the performance of the contract have been imposed against the relevant Tenderer, such Tenderer shall be excluded from participation in the contract award procedure.
23.7. Attiecībā uz ārvalstīs reģistrētiem Pretendentiem, gadījumā, ja tiem iepirkuma procedūras rezultātā varētu tikt piešķirtas līguma slēgšanas tiesības (pirmie 2 (divi) piedāvājumi, kas pie piedāvājumu iesniegšanas iegūst vislielāko saimnieciskā	23.7 With regards Tenderers that are registered outside the Republic of Latvia, in case in the result of tendering procedure contract conclusion rights could be awarded to them (first 2 (two) proposals, that at the moment of submission obtain most economically advantageous scoring),

izdevīguma novērtējumu), Sabiedrisko pakalpojumu sniedzējs piedāvājumu izvērtēšanas laikā var pieprasīt iesniegt informāciju, kas nepieciešama šo Pretendentu atbilstības izvērtēšanai saskaņā ar Nolikuma 23.6.punkta nosacījumiem. Informācijas pieprasījums nevar tikt uzskatīts par apliecinājumu, ka ar Pretendentu tiks noslēgts līgums.

24. Lēmuma pieņemšana

- 24.1. Sabiedrisko pakalpojumu sniedzējs ir tiesīgs izbeigt iepirkuma procedūru vai tās daļu, neradot nekādas saistības attiecībā pret Pretendentiem, kuru intereses šādi tikušas skartas, ja nav iesniegti piedāvājumi vai ja iesniegtie piedāvājumi neatbilst Nolikumā noteiktajām prasībām.
- 24.2. Sabiedrisko pakalpojumu sniedzējs ir tiesīgs jebkurā brīdī pārtraukt iepirkuma procedūru, ja tam ir objektīvs pamatojums, neradot nekādas saistības attiecībā pret Pretendentiem, kuru intereses šādi tikušas skartas.

25. Paziņojums par Piedāvājuma izvēli

- 25.1. Ne vēlāk kā 5 (piecu) darbdienu laikā pēc lēmuma pieņemšanas par iepirkuma procedūras rezultātiem Sabiedrisko pakalpojumu sniedzējs vienlaikus informēs visus pretendētus par pieņemto lēmumu attiecībā uz līguma slēgšanu.
- 25.2. Ja iepirkuma procedūra tiek izbeigta vai pārtraukta, ne vēlāk kā 5 (piecu) darba dienu laikā pēc lēmuma pieņemšanas Sabiedrisko pakalpojumu sniedzēja par to vienlaikus informēs visus Pretendentus.

26. Līguma parakstīšana

- 26.1. Sabiedrisko pakalpojumu sniedzējs un Pretendents, kuram iepirkuma procedūras rezultātā ir piešķirtas līguma slēgšanas tiesības, slēgs līgumu atbilstoši līguma projektam

Public Service Provider during evaluation stage can require to submit information, that is necessary for evaluation of Tenderer's compliance with requirements of article 23.6. Information request cannot be considered as confirmation, that contract shall be concluded with Tenderer.

24. Decision-making

- 24.1 The Public Service Provider is entitled to terminate the procurement procedure or any part thereof without incurring any liabilities towards the Tenderers if no tenders have been submitted or the submitted tenders do not comply with the requirements specified in the Regulations.
- 24.2 The Public Service Provider is entitled to terminate the procurement procedure at any time if there are objective grounds for it without incurring any liabilities towards the Tenderers whose interests have been affected by this.

25. Notification about selection of the Tender

- 25.1 No later than 5 (five) working days after decision on the procurement procedure results the Public Service Provider simultaneously shall inform all the Tenderers about the decision taken with regard to the conclusion of the agreement.
- 25.2 If the procurement procedure is terminated or suspended, the Public Service Provider shall inform all the Tenderers simultaneously thereof no later than 5 (five) working days following the adoption of the relevant decision.

26. Signing of Agreement

- 26.1 The Public Service Provider and the Tenderer who has been awarded the right to sign the Agreement as a result of the procurement procedure shall enter into the Agreement in accordance with the Draft of

(Nolikuma Pielikums Nr.8). Atkāpšanās no līguma projekta (Nolikuma Pielikums Nr.8) (līgumā neiekļaujot projektā paredzētos noteikumus vai iekļaujot atšķirīgus noteikumus) nav pieļaujama/netiks akceptēta no Sabiedrisko pakalpojumu sniedzēja puses, izņemot sarunu laikā panāktas vienošanās saskaņā ar 21.6. un 21.7.punkta nosacījumiem. Pēc vienošanās 10 darba dienu laikā Pretendentam līgums ir jāparaksta. Gadījumā, ja norādītajā termiņā šis nosacījums netiek izpildīts, Sabiedrisko pakalpojumu sniedzējam ir tiesības uzaicināt uz līguma sarunām nākamo Pretendentu ar nākamo labāko rezultātu pēc noteiktā piedāvājumu izvēles kritērija.

- 26.2. Pretendentam, kurš atzīts par iepirkuma procedūras uzvarētāju, 15 (piecpadsmit) darba dienu laikā pēc līguma noslēgšanas jāiesniedz tā saistību izpildes nodrošinājums kredītiestādes garantijas formā, apdrošināšanas polise vai līdzvērtīgs nodrošinājums uz Pretendenta vārda. Kredītiestādes galvojumam jābūt izdotam un reģistrētam saskaņā ar kredītiestādes reģistrācijas valsts likumiem. Sabiedrisko pakalpojumu sniedzējs neatzīs kredītiestādes galvojumu, ja tā rīcībā būs informācija par kredītiestādes maksātnespēju. Līguma saistību izpildes nodrošinājuma summa tiek noteikta 2 reizes lielāka par piedāvājuma nodrošinājumu Daļā un tai ir jābūt spēkā visā līguma darbības laikā un 30 (trīsdesmit) kalendārās dienas pēc līguma termiņa notecēšanas. Ja līguma slēgšanas tiesības tiek piešķirtas alternatīvajam finanšu piedāvājumam, līguma saistību izpildes nodrošinājuma summa tiek noteikta 2 reizes lielāka par visu Daļu piedāvājuma nodrošinājumu kopsummu. Līguma izpildes nodrošinājums ir Sabiedrisko pakalpojumu sniedzējam pieņemamas

Agreement (Annex 8 to the Regulations). A departure from the Draft of Agreement (Annex 8 to the Regulations) (by not including the provisions laid down in the Draft into the Agreement or including different provisions) shall not be allowed/shall not be accepted by the Public Service Provider except for the agreements reached during the negotiations in accordance with the conditions of Clause 21.6 and 21.7. Upon reaching common ground, the Tenderer shall sign the Agreement within 10 business days. Should this provision not be fulfilled within the specified term, the Public Service Provider shall be entitled to invite the Tenderer with the next best result according to the tender selection criteria.

- 26.2 The Tenderer, who will be admitted as winner of procurement procedure within 15 (fifteen) working days after conclusion of an Agreement shall submit the performance security of the Agreement in a form of a credit institution's warrantee, insurance policy or equivalent security on the name of the Tenderer. The credit institution's warrantee shall be issued and registered in accordance with laws of the country where the credit institution is registered. The Public Service Provider shall not accept the credit institution's warrantee if it has at its disposal information about the credit institution's insolvency. The performance security of the Agreement shall be set 2 times greater than the Part's tender security and it has to be valid during the entire effective period of the Agreement and thirty (30) calendar days after the expiry of the effective period of the Agreement. If Agreement is awarded to an alternative financial offer, the amount of the performance security is set to be twice the total amount of all the Parts of the tender security. The performance security of the Agreement is a guarantee of a credit institution acceptable to the Public Service Provider, insurance policy or equal form of performance security, which states the

- kredītiestādes garantija, apdrošināšanas polise vai līdzvērtīgs nodrošinājums, kas paredz nodrošinājuma izsniedzēja pienākumu beznosacījuma kārtībā samaksāt Sabiedrisko pakalpojumu sniedzējam tā pieprasītās summas nodrošinājuma apmērā, un kurš pēc formas un satura ir saskaņots ar Sabiedrisko pakalpojumu sniedzēju. Pretendenti maksājumu var veikt arī ar kredītiestādes pārskaitījumu uz AS "Sadales tīkls" kontu.
- 26.3. Sabiedrisko pakalpojumu sniedzējs ir tiesīgs slēgt līgumu arī ar nākamā rezultāta iesniedzēju (rezerves līgumu) ar nosacījumu, ka tas pasūtījumu iegūst, ja uzvarētājs nespēj pildīt līguma saistības. Līguma saistību izpildes nodrošinājuma summa tiek noteikta 2 reizes lielāka par piedāvājuma nodrošinājumu Daļā. Ja rezerves līguma slēgšanas tiesības tiek piešķirtas alternatīvajam finanšu piedāvājumam, līguma saistību izpildes nodrošinājuma summa tiek noteikta 2 reizes lielāka par visu Daļu piedāvājuma nodrošinājumu kopsummu. Līguma saistību nodrošinājums ir jāiesniedz 15 (piecpadsmit) darba dienu laikā pēc pirmā pasūtījuma saskaņošanas.
- 26.4. Ja izraudzītie Pretendenti atsakās slēgt līgumu piedāvājuma derīguma laikā, Sabiedrisko pakalpojumu sniedzējam ir tiesības pieņemt lēmumu slēgt līgumu ar nākamo saimnieciski izdevīgākā piedāvājuma iesniedzēju vai pārtraukt iepirkuma procedūru, neizvēloties nevienu piedāvājumu.
- 26.5. 10 (desmit) darba dienu laikā pēc dienas, kad līgums stāties spēkā, Sabiedrisko pakalpojumu sniedzējs noslēgtā līguma tekstu publicēs savā pircēja profilā, ievērojot komercnoslēpuma aizsardzības prasības. Līguma teksts būs publiski pieejams visā līguma darbības laikā, bet ne mazāk kā 36 mēnešus pēc
- obligation to unconditionally pay the required amount to the Public Service Provider according to the sum of the performance security and is in form and substance agreed with the Public Service Provider. The Tenderer can make the payment also by transfer to the credit institution account of Sadales tīkls AS as well.
- 26.3 The Public Service Provider is entitled to conclude (sign) agreement with the tenderer (reserve contract) with next result on condition: if the winner fails to fulfil the obligations, then Goods will be supplied by the next lowest price tenderer. The performance security of the reserve Agreement obligations shall be: 2 times larger than Part's tender security. If reserve Agreement is awarded to an alternative financial offer, the amount of the performance security is set to be twice the total amount of all the Parts of the tender security. The performance security of the agreement shall submit within fifteen (15) working days after receiving the first Order.
- 26.4 If the selected Tenderers refuses to conclude the contract within the tender validity term, the Public Service Provider shall have the right to take the decision to conclude the contract with Tenderer with the next submitted of the economically most favourable tender or to suspend the procurement procedure without selecting any tender.
- 26.5 Within ten (10) working days after conclusion of an Agreement the text of the agreement will be published on the website of the Public Service Provider observing the requirements of commercial secrecy. The text of the agreement will be publicly available on the website during the entire validity period of the Agreement but not less than 36 months from

līguma spēkā stāšanās dienas.	conclusion of Agreement.
27. Fizisko personu datu apstrāde	27. The processing of personal data
27.1. Sabiedrisko pakalpojumu sniedzējs veic Pretendenta iesniegto fizisko personu datu apstrādi, lai izpildītu uz Sabiedrisko pakalpojumu sniedzēju attiecināmus juridiskus pienākumus un ievērotu Sabiedrisko pakalpojumu sniedzēja leģitīmās intereses, un ir iepirkuma procedūras ietvaros Pretendenta iesniegto fizisko personu datu pārzinis.	27.1 The Public Service Provider performs processing of personal data submitted by the Tenderer in order to fulfil the obligations applicable to the Public Service Provider and to observe legitimate interests of the Public Service Provider, and the Public Service Provider is the data controller of personal data submitted by the Tenderer.
27.2. EIS uzturēšanu atbilstoši normatīvo aktu prasībām nodrošina Valsts reģionālās attīstības aģentūra, kas ir fizisko personu datu pārzinis attiecībā uz EIS e-konkursu sistēmā iesniegto fizisko personu datu glabāšanu.	27.2 Maintenance of EIS in accordance with requirements of regulatory enactments is ensured by the State Regional Development Agency, which is the personal data controller in relation to storage of personal data submitted in EIS e-tenders system.
27.3. Pretendents, kā no savas puses iepirkuma procedūras procesā un iepirkuma līguma izpildē iesaistīto personu, ka arī Piedāvājumā norādīto personu (t.sk. apakšuzņēmēju un iepriekšējo pasūtītāju kontaktpersonu) personas datu pārzinis, ir atbildīgs par attiecīgu personas datu subjektu datu apstrādes tiesiskā pamata nodrošināšanu.	27.3 The Tenderer as the data controller of personal data of persons involved in the procurement procedure and performance of the procurement agreement on its part, as well as persons indicated in the tender (incl. subcontractors and contact persons of previous customers), is responsible for ensuring the legal basis for processing of data of respective subjects of personal data.
27.4. Piedāvājumu vērtēšana EIS e-konkursu sistēmā:	27.4 Assessment of tenders in EIS e-tenders system:
27.4.1. Pretendenta EIS e-konkursu sistēmā iesniegto Pretendenta pilnvaroto personu datu apstrādes mērķis – izvērtēt Pretendenta piedāvājuma tiesiskumu.	27.4.1 The purpose of processing of personal data of the Tenderer's authorised persons, submitted by the Tenderer in EIS e-tenders system, is to assess lawfulness of the Tenderer's tender.
27.4.2. Pretendenta EIS e-konkursu sistēmā iesniegto Pretendenta kontaktpersonu datu apstrādes mērķis – nodrošināt informācijas apriti. Piedāvājumā norādīto apakšuzņēmēju un iepriekšējo Pretendenta pasūtītāju kontaktpersonu datu apstrādes mērķis – pārliecināties par Pretendenta atbilstību Nolikuma prasībām.	27.4.2 The purpose of processing of personal data of the Tenderer's contact persons, submitted by the Tenderer in EIS e-tenders system, is to ensure circulation of information. The purpose of processing of personal data of contact persons of the Tenderer's subcontractors and previous customers is to verify conformity of the Tenderer to the Regulation requirements.

27.4.3. Sabiedrisko pakalpojumu sniedzējs apstrādā Pretendenta EIS e-konkursu sistēmā iesniegtos fizisko personu datus tik ilgi, cik tas ir nepieciešams personas datu apstrādes mērķa sasniegšanai.	27.4.3 The Public Service Provider processes personal data submitted by the Tenderer in EIS e-tenders system as long as necessary for achieving the purpose of processing of personal data.
27.5. Iepirkuma līguma izpilde:	27.5 Performance of the procurement agreement:
27.5.1. Sabiedrisko pakalpojumu sniedzējs apstrādā uzvarējušā Pretendenta EIS e-konkursu sistēmā iesniegtos un iepirkuma līgumā iekļautos fizisko personu datus ar mērķi nodrošināt iepirkuma procedūras rezultātā noslēgtā līguma un Nolikuma nosacījumu izpildi, ka arī lai ievērotu Pārziņa leģitīmās intereses.	27.5.1 The Public Service Provider processes the personal data, submitted by the winning Tenderer in EIS e-tenders system and included in the procurement agreement, for a purpose to ensure fulfilment of the agreement concluded as a result of the procurement procedure, compliance with the Regulation conditions and observing the legitimate interests of the Data Controller.
27.5.2. Sabiedrisko pakalpojumu sniedzējs apstrādā Pretendenta EIS e-konkursu sistēmā iesniegtos un iepirkuma līgumā iekļautos fizisko personu datus visā iepirkuma līguma darbības laikā, ieskaitot iepirkuma līgumā noteikto garantijas termiņu. Iepirkuma līgumā iekļauto fizisko personu datu glabāšanas termiņš nepārsniedz Arhīvu likumā noteikto uz laiku glabājamo dokumentu maksimālo glabāšanas termiņu, ja vien Sabiedrisko pakalpojumu sniedzējam nav cita tiesiska pamata turpināt iepirkuma glabāšanu, un attiecīgi, līgumā iekļauto personas datu apstrādi.	27.5.2 The Public Service Provider processes the personal data, submitted by the Tenderer in EIS e-tenders system and included in the procurement agreement, throughout the procurement agreement period, including the warranty period specified under the procurement agreement. The period of storage of personal data included in the procurement agreement shall not exceed the maximum storage period of temporary storable documents stipulated by the Archives Law, unless the Public Service Provider has any other legal basis for continuing storage of the procurement documents and the personal data included in the procurement agreement respectively.

PIELIKUMI
ANNEXES

Pielikums Nr.1: Pieteikuma vēstule

KANDIDĀTA PIETEIKUMS DALĪBAI SARUNU PROCEDŪRĀ
"GAISVADU LĪNIJU PIEDERUMU PIEGĀDE" (ID NR. IPR-63464)

Kandidāts _____
(kandidāta nosaukums)

tā _____ personā,
(vadītāja vai pilnvarotās personas vārds un uzvārds, amats)

kas darbojas uz _____ pamata,
ar šī pieteikuma iesniegšanu mēs apliecinām, ka:

- savu dalību sarunu procedūrā **"Gaisvadu līniju piederumu piegāde" (ID Nr. IPR-63464)**;
- pieteikuma spēkā esamības termiņš ir 90 (deviņdesmit) dienas no nolikumā noteiktā pieteikuma iesniegšanas beigu termiņa;
- mums ir nepieciešamās profesionālās, tehniskās un organizatoriskās spējas, personāls, finanšu resursi, iekārtas un cita fiziska infrastruktūra un resursi, kas nepieciešama potenciālā līgumu saistību izpildei;
- mūsu pieteikumā iekļautā informācija un dokumenti ir pilnīgi un patiesi;
- esam iepazinušies ar visiem Sarunu nolikuma dokumentiem. Mums ir pilnībā saprotami Sarunu nosacījumi un prasības;
- mēs, kā Kandidāts vai persona, kura ir Kandidāta valdes vai padomes loceklis, pārstāvēttiesīgā persona vai prokūrists, vai persona, kura ir pilnvarota pārstāvēt Kandidātu darbībās, kas saistītas ar filiāli, ar tādu prokurora priekšrakstu par sodu vai tiesas spriedumu, kas stāties spēkā un kļuvis neapstrīdams un nepārsūdzams (trīs gadu laikā līdz piedāvājuma iesniegšanas dienai), neesam atzīti par vainīgu vai mums nav piemērots piespiedu ietekmēšanas līdzeklis par jebkuru no sekojošiem nodarījumiem:
 - a) noziedzīgas organizācijas izveidošana, vadīšana, iesaistīšanās tajā vai tās sastāvā ietilpstošā organizētā grupā vai citā noziedzīgā formējumā vai piedalīšanās šādas organizācijas izdarītajos noziedzīgajos nodarījumos,
 - b) kukuļņemšana, kukuļdošana, kukuļa piesavināšanās, starpniecība kukuļošanā, neatļauta piedalīšanās mantiskos darījumos, neatļauta labumu pieņemšana, komerciāla uzpirkšana, labuma prettiesiska pieprasīšana, pieņemšana vai došana, tirgošanās ar ietekmi,
 - c) krāpšana, piesavināšanās vai noziedzīgi iegūtu līdzekļu legalizēšana,
 - d) terorisms, terorisma finansēšana, teroristu grupas izveide vai organizēšana, ceļošana terorisma nolūkā, terorisma attaisnošana, aicinājums uz terorismu, terorisma draudi vai personas vervēšana vai apmācīšana terora aktu veikšanai,
 - e) cilvēku tirdzniecība,
 - f) izvairīšanās no nodokļu vai tiem pielīdzināto maksājumu nomaksas.
- mums, kā uzņēmumam, nav pasludināts maksātnespējas process, apturēta saimnieciskā darbība vai mēs netiekam likvidēti;

- mums kā Kandidātam **nav konstatēts**, ka pieteikumu iesniegšanas termiņa pēdējā dienā Latvijā vai valstī, kurā mēs esam reģistrēti vai kurā atrodas mūsu pastāvīgā dzīvesvieta, ir nodokļu parādi (tai skaitā valsts sociālās apdrošināšanas obligāto iemaksu parādi), kas kopsummā kādā no valstīm pārsniedz 150 EUR.
- mēs saprotam, ka Pasūtītājs pārbaudīs informāciju pieejamajās publiskajās datu bāzēs par parādu neesamību uz Pieteikuma/ Piedāvājuma iesniegšanas dienu un uz dienu, kad tiks pieņemts lēmums par iespējamu iepirkuma līguma slēgšanas tiesību piešķiršanu un šādā pārbaudē konstatētie parādi būs par iemeslu Pieteikuma/ Piedāvājuma noraidīšanai;
- mēs, kā Kanddāts, ar tādu kompetentās institūcijas lēmumu vai tiesas spriedumu, kas stāties spēkā un kļuvis neapstrīdams un nepārsūdzams (12 mēnešu laikā līdz piedāvājuma iesniegšanas dienai), neesam atzīti par vainīgu konkurences tiesību pārkāpumā, kas izpaužas kā horizontālā karteļa vienošanās, izņemot gadījumu, kad attiecīgā institūcija, konstatējot konkurences tiesību pārkāpumu, par sadarbību iecietības programmas ietvaros mūs ir atbrīvojusi no naudas soda vai samazinājusi naudas sodu;
- mēs, kā Kandidāts, ar kompetentās institūcijas lēmumu, prokurora priekšrakstu par sodu vai tiesas spriedumu, kas stāties spēkā un kļuvis neapstrīdams un nepārsūdzams (a) 3 gadu laikā līdz pieteikuma iesniegšanas dienai; (b) 12 mēnešu laikā līdz pieteikuma iesniegšanas dienai), neesam atzīti par vainīgu pārkāpumā, kas izpaužas kā:
 - a) vienas vai vairāku personu nodarbināšanā, ja tām nav nepieciešamās darba atļaujas vai tās nav tiesīgas uzturēties Eiropas Savienības dalībvalstī,
 - b) personas nodarbināšana bez rakstveidā noslēgta darba līguma, normatīvajos aktos noteiktajā termiņā neiesniedzot par šo personu informatīvo deklarāciju par darbiniekiem, kas iesniedzama par personām, kuras uzsāk darbu;
- apņemas neveikt krāpnieciskas un koruptīvas darbības iepirkumu procesā, ievērot konkurenci regulējošo normatīvo aktu prasības, neiesaistīties konkurenci ierobežojošos darījumos un nepieļaut interešu konflikta situācijas savstarpējā sadarbībā;
- saskaņā ar mums pieejamo informāciju iepirkuma procedūras dokumentu sagatavotājs (sabiedrisko pakalpojumu sniedzēja amatpersona vai darbinieks), iepirkuma komisijas loceklis vai eksperts nav saistīts ar mums (Sabiedrisko pakalpojumu sniedzēju iepirkumu likuma 30. panta pirmās vai otrās daļas izpratnē) un nav ieinteresēts kāda konkrēta Kandidāta/ Pretendenta izvēlē;
- mums nav konkurenci ierobežojošas priekšrocības iepirkuma procedūrā, neesam iesaistīti un ar mums saistīta juridiskā persona nav bijusi iesaistīta iepirkuma procedūras sagatavošanā.
- apliecinām, ka, ja tiks atzīts par atbilstošu Kandidāta atlases prasībām, tad sarunu piedāvājums tiks iesniegts _____ **dienā laikā** no uzaicinājuma iesniegt piedāvājumu nosūtīšanas dienas.
- Pieteikuma sadaļās _____ norādītā informācija ir uzskatāma par Kandidāta komercnoslēpumu Komerclikuma 19.panta pirmās daļas izpratnē un nav atklājama trešajām personām saskaņā ar Sabiedrisko pakalpojumu sniedzēju iepirkumu likuma 17.panta otrās daļas prasībām.

Pieteikums tiek iesniegts uz Iepirkuma Daļām Nr. _____

Paraksta tiesīgās vai pilnvarotās personas vārds, uzvārds, paraksts: _____

Annex No.1: Application Letter

APPLICATION FOR PARTICIPATION IN THE NEGOTIATION PROCEDURE "SUPPLY OF OVERHEAD LINES ACCESSORIES" (ID NO. IPR-63464)

Candidate _____
(business name)

represented by its _____,
(first name, surname and title of the company head or proxy)

who is acting on the basis of _____,
by submitting this Application, hereby **we confirm that:**

- confirms participation in the negotiation procedure "Supply of overhead lines accessories" (ID No. IPR-63464);
- the validity term of the Application is 90 (ninety) days from the Application submission deadline set in the Regulations;
- we have the necessary professional, technical and organisational capabilities, financial resources, equipment, properly prepared qualified personnel and other physical infrastructure necessary for execution of the contract;
- all information and documents of the Application submitted is fair;
- we are acquainted with the Regulations. We are aware of the conditions and requirements of Regulations;
- by a prosecutor's penal prescription or court judgement which has entered into force and has become indisputable and non-appealable, our company or the person, who is our member of the board or member of the council, representative or proctor, or the person, who is authorized to represent us in the actions, which are related to its branch, **have not** been found guilty of and **have not** been subject to a coercive measure for any of the following criminal offences:
 - a) establishment, management of, involvement in a criminal organisation or an organised group or other criminal formation being part of it or participation in criminal offences committed by such an organisation,
 - b) bribetaking, bribing, misappropriation of bribe, mediation in bribery, unlawful participation in property transactions, illicit acceptance of benefits, commercial bribery, unlawful requesting, accepting or giving a benefit, trading in influence,
 - c) fraud, embezzlement or money laundering,
 - d) terrorism, terrorist financing, formation or organisation a terrorist group, travelling for terrorism purposes, justification of terrorism, incitement to terrorism, terror threats or recruitment or training or persons to carry out acts of terrorism,
 - e) human trafficking,
 - f) evasion of taxes or payments equal to taxes.
- our company has not been declared insolvent, it is not undergoing liquidation and its business operations have not been suspended or terminated;
- in the last day of the Application / Tender submission deadline our company has no tax debts, including mandatory state social insurance contribution debts, in Latvia or the country of its registration or permanent residence (if the Candidate is not registered in Latvia or does not have a permanent residence in Latvia), exceeding EUR 150 in total in each country;

- we understand that the Public Service Provider will examine the information in available public databases on the absence of debts on the date of submission of the Application / Tender and on the day when the decision on the possible award of the procurement contract is made and the debts established in such examination will cause the rejection of the tender;
- by a decision of a competent authority or a court judgement which has entered into force and has become indisputable and non-appealable, we have not been found guilty of the violation of the competition law consisting in a horizontal cartel agreement unless the competent authority has secured our immunity from the fine or has reduced the amount of the fine for cooperation within the framework of a leniency programme when discovering the violation of the competition law;
- by a decision of a competent authority, a prosecutor's penal prescription or a court judgement which has entered into force and has become indisputable and non-appealable, we have not been found guilty of an offence manifesting as:
 - a) employment of one or more persons not holding the required permit or rights to reside in a European Union Member State. The condition of exclusion shall not be applied, if 3 (three) years have elapsed from the day when the court judgement, the prosecutor's penal prescription or the decision of any other competent authority has become indisputable until the day of submission of the application or the tender;
 - b) employment of a person without a written labour contract, failure to submit within the statutory term the informative statement on this person required to be submitted on employees commencing their employment. The condition of exclusion shall not be applied, if 12 (twelve) months have elapsed from the day when the court judgement or the decision of any other competent has become indisputable and non-appealable until the day of submission of the application or the tender;
- we shall not perform any fraudulent and corrupt activities in the procurement process, we shall observe the requirements of the laws and regulations governing competition, we shall not participate in transactions restricting competition, nor allow the situations of conflict of interest in mutual cooperation;
- in line with the information available to us the person, who prepared procurement documentation (the public service provider's official or employee), a member of the procurement commission or an expert is not related to us (Section 30 (1) or (2) of the Law On the Procurement of Public Service Providers) and is not interested in the selection of any particular Tenderer;
- we don't have any advantages restricting competition in the procurement procedure and we or a legal person related to us has not been involved in preparation of the procurement procedure;
- undertakes to submit a tender for negotiations **within _____ days** from the sending date of the Customer's invitation to submit a tender in the case it has been deemed as meeting the Candidate selection requirements.
- Information on parts _____ of the Application is deemed to be the Candidate's commercial secrets in the meaning of Article 19 (1) of the Commercial Law and may not be disclosed to third parties pursuant to Article 17 (2) of the Law on the Procurement of Public Service Providers.

The application is submitted for Procurement Parts No. _____
 Name, Surname, Signature of representative with the right to sign or the authorised representative:

Pielikums Nr.2: Informācija par Kandidātu

Informācija par KANDIDĀTU

Informācija par Uzņēmumu

1.	Nosaukums:
2.	Reģ.Nr.:
3.	Nod. maksāt. reģ. Nr.:
4.	Juridiskā adrese:
5.	Biroja adrese: tālr. e-pasts:
6.	Kredītiestāde:
7.	Kredītiestādes kods:
8.	Konta Nr.:
9.	Kandidāta kontaktpersona iepirkuma jautājumos (vārds, uzvārds, tālr., e-pasts):

Kandidāts Kvalifikācijas apliecināšanai balstās uz šādu personu spējām (ja nepieciešams)

Personas nosaukums	Adrese, telefona Nr.,	Kontaktpersona

Kandidāta apakšuzņēmēju saraksts (ja nepieciešams)

Apakšuzņēmēja nosaukums	Adrese, telefona Nr., e-pasts, kontaktpersona	Apakšuzņēmēja darbu saraksts	Apakšuzņēmēja darbu apjoms % no kopējā apjoma

Apakšuzņēmējs ir mazais / vidējais uzņēmums (MVU*): _____ (Jā/ Nē)

MVU* - Atbilstoši EK regulā 800/2008 noteiktajai MVU definīcijai, uzņēmumu ir MVU, ja tas nepārsniedz divus no trim noteiktajiem kritērijiem:

- 1.) Darbinieku skaits nepārsniedz 250;
- 2.) Gada apgrozījums nepārsniedz 50 milj.eiro;
- 3.) Gada bilances kopsumma nepārsniedz 43 milj.eiro.

Pieredze saskaņā ar Nolikuma 9.2.1.punkta prasībām

Piegādātājs*: _____

Nr.	Preces saņēmējs (uzņēmums)	Piegādes valsts ¹	Līguma darbības termiņš (no – līdz) ²	Piegādāto Preču veids	Piegādātas Preces par kopsummu (EUR bez PVN)	Kontaktpersona atsauksmēm (personas vārds, e-pasts, tālr.)
1						
2						
3						
KOPĀ						X

**Ja Pretendents kvalifikācijas apliecināšanai balstās arī uz citu personu/personām, augstāk norādītās tabulas lūdzam aizpildīt par Pretendentu un katru personu atsevišķi.*

Piegādes valsts¹ - Eiropas Savienības valsts.

Līguma darbības termiņš (no – līdz)² – lūdzam norādīt tikai tos līgumus, kuru ietvaros piegāde notikusi pēdējo 6 gadu laikā.

Annex No.2: Information about the Candidate

Information about the Candidate

1.	Business name:
2.	Reg. No.:
3.	Taxpayer's reg. No.:
4.	Registered office:
5.	Office address: tel.: e-mail:
6.	Credit Institution:
7.	SWIFT code/BIC:
8.	Account No.:
9.	Candidate's liaison for procurements (name, tel., e-mail):

Candidate for qualification is based on the ability of such persons (if applicable)

Person's name	Address, telephone number, e-mail	Liaison person

List of Candidate's subcontractors (if applicable)

Subcontractor's name	Address, telephone number, e-mail, liaison person	List of subcontractor's works	Share of subcontractor's works (% of the total scope)

The Subcontractor is a small/ medium enterprise (SME*): (Yes/ No)

*SME – in compliance with the definition in EC Regulation 800/2008, a company is a SME if it does not exceed two of the following three criteria:

- 1.) the number of staff does not exceed 250;
- 2.) the annual turnover does not exceed 50 mill. Euros;
- 3.) the total of the annual Balance Sheet does not exceed 43 mill. Euros.

Experience in accordance with the Clause 9.2.1 of the Regulations

Supplier*:

No.	Recipient of the Goods (the company)	Delivery country ¹	Duration of the contract (from - to) ²	Type of the delivered Goods	Delivered Goods in the Amount (EUR without VAT)	Contact person for references (name, e-mail, tel.)
1						
2						
3						
TOTAL						X

** If the Tenderer relies on other persons for certifying its qualifications, please fill the tables indicated above for Tenderer and each person separately*

Delivery country¹ - *European Union countries*

Duration of the contract (from - to)² - *please indicate the contracts under which were deliveries within last 6 years.*

Pielikums Nr.3.: Tehniskā specifikācija

Annex No.3: Technical specification

Pielikums Nr.3.1. – informācija par piedāvātajām Precēm, kuras ir iekļautas AS "Sadales tīkls" materiālu reģistrā

Annex No.3.1. - information about the offered Goods, which are included in the material register of "Sadales tīkls" AS

Piedāvātās Preces saskaņā ar AS "Sadales tīkls" mājas lapā kvalificētajām Precēm Materiālu reģistrā (<https://www.sadalestikls.lv/par-mums/iepirkumi/registr/>).

- PIELIKUMU NR. 3.1. AIZPILDĪT TIKAI PAR TĀM PIEDĀVĀTAJĀM PRECĒM, KURAS IR IEKĻAUTAS AS "SADALES TĪKLS" MATERIĀLU REĢISTRĀ.
- ANNEX NO. 3.1. TO BE COMPLETED ONLY FOR THE OFFERED GOODS WHICH **ARE INCLUDED** IN THE MATERIAL REGISTER OF "SADALES TĪKLS" AS.
- JA PIEDĀVĀTĀS PRECES NAV IEKĻAUTAS AS "SADALES TĪKLS" MATERIĀLU REĢISTRĀ, PAR ŠĪM PRECĒM JĀAIZPILDA UN JĀIESNIEDZ TEHNISKĀS SPECIFIKĀCIJAS SASKAŅĀ AR PIELIKUMU Nr.3.2.
- IF THE GOODS OFFERED **ARE NOT INCLUDED** IN THE MATERIAL REGISTER OF "SADALES TĪKLS" AS, THESE GOODS MUST BE COMPLETED AND **SUBMITTED TECHNICAL SPECIFICATIONS** IN ACCORDANCE WITH ANNEX No.3.2.

anufacturer and type name of the offered Goods, according to the Materials Register of "Sadales tīkls" AS

Daļa Nr.1 – Kopnes un spailes/ Part No. 1 – Busbars and connections

Nr. No	Tehn. Spec. Nr./ Tehn.Sp. No	Preces nosaukums Name of item	Nomenklatūras kategorijas kods/ category code	Piedāvātās preces kods, atbilstoši AS "Sadales tīkls" Materiālu reģistram/ Code of the offered Goods, according to the Materials Register of "Sadales tīkls" AS	Piedāvātās preces ražotājs un tipa apzīmējums, atbilstoši AS "Sadales tīkls" Materiālu reģistram/ Manufacturer and type name of the offered Goods, according to the Materials Register of "Sadales tīkls" AS
1.1.	TS_1102.001 v1	1102.001 Cu kopne 5x30 mm, 400 A, vienai spailei/ Cu busbar 5x30 mm, 400 A, for one connector	1102.001		
1.2	TS_1102.002 v1	1102.002 Cu kopne 5x50 mm, 600 A, vienai spailei/ Cu busbar 5x50 mm, 600 A, for one connector	1102.002		

Nr.	Tehn. Spec. Nr./	Preces nosaukums	Nomenklatūras	Piedāvātās	Piedāvātās preces
1.3.	TS_1102.006 v1	1102.006 Cu kopne 10x40 mm, 950 A, vienai spailei/ Cu busbar 10x40 mm, 950 A, for one connector	1102.006		
1.4.	TS_2101.001 v1	2101.001 Nozarspaile AL 16-95/AL 16-95 mm2, 1-20kV/ Parallel groove connectors AL 16-95 to AL 16-95 mm2, 1-20kV	2101.001		
1.5.	TS_2101.100 v1	2101.100 Nozarspaile AL 16-50 mm2 uz Cu 1,5-6 mm2, 1kV/ Parallel groove connectors AL 16-50/Cu 1.5-6 mm2, 1kV	2101.100		
1.6.	TS_2101.101 v1	2101.101 Nozarspaile AL 50-240 uz AL 50-120 vai Cu 50-70 mm2, 1-20kV/ Parallel groove connectors AL 50-240 to AL 50-240 or Cu 50-70 mm2, 1-20kV	2101.101		
1.7.	TS_2101.102 v1	2101.102 Nozarspaile AL 16-70 uz AL/Cu 6-70 mm2, 1-20kV/ Parallel groove connectors AL 16-70 to AL/Cu 6-70 mm2, 1-20kV	2101.102		
1.8.	TS_2107.003 v1	2107.003 Nozares spaile ar 1 caurduri nozarē, Al 25-95 uz Al 2.5-95, Cu 1.5-70 mm2, (GVL/AMKA), 1kV/ Connector with 1 insulation piercing Al 25-95 to Al 2.5-95 or Cu 1.5-70 mm2, 1kV	2107.003		
1.9.	TS_2107.005 v1	2107.005 Caurdurspaile Al 16-95 uz Al 2.5-95 vai Cu 1.5-70 mm2, 1kV/ Insulation piercing connectors Al 16-95 to Al 2.5-95 or Cu 1.5-70 mm2, 1kV	2107.005		
1.10.	TS_2107.007 v1	2107.007 Caurdurspaile Al/Cu 10-50/ Al/Cu 1,5-10 mm2,1kV/ Insulation piercing connectors Al/Cu 10-50/ Al/Cu 1,5-10 mm2, 1kV	2107.007		
1.11.	TS_2107.008 v1	2107.008 Caurdurspaile Al 70-120 uz Al 70-240, 1kV/ Insulation piercing connectors, Al 70-120 to Al 70-240, 1kV	2107.008		
1.12.	TS_2107.009 v1	2107.009 Izolāciju caurduroša nozarspaile pārklātam vadam (CCSX; CCST; CCX; CCT) AL35-95/AL 35-95 mm2/ 20kV/ Insulation piercing connectors covered conductor (CCSX; CCST; CCX, CCT), Al 35-95/Al 35-95 mm2/ 20kV	2107.009		
1.13.	TS_2108.001 v1	2108.001 Spaile, kopņu 16-70mm2 Al/ Busbar connectors 16-70mm2 Al	2108.001		
1.14.	TS_2108.002 v1	2108.002 Spaile, kopņu 70-240mm2 Al/ Busbar connectors 70-240mm2 Al	2108.002		
1.15.	TS_2108.003 v1	2108.003 Spaile, kopņu 16-120mm2 Al/Cu 6-35/ Busbar connectors 16-120mm2 Al/Cu 6-35	2108.003		
1.16.	TS_2108.006 v1	2108.006 Spaile, kopņu 120-240mm² Al/ Busbar connectors 120-240mm² Al	2108.006		
1.17.	TS_2112.0xx v1	2112.001 Enkuraspaile 35-120mm2 kailvadā, 24kV/ Tension clamp 35-120 mm2 bare conductor, 24kV	2112.001		

Nr.	Tehn. Spec. Nr./	Preces nosaukums	Nomenklatūras	Piedāvātās	Piedāvātās preces
1.18.	TS_2112.0xx v1	2112.002 Piekarspaile 35-120mm ² ar rullīšiem kailvadam, 24kV/ Suspension clamp 35-120mm ² with pulley bare conductor, 24kV	2112.002		
1.19.	TS_2112.100 v1	2112.100 Piekarspaile, rullīšu, CC vadam (ar caurduri), šķērsgriezumiem no 35 - 120 mm ² , izmantojama stūra pagrieziena balstos, ar rullīšiem montāžai/ Suspension clamp, with insulation piercing for covered conductors 35-120mm ² , with pulley	2112.100		
1.20.	TS_2113.xxx v1	2113.005 Enkurspaile, piekarkabeļa neitrāle 25-50 mm ² / Tension clamp for areal bundled cable 25-50mm ²	2113.005		
1.21.	TS_2113.xxx v1	2113.006 Enkurspaile, piekarkabeļa neitrāle 25-95 mm ² / Tension clamp for areal bundled cable, messenger 25-95 mm ²	2113.006		
1.22.	TS_2113.xxx v1	2113.007 Piekarspaile, piekarkabeļa 25-95 mm ² ar plastikāta aizsargu/ Suspension clamp with plastic shield for areal bundled cable 25-95mm ²	2113.007		
1.23.	TS_0112.1xx v1	0112.100 Vada piesiešanas saite CC vadam 35-50-62 mm ² / Preformed tie for CC 35-50-62 mm ²	112.100		
1.24.	TS_0112.1xx v1	0112.101 Vada piesiešanas saite CC vadam 70-95-99 mm ² / Preformed tie for CC 70-95-99 mm ²	112.101		
1.25.	TS_1803.003 v1	1803.003 Loka izlādes rags, spaile, AL stieple, Al 35-95 mm ² ; 20kV, paredzēta zemējuma uzlikšana (vadam: CCSX; CCST; CCX; CCx)/ Arc protection device with connector and AL wire, Al 35-95 mm ² , earthing connection place (conductor: CCSX; CCST; CCX); 20kV	1803.003		
1.26.	TS_0110.00x_v1	Putnu aizsargapvalku komplekts 20kV transformatora izvadiem / Bird protection set for 20kV transformer bushings			
1.27.	TS_0110.00x_v1	Putnu aizsargapvalku komplekts 20kV līniju izolatoriem un līnijai/ Bird protection set for 20kV post insulators and line			
1.28.	TS_0110.00x_v1	Putnu aizsargs aizsargapvalku komplekts ZS diam.līdz 100mm / Bird protection set for LV insulator diam.up to 100mm			

Daļa Nr.2 – Kabeļu kurpes/ Part No. 2 – Cable lugs

Nr. No	Tehn. Spec. Nr./ Tehn.Sp. No	Preces nosaukums Name of item	Nomenklatūras kategorijas kods/ category code	Piedāvātās preces kods, atbilstoši AS "Sadales tīkls" Materiālu reģistram/ Code of the offered Goods, according to the Materials Register of "Sadales tīkls" AS	Piedāvātās preces ražotājs un tipa apzīmējums, atbilstoši AS "Sadales tīkls" Materiālu reģistram/ Manufacturer and type name of the offered Goods, according to the Materials Register of "Sadales tīkls" AS
2.1.	TS_0910.x xx v1	0910.101 Kabeļu kurpe, skrūvējama, 1kV/ Cable lugs with bolts,1kV	910.101		
2.2	TS_0910.x xx v1	0910.014 Kabeļu kurpe, presējama 6mm ² , 1kV/ Cable lugs, compression 6mm ² ,1kV	910.014		
2.3.	TS_0910.x xx v1	0910.015 Kabeļu kurpe, presējama 10mm ² , 1kV/ Cable lugs, compression 10mm ² ,1kV	910.015		
2.4.	TS_0910.x xx v1	0910.004 Kabeļu kurpe, presējama 16mm ² , 1kV/ Cable lugs, compression 16mm ² ,1kV	910.004		
2.5.	TS_0910.x xx v1	0910.005 Kabeļu kurpe, presējama 25mm ² , 1kV/ Cable lugs, compression 25mm ² , 1kV	910.005		
2.6.	TS_0910.x xx v1	0910.006 Kabeļu kurpe, presējama 35mm ² , 1kV/ Cable lugs, compression 35mm ² , 1kV	910.006		
2.7.	TS_0910.x xx v1	0910.007 Kabeļu kurpe, presējama 50mm ² , 1kV/ Cable lugs, compression 50mm ² , 1kV	910.007		
2.8.	TS_0910.x xx v1	0910.008 Kabeļu kurpe, presējama 70mm ² , 1kV/ Cable lugs, compression 70mm ² , 1kV	910.008		
2.9.	TS_0910.x xx v1	0910.009 Kabeļu kurpe, presējama 95mm ² , 1kV/ Cable lugs, compression 95mm ² , 1kV	910.009		
2.10.	TS_0910.x xx v1	0910.010 Kabeļu kurpe, presējama 120mm ² , 1kV/ Cable lugs, compression 120mm ² , 1kV	910.010		
2.11..	TS_0910.x xx v1	0910.011 Kabeļu kurpe, presējama 150mm ² , 1kV/ Cable lugs, compression 150mm ² , 1kV	910.011		
2.12.	TS_0910.x xx v1	0910.012 Kabeļu kurpe, presējama 185mm ² , 1kV/ Cable lugs, compression 185mm ² , 1kV	910.012		
2.13.	TS_0910.x xx v1	0910.013 Kabeļu kurpe, presējama 240mm ² , 1kV/ Cable lugs, compression 240mm ² , 1kV	910.013		
2.14.	TS_0925.0 11 v1	0925.011 Kabeļu savienojuma čaula/ Cable connector	925.011		
2.15.	TS_0931.x xx v1	0931.001 Kabeļu kurpe 20kV presējama 300 mm ² / 20kV Cable lugs, compression 300	931.001		

Nr.	Tehn.	Preces nosaukums	Nomenklatūras	Piedāvātās preces kods,	Piedāvātās preces
		mm2			
2.16.	TS_0931.xx v1	0931.002 Kabeļu kurpe 20kV presējama 500 mm2/ 20kV Cable lugs, compression 500 mm2	931.002		

Daļa Nr.3 – Stieple un lenta/ Part No. 3 – Wire and band

N r. No	Tehn. Spec. Nr./ Tehn.Sp. No	Preces nosaukums Name of item	Nomenklatūras s kategorijas kods/ category code	Piedāvātās preces kods, atbilstoši AS "Sadāles tīkls" Materiālu reģistram/ Code of the offered Goods, according to the Materials Register of "Sadāles tīkls" AS	Piedāvātās preces ražotājs un tipa apzīmējums, atbilstoši AS "Sadāles tīkls" Materiālu reģistram/ Manufacturer and type name of the offered Goods, according to the Materials Register of "Sadāles tīkls" AS
3.1.	TS_1401.002 v1	1401.002 Stieple, tērauda d=6mm/ Annealed steel wire d=6mm	1401.002		
3.2.	TS_2902.003 v1	2902.003 Zemējuma stieple, cinkota d=10mm / Earthing wire, galvanized d=10mm	2902.003		
3.3.	TS_2902.004_v1	2902.004 Stieple, tērauda d=10mm/ Steel wire d=10mm	2902.004		
3.4.	TS_2902.002 v1	2902.002 Zemējuma plakandzelzs, cinkots 4x40mm/ Earthing band, steel, galvanized 4x40mm	2902.002		

Daļa Nr.4 – Zemējumi un to piederumi/ Part No. 4 - Earthing and accessories

Nr. No	Tehn. Spec. Nr./ Tehn.Sp. No	Preces nosaukums Name of item	Nomenklatūras kategorijas kods/ category code	Piedāvātās preces kods, atbilstoši AS "Sadāles tīkls" Materiālu reģistram/ Code of the offered Goods, according to the Materials	Piedāvātās preces ražotājs un tipa apzīmējums, atbilstoši AS "Sadāles tīkls" Materiālu reģistram/ Manufacturer and type name of the
-----------	---------------------------------	----------------------------------	---	--	---

				Register of "Sadales tīkls" AS	offered Goods, according to the Materials Register of "Sadales tīkls" AS
4.1.	TS_2903.001-002 v1	2903.001 Elektrods zemējuma, necinkots tērauds, d=16 mm, 2m ar daļēji cinkotu tērauda izvadu d=10mm, 2.7m/ Earthing electrode, bare steel, d=16 mm, 2m with earthing outlet, partially galvanized steel, d = 10mm, 2.7m	2903.001		
4.2.	TS_2903.001-002 v1	2903.002 Elektrods zemējuma, necinkots tērauds, d=16 mm, 2m ar daļēji cinkotu tērauda izvadu d=10mm, 1.7m/ Earthing electrode, bare steel, d=16mm, 2m with earthing outlet, partially galvanized steel, d = 10mm, 1.7m	2903.002		
4.3.	TS_2901.001 v1	2901.001 Elektrods, zemējuma, necinkots tērauds, d=16mm, 2m/ Electrode, earthing, bare steel, d=16mm, 2m	2901.001		
4.4.	TS_2901.002-003 v1	2901.002 Izvads zemējuma, daļēji cinkots tērauds, d=10mm, 2,7m/Earthing outlet, partialy galvanized steel, d=10mm, 2,7m	2901.002		
4.5.	TS_2901.002-003 v1	2901.003 Izvads zemējuma, daļēji cinkots tērauds, d=10mm, 1,5m/ Earthing outlet, partialy galvanized steel, d=10mm, 1.5m	2901.003		

Daļa Nr.5 – Skrūves/ Part No.5 – Bolts

Nr. No	Tehn. Spec. Nr./ Tehn.Sp. No	Preces nosaukums Name of item	Nomenklatūras kategorijas kods/ category code	Piedāvātās preces kods, atbilstoši AS "Sadales tīkls" Materiālu reģistram/ Code of the offered Goods, according to the Materials Register of "Sadales tīkls" AS	Piedāvātās preces ražotājs un tipa apzīmējums, atbilstoši AS "Sadales tīkls" Materiālu reģistram/ Manufacturer and type name of the offered Goods, according to the Materials Register of "Sadales tīkls" AS
5.1	TS 0111.0xx v1	0111.001 Bultskrūve M16x200 ar 2 kvadrātplāksnēm un uzgriezni, cinkota/ M16X200 bolt with 2 square washers and nut, galvanized	111.001		
5.2	TS 0111.0xx v1	0111.002 Bultskrūve M16x250 ar 2 kvadrātplāksnēm un uzgriezni, cinkota/ M16x250 bolt with 2 square washers and nut, galvanized	111.002		
5.3	TS 0111.0xx v1	0111.003 Bultskrūve M16x300 ar 2 kvadrātplāksnēm un uzgriezni, cinkota/ M16x300 bolt with 2 square washers and nut, galvanized	111.003		
5.4	TS 0111.0xx v1	0111.004 Bultskrūve M16x350 ar 2 kvadrātplāksnēm un uzgriezni, cinkota/ M16x350 bolt with 2 square washers and nut, galvanized	111.004		
5.5	TS 0111.0xx v1	0111.005 Bultskrūve M16x400 ar 2 kvadrātplāksnēm un uzgriezni, cinkota/ M16x 400 bolt with 2 square washers and nut, galvanized	111.005		
5.6	TS 0111.0xx v1	0111.006 Bultskrūve M16x450 ar 2 kvadrātplāksnēm un uzgriezni, cinkota/ M16x450 bolt with 2 square washers and nut, galvanized	111.006		
5.7	TS 0111.0xx v1	0111.007 Bultskrūve M16x500 ar 2 kvadrātplāksnēm un uzgriezni, cinkota/ M16x500 bolt with 2 square washers and nut, galvanized	111.007		
5.8	TS 0111.0xx v1	0111.008 Bultskrūve M16x550 ar 2 kvadrātplāksnēm un uzgriezni, cinkota/ M16x550 bolt with 2 square washers and nut, galvanized	111.008		
5.9	TS 0111.0xx v1	0111.009 Bultskrūve M16x600 ar 2 kvadrātplāksnēm un uzgriezni, cinkota/ M16x600 bolt with 2 square washers and nut, galvanized	111.009		
5.1	TS 0111.0xx v1	0111.010 Bultskrūve M20x250 ar 2 kvadrātplāksnēm un uzgriezni, cinkota/ M20x250bolt with 2 square washers and	111.010		

Nr. No	Tehn. Spec. Nr./ Tehn.Sp.	Preces nosaukums Name of item	Nomenklatūras kategorijas	Piedāvātās preces kods,	Piedāvātās preces
		nut, galvanized			
5.11	TS 0111.0xx v1	0111.011 Bultskrūve M20x300 ar 2 kvadrātplāksnēm un uzgriežni, cinkota/ M20x300 bolt with 2 square washers and nut, galvanized	111.010		
5.12	TS 0111.0xx v1	0111.012 Bultskrūve M20x350 ar 2 kvadrātplāksnēm un uzgriežni, cinkota/ M20x350 bolt with 2 square washers and nut, galvanized	111.012		
5.13	TS 0111.0xx v1	0111.013 Bultskrūve M20x400 ar 2 kvadrātplāksnēm un uzgriežni, cinkota/ M20x400 bolt with 2 square washers and nut, galvanized	111.013		
5.14	TS 0111.0xx v1	0111.014 Bultskrūve M20x450 ar 2 kvadrātplāksnēm un uzgriežni, cinkota/ M20x450 bolt with 2 square washers and nut, galvanized	111.014		
5.15	TS 0111.0xx v1	0111.015 Bultskrūve M20x500 ar 2 kvadrātplāksnēm un uzgriežni, cinkota/ M20x500 bolt with 2 square washers and nut, galvanized	111.015		
5.16	TS 0111.0xx v1	0111.016 Bultskrūve M20x550 ar 2 kvadrātplāksnēm un uzgriežni, cinkota/ M20x550 bolt with 2 square washers and nut, galvanized	111.016		
5.17	TS 0111.0xx v1	0111.017 Bultskrūve M20X600 ar 2 kvadrātplāksnēm un uzgriežni, cinkota/ M20x 600 bolt with 2 square washers and nut, galvanized	111.017		
5.18	TS 0111.0xx v1	0111.018 Bultskrūve M20X650 ar 2 kvadrātplāksnēm un uzgriežni, cinkota/ M20x650 bolt with 2 square washers and nut, galvanized	111.018		
5.19	TS 0111.0xx v1	0111.019 Bultskrūve M20X700 ar 2 kvadrātplāksnēm un uzgriežni, cinkota/ M20x700 bolt with 2 square washers and nut, galvanized	111.019		
5.2	TS 0111.0xx v1	0111.020 Uzgriežnis M16, cinkots/ M16 galvanized nut	111.020		
5.21	TS 0111.0xx v1	0111.021 Uzgriežnis M20, cinkots/ M20 galvanized nut	111.021		
5.22	TS 0111.0xx v1	0111.026 Vītņstienis, M16, L=1m/ M16 threaded rod, L=1m	111.026		
5.23	TS 0111.0xx v1	0111.027 Vītņstienis, M20, L=1m/ M20 threaded rod, L=1m	111.027		
5.24	TS 0111.2xx v1	0111.200 kvadrātplāksne M24 (kāsim) d=24/ Square plate (washer) M24; d=24	111.200		
5.25	TS 0111.2xx v1	0111.201 Kvadrātplāksne M16; d=18/ Square plate (washer) M16; d=18	111.201		
5.26	TS 0111.2xx v1	0111.202 Kvadrātplāksne M20; d=22/ Square plate (washer) M20; d=22	111.202		

Daļa Nr.6 – Balstu piederumi/ Part No. 6 – Accessories for OHL

Nr. No	Tehn. Spec. Nr./ Tehn.Sp. No	Preces nosaukums Name of item	Nomenklatūras kategorijas kods/ category code	Piedāvātās preces kods, atbilstoši AS "Sadales tīkls" Materiālu reģistram/ Code of the offered Goods, according to the Materials Register of "Sadales tīkls" AS	Piedāvātās preces ražotājs un tipa apzīmējums, atbilstoši AS "Sadales tīkls" Materiālu reģistram/ Manufacturer and type name of the offered Goods, according to the Materials Register of "Sadales tīkls" AS
6.1.	TS 0108.1xx v1	0108.100 Atsaites komplekts, troses garums 11m/ Stay wire set, wire rope length 11m	108.100		
6.2.	TS 0108.1xx v1	0108.101 Atsaites komplekts ar izolatoru, troses garums 15m/ Stay wire set with insulator wire rope length 15m	108.101		
6.3.	TS 0108.1xx v1	0108.102 Atsaites komplekts ar izolatoru, troses garums 16.5m/ Stay wire set with insulator wire rope length 16.5m	108.102		
6.4.	TS 0105.3xx v1	0105.300 Universālais plākšņu āķis/ Universal plate hook	105.300		
6.5.	TS 0105.3xx v1	0105.301 Tērauda stīpa/ Steel hoop 19x0.75x25000 mm	105.301		
6.6.	TS 0105.3xx v1	0105.302 Tērauda sprādze metāla stīpai/ Steel buckle for metal hoop	105.302		
6.7.	TS 0914.1xx v1	0914.100 Aizsargs kabelim d>40mm (4x70mm ²), stiprināms pie balsta/ Cable (d>40mm) protection cover at pole	914.100		
6.8.	TS 0914.1xx v1	0914.101 Aizsargs kabelim d>60mm (4x95/240mm ²), stiprināms pie balsta, metāla	914.101		
6.9.	TS 0914.1xx v1	0914.102 Aizsargs kabelim d>110mm (3x240mm ² , Wisky), stiprināms pie balsta, metāla	914.102		
6.10.	TS_2909.001 v1	2009.001 Skava balstu zemējumiem/ Clamp for pole earthing fix	2009.001		
6.11.	TS 0110.1xx v1	0110.100 Balsta cepure 240 mm/ Pole hat 240 mm	110.100		
6.12.	TS 0110.1xx v1	0110.101 Balsta cepure 310 mm/ Pole hat 310 mm	110.101		
6.13.	TS 0110.200 v1	0110.200 Konusveida cepure balstam-aizsardzībai pret ligzdām/ Conical pole hat-protection against nests	110.200		
6.14.	TS 0109.005 v1	0109.005 Distances nagla kabeļa (d=12-45mm) montāžai uz koka balstiem/ Distance nail for the attachment of a cable to a wooden pole	109.005		

Nr.	Tehn. Spec.	Preces nosaukums	Nomenklatūras	Piedāvātās	Piedāvātās
6.15.	TS 0109.003 v1	0109.003 Distances sprādze VS kabeļa (d=45-100mm) montāžai uz koka balstiem/ Distance fixing tie for the attachment of a MVcable (d=45-100mm) to a wooden pole	109.003		
6.16.	TS 0108.200 v1	0108.200 Enkura komplekts stienis d=16mm, L=2.5 m un enkurs/ Anchor-set: rod d=16mm, L=250mm and anchor	108.200		

Daļa Nr.7 - Balstu armatūra/ Part No.7 - Pole fittings

Nr. No	Tehn. Spec. Nr./ Tehn.Sp. No	Preces nosaukums Name of item	Nomenklatūras kategorijas kods/ category code	Piedāvātās preces kods, atbilstoši AS "Sadales tīkls" Materiālu reģistram/ Code of the offered Goods, according to the Materials Register of "Sadales tīkls" AS	Piedāvātās preces ražotājs un tipa apzīmējums, atbilstoši AS "Sadales tīkls" Materiālu reģistram/ Manufacturer and type name of the offered Goods, according to the Materials Register of "Sadales tīkls" AS
7.1.	TS 0102.001 v1	0102.001 Traversa starpbalstam, horizontāla, attālums starp vadiem 1200 mm/ Cross-arm for an intermediate support, horizontal, distance between conductors 1200 mm	102.001		
7.2.	TS 0102.003 v1	0102.003 Traversa enkurbalstam, horizontāla, attālums starp vadiem 1250 mm/ Cross-arm for an anchor support, horizontal, distance between conductors: 1250 mm	102.003		
7.3.	TS 0103.001 v1	0103.001 Traversa starpbalsta, horizontāla, attālums starp vadiem 400 mm/ Cross-arm for an intermediate support, horizontal, distance between conductors: 400 mm	103.001		
7.4.	TS 0103.003 v1	0103.003 Traversa stūra starpbalsta (<15grādi), horizontāla, attālums starp vadiem 450mm/ Cross-arm for an intermediate angle-suspension support (<15 degrees), horizontal, distance between conductors: 450 mm	103.003		
7.5.	TS 0103.004 v1	0103.004 Traversa stūra starpbalsta (>15grādi; <60grādi), horizontāla, attālums starp vadiem 900mm un 1200mm/ Cross-arm for an intermediate angle-suspension pole (angle: 15-60 degrees), for tension insulators, horizontal, distance between conductors: 900mm and 1200mm, for covered conductor overhead lines	103.004		

Nr. No	Tehn. Spec. Nr./ Tehn.Sp.	Preces nosaukums Name of item	Nomenklatūras kategorijas	Piedāvātās preces kods,	Piedāvātās preces
7.6.	TS 0103.006 v1	0103.006 Traversa enkurbalstam, horizontāla, attālums starp vadiem 450mm / Cross-arm for an anchor support, horizontal, distance between conductors: 450 mm	103.006		
7.7.	TS 0103.014 v1	0103.014 Tapa traversai, 315 mm/ Pin for a cross-arm, 315 mm	103.014		
7.8.	TS 0101.xxx v1	0101.001 Kāsis ar vītņi, ieskrūvējams stabā, d=25mm/ Hook with thread for support d=25mm	101.001		
7.9.	TS 0101.xxx v1	0101.300, Kāsis starpbalstam stabam ar diametru līdz 220 mm/ Hook for an intermediate support, for a pole with a diameter of up to 220 mm	101.300		
7.10.	TS 0101.xxx v1	0101.301, Kāsis starpbalstam ar diametru līdz 300 mm/ Hook for an intermediate support with a diameter of up to 300 mm	101.301		
7.11.	TS 0101.xxx v1	0101.302, Kāsis starpbalstam, ar diametru līdz 370 mm/ Hook for an intermediate support with a diameter of up to 370 mm	101.302		
7.12.	TS 0104.001 v1	0104.001 Transformatora stiprināšanas komplekts portālbaltā ar traversu L=1900 mm/ Set for transformer mounting on a portal support with a cross-arm L=1900 mm	104.001		
7.13.	TS 0104.002 v1	0104.002 Transformatora stiprināšanas komplekts A-balstā ar traversu L=2600 mm/ Set for transformer mounting on an A-support with a cross-arm L=2600 mm	104.002		
7.14.	TS 0106.3xx v1	0106.300 A balsta savilce, 12m stabi/ Tie for an A-support, 12m poles	106.300		
7.15.	TS 0106.3xx v1	0106.301 A balsta savilce, 13m, 14m stabi/ Tie for an A-support, 13m, 14m poles	106.301		
7.16.	TS 0106.3xx v1	0106.302 A balsta savilce, 15m, 16m stabi/ Tie for an A-support, 15m, 16m poles	106.302		
7.17.	TS 1804.002 v1	1804.002 Pārsprieguma izlādņu, izolatoru stiprinājums 20kV balstā/ Surge arresters insulator bracket (20kV pole)	1804.002		
7.18.	TS 1411.001 v1	1411.001 Stārķa ligzdas pamatne/ Stork nest base	1411.001		
7.19.	TS 0104.005 v1	0104.005 Drošinātājatdalītāja traversa vienvietīga balstam/ Fuse disconnect cross-arm for a single-member pole	104.005		
7.20.	TS 0104.007 v1	0104.007 Drošinātājatdalītāja traversa portālbaltā/ Fuse disconnect cross-arm for a portal support	104.007		
7.21.	TS 0104.009 v1	0104.009 Drošinātājatdalītāja traversa A balstam/ Fuse disconnect cross-arm for an A-support	104.009		
7.22.	TS 0106.2xx v1	0106.200 Skava, staba piestiprināšanai pie pastaba, L=1120mm / 0106.200 Clamp for securing a pole to a stub, L=1120mm	106.200		
7.23.	TS 0106.2xx v1	0106.201 Skava, staba piestiprināšanai pie pastaba, L=1200mm / 0106.201 Clamp for securing a pole to a stub, L=1200mm	106.201		
7.24.	TS 0106.2xx v1	0106.202 Skava, staba piestiprināšanai pie pastaba, L=1280mm / 0106.202 Clamp for securing a pole to a stub, L=1280mm	106.202		

Pielikums Nr.3.2. – Tehniskās specifikācijas
Annex No.3.2. – technical specifications

Aizpildīt: JA PIEDĀVĀTĀS PRECES NAV IEKĻAUTAS AS "SADALES TĪKLS" MATERIĀLU REĢISTRĀ.
 Fill in: IF THE GOODS OFFERED **ARE NOT** INCLUDED IN THE MATERIAL REGISTER OF "SADALES TĪKLS" AS.

Daļa Nr.1 – Kopnes un spailes / Part No 1 – Busbars and connections

Pozīcija 1.1./ Position 1.1
TEHNISKĀ SPECIFIKĀCIJA/ TECHNICAL SPECIFICATION Nr. TS 1102.001 v1
Vara kopnes 400A/ Coppery busbar 400A

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ¹	Piezīmes/ Remarks
Vispārīgā informācija/ General information					
1.	Ražotājs (nosaukums, atrašanās vieta)/ Manufacturer (name and location)	Norādīt informāciju/ Specify			
2.	1102.001 Cu kopne 5x30 mm, 400 A, vienai spailei/ Cu busbar 5x30 mm, 400 A, for one connector ²	Tipa apzīmējums/ Type reference ³			
3.	Parauga piegādes laiks tehniskajai izvērtēšanai (pēc pieprasījuma), darba dienas/ Delivery time for sample technical check(on request), working days	Norādīt vērtību/ Specify			
Dokumentācija/ Documentation					
4.	Ir iesniegts preces attēls, kurš atbilst sekojošām prasībām:/An image of the product that meets the following requirements has been submitted:	Atbilst/ Confirm			

¹ Precīzs avots, kur atspoguļota tehniskā informācija (instrukcijas nosaukums un lapaspuse)/ An accurate source presenting the technical information (title and page of the instruction)

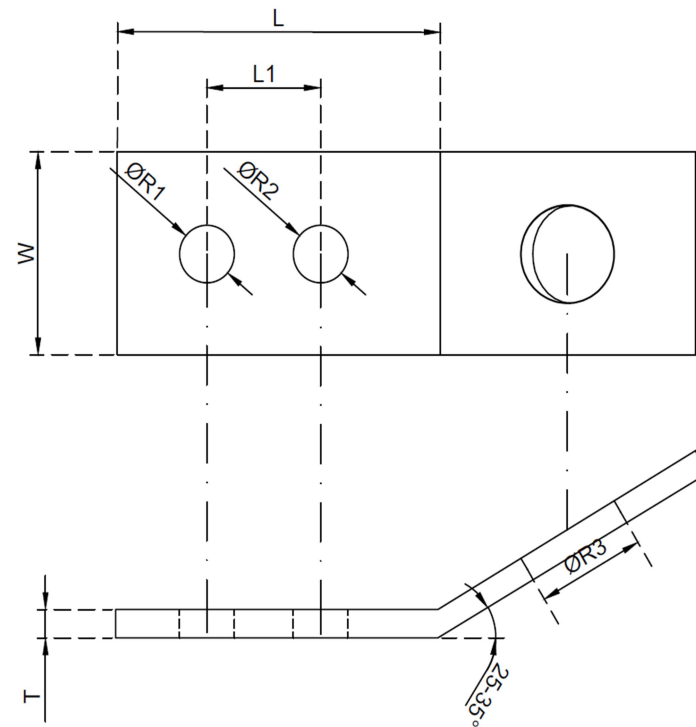
² “Sadales tīkls” materiālu kategorijas nosaukums un numurs/ Name and number of material category of AS “Sadales tīkls”

³ Norādīt pilnu preces tipa apzīmējumu (modeļa nosaukums)/ Specify type reference (model name)

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ¹	Piezīmes/ Remarks
	• ".jpg" vai ".jpeg" formātā;/ ".jpg" or ".jpeg" format • izšķiršanas spēja ne mazāka par 2Mpix;/ resolution of at least 2Mpix; • ir iespēja redzēt visu preci un izlasīt visus uzrakstus, marķējumus uz tā;/ the complete product can be seen and all the inscriptions markings on it can be read; • attēls nav papildināts ar reklāmu/ the image does not contain any advertisement				
5.	Orīģinālā lietošanas instrukcija sekojošās valodās/ Original instructions for use in the following languages	LV vai EN			
Tehniskā informācija/ Technical information					
6.	Darba vides temperatūras diapazons/ Operating ambient temperature range, °C	-40°...+40°			
7.	Pievienojuma vieta vienai spaiļei/ Connection places – for one connector	Atbilst/ Confirm			
8.	Kopnes attēls parādīts: Attēls Nr.1/ The Busbar picture is shown in the image No1				
8.1.	Kopnes izmērs (Attēls Nr.1): R1, mm/ Busbar dimensions (The image Nr.1): R1, mm	11			
8.2.	Kopnes izmērs (Attēls Nr.1): R2, mm/ Busbar dimensions (The image Nr.1): R2, mm	11			
8.3.	Kopnes izmērs (Attēls Nr.1): R3, mm/ Busbar dimensions (The image Nr.1): R3, mm	14			
8.4.	Kopnes izmērs (Attēls Nr.1): minimālais kopnes biezums T, mm/ Busbar dimensions (The image Nr.1): min thickness of busbar T, mm	5			
8.5.	Kopnes izmērs (Attēls Nr.1): platums W, mm/ Busbar dimensions	Norādīt/ Specify			

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ¹	Piezīmes/ Remarks
	(The image Nr.1): width W, mm				
8.6.	Kopnes izmērs (Attēls Nr.1): garums L, mm/ Busbar dimensions (The image Nr.1): lenght L, mm	Norādīt/ Specify			
8.7.	Kopnes izmērs (Attēls Nr.1): garums L1, mm/ Busbar dimensions (The image Nr.1): lenght L1, mm	Norādīt/ Specify			
8.8.	I max, A	400			
8.9.	Kopne ar alvas pārklājumu/ Busbar- Tin plated copper	Atbilst/ Confirm			
8.10.	Ražotāja nosaukums kopnei/ Manufacturer's designation or code on the busbar	Norādīt/ Specify			
Saistītie materiāli/ Related materials					
9.	2108.001 Spaile, kopņu 16-70mm ² Al/ Busbar connectors 16- 70mm ² Al				
10.	2108.002 Kopņu spaiļes atdalītājiem, vidsprieguma un zemsprieguma transformatora izvadiem, kopnēm/ Busbar connectors for disconnectors, medium and low voltage transformer bushings				
11.	2108.003 Kopņu spaiļes atdalītājiem, vidsprieguma un zemsprieguma transformatora izvadiem, kopnēm/ Busbar connectors for disconnectors, medium and low voltage transformer bushings				

Kopnes konstrukcija/ Busbar design:



Attēls Nr.1/ The image Nr.1

Pozīcija 1.2./ Position 1.2

TEHNISKĀ SPECIFIKĀCIJA/ TECHNICAL SPECIFICATION Nr. TS 1102.002 v1

Vara kopnes 600A/ Copper busbar 600A

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ⁴	Piezīmes/ Remarks
Vispārīgā informācija/ General information					
1.	Ražotājs (nosaukums, atrašanās vieta)/ Manufacturer (name and location)	Norādīt informāciju/ Specify			
2.	1102.002 Cu kopne 5x50 mm, 600 A, vienai spailei/ Cu busbar 5x50 mm, 600 A, for one connector ⁵	Tipa apzīmējums/ Type reference ⁶			
3.	Parauga piegādes laiks tehniskajai izvērtēšanai (pēc pieprasījuma), darba dienas/ Delivery time for sample technical check (on request), working days	Norādīt vērtību/ Specify			
Dokumentācija/ Documentation					
4.	Ir iesniegts preces attēls, kurš atbilst sekojošām prasībām:/An image of the product that meets the following requirements has been submitted: • ".jpg" vai ".jpeg" formātā;/ ".jpg" or ".jpeg" format • izšķiršanas spēja ne mazāka par 2Mpix;/ resolution of at least 2Mpix; • ir iespēja redzēt visu preci un izlasīt visus uzrakstus, marķējumus uz tā;/ the complete product can be seen and all the inscriptions markings on it can be read; • attēls nav papildināts ar reklāmu/ the image does not contain any advertisement	Atbilst/ Confirm			
5.	Originālā lietošanas instrukcija sekojošās valodās/ Original instructions	LV vai EN			

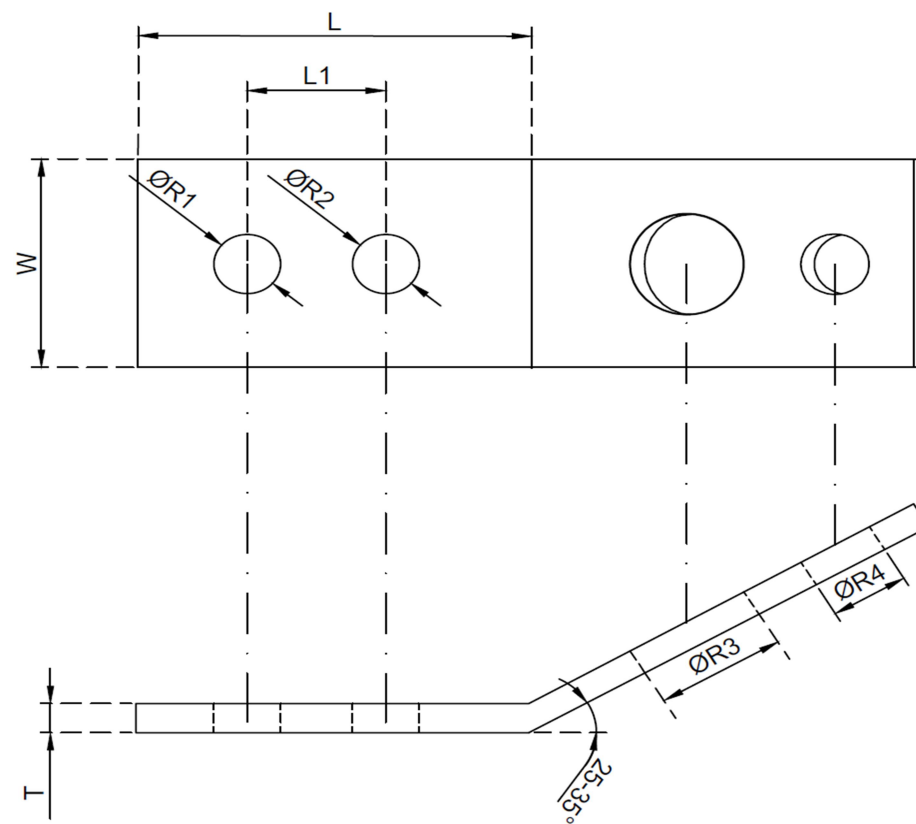
⁴ Precīzs avots, kur atspoguļota tehniskā informācija (instrukcijas nosaukums un lapaspuse)/ An accurate source presenting the technical information (title and page of the instruction)

⁵ "Sadales tīkls" materiālu kategorijas nosaukums un numurs/ Name and number of material category of AS "Sadales tīkls"

⁶ Norādīt pilnu preces tipa apzīmējumu (modeļa nosaukums)/ Specify type reference (model name)

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ⁴	Piezīmes/ Remarks
	for use in the following languages				
Tehniskā informācija/ Technical information					
6.	Darba vides temperatūras diapazons/ Operating ambient temperature range, °C	-40°...+40°			
7.	Pievienojuma vieta vienai spailei/ Connection places – for one connector	Atbilst/ Confirm			
7.1.	Kopnes attēls parādīts: Attēls Nr.1/ The Busbar pitcure is shown in the image No1				
7.2.	Kopnes izmērs (Attēls Nr.1): R1, mm/ Busbar dimensions (The image Nr.1): R1, mm	11			
7.3.	Kopnes izmērs (Attēls Nr.1): R2, mm/ Busbar dimensions (The image Nr.1): R2, mm	11			
7.4.	Kopnes izmērs (Attēls Nr.1): R3, mm/ Busbar dimensions (The image Nr.1): R3, mm	22			
7.5.	Kopnes izmērs (Attēls Nr.1): R4, mm/ Busbar dimensions (The image Nr.1): R4, mm	14			
7.6.	Kopnes izmērs (Attēls Nr.1): minimālais kopnes biezums T, mm/ Busbar dimensions (The image Nr.1): min thickness of busbar T, mm	5			
7.7.	Kopnes izmērs (Attēls Nr.1): platums W, mm/ Busbar dimensions (The image Nr.1): width W, mm	Norādīt/ Specify			
7.8.	Kopnes izmērs (Attēls Nr.1): garums L, mm/ Busbar dimensions (The image Nr.1): lenght L, mm	Norādīt/ Specify			
7.9.	Kopnes izmērs (Attēls Nr.1): garums L1, mm/ Busbar dimensions (The image Nr.1): lenght L1, mm	Norādīt/ Specify			
7.10.	I max, A	600			
7.11.	Kopne ar alvas pārklājumu/ Busbar- Tin plated copper	Atbilst/ Confirm			
7.12.	Ražotāja nosaukums kopnei/ Manufacturer's designation or code on the	Norādīt/			

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ⁴	Piezīmes/ Remarks
	busbar	Specify			
	Saistītie materiāli/ Related materials				
8.	TS 2108.001 v1 Kopņu spaiļes atdalītājiem, vidsprieguma un zemsprieguma transformatora izvadiem, kopnēm/ TS 2108.001 v1 Busbar connectors for disconnectors, medium and low voltage transformer bushings				
9.	TS 2108.002 v1 Kopņu spaiļes atdalītājiem, vidsprieguma un zemsprieguma transformatora izvadiem, kopnēm/ TS 2108.002 v1 Busbar connectors for disconnectors, medium and low voltage transformer bushings				
10.	TS 2108.003 v1 Kopņu spaiļes atdalītājiem, vidsprieguma un zemsprieguma transformatora izvadiem, kopnēm/ TS 2108.003 v1 Busbar connectors for disconnectors, medium and low voltage transformer bushings				



Attēls Nr.1/ The image Nr.1

Pozīcija 1.3./ Position 1.3

TEHNISKĀ SPECIFIKĀCIJA/ TECHNICAL SPECIFICATION Nr. TS 1102.006 v1

Vara kopnes 950A/ Coppery busbar 950A

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ⁷	Piezīmes/ Remarks
Vispārīgā informācija/ General information					
1.	Ražotājs (nosaukums, atrašanās vieta)/ Manufacturer (name and location)	Norādīt informāciju/ Specify			
2.	1102.006 Cu kopne 10x40 mm, 950 A, vienai spailei/ Cu busbar 10x40 mm, 950 A, for one connector ⁸	Tipa apzīmējums/ Type reference ⁹			
3.	Parauga piegādes laiks tehniskajai izvērtēšanai (pēc pieprasījuma), darba dienas/ Delivery time for sample technical check(on request), working days	Norādīt vērtību/ Specify			
Dokumentācija/ Documentation					
4.	Ir iesniegts preces attēls, kurš atbilst sekojošām prasībām:/An image of the product that meets the following requirements has been submitted: • ".jpg" vai ".jpeg" formātā;/ ".jpg" or ".jpeg" format • izšķiršanas spēja ne mazāka par 2Mpix;/ resolution of at least 2Mpix; • ir iespēja redzēt visu preci un izlasīt visus uzrakstus, marķējumus uz tā;/ the complete product can be seen and all the inscriptions markings on it can be read; • attēls nav papildināts ar reklāmu/ the image does not contain any advertisement	Atbilst/ Confirm			

⁷ Precīzs avots, kur atspoguļota tehniskā informācija (instrukcijas nosaukums un lapaspuse)/ An accurate source presenting the technical information (title and page of the instruction)

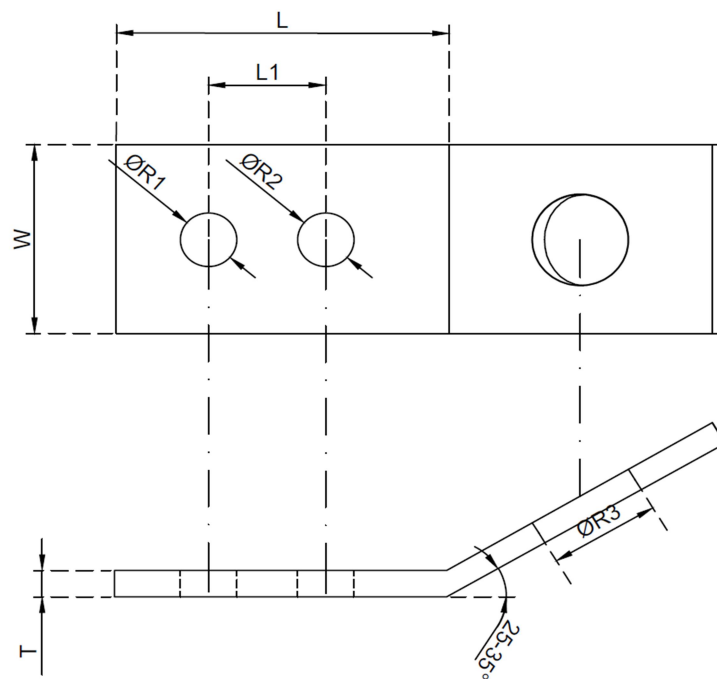
⁸ "Sadales tīkls" materiālu kategorijas nosaukums un numurs/ Name and number of material category of AS "Sadales tīkls"

⁹ Norādīt pilnu preces tipa apzīmējumu (modeļa nosaukums)/ Specify type reference (model name)

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ⁷	Piezīmes/ Remarks
5.	Orīģinālā lietošanas instrukcija sekojošās valodās/ Original instructions for use in the following languages	LV vai EN			
Tehniskā informācija/ Technical information					
6.	Darba vides temperatūras diapazons/ Operating ambient temperature range, °C	-40°...+40°			
7.	Pievienojuma vieta vienai spaiļei/ Connection places – for one connector	Atbilst/ Confirm			
8.	Kopnes izmērs (Attēls Nr.1): R1, mm/ Busbar dimensions (The image Nr.1): R1, mm	13			
9.	Kopnes izmērs (Attēls Nr.1): R2, mm/ Busbar dimensions (The image Nr.1): R2, mm	13			
10.	Kopnes izmērs (Attēls Nr.1): R3, mm/ Busbar dimensions (The image Nr.1): R3, mm	22			
11.	Kopnes izmērs (Attēls Nr.1): minimālais kopnes biezums T, mm/ Busbar dimensions (The image Nr.1): min thickness of busbar T, mm	10			
12.	Kopnes izmērs (Attēls Nr.1): platums W, mm/ Busbar dimensions (The image Nr.1): width W, mm	Norādīt/ Specify			
13.	Kopnes izmērs (Attēls Nr.1): garums L, mm/ Busbar dimensions (The image Nr.1): length L, mm	Norādīt/ Specify			
14.	Kopnes izmērs (Attēls Nr.1): garums L1, mm/ Busbar dimensions (The image Nr.1): length L1, mm	Norādīt/ Specify			
15.	I max, A	950			
16.	Kopne ar alvas pārklājumu/ Busbar- Tin plated copper	Atbilst/ Confirm			
17.	Ražotāja nosaukums kopnei/ Manufacturer's designation or code on the busbar	Norādīt/ Specify			
Saistītie materiāli/ Related materials					

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ⁷	Piezīmes/ Remarks
18.	TS 2108.006 v1 Kopņu spaiļes atdalītājiem, vidsprieguma un zemsprieguma transformatora izvadiem, kopnēm/ TS 2108.006 v1 Busbar connectors for disconnectors, medium and low voltage transformer bushings				

Kopnes konstrukcija/ Busbar design:



Attēls Nr.1/ The image Nr.1

Pozīcija 1.4./ Position 1.4

TEHNISKĀ SPECIFIKĀCIJA/ TECHNICAL SPECIFICATION Nr. TS 2101.001 v1 **Nozares spaiļes Al/Al savienojumiem vidējā un zemā sprieguma gaisvadu līnijām/** **Parallel groove connectors Al/ Al Medium voltage and Low voltage overhead lines**

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source¹⁰	Piezīmes/ Remarks
Vispārīgā informācija/ General information					
1.	Ražotājs (nosaukums, atrašanās vieta)/ Manufacturer (name and location)	Norādīt informāciju/ Specify information			
2.	2101.001 Nozarspaile AL 16-95/AL 16-95 mm ² , 1-20kV/ Parallel groove connectors AL 16-95 to AL 16-95 mm ² , 1-20kV ¹¹	Tipa apzīmējums/ Type reference ¹²			
3.	Parauga piegādes laiks tehniskajai izvērtēšanai (pēc pieprasījuma), darba dienas/ Delivery time for sample technical check(on request), working days	Norādīt vērtību/ Specify			
Standarts/ Standards					
4.	EN 61238-1:2003, Spiedsavienotāji un mehāniskie savienotāji spēka kabeļiem ar nominālo spriegumu līdz 36kV (Um=42kV). 1.daļa: Testēšanas metodes un prasības/ EN 61238-1, Compression and mechanical connectors for power cables for rated voltages up to 36kV (Um=42kV) – Part 1: Test methods and requirements	Atbilst/ Confirm			
5.	EN 50483-4 Testēšanas prasības zemsprieguma vīto gaisvadu piekarkabeļu instalācijas piederumi. 4. daļa: Savienotāji/ EN 50483-4 Test requirements for low voltage aerial bundled cable accessories – Part 4: Connectors	Atbilst/ Confirm			
6.	EN 50483-1 Testēšanas prasības zemsprieguma vīto gaisvadu piekarkabeļu instalācijas piederumi. 1. daļa: Vispārīgie norādījumi/ EN 50483-1 Test	Atbilst/ Confirm			

¹⁰ Precīzs avots, kur atspoguļota tehniskā informācija (instrukcijas nosaukums un lapaspuse)/ An accurate source presenting the technical information (title and page of the instruction)

¹¹ “Sadales tīkls” materiālu kategorijas nosaukums un numurs/ Name and number of material category of AS “Sadales tīkls”

¹² Norādīt pilnu preces tipa apzīmējumu (modeļa nosaukums)/ Specify type reference (model name)

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ¹⁰	Piezīmes/ Remarks
	requirements for low voltage aerial bundled cable accessories – Part 1: Generalities				
	Dokumentācija/ Documentation				
7.	Mehāniskais tests EN 61238-1:2003, p 7/ Mechanical test EN 61238-1:2003, p 7	Atbilst/ Confirm			
8.	Elektriskie testi EN 61238-1:2003, p 6/ Electrical test EN 61238-1:2003, p 6	Atbilst/ Confirm			
9.	Skrūvju pievilkšanas spēka tests EN 50483-4, p 8.1.2.3/ Connector bolt tightening test EN 50483-4, p 8.1.2.3	Atbilst/ Confirm			
10.	Marķēšana EN 50483-1, p 6/ Marking EN 50483-1, p 6	Atbilst/ Confirm			
11.	Piedāvājumā jāiekļauj tipa testu un/vai produkta sertifikāta kopija. Tipa testu un/vai produkta sertifikātu izsniegusi laboratorija vai sertificēšanas institūcija, kas akreditēta saskaņā ar ES pieņemto akreditācijas kārtību (laboratoriju/institūciju akreditējis viens no Eiropas Akreditācijas kooperācijas (EA) dalībniekiem (http://www.european-accreditation.org/) un atbilst ISO/IEC 17025/17065 standartu prasībām. Tipa tests/produkta sertifikāts var būt veikts/izsniegts ārpus akreditācijas sfēras. Testi var būt veikti pēc cita standarta, bet testa metodes un prasības nevar būt zemākas par specifikācijā norādīto standartu./ Shall be add copy of type test and/or product certificate. Type test and/or product certificate shall be issued by laboratory or certification body accredited in accordance with the accepted EU accreditation procedure (laboratory/certification body have been accredited by a member of the European Co-operation for Accreditation (EA) (http://www.european-accreditation.org/) and compliant with the requirements of ISO/IEC 17025/17065 standard. Type tests/Product certificate could be done/issue out of accreditation scope. The test may be carried out by another standards, but test methods and requirements not	Atbilst/ Confirm			

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ¹⁰	Piezīmes/ Remarks
	lower than indicated standards in specification.				
12.	Piegādātājs iesniedz lietošanas instrukciju transportēšanai, Uzglabāšanai, Montāžai un Eksploatācijai)/ The Applicant provides technical documentation (user manual) for Transportation, Storage, Mounting and Operation	Atbilst/ Confirm			
13.	Ir iesniegts preces attēls, kurš atbilst sekojošām prasībām/An image of the product that meets the following requirements has been submitted: • ".jpg" vai ".jpeg" formātā/ ".jpg" or ".jpeg" format • izšķiršanas spēja ne mazāka par 2Mpix/ resolution of at least 2Mpix • ir iespēja redzēt visu preci un izlasīt visus uzrakstus, marķējumus uz tā/ the complete product can be seen and all the inscriptions markings on it can be read • attēls nav papildināts ar reklāmu/ the image does not contain any advertisement	Atbilst/ Confirm			
	Elektrotehniskie dati/ Electrical data				
14.	Nominālais darba spriegums, kV/ Nominal operating voltage, kV	20			
	Tehniskie dati / Technical data				
15.	Darba vides temperatūras diapazons/ Operating ambient temperature range, °C	-40°...+40°			
16.	Maģistrāle/Nozare: Al sakausējums vadītājs/ Main /Branch: Al alloy conductor	Atbilst/ Confirm			
17.	Vadītāja diametrs (5.0-13.5mm)/ Conductor diameter (5.0-13.5mm)	Atbilst/ Confirm			
18.	Bultskrūves materiāls - cinkots tērauds vai nerūsējošais tērauds/ Bolts Hot-dip galvanized steel or stainless steel	Atbilst/ Confirm			
19.	Spaile - korozijas izturīgs alumīnija sakausējums vai cinkots tērauds/ Body - corrosion resistant aluminium alloy or Hot-dip galvanised steel	Atbilst/ Confirm			

Pozīcija 1.5./ Position 1.5

TEHNISKĀ SPECIFIKĀCIJA/TECHNICAL SPECIFICATION Nr. TS 2101.100 v1 Nozares spaiļes Al/Cu savienojumiem vidējā un zemā sprieguma gaisvadu līnijām/ Parallel groove connectors Al/Cu Low voltage overhead lines, 1kV

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ¹³	Piezīmes/ Remarks
Vispārīgā informācija/General information					
1.	Ražotājs (nosaukums, atrašanās vieta)/ Manufacturer (name and location)	Norādīt informāciju/ Specify information			
2.	2101.100 Nozarspaile AL 16–50 mm ² uz Cu 1,5–6 mm ² , 1kV/ Parallel groove connectors AL 16-50/Cu 1.5-6 mm ² , 1kV ¹⁴	Tipa apzīmējums/ Type reference ¹⁵			
3.	Parauga piegādes laiks tehniskajai izvērtēšanai (pēc pieprasījuma), darba dienas/ Delivery time for sample technical check(on request), working days	Norādīt vērtību/ Specify			
Standarts/Standards					
4.	EN 61238-1:2003, Spiedsavienotāji un mehāniskie savienotāji spēka kabeļiem ar nominālo spriegumu līdz 36kV (Um=42kV). 1.daļa: Testēšanas metodes un prasības/ EN 61238-1, Compression and mechanical connectors for power cables for rated voltages up to 36kV (Um=42kV) – Part 1: Test methods and requirements	Atbilst/ Confirm			
5.	EN 50483-1 Testēšanas prasības zemsprieguma vīto gaisvadu piekarkabeļu instalācijas piederumi. 1. daļa: Vispārīgie norādījumi/ EN 50483-1 Test requirements for low voltage aerial bundled cable accessories – Part 1: Generalities	Atbilst/ Confirm			
Dokumentācija/Documentation					

¹³ Precīzs avots, kur atspoguļota tehniskā informācija (instrukcijas nosaukums un lapaspuse)/ An accurate source presenting the technical information (title and page of the instruction)

¹⁴ “Sadales tīkls” materiālu kategorijas nosaukums un numurs/ Name and number of material category of AS “Sadales tīkls”

¹⁵ Norādīt pilnu preces tipa apzīmējumu (modeļa nosaukums)/ Specify type reference (model name)

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ¹³	Piezīmes/ Remarks
6.	Elektriskie testi EN 61238-1:2003, p 6/ Electrical test EN 61238-1:2003, p 6	Atbilst/ Confirm			
7.	Mehāniskais tests EN 61238-1:2003, p 7/ Mechanical test EN 61238-1:2003, p 7	Atbilst/ Confirm			
8.	Marķēšana EN 50483-1, p 6/ Marking EN 50483-1, p 6	Atbilst/ Confirm			
9.	Piegādātājs iesniedz lietošanas instrukciju transportēšanai, Uzglabāšanai, Montāžai un Eksploatacijai/ The Applicant provides technical documentation (user manual) for Transportation, Storage, Mounting and Operation	Atbilst/ Confirm			
10.	Piedāvājumā jāiekļauj tipa testu un/vai produkta sertifikāta kopija. Tipa testu un/vai produkta sertifikātu izsniegusi laboratorija vai sertificēšanas institūcija, kas akreditēta saskaņā ar ES pieņemto akreditācijas kārtību (laboratoriju/institūciju akreditējis viens no Eiropas Akreditācijas kooperācijas (EA) dalībniekiem (http://www.european-accreditation.org/) un atbilst ISO/IEC 17025/17065 standartu prasībām. Tipa tests/produkta sertifikāts var būt veikts/izsniegts ārpus akreditācijas sfēras. Testi var būt veikti pēc cita standarta, bet testa metodes un prasības nevar būt zemākas par specifikācijā norādīto standartu./ Shall be add copy of type test and/or product certificate. Type test and/or product certificate shall be issued by laboratory or certification body accredited in accordance with the accepted EU accreditation procedure (laoratory/certification body have been accredited by a member of the European Co-operation for Accreditation (EA) (http://www.european-accreditation.org/) and compliant with the requirements of ISO/IEC 17025/17065 standard. Type tests/Product certificate could be done/issue out of accreditation scope. The test may be carried out by another standards, but test methods and requirements not lower than indicated standards in specification.	Atbilst/ Confirm			
11.	Ir iesniegts preces attēls, kurš atbilst sekojošām prasībām/ An image of the	Atbilst/ Confirm			

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ¹³	Piezīmes/ Remarks
	product that meets the following requirements has been submitted: ".jpg" vai ".jpeg" formātā/ ".jpg" or ".jpeg" format izšķiršanas spēja ne mazāka par 2Mpix/ resolution of at least 2Mpix ir iespēja redzēt visu preci un izlasīt visus uzrakstus, marķējumus uz tā/ the complete product can be seen and all the inscriptions markings on it can be read attēls nav papildināts ar reklāmu/ the image does not contain any advertisement				
Elektrotehniskie dati/ Electrical data					
12.	Nominālais darba spriegums, kV/ Nominal operating voltage, kV	20			
Tehniskie dati/ Technical data					
13.	Darba vides temperatūras diapazons/ Operating ambient temperature range, °C	-40°...+40°			
14.	Maģistrāle: Al sakausējums - Nozare: Cu sakausējums/ Main: Al alloy - Branch: Cu alloy	Atbilst/ Confirm			
15.	Maģistrāle, vadītāja diametra diapazons 5.0-8.6 mm/ Main, conductor diameter 5.0-8.6 mm	Atbilst/ Confirm			
16.	Nozare, vadītāja diametra diapazons 1.35-3 mm / Branch, conductor diameter 1.35-3 mm	Atbilst/ Confirm			
17.	Bultskrūves materiāls - cinkots tērauds vai nerūsējošais tērauds/ Bolts Hot- dip galvanized steel or stainless steel	Atbilst/ Confirm			
18.	Spaile - korozijas izturīgs alumīnija sakausējums vai cinkots tērauds/ Body - corrosion resistant aluminium alloy or Hot-dip galvanised steel	Atbilst/ Confirm			

Pozīcija 1.6./ Position 1.6

TEHNISKĀ SPECIFIKĀCIJA/ TECHNICAL SPECIFICATION Nr. TS 2101.101 v1 Nozares spaiļes Al/Cu savienojumiem vidējā un zemā sprieguma gaisvadu līnijām/ Parallel groove connectors Al/Cu Medium voltage and Low voltage overhead lines

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ¹⁶	Piezīmes/ Remarks
Vispārīgā informācija/General information					
1.	Ražotājs (nosaukums, atrašanās vieta)/ Manufacturer (name and location)	Norādīt informāciju/ Specify information			
2.	2101.101 Nozarspaile AL 50–240 uz AL 50–120 vai Cu 50–70 mm ² , 1-20kV/ Parallel groove connectors AL 50-240 to AL 50-240 or Cu 50-70 mm ² , 1-20kV ¹⁷	Tipa apzīmējums/ Type reference ¹⁸			
3.	Parauga piegādes laiks tehniskajai izvērtēšanai (pēc pieprasījuma), darba dienas/ Delivery time for sample technical check(on request), working days	Norādīt vērtību/ Specify			
Standarts/Standards					
4.	LVS EN 61238-1:2003, Spiedsavienotāji un mehāniskie savienotāji spēka kabeļiem ar nominālo spriegumu līdz 36kV (Um=42kV). 1.daļa: Testēšanas metodes un prasības/ LVS IEC61238-1:2003, Compression and mechanical connectors for power cables for rated voltages up to 36kV (Um=42kV) – Part 1: Test methods and requirements;	Atbilst/ Confirm			
5.	EN 50483-4 Testēšanas prasības zemsprieguma vīto gaisvadu piekarkabeļu instalācijas piederumi. 4. daļa: Savienotāji/ EN 50483-4 Test requirements for low voltage aerial bundled cable accessories –	Atbilst/Confirm			

¹⁶ Precīzs avots, kur atspoguļota tehniskā informācija (instrukcijas nosaukums un lapaspuse)/ An accurate source presenting the technical information (title and page of the instruction)

¹⁷ “Sadales tīkls” materiālu kategorijas nosaukums un numurs/ Name and number of material category of AS “Sadales tīkls”

¹⁸ Norādīt pilnu preces tipa apzīmējumu (modeļa nosaukums)/ Specify type reference (model name)

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ¹⁶	Piezīmes/ Remarks
	Part 4: Connectors				
6.	EN 50483-1 Testēšanas prasības zemsprieguma vīto gaisvadu piekarkabeļu instalācijas piederumi. 1. daļa: Vispārīgie norādījumi/ EN 50483-1 Test requirements for low voltage aerial bundled cable accessories – Part 1: Generalities	Atbilst/Confirm			
Dokumentācija/Documentation					
7.	Mehāniskais tests EN 61238-1:2003, p 7/ Mechanical test EN 61238-1:2003, p 7	Atbilst/ Confirm			
8.	Elektriskie testi EN 61238-1:2003, p 6/ Electrical test EN 61238-1:2003, p 6	Atbilst/ Confirm			
9.	Skrūvju pievilšanas spēka tests EN 50483-4, p 8.1.2.3/ Connector bolt tightening test EN 50483-4, p 8.1.2.3	Atbilst/ Confirm			
10.	Marķēšana EN 50483-1, p 6/ Marking EN 50483-1, p 6	Atbilst/ Confirm			
11.	Piegādātājs iesniedz lietošanas instrukciju transportēšanai, Uzglabāšanai, Montāžai un Eksploatācijai)/ The Applicant provides technical documentation (user manual) for Transportation, Storage, Mounting and Operation	Atbilst/ Confirm			
12.	Piedāvājumā jāiekļauj tipa testu un/vai produkta sertifikāta kopija. Tipa testu un/vai produkta sertifikātu izsniegusi laboratorija vai sertificēšanas institūcija, kas akreditēta saskaņā ar ES pieņemto akreditācijas kārtību (laboratoriju/institūciju akreditējis viens no Eiropas Akreditācijas kooperācijas (EA) dalībniekiem (http://www.european-accreditation.org/) un atbilst ISO/IEC 17025/17065 standartu prasībām. Tipa tests/produkta sertifikāts var būt veikts/izsniegts ārpus akreditācijas sfēras. Testi var būt veikti pēc cita standarta, bet testa metodes un prasības nevar būt zemākas par specifikācijā norādīto standartu./ Shall be add copy of type test and/or	Atbilst/ Confirm			

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ¹⁶	Piezīmes/ Remarks
	product certificate. Type test and/or product certificate shall be issued by laboratory or certification body accredited in accordance with the accepted EU accreditation procedure (laboratory/certification body have been accredited by a member of the European Co-operation for Accreditation (EA) (http://www.european-accreditation.org/) and compliant with the requirements of ISO/IEC 17025/17065 standard. Type tests/Product certificate could be done/issue out of accreditation scope. The test may be carried out by another standards, but test methods and requirements not lower than indicated standards in specification.				
13.	Ir iesniegts preces attēls, kurš atbilst sekojošām prasībām:/An image of the product that meets the following requirements has been submitted: • ".jpg" vai ".jpeg" formātā/ ".jpg" or ".jpeg" format • izšķiršanas spēja ne mazāka par 2Mpix/ resolution of at least 2Mpix • ir iespēja redzēt visu preci un izlasīt visus uzrakstus, marķējumus uz tā/ the complete product can be seen and all the inscriptions markings on it can be read • attēls nav papildināts ar reklāmu/ the image does not contain any advertisement	Atbilst/ Confirm			
Elektrotehniskie dati/ Electrical data					
14.	Nominālais darba spriegums, kV/ Nominal operating voltage, kV	20			
Tehniskie dati/ Technical data					
15.	Darba vides temperatūras diapazons/ Operating ambient temperature range, °C	-40°...+40°			

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source¹⁶	Piezīmes/ Remarks
16.	Maģistrāle: Al sakausējums - Nozare: Cu sakausējums/ Main: Al alloy - Branch: Cu alloy	Atbilst/ Confirm			
17.	Maģistrāle, vadītāja diametra diapazons -18 mm/ Main, conductor diameter 7.9-18 mm	Atbilst/ Confirm			
18.	Nozare, vadītāja diametra diapazons Cu 7.9-9.50 mm vai Al 7.9-12.4 mm/ Branch, conductor diameter Cu 7.9-9.50 mm vai Al 7.9-12.4 mm	Atbilst/ Confirm			
19.	Bultskrūves materiāls - cinkots tērauds vai nerūsējošais tērauds/ Bolts Hot-dip galvanized steel or stainless steel	Atbilst/ Confirm			
20.	Spaile - korozijas izturīgs metālu sakausējums vai cinkots tērauds/ Body - corrosion resistant aluminium alloy or Hot-dip galvanised steel	Atbilst/ Confirm			

Pozīcija 1.7./ Position 1.7

TEHNISKĀ SPECIFIKĀCIJA/TECHNICAL SPECIFICATION Nr. TS 2101.102 v1
Nozares spaiļes AL/AL vai AL/CU savienojumiem vidējā un zemā sprieguma gaisvadu līnijām/
Parallel groove connectors AL/AL or AL/Cu for Medium voltage and Low voltage overhead lines

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ¹⁹	Piezīmes/ Remarks
	Vispārīgā informācija/General information				
1.	Ražotājs (nosaukums, atrašanās vieta)/ Manufacturer (name and location)	Norādīt informāciju/ Specify information			
2.	2101.102 Nozarspaile AL 16-70 uz AL/Cu 6-70 mm ² , 1-20kV/ Parallel groove connectors AL 16-70 to AL/Cu 6-70 mm ² , 1-20kV ²⁰	Tipa apzīmējums/ Type reference ²¹			
3.	Parauga piegādes laiks tehniskajai izvērtēšanai (pēc pieprasījuma), darba dienas/ Delivery time for sample technical check(on request), working days	Norādīt vērtību/ Specify			
	Standarts/Standards				
4.	LVS EN 61238-1:2003, Spiedsavienotāji un mehāniskie savienotāji spēka kabeļiem ar nominālo spriegumu līdz 36kV (Um=42kV). 1.daļa: Testēšanas metodes un prasības/ IEC61238-1, Compression and mechanical connectors for power cables for rated voltages up to 36kV (Um=42kV) – Part 1: Test methods and requirements	Atbilst/ Confirm			
5.	EN 50483-4 Testēšanas prasības zemsprieguma vīto gaisvadu piekarkabeļu instalācijas piederumi. 4. daļa: Savienotāji/ EN 50483-4	Atbilst/ Confirm			

¹⁹ Precīzs avots, kur atspoguļota tehniskā informācija (instrukcijas nosaukums un lapaspuse)/ An accurate source presenting the technical information (title and page of the instruction)

²⁰ “Sadales tīkls” materiālu kategorijas nosaukums un numurs/ Name and number of material category of AS “Sadales tīkls”

²¹ Norādīt pilnu preces tipa apzīmējumu (modeļa nosaukums)/ Specify type reference (model name)

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ¹⁹	Piezīmes/ Remarks
	Test requirements for low voltage aerial bundled cable accessories – Part 4: Connectors				
6.	EN 50483-1 Testēšanas prasības zemsprieguma vīto gaisvadu piekarkabeļu instalācijas piederumi. 1. daļa: Vispārīgie norādījumi/ EN 50483-1 Test requirements for low voltage aerial bundled cable accessories – Part 1: Generalities	Atbilst/ Confirm			
Dokumentācija/Documentation					
7.	Mehāniskais tests EN 61238-1:2003, p 7/ Mechanical test EN 61238-1:2003, p 7	Atbilst/ Confirm			
8.	Elektriskie testi EN 61238-1:2003, p 6/ Electrical test EN 61238-1:2003, p 6	Atbilst/ Confirm			
9.	Skrūvju pievilkšanas spēka tests EN 50483-4, p 8.1.2.3/ Connector bolt tightening test EN 50483-4, p 8.1.2.3	Atbilst/ Confirm			
10.	Marķēšana EN 50483-1, p 6/ Marking EN 50483-1, p 6	Atbilst/ Confirm			
11.	Piegādātājs iesniedz lietošanas instrukciju transportēšanai, Uzglabāšanai, Montāžai un Ekspluatācijai/ The Applicant provides technical documentation (user manual) for Transportation, Storage, Mounting and Operation	Atbilst/ Confirm			
12.	Piedāvājumā jāiekļauj tipa testu un/vai produkta sertifikāta kopija. Tipa testu un/vai produkta sertifikātu izsniegusi laboratorija vai sertificēšanas institūcija, kas akreditēta saskaņā ar ES pieņemto akreditācijas kārtību (laboratoriju/institūciju akreditējis viens no Eiropas Akreditācijas kooperācijas (EA) dalībniekiem (http://www.european-accreditation.org/) un atbilst ISO/IEC 17025/17065 standartu prasībām. Tipa tests/produkta sertifikāts var būt veikts/izsniegts ārpus akreditācijas sfēras. Testi var būt veikti pēc cita standarta, bet testa metodes un prasības nevar būt zemākas par specifikācijā norādīto standartu./ Shall be add copy of type test and/or	Atbilst/ Confirm			

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ¹⁹	Piezīmes/ Remarks
	product certificate. Type test and/or product certificate shall be issued by laboratory or certification body accredited in accordance with the accepted EU accreditation procedure (laboratory/certification body have been accredited by a member of the European Co-operation for Accreditation (EA) (http://www.european-accreditation.org/) and compliant with the requirements of ISO/IEC 17025/17065 standard. Type tests/Product certificate could be done/issue out of accreditation scope. The test may be carried out by another standards, but test methods and requirements not lower than indicated standards in specification.				
13.	Ir iesniegts preces attēls, kurš atbilst sekojošām prasībām:/An image of the product that meets the following requirements has been submitted: ".jpg" vai ".jpeg" formātā/ ".jpg" or ".jpeg" format izšķiršanas spēja ne mazāka par 2Mpix/ resolution of at least 2Mpix ir iespēja redzēt visu preci un izlasīt visus uzrakstus, marķējumus uz tā/ the complete product can be seen and all the inscriptions markings on it can be read attēls nav papildināts ar reklāmu/ the image does not contain any advertisement	Atbilst/ Confirm			
	Elektrotehniskie dati / Electrical data				
14.	Nominālais darba spriegums, kV/ Nominal operating voltage, kV	20			
	Tehniskie dati / Technical data				
15.	Darba vides temperatūras diapazons/ Operating ambient temperature range, °C	-40°...+40°			
16.	Maģistrāle: Al sakausējums - Nozare: Cu sakausējums/	Atbilst/ Confirm			

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source¹⁹	Piezīmes/ Remarks
	Main: Al alloy - Branch: Cu alloy				
17.	Maģistrāle, vadītāja diametra diapazons 5.0-9.4 mm/ Main, conductor diameter 5.0-9.4mm	Atbilst/ Confirm			
18.	Nozare, vadītāja diametra diapazons Cu 3.0-9.4 mm vai Al 5.0-9.4 mm/ Branch, conductor diameter Cu 3.0-9.4 mm vai Al 5.0-9.4 mm	Atbilst/ Confirm			
19.	Bultskrūves materiāls - cinkots tērauds vai nerūsējošais tērauds/ Bolts Hot-dip galvanized steel or stainless steel	Atbilst/ Confirm			
20.	Spaile - korozijas izturīgs metālu sakausējums vai cinkots tērauds/ Body - corrosion resistant aluminium alloy or Hot-dip galvanised steel	Atbilst/ Confirm			

Pozīcija 1.8./ Position 1.8

TEHNISKĀ SPECIFIKĀCIJA/TECHNICAL SPECIFICATION Nr. TS 2107.003 v1 Izolācijas caurdurošās nozarspāiles zemsprieguma gaisvadu līnijām, 1kV/ Insulation piercing connectors for Low voltage overhead lines, 1kV

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ²²	Piezīmes/ Remarks
	Vispārīgā informācija/General information				
1.	Ražotājs (nosaukums, atrašanās vieta)/ Manufacturer (name and location)	Norādīt informāciju/ Specify			
2.	2107.003 Nozares spaile ar 1 caurduri nozarē, Al 25-95 uz Al 2.5-95, Cu 1.5-70 mm ² , (GVL/AMKA), 1kV/ Connector with 1 insulation piercing Al 25-95 to Al 2.5-95 or Cu 1.5-70 mm ² , 1kV ²³	Tipa apzīmējums/ Type reference ²⁴			
3.	Parauga piegādes laiks tehniskajai izvērtēšanai (pēc pieprasījuma), darba dienas/ Delivery time for sample technical check(on request), working days	Norādīt vērtību/ Specify			
	Standarts/Standards				
4.	LVS EN 50483-1, Testēšanas prasības zemsprieguma vīto gaisvadu piekarkabeļu instalācijas piederumiem. 1. daļa: Vispārīgie norādījumi/ LVS EN 50483-1, Test requirements for low voltage aerial bundled cable accessories – Part 1: Generalities	Atbilst/Confirm			
5.	LVS EN 50483-4, Testēšanas prasības zemsprieguma vīto gaisvadu piekarkabeļu instalācijas piederumiem. 4. daļa: Savienotāji/ LVS EN 50483-4, Test requirements for low voltage aerial bundled cable accessories – Part 4: Connectors	Atbilst/Confirm			

²² Precīzs avots, kur atspoguļota tehniskā informācija (instrukcijas nosaukums un lapaspuse)/ An accurate source presenting the technical information (title and page of the instruction)

²³ “Sadales tīkls” materiālu kategorijas nosaukums un numurs/ Name and number of material category of AS “Sadales tīkls”

²⁴ Norādīt pilnu preces tipa apzīmējumu (modeļa nosaukums)/ Specify type reference (model name)

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ²²	Piezīmes/ Remarks
	Dokumentācija/Documentation				
6.	Piegādātājs iesniedz lietošanas instrukciju transportēšanai, uzglabāšanai, montāžai un ekspluatācijai)/ The Applicant provides technical documentation (user manual) for Transportation, Storage, Mounting and Operation	LV			
7.	Piegādātājs iesniedz tipa testu rezultātus, atbilstoši tehniskās specifikācijas Nr. 2107.003_v1 pielikumā Nr.1 noteiktajiem testiem/ The Applicant provides type test results according to the tests set out in technical specification Nr. 2107.003_v1 Annex No.1	Atbilst/ Confirm			
8.	Piedāvājumā jāiekļauj tipa testu un/vai produkta sertifikāta kopija. Tipa testu un/vai produkta sertifikātu izsniegusi laboratorija vai sertificēšanas institūcija, kas akreditēta saskaņā ar ES pieņemto akreditācijas kārtību (laboratoriju/institūciju akreditējis viens no Eiropas Akreditācijas kooperācijas (EA) dalībniekiem (http://www.european-accreditation.org/) un atbilst ISO/IEC 17025/17065 standartu prasībām. Tipa tests/produkta sertifikāts var būt veikts/izsniegts ārpus akreditācijas sfēras. Testi var būt veikti pēc cita standarta, bet testa metodes un prasības nevar būt zemākas par specifikācijā norādīto standartu./ Shall be add copy of type test and/or product certificate. Type test and/or product certificate shall be issued by laboratory or certification body accredited in accordance with the accepted EU accreditation procedure (laoratory/certification body have been accredited by a member of the European Co-operation for Accreditation (EA) (http://www.european-accreditation.org/) and compliant with the requirements of ISO/IEC 17025/17065 standard. Type tests/Product certificate could be done/issue out of accreditation scope. The test may be carried out by another standards, but test methods and requirements not lower than indicated standards in specification.	Atbilst/ Confirm			

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ²²	Piezīmes/ Remarks
9.	Ir iesniegts preces attēls, kurš atbilst sekojošām prasībām/ An image of the product that meets the following requirements has been submitted: • ".jpg" vai ".jpeg" formātā/ ".jpg" or ".jpeg" format • izšķiršanas spēja ne mazāka par 2Mpix/ resolution of at least 2Mpix • ir iespēja redzēt visu preci un izlasīt visus uzrakstus, markējumus uz tā/ the complete product can be seen and all the inscriptions markings on it can be read • attēls nav papildināts ar reklāmu/ the image does not contain any advertisement	Atbilst/ Confirm			
Elektrotehniskie dati/ Electrical data					
10.	Nominālais darba spriegums, kV/ Nominal operating voltage, kV	1			
Tehniskie dati/ Technical data					
11.	Darba vides temperatūras diapazons/ Operating ambient temperature range, °C	-40°...+40°			
12.	Maģistrāle: Neizolēts vadītājs, Al sakausējums; Nozare: Izolēts vadītājs, Al vai Cu sakausējums/ Main: Bare Al alloy conductor; Branch: Insulated Al or Cu alloy conductor	Atbilst/ Confirm			
13.	Maģistrāle, šķērsriezuma diapazons (25-95mm²)/ Main, cross-section (25-95mm²)	Atbilst/ Confirm			
14.	Nozare, šķērsriezuma diapazons (Cu 1.5-70 mm² vai Al 2.5-95 mm²)/ Branch, cross-section (Cu 1.5-70 mm² or Al 2.5-95mm²)	Atbilst/ Confirm			
15.	Apvalks ir ūdens un UV staru izturīgs/ Cover is weather and UV-radiation resistant	Atbilst/ Confirm			
16.	Bultskrūves materiāls - cinkots tērauds vai nerūsējošais tērauds/ Bolts Hot-dip galvanized steel or stainless steel	Atbilst/ Confirm			
17.	Spaile - korozijas izturīgs metālu sakausējums vai cinkots tērauds/ Body -	Atbilst/ Confirm			

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ²²	Piezīmes/ Remarks
	corrosion resistant aluminium alloy or Hot-dip galvanised steel				
18.	Pielietojama spriegumaktīviem darbiem/ The design enables "Live works" (hot line installation)	Atbilst/ Confirm			
19.	Spailes kontaktvirsmā pārklāta ar smēri/ The teeth are greased inside the connector	Atbilst/ Confirm			
20.	Spaile apvalks nodrošina pievienojuma atklāto daļu izolāciju/ Insulation piercing connector cover or end cap provides electrical insulation	Atbilst/ Confirm			

TS_2107.003_v1 Pielikums Nr.1

TS_2107.003_v1 Annex Nr.1

Pieprasīto tipu testu saraksts/ List of requested type tests

Nr./ No	Tipa testi / Type Tests	Standarti/ Standards: LVS EN 50483-1, LVS EN 50483-4,
1.	Skrūvju pievilkšanas spēka tests/ Connector bolt tightening test	Atbilst/ Confirm
2.	Elektriskie testi/ Electrical test	Atbilst/ Confirm
3.	Koroziņu noturības tests/ Corrosion test	Atbilst/ Confirm
4.	Mehāniskais tests uz nozares vadītāju/ Mechanical damage to the main conductor	Atbilst/ Confirm
5.	Nozares kabeļa izraušanas tests/ Branch cable pull-out test	Atbilst/ Confirm
6.	Vizuālās pārbaudes tests: Ražotāja logo, minimālais un maksimālais vada šķērsgriezums, skrūvju pievilkšanas spēks/ Visual examination test: Manufacturer's logo, Minimum and maximum cross section, Tightening torque	Atbilst/ Confirm
7.	Skrūves bīdes tests/ Shear head function test	Atbilst/ Confirm

Pozīcija 1.9./ Position 1.9

TEHNISKĀ SPECIFIKĀCIJA/ TECHNICAL SPECIFICATION Nr. TS 2107.005 v1 Izolācijas caurdurošās nozarspāiles zemsprieguma gaisvadu līnijām, 1kV/ Insulation piercing connectors for Low voltage overhead lines, 1kV

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ²⁵	Piezīmes/ Remarks
	Vispārīgā informācija/General information				
1.	Ražotājs (nosaukums, atrašanās vieta)/ Manufacturer (name and location)	Norādīt informāciju/ Specify			
2.	2107.005 Caurdurspaile Al 16-95 uz Al 2.5-95 vai Cu 1.5-70 mm ² , 1kV/ Insulation piercing connectors Al 16-95 to Al 2.5-95 or Cu 1.5-70 mm ² , 1kV ²⁶	Tipa apzīmējums/ Type reference ²⁷			
3.	Parauga piegādes laiks tehniskajai izvērtēšanai (pēc pieprasījuma), darba dienas/ Delivery time for sample technical check(on request), working days	Norādīt vērtību/ Specify			
	Standarts/Standards				
4.	LVS EN 50483-1, Testēšanas prasības zemsprieguma vīto gaisvadu piekarkabeļu instalācijas piederumiem. 1. daļa: Vispārīgie norādījumi/ LVS EN 50483-1, Test requirements for low voltage aerial bundled cable accessories – Part 1: Generalities	Atbilst/Confirm			
5.	LVS EN 50483-4, Testēšanas prasības zemsprieguma vīto gaisvadu piekarkabeļu instalācijas piederumiem. 4. daļa: Savienotāji/ LVS EN 50483-4, Test requirements for low voltage aerial bundled cable accessories – Part 4: Connectors	Atbilst/Confirm			

²⁵ Precīzs avots, kur atspoguļota tehniskā informācija (instrukcijas nosaukums un lapaspuse)/ An accurate source presenting the technical information (title and page of the instruction)

²⁶ “Sadales tīkls” materiālu kategorijas nosaukums un numurs/ Name and number of material category of AS “Sadales tīkls”

²⁷ Norādīt pilnu preces tipa apzīmējumu (modeļa nosaukums)/ Specify type reference (model name)

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ²⁵	Piezīmes/ Remarks
	Dokumentācija/Documentation				
6.	Piegādātājs iesniedz lietošanas instrukciju transportēšanai, uzglabāšanai, montāžai un ekspluatācijai) /The Applicant provides technical documentation (user manual) for Transportation, Storage, Mounting and Operation	LV			
7.	Piegādātājs iesniedz tipa testu rezultātus, atbilstoši tehniskās specifikācijas Nr. 2107.005_v1 pielikumā Nr.1 noteiktajiem testiem/ The Applicant provides type test results according to the tests set out in technical specification Nr. 2107.005_v1 Annex No.1	Atbilst/ Confirm			
8.	Piedāvājumā jāiekļauj tipa testu un/vai produkta sertifikāta kopija. Tipa testu un/vai produkta sertifikātu izsniegusi laboratorija vai sertificēšanas institūcija, kas akreditēta saskaņā ar ES pieņemto akreditācijas kārtību (laboratoriju/institūciju akreditējis viens no Eiropas Akreditācijas kooperācijas (EA) dalībniekiem (http://www.european-accreditation.org/) un atbilst ISO/IEC 17025/17065 standartu prasībām. Tipa tests/produkta sertifikāts var būt veikts/izsniegts ārpus akreditācijas sfēras. Testi var būt veikti pēc cita standarta, bet testa metodes un prasības nevar būt zemākas par specifikācijā norādīto standartu./ Shall be add copy of type test and/or product certificate. Type test and/or product certificate shall be issued by laboratory or certification body accredited in accordance with the accepted EU accreditation procedure (laoratory/certification body have been accredited by a member of the European Co-operation for Accreditation (EA) (http://www.european-accreditation.org/) and compliant with the requirements of ISO/IEC 17025/17065 standard. Type tests/Product certificate could be done/issue out of accreditation scope. The test may be carried out by another standards, but test methods and requirements not lower than	Atbilst/ Confirm			

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ²⁵	Piezīmes/ Remarks
	indicated standards in specification.				
9.	Ir iesniegts preces attēls, kurš atbilst sekojošām prasībām/An image of the product that meets the following requirements has been submitted: • ".jpg" vai ".jpeg" formātā/ ".jpg" or ".jpeg" format • izšķiršanas spēja ne mazāka par 2Mpix/ resolution of at least 2Mpix • ir iespēja redzēt visu preci un izlasīt visus uzrakstus, marķējumus uz tā/ the complete product can be seen and all the inscriptions markings on it can be read • attēls nav papildināts ar reklāmu/ the image does not contain any advertisement	Atbilst/ Confirm			
	Elektrotehniskie dati/ Electrical data				
10.	Nominālais darba spriegums, kV/ Nominal operating voltage, kV	1			
	Tehniskie dati/ Technical data				
11.	Darba vides temperatūras diapazons/ Operating ambient temperature range, °C	-40°...+40°			
12.	Maģistrāle: Izolēts vadītājs, Al sakausējums; Nozare: Izolēts vadītājs, Al vai Cu sakausējums/ Main: Insulated Al alloy conductor; Branch: Insulated Al or Cu alloy conductor	Atbilst/ Confirm			
13.	Maģistrāle, šķērsriezuma diapazons (16-95mm²)/ Main, cross-section (16-95mm²)	Atbilst/ Confirm			
14.	Nozare, šķērsriezuma diapazons (Cu 1.5-70 mm² vai Al 2.5-95 mm²)/ Branch, cross-section (Cu 1.5-70 mm² or Al 2.5-95mm²)	Atbilst/ Confirm			
15.	Apvalks ir ūdens un UV staru izturīgs/ Cover is weather and UV-radiation resistant.	Atbilst/ Confirm			
16.	Bultskrūves materiāls - cinkots tērauds vai nerūsējošais tērauds/ Bolts Hot-dip galvanized steel or stainless steel	Atbilst/ Confirm			

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ²⁵	Piezīmes/ Remarks
17.	Spaile - korozijas izturīgs metālu sakausējums vai cinkots tērauds/ Body - corrosion resistant aluminium alloy or Hot-dip galvanised steel	Atbilst/ Confirm			
18.	Pielietojama spriegumaktīviem darbiem/ The design enables "Live works" (hot line installation)	Atbilst/ Confirm			
19.	Spailes kontaktvirsma pārklāta ar smēri/ The teeth are greased inside the connector	Atbilst/ Confirm			
20.	Spaile apvalks nodrošina pievienojuma atklāto daļu izolāciju/ Insulation piercing connector cover or end cap provides electrical insulation	Atbilst/ Confirm			

TS 2107.005 v1 Pielikums Nr.1

TS 2107.005 v1 Annex Nr.1

Pieprasīto tipu testu saraksts/ List of requested type tests

Nr./ No	Tipa testi / Type Tests	Standarti/ Standards: LVS EN 50483-1, LVS EN 50483-4,
8.	Skrūvju pievilkšanas spēka tests/ Connector bolt tightening test	Atbilst/ Confirm
9.	Elektriskie testi/ Electrical test	Atbilst/ Confirm
10.	Koroziju noturības tests/ Corrosion test	Atbilst/ Confirm
11.	Mehāniskais tests uz nozares vadītāju/ Mechanical damage to the main conductor	Atbilst/ Confirm
12.	Nozares kabeļa izraušanas tests/ Branch cable pull-out test	Atbilst/ Confirm
13.	Vizuālās pārbaudes tests: Ražotāja logo, minimālais un maksimālais vada šķēsgriezums, skrūvju pievilkšanas spēks/ Visual examination test: Manufacturer's logo, Minimum and maximum cross section, Tightening torque	Atbilst/ Confirm
14.	Skrūves bīdes tests/ Shear head function test	Atbilst/ Confirm

Pozīcija 1.10./ Position 1.10

TEHNISKĀ SPECIFIKĀCIJA/ TECHNICAL SPECIFICATION Nr. TS 2107.007 v1

Izolācijas caurdurošās nozarspāiles zemsprieguma gaisvadu līnijām, 1kV/

Insulation piercing connectors for Low voltage overhead lines, 1kV

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ²⁸	Piezīmes/ Remarks
	Vispārīgā informācija/General information				
21.	Ražotājs (nosaukums, atrašanās vieta)/ Manufacturer (name and location)	Norādīt informāciju/ Specify			
22.	2107.007 Caurdurspaile Al/Cu 10-50/ Al/Cu 1,5-10 mm ² ,1kV/ Insulation piercing connectors Al/Cu 10-50/ Al/Cu 1,5-10 mm ² , 1kV ²⁹	Tipa apzīmējums/ Type reference ³⁰			
23.	Parauga piegādes laiks tehniskajai izvērtēšanai (pēc pieprasījuma), darba dienas/ Delivery time for sample technical check(on request), working days	Norādīt vērtību/ Specify			
	Standarts/Standards				
24.	LVS EN 50483-1, Testēšanas prasības zemsprieguma vīto gaisvadu piekarkabeļu instalācijas piederumiem. 1. daļa: Vispārīgie norādījumi/ LVS EN 50483-1, Test requirements for low voltage aerial bundled cable accessories – Part 1: Generalities	Atbilst/Confirm			
25.	LVS EN 50483-4, Testēšanas prasības zemsprieguma vīto gaisvadu piekarkabeļu instalācijas piederumiem. 4. daļa: Savienotāji/ LVS EN 50483-4, Test requirements for low voltage aerial bundled cable accessories – Part 4: Connectors	Atbilst/Confirm			
	Dokumentācija/Documentation				

²⁸ Precīzs avots, kur atspoguļota tehniskā informācija (instrukcijas nosaukums un lapaspuse)/ An accurate source presenting the technical information (title and page of the instruction)

²⁹ “Sadales tīkls” materiālu kategorijas nosaukums un numurs/ Name and number of material category of AS “Sadales tīkls”

³⁰ Norādīt pilnu preces tipa apzīmējumu (modeļa nosaukums)/ Specify type reference (model name)

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ²⁸	Piezīmes/ Remarks
26.	Piegādātājs iesniedz lietošanas instrukciju transportēšanai, uzglabāšanai, montāžai un ekspluatācijai) /The Applicant provides technical documentation (user manual) for Transportation, Storage, Mounting and Operation	LV			
27.	Piegādātājs iesniedz tipa testu rezultātus, atbilstoši tehniskās specifikācijas Nr. 2107.007_v1 pielikumā Nr.1 noteiktajiem testiem/ The Applicant provides type test results according to the tests set out in technical specification Nr. 2107.007_v1 Annex No.1	Atbilst/ Confirm			
28.	Piedāvājumā jāiekļauj tipa testu un/vai produkta sertifikāta kopija. Tipa testu un/vai produkta sertifikātu izsniegusi laboratorija vai sertificēšanas institūcija, kas akreditēta saskaņā ar ES pieņemto akreditācijas kārtību (laboratoriju/institūciju akreditējis viens no Eiropas Akreditācijas kooperācijas (EA) dalībniekiem (http://www.european-accreditation.org/) un atbilst ISO/IEC 17025/17065 standartu prasībām. Tipa tests/produkta sertifikāts var būt veikts/izsniegts ārpus akreditācijas sfēras. Testi var būt veikti pēc cita standarta, bet testa metodes un prasības nevar būt zemākas par specifikācijā norādīto standartu./ Shall be add copy of type test and/or product certificate. Type test and/or product certificate shall be issued by laboratory or certification body accredited in accordance with the accepted EU accreditation procedure (laoratory/certification body have been accredited by a member of the European Co-operation for Accreditation (EA) (http://www.european-accreditation.org/) and compliant with the requirements of ISO/IEC 17025/17065 standard. Type tests/Product certificate could be done/issue out of accreditation scope. The test may be carried out by another standards, but test methods and requirements not lower than indicated standards in specification.	Atbilst/ Confirm			
29.	Ir iesniegts preces attēls, kurš atbilst sekojošām prasībām/An image of the	Atbilst/ Confirm			

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ²⁸	Piezīmes/ Remarks
	product that meets the following requirements has been submitted: • ".jpg" vai ".jpeg" formātā/ ".jpg" or ".jpeg" format • izšķiršanas spēja ne mazāka par 2Mpix/ resolution of at least 2Mpix • ir iespēja redzēt visu preci un izlasīt visus uzrakstus, marķējumus uz tā/ the complete product can be seen and all the inscriptions markings on it can be read • attēls nav papildināts ar reklāmu/ the image does not contain any advertisement				
	Elektrotehniskie dati/ Electrical data				
30.	Nominālais darba spriegums, kV/ Nominal operating voltage, kV	1			
	Tehniskie dati/ Technical data				
31.	Darba vides temperatūras diapazons/ Operating ambient temperature range, °C	-40°...+40°			
32.	Maģistrāle: Izolēts vadītājs, Al vai Cu sakausējums; Nozare: Izolēts vadītājs, Al vai Cu sakausējums/ Main: Insulated Al or Cu alloy conductor; Branch: Insulated Al or Cu alloy conductor	Atbilst/ Confirm			
33.	Maģistrāle, šķērsriezuma diapazons (10-50mm²)/ Main, cross-section (10-50mm²)	Atbilst/ Confirm			
34.	Nozare, šķērsriezuma diapazons (1.5-10 mm²)/ Branch, cross-section (1.5-10 mm²)	Atbilst/ Confirm			
35.	Apvalks ir mitruma un UV staru izturīgs/ Cover is weather and UV-radiation resistant.	Atbilst/ Confirm			
36.	Bultskrūves materiāls - cinkots tērauds vai nerūsējošais tērauds/ Bolts Hot-dip galvanized steel or stainless steel	Atbilst/ Confirm			
37.	Spaile - korozijas izturīgs metālu sakausējums vai cinkots tērauds/ Body - corrosion resistant aluminium alloy or Hot-dip galvanised steel	Atbilst/ Confirm			

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source²⁸	Piezīmes/ Remarks
38.	Pielietojama spriegumaktīviem darbiem/ The design enables "Live works" (hot line installation)	Atbilst/ Confirm			
39.	Spaile apvalks nodrošina pievienojuma atklāto daļu izolāciju/ Insulation piercing connector cover or end cap provides electrical insulation	Atbilst/ Confirm			

TS 2107.007 v1 Pielikums Nr.1

TS 2107.007 v1 Annex Nr.1

Pieprasīto tipa testu saraksts/ List of requested type tests

Nr./ No	Tipa testi / Type Tests	Standarti/ Standards: LVS EN 50483-1, LVS EN 50483-4,
15.	Skrūvju pievilkšanas spēka tests/ Connector bolt tightening test	Atbilst/ Confirm
16.	Elektriskie testi/ Electrical test	Atbilst/ Confirm
17.	Koroziju noturības tests/ Corrosion test	Atbilst/ Confirm
18.	Mehāniskais tests uz nozares vadītāju/ Mechanical damage to the main conductor	Atbilst/ Confirm
19.	Nozares kabeļa izraušanas tests/ Branch cable pull-out test	Atbilst/ Confirm
20.	Vizuālās pārbaudes tests: Ražotāja logo, minimālais un maksimālais vada šķērsgriezums, skrūvju pievilkšanas spēks/ Visual examination test: Manufacturer, logo, Minimum and maximum cross section, Tightening torque	Atbilst/ Confirm
21.	Skrūves bīdes tests/ Shear head function test	Atbilst/ Confirm

Pozīcija 1.11./ Position 1.11

TEHNISKĀ SPECIFIKĀCIJA/TECHNICAL SPECIFICATION Nr. TS 2107.008 v1

Izolācijas caurdurošās nozarspaules zemsprieguma gaisvadu līnijām, 1kV/ Insulation piercing connectors for Low voltage overhead lines, 1kV

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ³¹	Piezīmes/ Remarks
	Vispārīgā informācija/General information				
1.	Ražotājs (nosaukums, atrašanās vieta)/ Manufacturer (name and location)	Norādīt informāciju/ Specify information			
2.	2107.008 Caurdurspaile Al 70-120 uz Al 70-240, 1kV/ Insulation piercing connectors, Al 70-120 to Al 70-240, 1kV ³²	Tipa apzīmējums/ Type reference ³³			
3.	Parauga piegādes laiks tehniskajai izvērtēšanai (pēc pieprasījuma), darba dienas/ Delivery time for sample technical check(on request), working days	Norādīt vērtību/ Specify			
	Standarts/ Standards				
4.	LVS EN 50483-1, Testēšanas prasības zemsprieguma vīto gaisvadu piekarkabeļu instalācijas piederumiem. 1. daļa: Vispārīgie norādījumi/ LVS EN 50483-1, Test requirements for low voltage aerial bundled cable accessories – Part 1: Generalities	Atbilst/Confirm			
5.	LVS EN 50483-4, Testēšanas prasības zemsprieguma vīto gaisvadu piekarkabeļu instalācijas piederumiem. 4. daļa: Savienotāji/ LVS EN 50483-4, Test requirements for low voltage aerial bundled cable accessories – Part 4: Connectors	Atbilst/Confirm			
	Dokumentācija/ Documentation				

³¹ Precīzs avots, kur atspoguļota tehniskā informācija (instrukcijas nosaukums un lapaspuse)/ An accurate source presenting the technical information (title and page of the instruction)

³² “Sadales tīkls” materiālu kategorijas nosaukums un numurs/ Name and number of material category of AS “Sadales tīkls”

³³ Norādīt pilnu preces tipa apzīmējumu (modeļa nosaukums)/ Specify type reference (model name)

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ³¹	Piezīmes/ Remarks
6.	Piegādātājs iesniedz lietošanas instrukciju transportēšanai, Uzglabāšanai, Montāžai un Ekspluatācijai)/ The Applicant provides technical documentation (user manual) for Transportation, Storage, Mounting and Operation	LV			
7.	Piegādātājs iesniedz tipa testu rezultātus, atbilstoši tehniskās specifikācijas Nr. 2107.008_v1pielikumā Nr.1 noteiktajiem testiem/ The Applicant provides type test results according to the tests set out in technical specification Nr. 2107.008_v1Annex No.1	Atbilst/ Confirm			
8.	Piedāvājumā jāiekļauj tipa testu un/vai produkta sertifikāta kopija. Tipa testu un/vai produkta sertifikātu izsniegusi laboratorija vai sertificēšanas institūcija, kas akreditēta saskaņā ar ES pieņemto akreditācijas kārtību (laboratoriju/institūciju akreditējis viens no Eiropas Akreditācijas kooperācijas (EA) dalībniekiem (http://www.european-accreditation.org/) un atbilst ISO/IEC 17025/17065 standartu prasībām. Tipa tests/produkta sertifikāts var būt veikts/izsniegts ārpus akreditācijas sfēras. Testi var būt veikti pēc cita standarta, bet testa metodes un prasības nevar būt zemākas par specifikācijā norādīto standartu./ Shall be add copy of type test and/or product certificate. Type test and/or product certificate shall be issued by laboratory or certification body accredited in accordance with the accepted EU accreditation procedure (laoratory/certification body have been accredited by a member of the European Co-operation for Accreditation (EA) (http://www.european-accreditation.org/) and compliant with the requirements of ISO/IEC 17025/17065 standard. Type tests/Product certificate could be done/issue out of accreditation scope. The test may be carried out by another standards, but test methods and requirements not lower than	Atbilst/ Confirm			

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ³¹	Piezīmes/ Remarks
	indicated standards in specification.				
9.	Ir iesniegts preces attēls, kurš atbilst sekojošām prasībām/An image of the product that meets the following requirements has been submitted: • ".jpg" vai ".jpeg" formātā/ ".jpg" or ".jpeg" format • izšķiršanas spēja ne mazāka par 2Mpix/ resolution of at least 2Mpix • ir iespēja redzēt visu preci un izlasīt visus uzrakstus, marķējumus uz tā/ the complete product can be seen and all the inscriptions markings on it can be read • attēls nav papildināts ar reklāmu/ the image does not contain any advertisement	Atbilst/ Confirm			
	Elektrotehniskie dati/ Electrical data				
10.	Nominālais darba spriegums, kV/ Nominal operating voltage, kV	1			
	Tehniskie dati/ Technical data				
11.	Darba vides temperatūras diapazons/ Operating ambient temperature range, °C	-40°...+40°			
12.	Maģistrāle: Izolēts vadītājs, Al sakausējums; Nozare: Izolēts vadītājs, Al sakausējums/ Main: Insulated Al alloy conductor; Branch: Insulated Al alloy conductor	Atbilst/ Confirm			
13.	Maģistrāle, šķērsriezuma diapazons (70-120mm²)/ Main, cross-section (70-120mm²)	Atbilst/ Confirm			
14.	Nozare, šķērsriezuma diapazons (Al 70-240 mm²)/ Branch, cross-section (Al 70-240mm²)	Atbilst/ Confirm			
15.	Apvalks ir ūdens un UV staru izturīgs/ Cover is weather and UV-radiation resistant.	Atbilst/ Confirm			

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ³¹	Piezīmes/ Remarks
16.	Bultskrūves materiāls - cinkots tērauds vai nerūsējošais tērauds/ Bolts Hot-dip galvanized steel or stainless steel	Atbilst/ Confirm			
17.	Spaile - korozijas izturīgs metālu sakausējums vai cinkots tērauds/ Body - corrosion resistant aluminium alloy or Hot-dip galvanised steel	Atbilst/ Confirm			
18.	Pielietojama spriegumaktīviem darbiem/ The design enables "Live works" (hot line installation)	Atbilst/ Confirm			
19.	Spailes kontaktvirsmas pārklāta ar smēri/ The teeth are greased inside the connector	Atbilst/ Confirm			
20.	Spaile apvalks nodrošina pievienojuma atklāto daļu izolāciju/ Insulation piercing connector cover or end cap provides electrical insulation.	Atbilst/ Confirm			

TS 2107.008 v1 Pielikums Nr.1

TS 2107.008 v1 Annex Nr.1

Pieprasīto tipa testu saraksts/ List of requested type tests

Nr./ No	Tipa testi/ Type Tests	Standarti/ Standards: LVS EN 50483-1, LVS EN 50483-4,
22.	Skrūvju pievilkšanas spēka tests/Connector bolt tightening test	Atbilst/ Confirm
23.	Elektriskie testi/Electrical test	Atbilst/ Confirm
24.	Koroziju noturības tests/Corrosion test	Atbilst/ Confirm
25.	Mehāniskais tests uz nozares vadītāju/Mechanical damage to the main conductor	Atbilst/ Confirm
26.	Nozares kabeļa izraušanas tests/Branch cable pull-out test	Atbilst/ Confirm
27.	Vizuālās pārbaudes tests: Ražotāja logo, minimālais un maksimālais vada šķērsgriezums, skrūvju pievilkšanas spēks/Visual examination test: Manufacturer,s logo, Minimum and maximum cross section, Tightening torque	Atbilst/ Confirm
28.	Skrūves bīdes tests/ Shear head function test	Atbilst/ Confirm

Pozīcija 1.12./ Position 1.12

TEHNISKĀ SPECIFIKĀCIJA/TECHNICAL SPECIFICATION Nr. TS 2107.009 v1

Izolāciju caurduroša nozarspaile gaisvadu līnijām, 20kV/ Insulation piercing connector for Medium voltage overhead lines, 20kV

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ³⁴	Piezīmes/ Remarks
	Vispārīgā informācija/General information				
1.	Ražotājs (nosaukums, atrašanās vieta)/ Manufacturer (name and location)	Norādīt informāciju/ Specify information			
2.	2107.009 Izolāciju caurduroša nozarspaile pārklātam vadam (CCSX; CCST; CCX; CCT) AL35-95/AL 35-95 mm ² / 20kV/ Insulation piercing connectors covered conductor (CCSX; CCST; CCX, CCT), Al 35-95/Al 35-95 mm ² / 20kV	Tipa apzīmējums/ Type reference ³⁵			
3.	Parauga piegādes laiks tehniskajai izvērtēšanai (pēc pieprasījuma), darba dienas/ Delivery time for sample technical check(on request), working days	Norādīt vērtību/ Specify			
	Standarts/ Standards				
4.	EN 50397-2:2009, Pārklātie maiņstrāvas gaisvadu līniju vadi un to armatūra nominālajam spriegumam no 1kV līdz 36kV (ieskaitot). 2. daļa: Armatūra pārklātiem vadiem. Testi un akceptēšanas kritēriji./ EN 50397-2:2009, Covered conductors for overhead lines and the related accessories for rated voltages above 1kV AC and not exceeding 36kV AC – Part 2: Accessories for covered conductors – Tests and acceptance criteria	Atbilst/Confirm			
	Dokumentācija/ Documentation				
5.	Piedāvājumā jāiekļauj tipa testu un/vai produkta sertifikāta kopija.	Atbilst/ Confirm			

³⁴ Precīzs avots, kur atspoguļota tehniskā informācija (instrukcijas nosaukums un lapaspuse)/ An accurate source presenting the technical information (title and page of the instruction)

³⁵ Norādīt pilnu preces tipa apzīmējumu (modeļa nosaukums)/ Specify type reference (model name)

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ³⁴	Piezīmes/ Remarks
	Tipa testu un/vai produkta sertifikātu izsniegusi laboratorija vai sertificēšanas institūcija, kas akreditēta saskaņā ar ES pieņemto akreditācijas kārtību (laboratoriju/institūciju akreditējis viens no Eiropas Akreditācijas kooperācijas (EA) dalībniekiem (http://www.european-accreditation.org/) un atbilst ISO/IEC 17025/17065 standartu prasībām. Tipa tests/produkta sertifikāts var būt veikts/izsniegts ārpus akreditācijas sfēras. Testi var būt veikti pēc cita standarta, bet testa metodes un prasības nevar būt zemākas par specifikācijā norādīto standartu./ Shall be add copy of type test and/or product certificate. Type test and/or product certificate shall be issued by laboratory or certification body accredited in accordance with the accepted EU accreditation procedure (laoratory/certification body have been accredited by a member of the European Co-operation for Accreditation (EA) (http://www.european-accreditation.org/) and compliant with the requirements of ISO/IEC 17025/17065 standard. Type tests/Product certificate could be done/issue out of accreditation scope. The test may be carried out by another standards, but test methods and requirements not lower than indicated standarts in specification.				
6.	Zemas temperatūras tests EN 50397-2:2009, p 7.4.14/ /Low temperature assembly test EN 50397-2:2009, p 7.4.14	Atbilst/ Confirm			
7.	Vides tests spailei EN 50397-2:2009, p 7.11/ Environmental tests for connectors EN 50397-2:2009, p 7.11	Atbilst/ Confirm			
8.	Mehāniskais tests uz maģistrālo vadītāju EN 50397-2:2009, p 7.4.12/ Test for Mechanical damage to the main conductor EN 50397-2:2009, p 7.4.12	Atbilst/ Confirm			
9.	Nozares kabeļa izraušanas tests EN 50397-2:2009, p 7.4.13/ Branch	Atbilst/ Confirm			

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ³⁴	Piezīmes/ Remarks
	cable pull-out test EN 50397-2:2009, p 7.4.13				
10.	Vizuālās pārbaudes tests: Ražotāja logo, minimālais un maksimālais vada šķērsriezums, skrūvju pievilkšanas spēks EN 50397-2:2009, p 7.1/ Visual examination test: Manufacturer's logo, Minimum and maximum cross section, Tightening torque EN 50397-2:2009, p 7.1	Atbilst/ Confirm			
11.	Skrūves bīdes tests EN 50397-2:2009, p 7.4.11/ Shear head function test EN 50397-2:2009, p 7.4.11	Atbilst/ Confirm			
12.	Piegādātājs iesniedz spaiļu lietošanas instrukciju transportēšanai, uzglabāšanai, montāžai un ekspluatācijai/ The Applicant provides technical documentation (user manual) for Transportation, Storage, Mounting and Operation	LV / EN			
13.	Ir iesniegts preces attēls, kurš atbilst sekojošām prasībām/ An image of the product that meets the following requirements has been submitted: • ".jpg" vai ".jpeg" formātā/ ".jpg" or ".jpeg" format • izšķiršanas spēja ne mazāka par 2Mpix/ resolution of at least 2Mpix • ir iespēja redzēt visu preci un izlasīt visus uzrakstus, markējumus uz tā/ the complete product can be seen and all the inscriptions markings on it can be read • attēls nav papildināts ar reklāmu/ the image does not contain any advertisement	Atbilst/ Confirm			
	Elektrotehniskie dati/ Electrical data				
14.	Nominālais darba spriegums, kV/ Nominal operating voltage, kV	20			
	Tehniskie dati/ Technical data				
15.	Darba vides temperatūras diapazons/ Operating ambient temperature range, °C	-40°...+40°			

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source³⁴	Piezīmes/ Remarks
16.	Maģistrāle: Izolēts vadītājs, Al sakausējums; Nozare: Izolēts vadītājs, Al sakausējums/ Main: Insulated Al alloy conductor; Branch: Insulated Al alloy conductor	Atbilst/ Confirm			
17.	Vadītāja diametrs (6.7-11.5mm)/ Conductor diameter (6.7-11.5mm)	Atbilst/ Confirm			
18.	Apvalks ir ūdens un UV staru izturīgs/ Cover is weather and UV-radiation resistant.	Atbilst/ Confirm			
19.	Bultskrūves materiāls - cinkots tērauds vai nerūsējošais tērauds/ Bolts Hot-dip galvanized steel or stainless steel	Atbilst/ Confirm			
20.	Spaile - korozijas izturīgs metālu sakausējums vai cinkots tērauds/ Body - corrosion resistant aluminium alloy or Hot-dip galvanised steel	Atbilst/ Confirm			
21.	Spailes kontaktvirsmas pārklāta ar smēri/ The teeth are greased inside the connector	Atbilst/ Confirm			
22.	Spailes apvalks nodrošina pievienojuma atklāto daļu izolāciju/ Insulation piercing connector cover or end cap provides electrical insulation.	Atbilst/ Confirm			

Pozīcija 1.13./ Position 1.13

TEHNISKĀ SPECIFIKĀCIJA/TECHNICAL SPECIFICATION Nr. TS 2108.001 v1

Spaile, kopņu 16-70mm² Al / Busbar connectors 16-70mm² Al

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ³⁶	Piezīmes/ Remarks
Vispārīgā informācija/General information					
1.	Ražotājs (nosaukums, atrašanās vieta)/ Manufacturer (name and location)	Norādīt / Specify			
2.	2108.001 Spaile, kopņu 16-70mm ² Al/ Busbar connectors 16-70mm ² Al ³⁷	Tipa apzīmējums/ Type reference ³⁸			
3.	Parauga piegādes laiks tehniskajai izvērtēšanai (pēc pieprasījuma), darba dienas/ Delivery time for sample technical check(on request), working days	Norādīt vērtību/ Specify			
Standarts/Standards					
4.	LVS EN 61238-1:2003, Spiedsavienotāji un mehāniskie savienotāji spēka kabeļiem ar nominālo spriegumu līdz 36kV (Um=42kV). 1.daļa: Testēšanas metodes un prasības LVS EN 61238-1:2003, Compression and mechanical connectors for power cables for rated voltages up to 36kV (Um=42kV) – Part 1: Test methods and requirements	Atbilst/ Confirm			
Dokumentācija/Documentation					
5.	Pie piegādes piegādātājs iesniedz lietošanas instrukciju transportēšanai, Uzglabāšanai, Montāžai un Eksploatācijai) / Upon delivery the Applicant provides technical documentation (user manual) for Transportation, Storage, Mounting and Operation	LV			

³⁶ Precīzs avots, kur atspoguļota tehniskā informācija (instrukcijas nosaukums un lapaspuse)/ An accurate source presenting the technical information (title and page of the instruction)

³⁷ “Sadales tīkls” materiālu kategorijas nosaukums un numurs/ Name and number of material category of AS “Sadales tīkls”

³⁸ Norādīt pilnu preces tipa apzīmējumu (modeļa nosaukums)/ Specify type reference (model name)

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ³⁶	Piezīmes/ Remarks
6.	Piegādātājs iesniedz tipa testu rezultātus, atbilstoši tehniskās specifikācijas Nr. TS_2108.001_v1 pielikumā Nr.1 noteiktajiem testiem/ The Applicant provides type test results according to the tests set out in technical specification Nr. TS_2108.001_v1 Annex No.1	Atbilst/ Confirm			
7.	Piedāvājumā jāiekļauj tipa testu un/vai produkta sertifikāta kopija. Tipa testu un/vai produkta sertifikātu izsniegusi laboratorija vai sertificēšanas institūcija, kas akreditēta saskaņā ar ES pieņemto akreditācijas kārtību (laboratoriju/institūciju akreditējis viens no Eiropas Akreditācijas kooperācijas (EA) dalībniekiem (http://www.european-accreditation.org/) un atbilst ISO/IEC 17025/17065 standartu prasībām. Tipa tests/produkta sertifikāts var būt veikts/izsniegts ārpus akreditācijas sfēras. Testi var būt veikti pēc cita standarta, bet testa metodes un prasības nevar būt zemākas par specifikācijā norādīto standartu./ Shall be add copy of type test and/or product certificate. Type test and/or product certificate shall be issued by laboratory or certification body accredited in accordance with the accepted EU accreditation procedure (laoratory/certification body have been accredited by a member of the European Co-operation for Accreditation (EA) (http://www.european-accreditation.org/) and compliant with the requirements of ISO/IEC 17025/17065 standard. Type tests/Product certificate could be done/issue out of accreditation scope. The test may be carried out by another standards, but test methods and requirements not lower than indicated standards in specification.	Atbilst/ Confirm			
8.	Ir iesniegts preces attēls, kurš atbilst sekojošām prasībām:/An image of the product that meets the following requirements has been submitted: • ".jpg" vai ".jpeg" formātā;/ ".jpg" or ".jpeg" format • izšķiršanas spēja ne mazāka par 2Mpix;/ resolution of at least 2Mpix; • ir iespēja redzēt visu precī un izlasīt visus uzrakstus, marķējumus uz	Atbilst/ Confirm			

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ³⁶	Piezīmes/ Remarks
	tā;/ the complete product can be seen and all the inscriptions markings on it can be read; attēls nav papildināts ar reklāmu/ the image does not contain any advertisement				
Elektrotehniskie dati/ Electrical data					
9.	Nominālais spriegums līdz U, kV/ Nominal voltages up to U, kV.	20kV			
Tehniskie dati/ Technical data					
10.	Darba vides temperatūras diapazons/ Operating ambient temperature range, °C	-40°...+40°			
11.	Maģistrāle/Nozare/ Main /Branch	Al/Al			
12.	Vada diametra robeža, mm/ Conductors diameter range, mm	4,6-10			
13.	Spailes kontaktdrēģu pārklāta ar smēri/ The teeth are greased inside the connector	Atbilst/ Confirm			
14.	Bultskrūves materiāls - cinkots tērauds vai nerūsējošais tērauds/ Bolts Hot-dip galvanized steel or stainless steel	Atbilst/ Confirm			
15.	Spaile - korozijas izturīgs alumīnija sakausējums vai cinkots tērauds/ Body - corrosion resistant aluminium alloy or Hot-dip galvanised steel	Atbilst/ Confirm			
Saistītie materiāli/ Related materials					
16.	1102.001 Cu kopne 5x30 mm, 400 A, vienai spailei/ Use together with busbar 1102.001 Cu busbar 5x30 mm, 400 A, for one connector				
17.	1102.002 Cu kopne 5x50 mm, 600 A, vienai spailei/ Use together with busbar 1102.002 Cu busbar 5x50 mm, 600 A, for one connector				

Pieprasīto tipa testu saraksts/ List of requested type tests

Nr./ No	Tipa testi/ Type Tests:	Standarts/ Standard
29.	Elektriskie testi/ Electrical test	LVS EN 61238-1:2003, punkts 6/ LVS EN 61238-1:2003, subclause 6
30.	Mehāniskais tests/ Mechanical test	LVS EN 61238-1:2003, punkts 7/ LVS EN 61238-1:2003, subclause 7
31.	Vizuālās pārbaudes tests: Ražotāja logo, minimālais un maksimālais vada šķēsgriezums, ražotāja spaiļes apzīmējums/ Visual examination test: Manufacturer's logo, Minimum and maximum cross section, Manufacturer's designation or code	LVS EN 61238-1:2003, punkts 6/ LVS EN 61238-1:2003, subclause 6

Pozīcija 1.14./ Position 1.14

TEHNISKĀ SPECIFIKĀCIJA/TECHNICAL SPECIFICATION Nr. TS 2108.002 v1
Spaile, kopņu 70-240mm² Al/ Busbar connectors 70-240mm² Al

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ³⁹	Piezīmes/ Remarks
Vispārīgā informācija/General information					
1.	Ražotājs (nosaukums, atrašanās vieta)/ Manufacturer (name and location)	Norādīt / Specify			
2.	2108.002 Spaile, kopņu 70-240mm ² Al/ Busbar connectors 70-240mm ² Al ⁴⁰	Tipa apzīmējums/ Type reference ⁴¹			
3.	Parauga piegādes laiks tehniskajai izvērtēšanai (pēc pieprasījuma), darba dienas/ Delivery time for sample technical check(on request), working days	Norādīt vērtību/ Specify			
Standarts/Standards					
4.	LVS EN 61238-1:2003, Spiedsavienotāji un mehāniskie savienotāji spēka kabeļiem ar nominālo spriegumu līdz 36kV (Um=42kV). 1.daļa: Testēšanas metodes un prasības/ LVS EN 61238-1:2003, Compression and mechanical connectors for power cables for rated voltages up to 36kV (Um=42kV) – Part 1: Test methods and requirements	Atbilst/ Confirm			
Dokumentācija/Documentation					
5.	Piegādātājs iesniedz lietošanas instrukciju transportēšanai, Uzglabāšanai, Montāžai un Eksploatacijai)/ The Applicant provides technical documentation (user manual) for Transportation, Storage, Mounting and Operation	LV			
6.	Piegādātājs iesniedz tipa testu rezultātus, atbilstoši tehniskās	Atbilst/ Confirm			

³⁹ Precīzs avots, kur atspoguļota tehniskā informācija (instrukcijas nosaukums un lapaspuse)/ An accurate source presenting the technical information (title and page of the instruction)

⁴⁰ “Sadales tīkls” materiālu kategorijas nosaukums un numurs/ Name and number of material category of AS “Sadales tīkls”

⁴¹ Norādīt pilnu preces tipa apzīmējumu (modeļa nosaukums)/ Specify type reference (model name)

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ³⁹	Piezīmes/ Remarks
	specifikācijas Nr. TS_2108.002_v1 pielikumā Nr.1 noteiktajiem testiem/ The Applicant provides type test results according to the tests set out in technical specification Nr. TS_2108.002_v1 Annex No. 1				
7.	Piedāvājumā jāiekļauj tipa testu un/vai produkta sertifikāta kopija. Tipa testu un/vai produkta sertifikātu izsniegusi laboratorija vai sertificēšanas institūcija, kas akreditēta saskaņā ar ES pieņemto akreditācijas kārtību (laboratoriju/institūciju akreditējis viens no Eiropas Akreditācijas kooperācijas (EA) dalībniekiem (http://www.european-accreditation.org/) un atbilst ISO/IEC 17025/17065 standartu prasībām. Tipa tests/produkta sertifikāts var būt veikts/izsniegts ārpus akreditācijas sfēras. Testi var būt veikti pēc cita standarta, bet testa metodes un prasības nevar būt zemākas par specifikācijā norādīto standartu./ Shall be add copy of type test and/or product certificate. Type test and/or product certificate shall be issued by laboratory or certification body accredited in accordance with the accepted EU accreditation procedure (laoratory/certification body have been accredited by a member of the European Co-operation for Accreditation (EA) (http://www.european-accreditation.org/) and compliant with the requirements of ISO/IEC 17025/17065 standard. Type tests/Product certificate could be done/issue out of accreditation scope. The test may be carried out by another standards, but test methods and requirements not lower than indicated standards in specification.	Atbilst/ Confirm			
8.	Ir iesniegts preces attēls, kurš atbilst sekojošām prasībām/An image of the product that meets the following requirements has been submitted: • ".jpg" vai ".jpeg" formātā/ ".jpg" or ".jpeg" format • izšķiršanas spēja ne mazāka par 2Mpix;/ resolution of at least 2Mpix • ir iespēja redzēt visu precī un izlasīt visus uzrakstus, marķējumus uz tā/ the complete product can be seen and all the inscriptions markings	Atbilst/ Confirm			

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ³⁹	Piezīmes/ Remarks
	on it can be read • attēls nav papildināts ar reklāmu/ the image does not contain any advertisement				
Elektrotehniskie dati/ Electrical data					
9.	Nominālais spriegums līdz U, kV/ Nominal voltages up to U, kV	20			
Tehniskie dati/ Technical data					
10.	Darba vides temperatūras diapazons/ Operating ambient temperature range, °C	-40°...+40°			
11.	Maģistrāle/Nozare/ Main /Branch	Al/Al			
12.	Vada diametra robeža, mm/ Conductors diameter range, mm	9,6-18			
13.	Spailes kontaktvirsmā pārklāta ar smēri/ The teeth are greased inside the connector	Atbilst/ Confirm			
14.	Bultskrūves materiāls - cinkots tērauds vai nerūsējošais tērauds/ Bolts Hot-dip galvanized steel or stainless steel	Atbilst/ Confirm			
15.	Spaile - korozijas izturīgs alumīnija sakausējums vai cinkots tērauds/ Body - corrosion resistant aluminium alloy or Hot-dip galvanised steel	Atbilst/ Confirm			
Saistītie materiāli/ Related materials					
16.	1102.001 Cu kopne 5x30 mm, 400 A, vienai spailei/ 1102.001 Cu busbar 5x30 mm, 400 A, for one connector				
17.	1102.002 Vara kopne 5x50 mm, 600 A, vienai spailei/ 1102.002 Copper busbar 5x50 mm, 600 A, for one connector				

TS 2108.002 v1 Pielikums Nr.1
TS 2108.002 v1 Annex Nr.1

Pieprasīto tipu testu saraksts/ List of requested type tests

Nr./ No	Tipa testi/ Type Tests	Standarts/ Standard
32.	Elektriskie testi/ Electrical test	LVS EN 61238-1:2003, punkts 6/ LVS EN 61238-1:2003, subclause 6
33.	Mehāniskais tests/ Mechanical test	LVS EN 61238-1:2003, punkts 7/ LVS EN 61238-1:2003, subclause 7
34.	Vizuālās pārbaudes tests: Ražotāja logo, minimālais un maksimālais vada šķērsgrīzums, ražotāja spaiļes apzīmējums/ Visual examination test: Manufacturer's logo, Minimum and maximum cross section, Manufacturer's designation or code	LVS EN 61238-1:2003, punkts 6/ LVS EN 61238-1:2003, subclause 6

Pozīcija 1.15./ Position 1.15

TEHNISKĀ SPECIFIKĀCIJA/TECHNICAL SPECIFICATION Nr. TS 2108.003 v1
Spaile, kopņu 16-120mm² Al/Cu 6-35/ Busbar connectors 16-120mm² Al/Cu 6-35

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ⁴²	Piezīmes/ Remarks
Vispārīgā informācija/General information					
1.	Ražotājs (nosaukums, atrašanās vieta)/ Manufacturer (name and location)	Norādīt / Specify			
2.	2108.003 Spaile, kopņu 16-120mm ² Al/Cu 6-35/ Busbar connectors 16-120mm ² Al/Cu 6-35 ⁴³	Tipa apzīmējums/ Type reference ⁴⁴			
3.	Parauga piegādes laiks tehniskajai izvērtēšanai (pēc pieprasījuma), darba dienas/ Delivery time for sample technical check(on request), working days	Norādīt vērtību/ Specify			
Standarts/ Standards					
4.	LVS EN 61238-1:2003, Spiedsavienotāji un mehāniskie savienotāji spēka kabeļiem ar nominālo spriegumu līdz 36kV (Um=42kV). 1.daļa: Testēšanas metodes un prasības/ LVS EN 61238-1:2003, Compression and mechanical connectors for power cables for rated voltages up to 36kV (Um=42kV) – Part 1: Test methods and requirements	Atbilst/ Confirm			
Dokumentācija/ Documentation					
5.	Pie piegādes piegādātājs iesniedz lietošanas instrukciju transportēšanai, Uzglabāšanai, Montāžai un Eksploatācijai)/ Upon delivery the Applicant provides technical documentation (user manual) for Transportation, Storage, Mounting and Operation	LV			

⁴² Precīzs avots, kur atspoguļota tehniskā informācija (instrukcijas nosaukums un lapaspuse)/ An accurate source presenting the technical information (title and page of the instruction)

⁴³ “Sadales tīkls” materiālu kategorijas nosaukums un numurs/ Name and number of material category of AS “Sadales tīkls”

⁴⁴ Norādīt pilnu preces tipa apzīmējumu (modeļa nosaukums)/ Specify type reference (model name)

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ⁴²	Piezīmes/ Remarks
6.	Piegādātājs iesniedz tipa testu rezultātus, atbilstoši tehniskās specifikācijas Nr. TS_2108.003_v1 pielikumā Nr.1 noteiktajiem testiem/ The Applicant provides type test results according to the tests set out in technical specification Nr. TS_2108.003_v1 Annex No. 1	Atbilst/ Confirm			
7.	Piedāvājumā jāiekļauj tipa testu un/vai produkta sertifikāta kopija. Tipa testu un/vai produkta sertifikātu izsniegusi laboratorija vai sertificēšanas institūcija, kas akreditēta saskaņā ar ES pieņemto akreditācijas kārtību (laboratoriju/institūciju akreditējis viens no Eiropas Akreditācijas kooperācijas (EA) dalībniekiem (http://www.european-accreditation.org/) un atbilst ISO/IEC 17025/17065 standartu prasībām. Tipa tests/produkta sertifikāts var būt veikts/izsniegts ārpus akreditācijas sfēras. Testi var būt veikti pēc cita standarta, bet testa metodes un prasības nevar būt zemākas par specifikācijā norādīto standartu./ Shall be add copy of type test and/or product certificate. Type test and/or product certificate shall be issued by laboratory or certification body accredited in accordance with the accepted EU accreditation procedure (laoratory/certification body have been accredited by a member of the European Co-operation for Accreditation (EA) (http://www.european-accreditation.org/) and compliant with the requirements of ISO/IEC 17025/17065 standard. Type tests/Product certificate could be done/issue out of accreditation scope. The test may be carried out by another standards, but test methods and requirements not lower than indicated standarts in specification.	Atbilst/ Confirm			
8.	Ir iesniegts preces attēls, kurš atbilst sekojošām prasībām/An image of the product that meets the following requirements has been submitted: • ".jpg" vai ".jpeg" formātā/ ".jpg" or ".jpeg" format	Atbilst/ Confirm			

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ⁴²	Piezīmes/ Remarks
	- izšķiršanas spēja ne mazāka par 2Mpix/ resolution of at least 2Mpix - ir iespēja redzēt visu preci un izlasīt visus uzrakstus, marķējumus uz tā/ the complete product can be seen and all the inscriptions markings on it can be read - attēls nav papildināts ar reklāmu/ the image does not contain any advertisement				
Elektrotehniskie dati/ Electrical data					
9.	Nominālais spriegums līdz U, kV/ Nominal voltages up to U, kV	20kV			
Tehniskie dati/ Technical data					
10.	Darba vides temperatūras diapazons/ Operating ambient temperature range, °C	-40°...+40°			
11.	Maģistrāle/Nozare/ Main /Branch	Al/Cu			
12.	Vada diametra robeža, mm/ Conductors diameter range, mm	Al 4,6-12,8 Cu 2,8-7			
13.	Spailes kontaktvirsmas pārklāta ar smēri/ The teeth are greased inside the connector	Atbilst/ Confirm			
14.	Bultskrūves materiāls - cinkots tērauds vai nerūsējošais tērauds/ Bolts Hot-dip galvanized steel or stainless steel	Atbilst/ Confirm			
15.	Spaile - korozijas izturīgs alumīnija sakausējums vai cinkots tērauds/ Body - corrosion resistant aluminium alloy or Hot-dip galvanised steel	Atbilst/ Confirm			
Saistītie materiāli/ Related materials					
16.	1102.001 Cu kopne 5x30 mm, 400 A, vienai spailei/ Use together with busbar 1102.001 Cu busbar 5x30 mm, 400 A, for one connector				
17.	1102.002 Cu kopne 5x50 mm, 600 A, vienai spailei/ Use together with busbar 1102.002 Cu busbar 5x50 mm, 600 A, for one connector				

Pieprasīto tipa testu saraksts/ List of requested type tests

Nr./ No	Tipa testi/ Type Tests	Standarts/ Standard
35.	Elektriskie testi/ Electrical test	LVS EN 61238-1:2003, punkts 6/ LVS EN 61238-1:2003, subclause 6
36.	Mehāniskais tests/ Mechanical test	LVS EN 61238-1:2003, punkts 7/ LVS EN 61238-1:2003, subclause 7
37.	Vizuālās pārbaudes tests: Ražotāja logo, minimālais un maksimālais vada šķērsriezums, ražotāja spaiļes apzīmējums/ Visual examination test: Manufacturer's logo, Minimum and maximum cross section, Manufacturer's designation or code	LVS EN 61238-1:2003, punkts 6/ LVS EN 61238-1:2003, subclause 6

Pozīcija 1.16./ Position 1.16

TEHNISKĀ SPECIFIKĀCIJA/TECHNICAL SPECIFICATION Nr. TS 2108.006 v1 Spaile, kopņu 120-240mm² Al/ Busbar connectors for disconnectors 120-240mm² for Al

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ⁴⁵	Piezīmes/ Remarks
Vispārīgā informācija/General information					
1.	Ražotājs (nosaukums, atrašanās vieta)/ Manufacturer (name and location)	Norādīt/Specify			
2.	2108.006 Spaile, kopņu 120-240mm ² Al/ Busbar connectors 120-240mm ² Al ⁴⁶	Tipa apzīmējums/ Type reference ⁴⁷			
3.	Parauga piegādes laiks tehniskajai izvērtēšanai (pēc pieprasījuma), darba dienas/ Delivery time for sample technical check(on request), working days	Norādīt vērtību/ Specify			
Standarts/Standards					
4.	LVS EN 61238-1:2003, Spiedsavienotāji un mehāniskie savienotāji spēka kabeļiem ar nominālo spriegumu līdz 36kV (Um=42kV). 1.daļa: Testēšanas metodes un prasības / LVS EN 61238-1:2003, Compression and mechanical connectors for power cables for rated voltages up to 36kV (Um=42kV) – Part 1: Test methods and requirements	Atbilst/ Confirm			
Dokumentācija/Documentation					
5.	Piegādātājs iesniedz lietošanas instrukciju transportēšanai, Uzglabāšanai, Montāžai un Eksploatacijai) /The Applicant provides technical documentation (user manual) for Transportation, Storage, Mounting and Operation	Atbilst/ Confirm			

⁴⁵ Precīzs avots, kur atspoguļota tehniskā informācija (instrukcijas nosaukums un lapaspuse)/ An accurate source presenting the technical information (title and page of the instruction)

⁴⁶ “Sadales tīkls” materiālu kategorijas nosaukums un numurs/ Name and number of material category of AS “Sadales tīkls”

⁴⁷ Norādīt pilnu preces tipa apzīmējumu (modeļa nosaukums)/ Specify type reference (model name)

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source 45	Piezīmes/ Remarks
6.	Piegādātājs iesniedz tipa testu rezultātus, atbilstoši tehniskās specifikācijas Nr. TS_2108.006_v1 pielikumā Nr.1 noteiktajiem testiem/ The Applicant provides type test results according to the necessary test list set out in technical specification Nr. TS_2108.006_v1 Annex No.1	Atbilst/ Confirm			
7.	Piedāvājumā jāiekļauj tipa testu un/vai produkta sertifikāta kopija. Tipa testu un/vai produkta sertifikātu izsniegusi laboratorija vai sertificēšanas institūcija, kas akreditēta saskaņā ar ES pieņemto akreditācijas kārtību (laboratoriju/institūciju akreditējis viens no Eiropas Akreditācijas kooperācijas (EA) dalībniekiem (http://www.european-accreditation.org/) un atbilst ISO/IEC 17025/17065 standartu prasībām. Tipa tests/produkta sertifikāts var būt veikts/izsniegts ārpus akreditācijas sfēras. Testi var būt veikti pēc cita standarta, bet testa metodes un prasības nevar būt zemākas par specifikācijā norādīto standartu./ Shall be add copy of type test and/or product certificate. Type test and/or product certificate shall be issued by laboratory or certification body accredited in accordance with the accepted EU accreditation procedure (laoratory/certification body have been accredited by a member of the European Co-operation for Accreditation (EA) (http://www.european-accreditation.org/) and compliant with the requirements of ISO/IEC 17025/17065 standard. Type tests/Product certificate could be done/issue out of accreditation scope. The test may be carried out by another standards, but test methods and requirements not lower than indicated standards in specification.	Atbilst/ Confirm			
8.	Ir iesniegts preces attēls, kurš atbilst sekojošām prasībām/An image of the product that meets the following requirements has been submitted: • ".jpg" vai ".jpeg" formātā/ ".jpg" or ".jpeg" format • izšķiršanas spēja ne mazāka par 2Mpix/ resolution of at least 2Mpix	Atbilst/ Confirm			

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source 45	Piezīmes/ Remarks
	- ir iespēja redzēt visu preci un izlasīt visus uzrakstus, marķējumus uz tā/ the complete product can be seen and all the inscriptions markings on it can be read - attēls nav papildināts ar reklāmu/ the image does not contain any advertisement				
Elektrotehniskie dati/ Electrical data					
9.	Nominālais spriegums līdz U, kV/ Nominal voltages up to U, kV	20			
Tehniskie dati/ Technical data					
10.	Darba vides temperatūras diapazons/ Operating ambient temperature range, °C	-40°...+40°			
11.	Maģistrāle/Nozare/ Main /Branch	Al/Al			
12.	Al vada diametra robeža, mm/ Al conductor's diameter range, mm	14-20			
13.	Spailes kontaktvirsmas pārklāšana ar smēri/ The teeth are greased inside the connector	Atbilst/ Confirm			
14.	Bultskrūves materiāls - cinkots tērauds vai nerūsējošais tērauds/ Bolts material are Hot-dip galvanized steel or stainless steel	Atbilst/ Confirm			
15.	Spaile - korozijas izturīgs alumīnija sakausējums vai cinkots tērauds/ Body - corrosion resistant aluminium alloy or Hot-dip galvanised steel	Atbilst/ Confirm			
Saistītie materiāli/ Related materials					
16.	1102.006 Cu kopne 10x40 mm, 950 A, vienai spailei/ 1102.006 Cu busbar 10x40 mm, 950 A, for one connector				

TS_2108.006_v1 Pielikums Nr.1
TS_2108.006_v1 Annex Nr.1

Pieprasīto tipu testu saraksts/ List of requested type tests

Nr./ No	Tipa testi/ Type Tests	Standarts/ Standard
38.	Elektriskie testi/ Electrical test	LVS EN 61238-1:2003, punkts 6/ LVS EN 61238-1:2003, subclause 6
39.	Mehāniskais tests/ Mechanical test	LVS EN 61238-1:2003, punkts 7/ LVS EN 61238-1:2003, subclause 7
40.	Vizuālās pārbaudes tests: Ražotāja logo, minimālais un maksimālais vada šķērsriezums, ražotāja spaiļes apzīmējums/ Visual examination test: Manufacturer's logo, Minimum and maximum cross section, Manufacturer's designation or code	LVS EN 61238-1:2003, punkts 6/ LVS EN 61238-1:2003, subclause 6

Pozīcija 1.17.; 1.18/ Positions 1.17; 1.18

Tehniskā specifikācija/Technical specification Nr. TS 2112.0xx v1

Enkuraspaile un piekarspaile kailvadam, 35-120mm, 24kV/ Tension and suspension clamps for bare conductors, 24kV

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source⁴⁸	Piezīmes/ Remarks
	Vispārīgā informācija/General information				
1.	Ražotājs (nosaukums, atrašanās vieta)/ Manufacturer (name and location)	Norādīt informāciju/ Specify			
2.	2112.001 Enkuraspaile 35-120mm ² kailvadam, 24kV/ Tension clamp 35-120 mm ² bare conductor, 24kV ⁴⁹	Tipa apzīmējums/ Type reference ⁵⁰			
3.	2112.002 Piekarspaile 35-120mm ² ar rullīšiem kailvadam, 24kV/ Suspension clamp 35-120mm ² with pulley bare conductor, 24kV	Tipa apzīmējums/ Type reference			
4.	Parauga piegādes laiks tehniskajai izvērtēšanai (pēc pieprasījuma), darba dienas/ Delivery time for sample technical check(on request), working days	Norādīt vērtību/ Specify			
	Standarts/Standards				
5.	LVS EN 61284:2002, Gaisvadu līnijas. Prasības un testi veidgabaliem/ LVS EN 61284:2002, Overhead lines – Requirements and tests for fittings	Atbilst/ Confirm			
	Dokumentācija/Documentation				
6.	Piegādātājs iesniedz lietošanas instrukciju transportēšanai, Uzglabāšanai, Montāžai un Eksploatācijai) /The Applicant provides technical documentation (user manual) for Transportation, Storage, Mounting and Operation	LV			
7.	Piegādātājs iesniedz tipa testu rezultātus, atbilstoši tehniskās specifikācijas	Atbilst/ Confirm			

⁴⁸ Precīzs avots, kur atspoguļota tehniskā informācija (instrukcijas nosaukums un lapaspuse)/ An accurate source presenting the technical information (title and page of the instruction)

⁴⁹ “Sadales tīkls” materiālu kategorijas nosaukums un numurs/ Name and number of material category of AS “Sadales tīkls”

⁵⁰ Norādīt pilnu preces tipa apzīmējumu (modeļa nosaukums)/ Specify type reference (model name)

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ⁴⁸	Piezīmes/ Remarks
	Nr. 2112.00x_v1 pielikumā Nr.1 noteiktajiem testiem/ The Applicant provides type test results according to the tests set out in technical specification Nr. 2112.00x_v1 Annex No.1				
8.	Piedāvājumā jāiekļauj tipa testu un/vai produkta sertifikāta kopija. Tipa testu un/vai produkta sertifikātu izsniegusi laboratorija vai sertificēšanas institūcija, kas akreditēta saskaņā ar ES pieņemto akreditācijas kārtību (laboratoriju/institūciju akreditējis viens no Eiropas Akreditācijas kooperācijas (EA) dalībniekiem (http://www.european-accreditation.org/) un atbilst ISO/IEC 17025/17065 standartu prasībām. Tipa tests/produkta sertifikāts var būt veikts/izsniegts ārpus akreditācijas sfēras. Testi var būt veikti pēc cita standarta, bet testa metodes un prasības nevar būt zemākas par specifikācijā norādīto standartu./ Shall be add copy of type test and/or product certificate. Type test and/or product certificate shall be issued by laboratory or certification body accredited in accordance with the accepted EU accreditation procedure (laoratory/certification body have been accredited by a member of the European Co-operation for Accreditation (EA) (http://www.european-accreditation.org/) and compliant with the requirements of ISO/IEC 17025/17065 standard. Type tests/Product certificate could be done/issue out of accreditation scope. The test may be carried out by another standards, but test methods and requirements not lower than indicated standarts in specification.	Atbilst/ Confirm			
9.	Ir iesniegts preces attēls, kurš atbilst sekojošām prasībām/An image of the product that meets the following requirements has been submitted: • ".jpg" vai ".jpeg" formātā/ ".jpg" or ".jpeg" format • izšķiršanas spēja ne mazāka par 2Mpix/ resolution of at least 2Mpix • ir iespēja redzēt visu precī un izlasīt visus uzrakstus, marķējumus uz tā/ the complete product can be seen and all the inscriptions markings	Atbilst/ Confirm			

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ⁴⁸	Piezīmes/ Remarks
	on it can be read attēls nav papildināts ar reklāmu/ the image does not contain any advertisement				
	Vides nosacījumi/ Environmental conditions				
10.	Darba vides temperatūras diapazons/ Operating ambient temperature range, °C	-40°...+40°			
11.	Pieļaujamā zemākā montāžas temperatūra/ Admissible lowest installation temperature	-20 °C			
	Elektrotehniskie dati/ Electrical data				
12.	Nominālais darba spriegums, kV/ Nominal operating voltage, kV	≥20			
13.	Augstākais ilgstošais darba spriegums, kV/ Highest continuous operating voltage, kV	≥24			
	Tehniskie dati/ Technical data				
14.	Kailvadām (34-AL1; 66-AL1; 32-AL1/5-ST1A; 63-AL1/11-ST1A; 84-AL1/14-ST1A un citiem alumīnija sakausējuma vadiem), diametra robeža (mm)/ Bare conductors (34-AL1; 66-AL1; 32-AL1/5-ST1A; 63-AL1/11-ST1A; 84-AL1/14-ST1A and other aluminum alloy conductors), diameter range (mm)	6.7-14.0			
15.	Skrūves - cinkots tērauds vai nerūsējošais tērauds/ Bolts material are Hot-dip galvanized steel or stainless steel	Atbilst/ Confirm			
16.	Spaile - koroziju izturīgs materiāls/ Body - corrosion resistant	Atbilst/ Confirm			

Pieprasīto tipa testu saraksts/ List of requested type tests

Nr./ No	Tipa testi / Type Tests:	Standarts/Standards: LVS EN 61284:2002
41.	Skrūvju pievilkšanas spēka tests/Connector bolt tightening test	LVS EN 61284:2002
42.	Mehāniskie slodžu testi/Mechanical damage and failure load test	LVS EN 61284:2002
43.	Stiepes tests pie apkārtējās vides temperatūras enkurspailei/Tensile test at ambient temperature for tension clamp	LVS EN 61284:2002
44.	Koroziju noturības tests/Corrosion ageinig test	LVS EN 61284:2002
45.	Izslīdēšanas tests pie apkārtējās vides temperatūras piekarspailei/Slip test at ambient temperature for suspensions clamp	LVS EN 61284:2002
46.	Vizuālās pārbaudes tests: Ražotāja logo, minimālais un maksimālais vada šķērsgriezums, skrūvju pievilkšanas spēks/Visual examination test: Manufacturer,s logo, Minimum and maximum cross section, Tightening torque	LVS EN 61284:2002

Pozīcija 1.19./ Position 1.19

**TEHNISKĀ SPECIFIKĀCIJA/TECHNICAL SPECIFICATION Nr. TS_2112.100 v1
Piekarspaile pārklātam vadam, 24kV/ Suspension clamps for covered conductors, 24kV**

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source⁵¹	Piezīmes/ Remarks
	Vispārīgā informācija/ General information				
1.	Ražotājs (nosaukums, atrašanās vieta)/ Manufacturer (name and location)	Norādīt informāciju/ Specify			
2.	2112.100 Piekarspaile, rullīšu, CC vadam (ar caurduri), šķērsriezumiem no 35 - 120 mm ² , izmantojama stūra pagrieziena balstos, ar rullīšiem montāžai/ Suspension clamp, with insulation piercing for covered conductors 35-120mm ² , with pulley ⁵²	Tipa apzīmējums/ Type reference ⁵³			
3.	Parauga piegādes laiks tehniskajai izvērtēšanai (pēc pieprasījuma), darba dienas/ Delivery time for sample technical check(on request), working days	Norādīt vērtību/ Specify			
	Standarts/Standards				
4.	LVS EN50397-2, Pārklātie maiņstrāvas gaisvadu līniju vadi un to armatūra nominālajam spriegumam no 1kV līdz 36kV (ieskaitot). 2.daļa: Armatūra pārklātiem vadiem. Testi un akceptēšanas kritēriji/ LVS EN50397-2, Covered conductors for overhead lines and the related accessories for rated voltages above 1kV AC and not exceeding 36kV AC-Part2: Accessories for covered conductors – Tests and acceptance criteria	Atbilst/ Confirm			
	Dokumentācija/ Documentation				

⁵¹ Precīzs avots, kur atspoguļota tehniskā informācija (instrukcijas nosaukums un lapaspuse)/ An accurate source presenting the technical information (title and page of the instruction)

⁵² “Sadāles tīkls” materiālu kategorijas nosaukums un numurs/ Name and number of material category of AS “Sadāles tīkls”

⁵³ Norādīt pilnu preces tipa apzīmējumu (modeļa nosaukums)/ Specify type reference (model name)

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ⁵¹	Piezīmes/ Remarks
5.	Piegādātājs iesniedz lietošanas instrukciju transportēšanai, Uzglabāšanai, Montāžai un Eksploatacijai sekojošās valodās/ The Applicant provides technical documentation (user manual) for Transportation, Storage, Mounting and Operation in following languages	LV			
6.	Piegādātājs iesniedz tipa testu rezultātus, atbilstoši tehniskās specifikācijas Nr. TS_2112.100_v1 pielikumā Nr.1 noteiktajiem testiem/ The Applicant provides type test results according to the tests set out in technical specification Nr. TS_2112.100_v1 Annex No.1	Atbilst/ Confirm			
7.	Piedāvājumā jāiekļauj tipa testu un/vai produkta sertifikāta kopija. Tipa testu un/vai produkta sertifikātu izsniegusi laboratorija vai sertificēšanas institūcija, kas akreditēta saskaņā ar ES pieņemto akreditācijas kārtību (laboratoriju/institūciju akreditējis viens no Eiropas Akreditācijas kooperācijas (EA) dalībniekiem (http://www.european-accreditation.org/) un atbilst ISO/IEC 17025/17065 standartu prasībām. Tipa tests/produkta sertifikāts var būt veikts/izsniegts ārpus akreditācijas sfēras. Testi var būt veikti pēc cita standarta, bet testa metodes un prasības nevar būt zemākas par specifikācijā norādīto standartu./ Shall be add copy of type test and/or product certificate. Type test and/or product certificate shall be issued by laboratory or certification body accredited in accordance with the accepted EU accreditation procedure (laoratory/certification body have been accredited by a member of the European Co-operation for Accreditation (EA) (http://www.european-accreditation.org/) and compliant with the requirements of ISO/IEC 17025/17065 standard. Type tests/Product certificate could be done/issue out of accreditation scope. The test may be carried out by another standards, but test	Atbilst/ Confirm			

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ⁵¹	Piezīmes/ Remarks
	methods and requirements not lower than indicated standards in specification.				
8.	Ir iesniegts preces attēls, kurš atbilst sekojošām prasībām/An image of the product that meets the following requirements has been submitted: • ".jpg" vai ".jpeg" formātā/ ".jpg" or ".jpeg" format • izšķiršanas spēja ne mazāka par 2Mpix/ resolution of at least 2Mpix • ir iespēja redzēt visu preci un izlasīt visus uzrakstus, marķējumus uz tā/ the complete product can be seen and all the inscriptions markings on it can be read • attēls nav papildināts ar reklāmu/ the image does not contain any advertisement	Atbilst/ Confirm			
	Elektrotehniskie dati/ Electrical data				
9.	Nominālais darba spriegums, kV/ Nominal operating voltage, kV	≥20			
	Tehniskie dati/ Technical data				
10.	Darba vides temperatūras diapazons/ Operating ambient temperature range, °C	-40°...+40°			
11.	Pārklātam vadam (CCSX35W, CCSX70W, CCST35W, CCST70W), diametra robeža (mm)/ Covered conductors (CCSX35W, CCSX70W, CCST35W, CCST70W), diameter range (mm)	6.9-12.7			
12.	Spriegotāja daļa ir ar izolāciju caurdurošu virsmu, kas pievienota spaiļes korpusam ar stiepli, virsmas elektriskā potenciāla izlīdzināšanai/ The insulation piercing clamp piece is connected to the body with a wire for balancing the potential	Atbilst/ Confirm			
13.	Saderīgs ar Nr.0703.001 Piekarizolators, kompozītais, 24kV/ Use together with Nr.0703.001 Composite tension insulator 24kV	Atbilst/ Confirm			
14.	Skrūves - cinkots tērauds vai nerūsējošais tērauds/ Bolts Hot-dip	Atbilst/ Confirm			

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source⁵¹	Piezīmes/ Remarks
	galvanized steel or stainless steel				
15.	Spaile - koroziju izturīgs materiāls/ Body - corrosion resistant	Atbilst/ Confirm			

**TS 2112.100 v1 pielikumā Nr.1/
TS 2112.100 v1 Annex No. 1**

Pieprasīto tipa testu saraksts/ List of requested type tests

Nr./ No	Tipa testi / Type Tests	Standarts/Standards
47.	Skrūvju pievilkšanas spēka tests/ Connector bolt tightening test	LVS EN50397-2
48.	Mehāniskie slodžu testi/ Mechanical damage and failure load test	LVS EN50397-2
49.	Izslīdēšanas tests pie zemas temperatūras/ Slip test at low temperature	LVS EN50397-2
50.	Vizuālās pārbaudes tests: Ražotāja logo, minimālais un maksimālais vada šķērsriezums, skrūvju pievilkšanas spēks/ Visual examination test: Manufacturer's logo, Minimum and maximum cross section, Tightening torque	LVS EN50397-2

Pozīcijas 1.20. – 1.22./ Positions 1.20 – 1.22

TEHNISKĀ SPECIFIKĀCIJA/TECHNICAL SPECIFICATION Nr. TS 2113.xxx v1
Zemsprieguma piekarspaules, enkurspaules / Low voltage suspension and tension clamps

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ⁵⁴	Piezīmes/ Remarks
	Vispārīgā informācija/General information				
1.	Ražotājs (nosaukums, atrašanās vieta)/ Manufacturer (name and location)	Norādīt/Specify			
2.	2113.005 Enkurspaile, piekarkabeļa neitrāle 25-50 mm ² / Tension clamp for areal bundled cable, messenger 25-50mm ² ⁵⁵	Tipa apzīmējums/ Type reference ⁵⁶			
3.	2113.006 Enkurspaile, piekarkabeļa neitrāle 25-95 mm ² / Tension clamp for areal bundled cable, messenger 25-95 mm ²	Tipa apzīmējums/ Type reference			
4.	2113.007 Piekarspaile, piekarkabeļa 25-95 mm ² ar plastikāta aizsargu/ Suspension clamp with plastic shield for areal bundled cable 25-95mm ²	Tipa apzīmējums/ Type reference			
	Standarts/ Standards				
5.	Atbilstība standartam/ According standards LVS EN50483	Atbilst/ Confirm			
	Dokumentācija/Documentation				
6.	Piegādātājs iesniedz lietošanas instrukciju transportēšanai, uzglabāšanai, montāžai un ekspluatācijai)/ The Applicant provides technical documentation (user manual) for transportation, storage, mounting and operation	LV			
7.	Piegādātājs iesniedz tipa testu rezultātus, atbilstoši tehniskās specifikācijas Nr. TS_2113.00x_v1 pielikumā Nr.1 noteiktajiem testiem/ The Applicant provides type test results according to the tests set out in technical specification Nr. TS_2113.00x_v1 Annex No.1	Atbilst/ Confirm			

⁵⁴ Precīzs avots, kur atspoguļota tehniskā informācija (instrukcijas nosaukums un lapaspuse)/ An accurate source presenting the technical information (title and page of the instruction)

⁵⁵ “Sadales tīkls” materiālu kategorijas nosaukums un numurs/ Name and number of material category of AS “Sadales tīkls”

⁵⁶ Norādīt pilnu preces tipa apzīmējumu (modeļa nosaukums)/ Specify type reference (model name)

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ⁵⁴	Piezīmes/ Remarks
8.	Piedāvājumā jāiekļauj tipa testu un/vai produkta sertifikāta kopija. Tipa testu un/vai produkta sertifikātu izsniegusi laboratorija vai sertificēšanas institūcija, kas akreditēta saskaņā ar ES pieņemto akreditācijas kārtību (laboratoriju/institūciju akreditējis viens no Eiropas Akreditācijas kooperācijas (EA) dalībniekiem (http://www.european-accreditation.org/) un atbilst ISO/IEC 17025/17065 standartu prasībām. Tipa tests/produkta sertifikāts var būt veikts/izsniegts ārpus akreditācijas sfēras. Testi var būt veikti pēc cita standarta, bet testa metodes un prasības nevar būt zemākas par specifikācijā norādīto standartu./ Shall be add copy of type test and/or product certificate. Type test and/or product certificate shall be issued by laboratory or certification body accredited in accordance with the accepted EU accreditation procedure (laoratory/certification body have been accredited by a member of the European Co-operation for Accreditation (EA) (http://www.european-accreditation.org/) and compliant with the requirements of ISO/IEC 17025/17065 standard. Type tests/Product certificate could be done/issue out of accreditation scope. The test may be carried out by another standards, but test methods and requirements not lower than indicated standards in specification.	Atbilst/ Confirm			
9.	Ir iesniegts preces attēls, kurš atbilst sekojošām prasībām/An image of the product that meets the following requirements has been submitted: • ".jpg" vai ".jpeg" formātā/ ".jpg" or ".jpeg" format • izšķiršanas spēja ne mazāka par 2Mpix/ resolution of at least 2Mpix • ir iespēja redzēt visu precī un izlasīt visus uzrakstus, marķējumus uz tā/ the complete product can be seen and all the inscriptions markings on it can be read • attēls nav papildināts ar reklāmu/ the image does not contain any advertisement	Atbilst/ Confirm			

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ⁵⁴	Piezīmes/ Remarks
	Tehniskie dati/ Technical data				
10.	Nominālais darba spriegums, kV/ Nominal operating voltage, kV	1kV			
11.	Darba vides temperatūras diapazons/ Operating ambient temperature range, °C	-40°...+40°			
12.	Pielietojums- ārta/ Application- outdoor	Jā/Yes			
13.	Pielietojums neizolētam nesošajam vadam/ Application for uninsulated neutral messenger wire	Atbilst/ Confirm			
14.	AMKAs enkurspaile neitrāles vadam 25-50 mm ² ar diametru, mm/ ABC's messenger diameter 25-50 mm ² , mm	5.8 - 8.0			
15.	AMKAs enkurspaile neitrāles vadam 25-95 mm ² , ar diametru, mm/ ABC's messenger's 25-95 mm ² , diametr for tensionclamp, mm	5.8 -11.3			
16.	AMKAs piekarpaile neitrāles vadam 25-95 mm ² , ar diamtru, mm/ ABC's messenger diameter 25-95 mm ² , mm	5.8 -11.3			
17.	Stiprinājuma cilpas diametrs/ Crimping eye diameter, mm	≥16			
18.	Iespēja nostiprināt vadu spailē ar skrūvi/ Possibility to fasten the messenger with bolt	Atbilst/ Confirm			
19.	Bultskrūves materiāls - cinkots tērauds vai nerūsējošais tērauds/ Bolts Hot-dip galvanized steel or stainless steel	Atbilst/ Confirm			
20.	Spaile- korozijas izturīgs alumīnija sakausējums vai cinkots tērauds Clamp- corrosion resistant aluminium alloy or hot-dip galvanised steel	Atbilst/ Confirm			
21.	2113.007 Piekarspailei apakšā izolējošs plastmasas aizsargs– UV noturīgs / Suspencion clamp with plastic insulation protection on the botton - UV resistant	Atbilst/ Confirm			

Pieprasīto tipa testu saraksts/ List of requested type tests

Nr./ No	Tests / Test	
51.	Skrūvju pievilkšanas spēka tests/ Connector bolt tightening test	Jā/ Yes
52.	Stiepes tests pie apkārtējās vides temperatūras enkurspailei/ Tensile test at ambient temperature for tension clamp	Jā/ Yes
53.	Koroziiju noturības tests/ Corrosion test	Jā/ Yes
54.	Izslīdēšanas tests pie apkārtējās vides temperatūras piekarspailei/ Slip test at ambient temperature for suspensions clamp	Jā/ Yes
55.	Novecošanās tests/ Climatic ageing test	Jā/ Yes
56.	Piekarspāiles svārstību tests/ Swing test for suspensions clamp	Jā/ Yes
57.	Vizuālās pārbaudes tests: Ražotāja logo, minimālais un maksimālais vada šķērsriezums, skrūvju pievilkšanas spēks/ Visual examination test: Manufacturer,s logo, Minimum and maximum cross section, Tightening torque	Jā/ Yes

Attēlam ir informatīvs raksturs/ The image is informative

2113.005



2113.006



2113.007



Pozīcijas 1.23. – 1.24./ Positions 1.23 – 1.24

TEHNISKĀ SPECIFIKĀCIJA/ TECHNICAL SPECIFICATION Nr. TS 0112.1xx v1

Vada piesiešanas saite CC vadam/ Preformed ties for covered conductor

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimāla tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source⁵⁷	Piezīmes/ Remarks
Vispārīgā informācija/ General information					
1.	Ražotājs (nosaukums, atrašanās vieta)/ Manufacturer (name and location)	Norādīt informāciju/ Specify information			
2.	0112.100 Vada piesiešanas saite CC vadam 35-50-62 mm ² / Preformed tie for CC 35-50-62 mm ² ⁵⁸	Tipa apzīmējums/ Type reference ⁵⁹			
3.	0112.101 Vada piesiešanas saite CC vadam 70–95–99 mm ² / Preformed tie for CC 70–95–99 mm ²	Tipa apzīmējums/ Type reference			
4.	Katra ražotāja, jebkura nomināla vismaz viens paraugs/ One sample of each manufacturer of any denomination	Atbilst/ Compliant			
Saistītās tehniskās specifikācijas/ Related technical specifications					
5.	TS 2402.1xx v1; materiāls: 2402.102 Vads, pārklāts, CCST70/ 2402.102 Wire, covered, CCST70				
6.	TS 2402.1xx v1; materiāls: 2402.111 Vads, pārklāts, CCSX35/ 2402.111 Wire, covered, CCSX35				
7.	TS 2402.1xx v1; materiāls: 2402.112 Vads, pārklāts, CCSX70/ 2402.112 Wire, covered, CCSX70				

⁵⁷ Precīzs avots, kur atspoguļota tehniskā informācija (instrukcijas nosaukums un lapaspuse)/ An accurate source presenting the technical information (title and page of the instruction)

⁵⁸ “Sadales tīkls” materiālu kategorijas nosaukums un numurs/ Name and number of material category of AS “Sadales tīkls”

⁵⁹ Norādīt pilnu preces tipa apzīmējumu (modeļa nosaukums)/ Specify type reference (model name)

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimāla tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ⁵⁷	Piezīmes/ Remarks
8.	TS 0701.001 v1, materiāls: 0701.001 Vidsprieguma tapizolators, porcelāna, SFS vītne 24 kV/ 0701.001 MV porcelain pin insulator with SFS thread, 24kV				
9.	TS 0705.002 v1, materiāls: 0705.002 Ārtipa balsta izolators, kompozītmateriāla, 24kV/ 0705.002 Composite outdoor post insulator 24kV,				
Standarti/ Standards					
10.	Atbilstība standartam LVS EN 50397-2:2010 Pārklātie maiņstrāvas gaisvadu līniju vadi un to armatūra nominālajam spriegumam no 1 kV līdz 36 kV (ieskaitot). 2. daļa: Armatūra pārklātiem vadiem. Testi un akceptēšanas kritēriji/ According to standard LVS EN 50397-2:2010 Covered conductors for overhead lines and the related accessories for rated voltages above 1 kV AC and not exceeding 36 kV AC – Part 2: Accessories for covered conductors – Tests and acceptance criteria	Atbilst/ Confirm			
Dokumentācija/ Documentation					
11.	Ir iesniegts preces attēls, kurš atbilst sekojošām prasībām:/An image of the product that meets the following requirements has been submitted: • ".jpg" vai ".jpeg" formātā;/ ".jpg" or ".jpeg" format • izšķiršanas spēja ne mazāka par 2Mpix;/ resolution of at least 2Mpix; • ir iespēja redzēt visu preci un izlasīt visus uzrakstus, marķējumus uz tā;/ the complete product can be seen and all the inscriptions markings on it can be read; • attēls nav papildināts ar reklāmu/ the image does not contain any advertisement	Atbilst/ Confirm			
12.	Orīģinālā lietošanas instrukcija sekojošās valodās/ Original instructions for use in the following languages	LV vai/or EN			
13.	Iesniegts ražotāja apstiprinājums par atbilstību LVS EN 50397-2:2010/	Atbilst/ Confirm			

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimāla tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source⁵⁷	Piezīmes/ Remarks
	Submitted manufacturer's approval of the accordance to Standard LVS NE 50397-2:2010				
Tehniskā informācija/ Technical information					
14.	Darba vides temperatūras diapazons/ Operating ambient temperature range, °C	-40°...+40°			
15.	Saite paredzēta stiprināšanai izolatora augšpusē/ Tie can be used as top tie	Atbilst/ Confirm			

Pozīcija 1.25. / Position 1.25

TEHNISKĀ SPECIFIKĀCIJA/TECHNICAL SPECIFICATION Nr. TS 1803.003 v1
Loka izlādes komplekts 1 fāzei gaisvadu līnijām, 20kV/ Arc protection device for overhead lines, 20kV

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source⁶⁰	Piezīmes/ Remarks
	Vispārīgā informācija/General information				
1.	Ražotājs (nosaukums, atrašanās vieta)/ Manufacturer (name and location)	Norādīt informāciju/ Specify information			
2.	1803.003 Loka izlādes rags, spaile, AL stieple, Al 35-95 mm ² ; 20kV, paredzēta zemējuma uzlikšana (vadam: CCSX; CCST; CCX; CCx)/ Arc protection device with connector and AL wire, Al 35-95 mm ² , earthing connection place (conductor: CCSX; CCST; CCX); 20kV	Tipa apzīmējums/ Type reference ⁶¹			
3.	Parauga piegādes laiks tehniskajai izvērtēšanai (pēc pieprasījuma), darba dienas/ Delivery time for sample technical check(on request), working days	Norādīt vērtību/ Specify			
	Standarts/ Standards				
4.	LVS EN 50397-2, Pārklātie maiņstrāvas gaisvadu līniju vadi un to armatūra nominālajam spriegumam no 1kV līdz 36kV (ieskaitot). 2. daļa: Armatūra pārklātiem vadiem. Testi un akceptēšanas kritēriji. LVS EN 50397-2, Covered conductors for overhead lines and the related accessories for rated voltages above 1kV AC and not exceeding 36kV AC – Part 2: Accessories for covered conductors – Tests and acceptance criteria	Atbilst/Confirm			
	Dokumentācija/ Documentation				
5.	Piedāvājumā jāiekļauj tipa testu un/vai produkta sertifikāta kopija.	Atbilst/ Confirm			

⁶⁰ Precīzs avots, kur atspoguļota tehniskā informācija (instrukcijas nosaukums un lapaspuse)/ An accurate source presenting the technical information (title and page of the instruction)

⁶¹ Norādīt pilnu preces tipa apzīmējumu (modeļa nosaukums)/ Specify type reference (model name)

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ⁶⁰	Piezīmes/ Remarks
	Tipa testu un/vai produkta sertifikātu izsniegusi laboratorija vai sertificēšanas institūcija, kas akreditēta saskaņā ar ES pieņemto akreditācijas kārtību (laboratoriju/institūciju akreditējis viens no Eiropas Akreditācijas kooperācijas (EA) dalībniekiem (http://www.european-accreditation.org/) un atbilst ISO/IEC 17025/17065 standartu prasībām. Tipa tests/produkta sertifikāts var būt veikts/izsniegts ārpus akreditācijas sfēras. Testi var būt veikti pēc cita standarta, bet testa metodes un prasības nevar būt zemākas par specifikācijā norādīto standartu./ Shall be add copy of type test and/or product certificate. Type test and/or product certificate shall be issued by laboratory or certification body accredited in accordance with the accepted EU accreditation procedure (laoratory/certification body have been accredited by a member of the European Co-operation for Accreditation (EA) (http://www.european-accreditation.org/) and compliant with the requirements of ISO/IEC 17025/17065 standard. Type tests/Product certificate could be done/issue out of accreditation scope. The test may be carried out by another standards, but test methods and requirements not lower than indicated standarts in specification.				
6.	Mehāniskais tests uz loka izlādes raga EN 50397-2:2009, p 7.4.15/ Mechanical test on earth parking device (EPD) EN 50397-2:2009, p 7.4.15	Atbilst/ Confirm			
7.	Īssavienojuma tests loka aizsardzības ierīcei un zemējuma ragam EN 50397-2:2009, p 7.8/ Short-circuit test on APD or EPD EN 50397-2:2009, p 7.8	Atbilst/ Confirm			
8.	Lokizlādes tests EN 50397-2:2009, p 7.9/ Power arc test EN 50397-2:2009, p 7.9	Atbilst/ Confirm			

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ⁶⁰	Piezīmes/ Remarks
9.	Piegādātājs iesniedz lietošanas instrukciju transportēšanai, Uzglabāšanai, Montāžai un Ekspluatācijai)/ The Applicant provides technical documentation (user manual) for Transportation, Storage, Mounting and Operation	LV/ EN			
10.	Ir iesniegts preces attēls, kurš atbilst sekojošām prasībām/An image of the product that meets the following requirements has been submitted: • ".jpg" vai ".jpeg" formātā/ ".jpg" or ".jpeg" format • izšķiršanas spēja ne mazāka par 2Mpix/ resolution of at least 2Mpix • ir iespēja redzēt visu preci un izlasīt visus uzrakstus, marķējumus uz tā/ the complete product can be seen and all the inscriptions markings on it can be read • attēls nav papildināts ar reklāmu/ the image does not contain any advertisement	Atbilst/ Confirm			
Elektrotehniskie dati/ Electrical data					
11.	Nominālais darba spriegums, kV/ Nominal operating voltage, kV	20			
Tehniskie dati/ Technical data					
12.	Darba vides temperatūras diapazons/ Operating ambient temperature range, °C	-40°...+40°			
13.	Maģistrāle: Izolēts vadītājs, Al sakausējums/ Main: Insulated Al alloy conductor	Atbilst/ Confirm			
14.	Vadītāja diametrs (6.7-11.5mm²)/ Conductor diameter (6.7-11.5mm²)	Atbilst/ Confirm			
15.	Bultskrūves materiāls - cinkots tērauds vai nerūsējošais tērauds/ Bolts Hot-dip galvanized steel or stainless steel	Atbilst/ Confirm			
16.	Spaile - korozijas izturīgs metālu sakausējums vai cinkots tērauds/ Body - corrosion resistant aluminium alloy or Hot-dip galvanised steel	Atbilst/ Confirm			

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source⁶⁰	Piezīmes/ Remarks
17.	Spailes kontaktvirsmā pārklāta ar smēri/ The teeth are greased inside the connector	Atbilst/ Confirm			
18.	Spaile komplektēta ar atlaidinātu alumīnija stiepli 25mm ² / Connector complete with annealed aluminium wire 25mm ²	Atbilst/ Confirm			

Pozīcijas 1.26. – 1.28./ Positions 1.26 – 1.28
TEHNISKĀ SPECIFIKĀCIJA/ TECHNICAL SPECIFICATION Nr. TS 0110.0xx v1
Putnu aizsargapvalku komplekts/ Bird protection set

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ⁶²	Piezīmes/ Remarks
	Vispārīgā informācija/General information				
1.	Ražotājs (nosaukums, atrašanās vieta)/ Manufacturer (name and location)	Norādīt/ Specify			
2.	0110.001 Putnu aizsargapvalku komplekts transformatoru izolatoriem diam.160-180mm/ Bird protection set for transformer bushing diam.160-180mm ⁶³	Tipa apzīmējums/ Type reference ⁶⁴			
3.	0110.003 Putnu aizsargapvalku komplekts transformatora zemsprieguma izolatoriem/ Bird protection set for transformer low voltage bushing	Tipa apzīmējums/ Type reference			
4.	0110.004 Putnu aizsargapvalku komplekts tapu izolatoriem diam.100mm un līnijai/ Bird protection set for pin insulators diam.100mm and line	Tipa apzīmējums/ Type reference			
5.	Parauga piegādes laiks tehniskajai izvērtēšanai (pēc pieprasījuma), darba dienas/ Delivery time for sample technical check (on request), working days	Norādīt/ Specify			
	Dokumentācija/Documentation				
6.	Ir iesniegts preces attēls, kurš atbilst sekojošām prasībām/ An image of the producēt that meets the following requirements has been submitted: • ".jpg" vai ".jpeg" formātā/ ".jpg" or ".jpeg" format • izšķiršanas spēja ne mazāka par 2Mpix/ resolution of at least 2Mpix	Atbilst/ Confirm			

⁶² Precīzs avots, kur atspoguļota tehniskā informācija (instrukcijas nosaukums un lapaspuse)/ An accurate source presenting the technical information (title and page of the instruction)

⁶³ "Sadales tīkls" materiālu kategorijas numurs un nosaukums/ Name and number of material category of AS "Sadales tīkls"

⁶⁴ Norādīt pilnu preces tipa apzīmējumu (modeļa nosaukums)/ Specify type reference (model name)

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ⁶²	Piezīmes/ Remarks
	- ir iespēja redzēt visu produktu un izlasīt visus uzrakstus uz tā/ the complete product can be seen and all the inspections on it can be read - attēls nav papildināts ar reklāmu/ the image does not contain any advertisement				
7.	Rasējums ar izmēriem, pdf/ Drawing with dimensions, pdf	Atbilst/ Confirm			
	Tehniskie dati/ Technical data				
8.	Darba vides temperatūras diapazons/ Operating ambient temperature range, °C	-40°...+40°			
9.	Nominālais darba spriegums/ Nominal operating voltage, kV				
9.1.	Putnu aizsargapvalks/ Bird protection p.2, p.4	20			
9.2.	Putnu aizsargapvalks/ Bird protection p.3	0,4			
10.	Plastikāta dielektrisks materiāls/ Plastic dielectric material	Atbilst/ Confirm			
11.	Plastikāta materiāls UV un mitruma izturīgs/ Plastic material UV and moisture resistant	Atbilst/ Confirm			
12.	0110.004 Līnijas aizsardzības garums uz katru pusi/ Line protection length on each side,mm	≥ 500			
13.	Aizsargapvalku komplekts 3 fāzēm, komplektā ietilpst nostiprināšanas elementi/ Protection set for 3phases, set includes fasteners	Atbilst/ Confirm			

Attēlam informatīvs raksturs/ Illustrative picture



Daļa Nr.2 – Kabeļu kurpes / Part No 2 – Cable lugs

Pozīcijas 2.1. - 2.13./ Positions 2.1 - 2.13

TEHNISKĀ SPECIFIKĀCIJA/ TECHNICAL SPECIFICATION Nr. TS 0910.xxx v1

Kabeļu kurpes 1kV/ 1kV Cable lugs

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ⁶⁵	Piezīmes/ Remarks
	Vispārīgā informācija/ General information				
1.	Ražotājs (nosaukums, atrašanās vieta)/ Manufacturer (name and location)	Norādīt/ Specify			
2.	0910.101 Kabeļu kurpe, skrūvējama, 1kV/ Cable lugs with bolts, 1kV ⁶⁶	Tipa apzīmējums/ Type reference ⁶⁷			
3.	0910.014 Kabeļu kurpe, presējama 6mm ² , 1kV/ Cable lugs, compression 6mm ² , 1kV	Tipa apzīmējums/ Type reference			
4.	0910.015 Kabeļu kurpe, presējama 10mm ² , 1kV/ Cable lugs, compression 10mm ² , 1kV	Tipa apzīmējums/ Type reference			
5.	0910.004 Kabeļu kurpe, presējama 16mm ² , 1kV/ Cable lugs, compression 16mm ² , 1kV	Tipa apzīmējums/ Type reference			
6.	0910.005 Kabeļu kurpe, presējama 25mm ² , 1kV/ Cable lugs, compression 25mm ² , 1kV	Tipa apzīmējums/ Type reference			
7.	0910.006 Kabeļu kurpe, presējama 35mm ² , 1kV/ Cable lugs, compression 35mm ² , 1kV	Tipa apzīmējums/ Type reference			
8.	0910.007 Kabeļu kurpe, presējama 50mm ² , 1kV/ Cable lugs, compression 50mm ² , 1kV	Tipa apzīmējums/ Type reference			
9.	0910.008 Kabeļu kurpe, presējama 70mm ² , 1kV/ Cable lugs, compression 70mm ² , 1kV	Tipa apzīmējums/ Type reference			

⁶⁵ Precīzs avots, kur atspoguļota tehniskā informācija (instrukcijas nosaukums un lapaspuse)/ An accurate source presenting the technical information (title and page of the instruction)

⁶⁶ “Sadales tīkls” materiālu kategorijas numurs un nosaukums/ Name and number of material category of AS “Sadales tīkls”

⁶⁷ Norādīt pilnu preces tipa apzīmējumu (modeļa nosaukums)/ Specify type reference (model name)

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ⁶⁵	Piezīmes/ Remarks
10.	0910.009 Kabeļu kurpe, presējama 95mm ² , 1kV/ Cable lugs, compression 95mm ² , 1kV	Tipa apzīmējums/ Type reference			
11.	0910.010 Kabeļu kurpe, presējama 120mm ² , 1kV/ Cable lugs, compression 120mm ² , 1kV	Tipa apzīmējums/ Type reference			
12.	0910.011 Kabeļu kurpe, presējama 150mm ² , 1kV/ Cable lugs, compression 150mm ² , 1kV	Tipa apzīmējums/ Type reference			
13.	0910.012 Kabeļu kurpe, presējama 185mm ² , 1kV/ Cable lugs, compression 185mm ² , 1kV	Tipa apzīmējums/ Type reference			
14.	0910.013 Kabeļu kurpe, presējama 240mm ² , 1kV/ Cable lugs, compression 240mm ² , 1kV	Tipa apzīmējums/ Type reference			
15.	Parauga piegāde laiks tehniskajai izvērtēšanai (pēc pieprasījuma), darba dienas/ Delivery time for sample technical check(on request), working days	Norādīt/ Specify			
Standarti/ Standarts					
16.	Atbilstība standartam/ According standards LVS EN 61238-2003	Atbilst/ Confirm			
Dokumentācija/ Documentation					
17.	Ir iesniegts preces attēls, kurš atbilst sekojošām prasībām/ An image of the product that meets the following requirements has been submitted: • ".jpg" vai ".jpeg" formātā/ ".jpg" or ".jpeg" format • izšķiršanas spēja ne mazāka par 2Mpix/ resolution of at least 2Mpix • ir iespēja redzēt visu preci un izlasīt visus uzrakstu, marķējumus uz tā/ the complete product can be seen and all the inscriptions markings on it can be read	Atbilst/ Confirm			

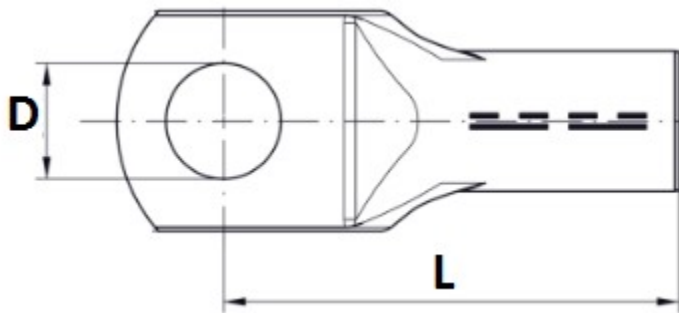
Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ⁶⁵	Piezīmes/ Remarks
	• attēls nav papildināts ar reklāmu/ the image does not contain any advertisement				
18.	Oriģinālā lietošanas instrukcija sekojošās valodās/ User manual (technical instructions)	LV vai/or EN			
19.	Deklarācijas par atbilstību standartam LVS EN 61238 esamība/ The declaration of conformity according LVS EN 61238	Jā/Yes			
	Tehniskā informācija/ Technical information				
20.	Nominālais spriegums/ Rated voltages $U_0/U(U_m)$, kV	0.6/1(1.2)			
21.	Materiāls/ Material	Norādīt/ Specify			
22.	Pārklājums/ Surface	Alvota/ Tin plated			
23.	Cauruma diametrs/ Hole diameter, D, mm				
23.1.	Kabeļu kurpe, skrūvējama/ Cable lugs with bolts	Norādīt/ Specify			
23.2.	Kabeļu kurpe, presējama 6mm ² / Cable lugs, compression 6mm ²	7±0.5(M6)			
23.3.	Kabeļu kurpe, presējama 10mm ² / Cable lugs, compression 10mm ²	7±0.5(M6)			
23.4.	Kabeļu kurpe, presējama 16mm ² / Cable lugs, compression 16mm ²	9±0.5(M8)			
23.5.	Kabeļu kurpe, presējama 25mm ² / Cable lugs, compression 25mm ²	9±0.5(M8)			
23.6.	Kabeļu kurpe, presējama 35mm ² / Cable lugs, compression 35mm ²	9±0.5(M8)			
23.7.	Kabeļu kurpe, presējama 50mm ² / Cable lugs, compression 50mm ²	9±0.5(M8)			
23.8.	Kabeļu kurpe, presējama 70mm ² / Cable lugs,	11±0.5(M10)			

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ⁶⁵	Piezīmes/ Remarks
	compression 70mm ²				
23.9.	Kabeļu kurpe, presējama 95mm ² / Cable lugs, compression 95mm ²	11±0.5(M10)			
23.10.	Kabeļu kurpe, presējama 120mm ² / Cable lugs, compression 120mm ²	11±0.5(M10)- 13±0.5(M12)			
23.11.	Kabeļu kurpe, presējama 150mm ² / Cable lugs, compression 150mm ²	11±0.5(M10)- 13±0.5(M12)			
23.12.	Kabeļu kurpe, presējama 185mm ² / Cable lugs, compression 185mm ²	11±0.5(M10)- 13±0.5(M12)			
23.13.	Kabeļu kurpe, presējama 240mm ² / Cable lugs, compression 240mm ²	11±0.5(M10)- 13±0.5(M12)			
24.	Garums/ Lenght, L, mm				
24.1.	Kabeļu kurpe, skrūvējama/ Cable lugs with bolts	Norādīt/ Specify			
24.2.	Kabeļu kurpe, presējama 6mm ² / Cable lugs, compression 6mm ²	Norādīt/ Specify			
24.3.	Kabeļu kurpe, presējama 10mm ² / Cable lugs, compression 10mm ²	Norādīt/ Specify			
24.4.	Kabeļu kurpe, presējama 16mm ² / Cable lugs, compression 16mm ²	Norādīt/ Specify			
24.5.	Kabeļu kurpe, presējama 25mm ² / Cable lugs, compression 25mm ²	Norādīt/ Specify			
24.6.	Kabeļu kurpe, presējama 35mm ² / Cable lugs, compression 35mm ²	Norādīt/ Specify			
24.7.	Kabeļu kurpe, presējama 50mm ² / Cable lugs, compression 50mm ²	Norādīt/ Specify			
24.8.	Kabeļu kurpe, presējama 70mm ² / Cable lugs, compression 70mm ²	Norādīt/ Specify			

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ⁶⁵	Piezīmes/ Remarks
24.9.	Kabeļu kurpe, presējama 95mm ² / Cable lugs, compression 95mm ²	Norādīt/ Specify			
24.10.	Kabeļu kurpe, presējama 120mm ² / Cable lugs, compression 120mm ²	Norādīt/ Specify			
24.11.	Kabeļu kurpe, presējama 150mm ² / Cable lugs, compression 150mm ²	Norādīt/ Specify			
24.12.	Kabeļu kurpe, presējama 185mm ² / Cable lugs, compression 185mm ²	Norādīt/ Specify			
24.13.	Kabeļu kurpe, presējama 240mm ² / Cable lugs, compression 240mm ²	Norādīt/ Specify			
25.	Pielieto vadu dzīslām/ used for terminating conductors				
25.1.	Materiāls/ material	Cu			
25.2.	Monolīta apaļš, monolīta sektorveida, daudzstieplu sektorveida, daudzstieplu apaļš/ Round solid, sector shaped solid, stranded sector shaped, stranded round	Jā/ Yes			
26.	Dzīslu šķērs griezumums/ conductor cross sections mm ²				
26.1.	Kabeļu kurpe, skrūvējama/ Cable lugs with bolts	16÷240			
26.2.	Kabeļu kurpe, presējama 6mm ² / Cable lugs, compression 6mm ²	6			
26.3.	Kabeļu kurpe, presējama 10mm ² / Cable lugs, compression 10mm ²	10			
26.4.	Kabeļu kurpe, presējama 16mm ² / Cable lugs, compression 16mm ²	16			
26.5.	Kabeļu kurpe, presējama 25mm ² / Cable lugs, compression 25mm ²	25			
26.6.	Kabeļu kurpe, presējama 35mm ² / Cable lugs,	35			

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ⁶⁵	Piezīmes/ Remarks
	compression 35mm ²				
26.7.	Kabeļu kurpe, presējama 50mm ² / Cable lugs, compression 50mm ²	50			
26.8.	Kabeļu kurpe, presējama 70mm ² / Cable lugs, compression 70mm ²	70			
26.9.	Kabeļu kurpe, presējama 95mm ² / Cable lugs, compression 95mm ²	95			
26.10.	Kabeļu kurpe, presējama 120mm ² / Cable lugs, compression 120mm ²	120			
26.11.	Kabeļu kurpe, presējama 150mm ² / Cable lugs, compression 150mm ²	150			
26.12.	Kabeļu kurpe, presējama 185mm ² / Cable lugs, compression 185mm ²	185			
26.13.	Kabeļu kurpe, presējama 240mm ² / Cable lugs, compression 240mm ²	240			

Attēlam ir informatīvs raksturs/ The image is informative



Pozīcijas 2.14/ Position 2.14

TEHNISKĀ SPECIFIKĀCIJA/ TECHNICAL SPECIFICATION Nr. TS 0925.011 v1

Kabeļu savienojuma čaulas/ Cable connector

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source⁶⁸	Piezīmes/ Remarks
	Vispārīgā informācija/ General information				
1.	Ražotājs (nosaukums, atrašanās vieta)/ Manufacturer (name and location)	Norādīt/ Specify			
2.	0925.011 Kabeļu savienojuma čaula/ Cable connector ⁶⁹	Tipa apzīmējums/ Type reference ⁷⁰			
3.	Parauga piegāde laiks tehniskajai izvērtēšanai (pēc pieprasījuma), darba dienas/ Delivery time for sample technical check(on request), working days	Norādīt/ Specify			
	Standarti/ Standarts				
4.	Atbilstība standartam/ According standards LVS EN 61238	Atbilst/ Confirm			
	Dokumentācija/ Documentation				
5.	Ir iesniegts preces attēls, kurš atbilst sekojošām prasībām/ An image of the product that meets the following requirements has been submitted: • ".jpg" vai ".jpeg" formātā/ ".jpg" or ".jpeg" format • izšķiršanas spēja ne mazāka par 2Mpix/ resolution of at least 2Mpix • ir iespēja redzēt visu preci un izlasīt visus uzrakstus, marķējumus uz tā/ the complete product can be seen	Atbilst/ Confirm			

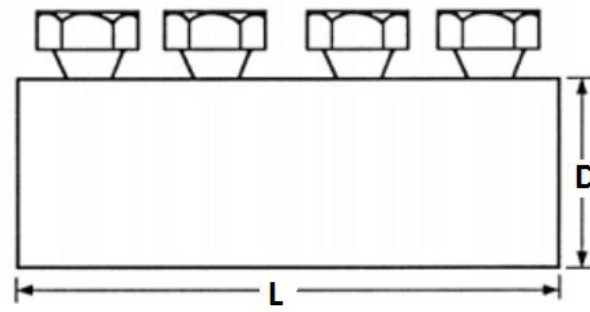
⁶⁸ Precīzs avots, kur atspoguļota tehniskā informācija (instrukcijas nosaukums un lapaspuse)/ An accurate source presenting the technical information (title and page of the instruction)

⁶⁹ "Sadales tīkls" materiālu kategorijas numurs un nosaukums/ Name and number of material category of AS "Sadales tīkls"

⁷⁰ Norādīt pilnu preces tipa apzīmējumu (modeļa nosaukums)/ Specify type reference (model name)

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ⁶⁸	Piezīmes/ Remarks
	and all the inscriptions markings on it can be read • attēls nav papildināts ar reklāmu/ the image does not contain any advertisement				
6.	Orīģinālā lietošanas instrukcija sekojošās valodās/ User manual (technical instructions)	LV vai EN			
7.	Deklarācijas par atbilstību standartam LVS EN 61238 esamība/ The declaration of conformity with the standard LVS EN 61238	Jā/ Yes			
Tehniskā informācija/ Technical information					
8.	Darba spriegums/ Operating voltage, V	Līdz 1000/ up to 1000			
9.	Materiāls/ Material	Norādīt/ Specify			
10.	Pārklājums/ Surface	Alvota/ Tin plated			
11.	Skrūves ar noraujamu galvu vai iegremdējamas/ with shear bolt	Jā/ Yes			
12.	Pielieto vadu dzīslām/ used for connecting conductors				
13.	Materiāls Al/Cu/ material Al/Cu	Jā/ Yes			
14.	Monolīta apaļš, monolīta sektorveida, daudzstiepļu sektorveida, daudzstiepļu apaļš/ Round solid, sector shaped solid, stranded sector shaped, stranded round	Jā/ Yes			
15.	Šķērsgriezums/ cross sections mm ²	10-240			
16.	Čaulas garums/ connector length, L, mm	Norādīt/ Specify			
17.	Čaulas diametrs/ connector diameter, D, mm	Norādīt/ Specify			

Attēlam ir informatīvs raksturs/ The image is informative



Pozīcijas 2.15. - 2.16./ Positions 2.15 - 2.16

TEHNISKĀ SPECIFIKĀCIJA/ TECHNICAL SPECIFICATION Nr. TS 0931.xxx v1

Kabeļu kurpes 6-20kV/ 6-20kV Cable lugs

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source⁷¹	Piezīmes/ Remarks
	Vispārīgā informācija/ General information				
1.	Ražotājs (nosaukums, atrašanās vieta)/ Manufacturer (name and location)	Norādīt/ Specify			
2.	0931.001 Kabeļu kurpe 20kV presējama 300 mm ² / 20kV Cable lugs, compression 300 mm ² ⁷²	Tipa apzīmējums/ Type reference ⁷³			
3.	0931.002 Kabeļu kurpe 20kV presējama 500 mm ² / 20kV Cable lugs, compression 500 mm ²	Tipa apzīmējums/ Type reference			
4.	Parauga piegāde laiks tehniskajai izvērtēšanai (pēc pieprasījuma), darba dienas/ Delivery time for sample technical check(on request), working days	Norādīt/ Specify			
	Standarti/ Standards				
5.	LVS EN 61238	Atbilst/ Confirm			
	Dokumentācija/ Documentation				
6.	Ir iesniegts preces attēls, kurš atbilst sekojošām prasībām/ An image of the product that meets the following requirements has been submitted: • ".jpg" vai ".jpeg" formātā/ ".jpg" or ".jpeg" format • izšķiršanas spēja ne mazāka par 2Mpix/ resolution of at least 2Mpix • ir iespēja redzēt visu preci un izlasīt visus uzrakstus,	Atbilst/ Confirm			

⁷¹ Precīzs avots, kur atspoguļota tehniskā informācija (instrukcijas nosaukums un lapaspuse)/ An accurate source presenting the technical information (title and page of the instruction)

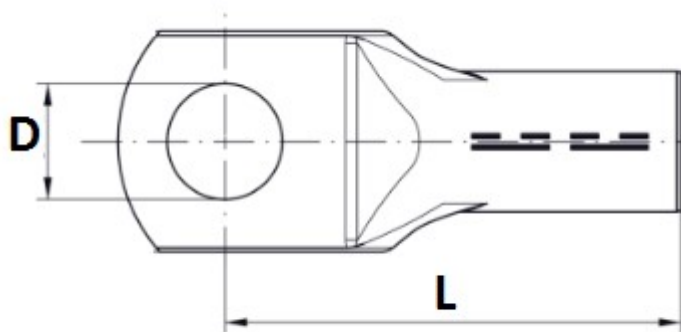
⁷² "Sadāles tīkls" materiālu kategorijas numurs un nosaukums/ Name and number of material category of AS "Sadāles tīkls"

⁷³ Norādīt pilnu preces tipa apzīmējumu (modeļa nosaukums)/ Specify type reference (model name)

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ⁷¹	Piezīmes/ Remarks
	marķējumus uz tā/ the complete product can be seen and all the inscriptions markings on it can be read attēls nav papildināts ar reklāmu/ the image does not contain any advertisement				
7.	Oriģinālā lietošanas instrukcija sekojošās valodās/ User manual (technical instructions)	LV vai/ or EN			
8.	Deklarācijas par atbilstību standartam LVS EN 61238 esamība/ The declaration of conformity according LVS EN 61238	Jā/ Yes			
Tehniskā informācija/ Technical information					
9.	Nominālais spriegums/ Rated voltages $U_0/U(U_m)$, kV	12/20(24)			
10.	Materiāls/ Material	Cu			
11.	Pārklājums/ Surface	Alvota/ Tin plated			
12.	Garenvirziena ūdensizturīga/ Longitudinal water-proof,	Jā/Yes			
13.	Pielieto vadu dzīslām/ used for terminating conductors				
13.1.	Materiāls/ material	Cu			
13.2.	Daudzstiepļu apaļš/ Round stranded	Jā/ Yes			
14.	Dzīslu šķēsgriezums/ Conductor cross sections mm^2				
14.1.	Kabeļu kurpe, presējama 300 mm^2 / Cable lugs, compression 300 mm^2	300			
14.2.	Kabeļu kurpe, presējama 500 mm^2 / Cable lugs, compression 500 mm^2	500			
15.	Kabeļkurpes cauruma diametrs/ Cable lug hole diameter, D, mm				
15.1.	Kabeļu kurpe, presējama 300 mm^2 / Cable lugs, compression 300 mm^2	$\geq 13 \pm 0.5(\text{M12})$			
15.2.	Kabeļu kurpe, presējama 500 mm^2 / Cable lugs,	$\geq 13 \pm 0.5(\text{M12})$			

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ⁷¹	Piezīmes/ Remarks
	compression 500 mm ²				
16.	Kabeļkurpes garums/ Cable lug length, L, mm				
16.1.	Kabeļu kurpe, presējama 300 mm ² / Cable lugs, compression 300 mm ²	Norādīt/ Specify			
16.2.	Kabeļu kurpe, presējama 500 mm ² / Cable lugs, compression 500 mm ²	Norādīt/ Specify			

Attēlam ir informatīvs raksturs/ The image is informative



Daļa Nr.3 – Stieple un lenta/ Part No. 3 – Wire and band
Pozīcija 3.1./ Position 3.1

TEHNISKĀ SPECIFIKĀCIJA/ TECHNICAL SPECIFICATION Nr. TS 1401.002 v1
Stieple, tērauda, atlaidināta, d=6mm, St 6/ Annealed steel wire d=6mm

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimāla tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ⁷⁴	Piezīmes/ Remarks
	Vispārīgā informācija/ General information				
1.	Ražotājs (nosaukums, atrašanās vieta)/ Manufacturer (name and location)	Norādīt/Specify			
2.	1401.002 Stieple, tērauda d=6mm/ Annealed steel wire d=6mm ⁷⁵	Tipa apzīmējums/ Type reference ⁷⁶			
3.	Tehniskajai izvērtēšanai parauga piegādes laiks (pēc pieprasījuma)/Delivery time for sample technical check(on request)	Norādīt/Specify			Iepirkumā nosaka
	Standarti/ Standards				
4.	Atbilstība Eiropas standartam/ According Europe standard	Norādīt/Specify			
	Dokumentācija/ Documentation				
5.	Ražotāja deklarācijas par atbilstību standartam esamība/ The declaration of conformity according to standard	Jā/Yes			
6.	Ir iesniegts preces attēls, kurš atbilst sekojošām prasībām:/An image of the product that meets the following requirements has been submitted: • ".jpg" vai ".jpeg" formātā;/ .jpg or .jpeg format • izšķiršanas spēja ne mazāka par 2Mpix;/ resolution of at				

⁷⁴ Precīzs avots, kur atspoguļota tehniskā informācija (instrukcijas nosaukums un lapaspuse)/ An accurate source presenting the technical information (title and page of the instruction)

⁷⁵ "Sadales tīkls" materiālu kategorijas nosaukums un numurs/ Name and number of material category of AS "Sadales tīkls"

⁷⁶ Norādīt pilnu preces tipa apzīmējumu/ Specify type reference

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimāla tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ⁷⁴	Piezīmes/ Remarks
	least 2Mpix; • ir iespēja redzēt visu produktu un izlasīt visus uzrakstus uz tā;/ the complete product can be seen and all the inscriptions on it can be read; • attēls nav papildināts ar reklāmu/ the image does not contain any advertisement				
	Tehniskā informācija/ Technical information				
7.	Darba vides temperatūras diapazons/ Operating ambient temperature range, °C	-40°...+40°			
8.	Dedzināts (atlaidināts) tērauds bez jebkādas formas atmiņas efekta/ Annealed steel without shape memory effect	Yes / Jā			
9.	Tērauda stieples marka/ Steel wire type	Norādīt/Specify			
10.	Stieples diametrs d= 6mm/ Wire Diameter, d=6mm	Atbilst/Confirm			

Pozīcija 3.2./ Position 3.2

TEHNISKĀ SPECIFIKĀCIJA/ TECHNICAL SPECIFICATION Nr. TS 2902.003 v1
Zemējuma stieple, cinkota d=10mm / Earthing wire, galvanized d=10mm

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimal technical requirement	Piedāvātā produkta konkrētais tehniskais apraksts/ The offer with technical specification	Avots/ Source ⁷⁷	Piezīmes/ Remarks
	Vispārīgā informācija/ General information				
1.	Ražotājs (nosaukums, atrašanās vieta)/ Manufacturer (name and location)	Norādīt/ Specify			
2.	2902.003 Zemējuma stieple, cinkota d=10mm / Earthing wire, galvanized d=10mm ⁷⁸	Tipa apzīmējums/ Type reference ⁷⁹			
3.	Parauga piegāde laiks tehniskajai izvērtēšanai (pēc pieprasījuma), darba dienas/ Delivery time for sample technical check (on request), working days	Norādīt/ Specify			
	Standarti/ Standarts				
4.	Atbilstība standartam/ According standards LVS EN IEC 62561-2- 2018	Atbilst/ Confirm			
5.	Atbilstība standartam/ According standards LVS EN ISO 1461- 2009	Atbilst/ Confirm			
	Dokumentācija/ Documentation				
6.	Ir iesniegts preces attēls, kurš atbilst sekojošām prasībām:/An image of the product that meets the following requirements has been submitted: • ".jpg" vai ".jpeg" formātā;/ .jpg or .jpeg format • izšķiršanas spēja ne mazāka par 2Mpix;/ resolution of at least 2Mpix;	Atbilst/ Confirm			

⁷⁷ Precīzs avots, kur atspoguļota tehniskā informācija (instrukcijas nosaukums un lapaspuse)/ The exact source of technical information(data sheet page)

⁷⁸ "Sadāles tīkls" materiālu kategorijas nosaukums un numurs/ Name and number of material category of AS "Sadāles tīkls"

⁷⁹ Norādīt pilnu preces tipa apzīmējumu/ Specify type reference

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimal technical requirement	Piedāvātā produkta konkrētais tehniskais apraksts/ The offer with technical specification	Avots/ Source ⁷⁷	Piezīmes/ Remarks
	- ir iespēja redzēt visu produktu un izlasīt visus uzrakstus uz tā;/ the complete product can be seen and all the inscriptions on it can be read; - attēls nav papildināts ar reklāmu/ the image does not contain any advertisement				
7.	Orīģinālā lietošanas instrukcija sekojošās valodās/ User manual (technical instructions)	LV vai/ or EN			
8.	Deklarācijas par atbilstību standartam LVS EN IEC 62561-2 esamība/ The declaration of conformity with the standard LVS EN IEC 62561-2	Jā/Yes			
9.	Deklarācijas par atbilstību standartam LVS EN ISO 1461 esamība/ The declaration of conformity with the standard LVS EN ISO 1461	Jā/Yes			
	Tehniskā informācija/ Technical information				
10.	Materiāls/Material	Atlaidināts tērauds, cinkots/Tempered steel, galvanized			
11.	Garums/Length, m	Norādīt vērtību/Specify			
12.	Diametrs/Diameter, mm	10			
13.	Apaļš, monolīts/Round, solid	Jā/Yes			
14.	Maksimālā elektriskā pretestība/Maximum electrical resistance, $\mu\Omega/m$	0.25			
15.	Stiepes izturība: 290 līdz 510 N/mm ² /Tensile strength: 290 to 510 N/mm ²	Jā/Yes			
16.	Maksimālais oglekļa saturs metālā/Maximum carbon content in metal, %	0.3			

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimāla tehniskā prasība/ Minimal technical requirement	Piedāvātā produkta konkrētais tehniskais apraksts/ The offer with technical specification	Avots/ Source⁷⁷	Piezīmes/ Remarks
17.	Piegāde: rullis, max svars – 500kg/ Delivery: roll, max weight - 500kg	Jā/Yes			

Attēlam ir informatīvs raksturs/ The image is informative



Pozīcija 3.3./ Position 3.3

TEHNISKĀ SPECIFIKĀCIJA/ TECHNICAL SPECIFICATION Nr. TS 2902.004 v1
Zemējuma stieple, tērauda d=10mm / Steel earthing wire d=10mm

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimāla tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ⁸⁰	Piezīmes/ Remarks
	Vispārīgā informācija/ General information				
1.	Ražotājs (nosaukums, atrašanās vieta)/ Manufacturer (name and location)	Norādīt/Specify			
2.	2902.004 Zemējuma stieple, necinkots tērauds, d=10mm/ Steel earthing wire d=10mm ⁸¹	Tipa apzīmējums/ Type reference ⁸²			
3.	Tehniskajai izvērtēšanai parauga piegādes laiks (pēc pieprasījuma)/ Delivery time for sample technical check(on request)	Norādīt/Specify			Iepirkumā nosaka
	Standarti/ Standards				
4.	Atbilstība Eiropas standartam/ According Europe standard	Norādīt/Specify			
	Dokumentācija/ Documentation				
5.	Ražotāja deklarācijas par atbilstību standartam esamība/ The declaration of conformity according to standard	Jā/Yes			
6.	Ir iesniegts preces attēls, kurš atbilst sekojošām prasībām:/An image of the product that meets the following requirements has been submitted: • ".jpg" vai ".jpeg" formātā;/ .jpg or .jpeg format • izšķiršanas spēja ne mazāka par 2Mpix;/				

⁸⁰ Precīzs avots, kur atspoguļota tehniskā informācija (instrukcijas nosaukums un lapaspuse)/ An accurate source presenting the technical information (title and page of the instruction)

⁸¹ "Sadales tīkls" materiālu kategorijas nosaukums un numurs/ Name and number of material category of AS "Sadales tīkls"

⁸² Norādīt pilnu preces tipa apzīmējumu/ Specify type reference

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimāla tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ⁸⁰	Piezīmes/ Remarks
	resolution of at least 2Mpix; • ir iespēja redzēt visu produktu un izlasīt visus uzrakstus uz tā;/ the complete product can be seen and all the inscriptions on it can be read; • attēls nav papildināts ar reklāmu/ the image does not contain any advertisement				
	Tehniskā informācija/ Technical information				
7.	Darba vides temperatūras diapazons/ Operating ambient temperature range, °C	-40°...+40°			
8.	Tērauda stieples marka / Steel wire type	Norādīt/Specify			
9.	Stieples diametrs d=10mm/ Wire diameter d= 10mm	Atbilst/Confirm			

Pozīcija 3.4./ Position 3.4

TEHNISKĀ SPECIFIKĀCIJA/ TECHNICAL SPECIFICATION Nr. TS 2902.002 v1
Zemējuma plakandzelzs, cinkots 4x40mm / Earthing band, steel, galvanized 4x40mm

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimal technical requirement	Piedāvātā produkta konkrētais tehniskais apraksts/ The offer with technical specification	Avots/ Source ⁸³	Piezīmes/ Remarks
	Vispārīgā informācija/ General information				
1.	Ražotājs (nosaukums, atrašanās vieta)/ Manufacturer (name and location)	Norādīt/ Specify			
2.	2902.002 Zemējuma plakandzelzs, cinkots 4x40mm/ Earthing band, steel, galvanized 4x40mm ⁸⁴	Tipa apzīmējums/ Type reference ⁸⁵			
3.	Parauga piegāde laiks tehniskajai izvērtēšanai (pēc pieprasījuma), darba dienas/ Delivery time for sample technical check (on request), working days	Norādīt/ Specify			
	Standarti/ Standarts				
4.	Atbilstība standartam/ According standards LVS EN IEC 62561-2	Atbilst/ Confirm			
5.	Atbilstība standartam/ According standards LVS EN ISO 1461	Atbilst/ Confirm			
	Dokumentācija/ Documentation				
6.	Ir iesniegts preces attēls, kurš atbilst sekojošām prasībām:/An image of the product that meets the following requirements has been submitted: • ".jpg" vai ".jpeg" formātā;/ .jpg or .jpeg format • izšķiršanas spēja ne mazāka par 2Mpix;/ resolution of at least 2Mpix;	Atbilst/ Confirm			

⁸³ Precīzs avots, kur atspoguļota tehniskā informācija (instrukcijas nosaukums un lapaspuse)/ The exact source of technical information(data sheet page)

⁸⁴ "Sadāles tīkls" materiālu kategorijas nosaukums un numurs/ Name and number of material category of AS "Sadāles tīkls"

⁸⁵ Norādīt pilnu preces tipa apzīmējumu/ Specify type reference

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimal technical requirement	Piedāvātā produkta konkrētais tehniskais apraksts/ The offer with technical specification	Avots/ Source ⁸³	Piezīmes/ Remarks
	- ir iespēja redzēt visu produktu un izlasīt visus uzrakstus uz tā;/ the complete product can be seen and all the inscriptions on it can be read; - attēls nav papildināts ar reklāmu/ the image does not contain any advertisement				
7.	Orīģinālā lietošanas instrukcija sekojošās valodās/ User manual (technical instructions)	LV vai/or EN			
8.	Deklarācijas par atbilstību standartam LVS EN IEC 62561-2 esamība/ The declaration of conformity with the standard LVS EN IEC 62561-2	Jā/Yes			
9.	Deklarācijas par atbilstību standartam LVS EN ISO 1461 esamība/ The declaration of conformity with the standard LVS EN ISO 1461	Jā/Yes			
Tehniskā informācija/ Technical information					
10.	Materiāls/Material	Atlaidināts tērauds, cinkots/Tempered steel, galvanized			
11.	Garums/Length, m	Norādīt vērtību/Specify			
12.	Platums/Width, mm	40			
13.	Biezums/Thickness, mm	4			
14.	Maksimālā elektriskā pretestība/Maximum electrical resistance, $\mu\Omega/m$	0.25			
15.	Stiepes izturība: 290 līdz 510 N/mm ² /Tensile strength: 290 to 510 N/mm ²	Jā/Yes			
16.	Maksimālais oglekļa saturs metālā/Maximum carbon content in metal, %	0.3			

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimāla tehniskā prasība/ Minimal technical requirement	Piedāvātā produkta konkrētais tehniskais apraksts/ The offer with technical specification	Avots/ Source⁸³	Piezīmes/ Remarks
17.	Piegāde: rullis, max svars – 100kg/ Delivery: roll, max weight - 100kg	Jā/Yes			

Attēlam ir informatīvs raksturs/ The image is informative



Daļa Nr.4 – Zemējumi un to piederumi/ Part No. 4 - Earthing and accessories

Pozīcijas 4.1 .- 4.2./ Positions 4.1 - 4.2

TEHNISKĀ SPECIFIKĀCIJA/ TECHNICAL SPECIFICATION Nr. TS 2903.001-002 v1

**Elektrods zemējuma, necinkots tērauds, d 16 mm, 2m ar daļēji cinkotu tērauda izvadu d=10 mm/
Earthing electrode, bare steel, d=16 mm, 2m with earthing outlet, partially galvanized steel, d = 10 mm**

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimal technical requirement	Piedāvātā produkta konkrētais tehniskais apraksts/ The offer with technical specification	Avots/ Source ⁸⁶	Piezīmes/ Remarks
	Vispārīgā informācija/ General information				
1.	Ražotājs (nosaukums, atrašanās vieta)/ Manufacturer (name and location)	Norādīt/ Specify			
2.	2903.001 Elektrods zemējuma, necinkots tērauds, d=16 mm, 2m ar daļēji cinkotu tērauda izvadu d=10mm, 2.7m/ Earthing electrode, bare steel, d=16 mm, 2m with earthing outlet, partially galvanized steel, d = 10mm, 2.7m ⁸⁷	Tipa apzīmējums/ Type reference ⁸⁸			
3.	2903.002 Elektrods zemējuma, necinkots tērauds, d=16 mm, 2m ar daļēji cinkotu tērauda izvadu d=10mm, 1.7m/ Earthing electrode, bare steel, d=16mm, 2m with earthing outlet, partially galvanized steel, d = 10mm, 1.7m	Tipa apzīmējums/ Type reference			
4.	Parauga piegāde laiks tehniskajai izvērtēšanai (pēc pieprasījuma), darba dienas/ Delivery time for sample technical check (on request), working days	Norādīt/ Specify			
	Standarti/ Standarts				
5.	Atbilstība standartam/ According standarts LVS EN IEC 62561-2-2018	Atbilst/ Confirm			
6.	Atbilstība standartam/ According standarts LVS EN ISO 1461-	Atbilst/ Confirm			

⁸⁶ Precīzs avots, kur atspoguļota tehniskā informācija (instrukcijas nosaukums un lapaspuse)/ The exact source of technical information(data sheet page)

⁸⁷ “Sadales tīkls” materiālu kategorijas nosaukums un numurs/ Name and number of material category of AS “Sadales tīkls”

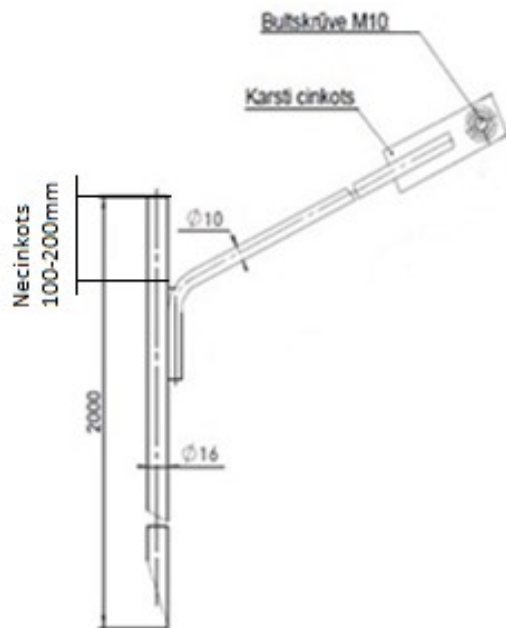
⁸⁸ Norādīt pilnu preces tipa apzīmējumu/ Specify type reference

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimāla tehniskā prasība/ Minimal technical requirement	Piedāvātā produkta konkrētais tehniskais apraksts/ The offer with technical specification	Avots/ Source ⁸⁶	Piezīmes/ Remarks
	2009				
	Dokumentācija/ Documentation				
7.	Ir iesniegts preces attēls, kurš atbilst sekojošām prasībām:/An image of the product that meets the following requirements has been submitted: • ".jpg" vai ".jpeg" formātā;/ .jpg or .jpeg format • izšķiršanas spēja ne mazāka par 2Mpix;/ resolution of at least 2Mpix; • ir iespēja redzēt visu produktu un izlasīt visus uzrakstus uz tā;/ the complete product can be seen and all the inscriptions on it can be read; • attēls nav papildināts ar reklāmu/ the image does not contain any advertisement	Atbilst/ Confirm			
8.	Deklarācijas par atbilstību standartam LVS EN IEC 62561-2 esamība/ The declaration of conformity with the standard LVS EN IEC 62561-2	Jā/Yes			
9.	Deklarācijas par atbilstību standartam LVS EN ISO 1461 esamība/ The declaration of conformity with the standard LVS EN ISO 1461	Jā/Yes			
	Tehniskā informācija/ Technical information				
10.	Elektrods zemējuma, necinkots tērauds, d=16 mm, 2m/ Earthing electrode, bare steel, d=16 mm, 2m				
10.1.	Materiāls/Material	Tērauds/ Steel			
10.2.	Garums/Length, m	2			
10.3.	Diametrs/Diameter, mm	16			
10.4.	Apaļš, monolīts/Round, solid	Jā/Yes			
10.5.	Maksimālā elektriskā pretestība/Maximum electrical resistance, $\mu\Omega/m$	0.25			

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimāla tehniskā prasība/ Minimal technical requirement	Piedāvātā produkta konkrētais tehniskais apraksts/ The offer with technical specification	Avots/ Source ⁸⁶	Piezīmes/ Remarks
10.6.	Stiepes izturība: 350 līdz 770 N/mm ² /Tensile strength: 350 to 770 N/mm ²	Jā/Yes			
10.7.	Maksimālais oglekļa saturs metālā/Maximum carbon content in metal, %	0.3			
10.8.	Metināms/Weldable	Jā/Yes			
10.9.	Viens gals smails, otrs simetriski apaļš/ One end is pointed, the other is symmetrically round	Jā/Yes			
11.	Daļēji cinkots tērauda izvads / Earthing outlet, partially galvanized steel,				
11.1.	Atlaidināts tērauds, daļēji cinkots ; cinkotā daļa: 2-2,5m/ Tempered steel, partially galvanized (p.2.)	Jā/Yes			
11.2.	Atlaidināts tērauds, daļēji cinkots ; cinkotā daļa: 1-1,3m/ Tempered steel, partially galvanized 1-1,3m (p.3.)	Jā/Yes			
12.	Garums/Length, m				
12.1.	Zemeējuma izvads/ Earthing outlet, m (p.2.)	2.7			
12.2.	Zemeējuma izvads/ Earthing outlet, m (p.3.)	1.7			
12.3.	Diametrs/Diameter, mm	10			
13.	Apaļš, monolīts/Round, solid	Jā/Yes			
14.	Maksimālā elektriskā pretestība/Maximum electrical resistance, μΩ/m	0,25			
15.	Stiepes izturība: 290 līdz 510 N/mm ² /Tensile strength: 290 to 510 N/mm ²	Jā/Yes			
16.	Maksimālais oglekļa saturs metālā/Maximum carbon content in metal, %	0.3			
17.	Metināms/Weldable	Jā/Yes			
18.	Viens izvada gals simetriski apaļš/ One outlet end symmetrically round	Jā/Yes			

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimāla tehniskā prasība/ Minimal technical requirement	Piedāvātā produkta konkrētais tehniskais apraksts/ The offer with technical specification	Avots/ Source ⁸⁶	Piezīmes/ Remarks
19.	Otrā izvada galā piemetināta cinkota tērauda plāksne (40x4mm), ar caurumu skrūvei M10, metinājuma šuves garums $\geq 50\text{mm}$ / At the other end, welded galvanized steel plate (40x4mm), with a hole for screw M10, weld seam length $\geq 50\text{mm}$	Jā/Yes			
20.	Zemējuma izvads piemetināts zemējuma elektrodam, metinājuma šuve $\geq 50\text{mm}$, metinājuma vieta apstrādāta pret koroziju/ Earthing outlet welded to the earthing electrode, weld seam $\geq 50\text{mm}$, weld place corrosion-proof	Jā/Yes			

Attēlam ir informatīvs raksturs/ The image is informative



Pozīcija 4.3./ Position 4.3

TEHNISKĀ SPECIFIKĀCIJA/ TECHNICAL SPECIFICATION Nr. TS 2901.001 v1
Elektrods, zemējuma, necinkots tērauds, d=16 mm, 2m/ Electrode, earthing, bare steel, d=16 mm, 2m

Nr./ No.	Apraksts/ Description	Minimāla tehniskā prasība/ Minimal technical requirement	Piedāvātā produkta konkrētais tehniskais apraksts/ The offer with technical specification	Avots/ Source ⁸⁹	Piezīmes/ Remarks
	Vispārīgā informācija/ General information				
1.	Ražotājs (nosaukums, atrašanās vieta)/ Manufacturer (name and location)	Norādīt/ Specify			
2.	2901.001 Elektrods, zemējuma, necinkots tērauds, d=16mm, 2m/ Electrode, earthing, bare steel, d=16mm, 2m ⁹⁰	Tipa apzīmējums/ Type reference ⁹¹			
3.	Parauga piegāde laiks tehniskajai izvērtēšanai (pēc pieprasījuma), darba dienas/ Delivery time for sample technical check (on request), working days	Norādīt/ Specify			
	Standarti/ Standards				
4.	Atbilstība standartam/ According standards LVS EN IEC 62561-2- 2018	Atbilst/ Confirm			
5.	Dokumentācija/ Documentation				
6.	Ir iesniegts preces attēls, kurš atbilst sekojošām prasībām:/An image of the product that meets the following requirements has been submitted: • ".jpg" vai ".jpeg" formātā;/ .jpg or .jpeg format • izšķiršanas spēja ne mazāka par 2Mpix;/ resolution of at least 2Mpix; • ir iespēja redzēt visu produktu un izlasīt visus uzrakstus uz tā;/ the complete product can be seen	Atbilst/ Confirm			

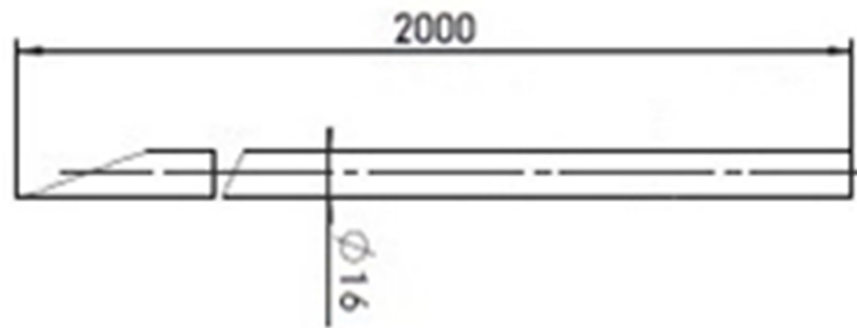
⁸⁹ Precīzs avots, kur atspoguļota tehniskā informācija (instrukcijas nosaukums un lapaspuse)/ The exact source of technical information(data sheet page)

⁹⁰ "Sadales tīkls" materiālu kategorijas nosaukums un numurs/ Name and number of material category of AS "Sadales tīkls"

⁹¹ Norādīt pilnu preces tipa apzīmējumu/ Specify type reference

Nr./ No.	Apraksts/ Description	Minimāla tehniskā prasība/ Minimal technical requirement	Piedāvātā produkta konkrētais tehniskais apraksts/ The offer with technical specification	Avots/ Source ⁸⁹	Piezīmes/ Remarks
	and all the inscriptions on it can be read; • attēls nav papildināts ar reklāmu/ the image does not contain any advertisement				
7.	Lietošanas instrukcija/apraksts sekojošās valodās/ User manual (technical instructions)	LV/EN			
8.	Deklarācijas par atbilstību standartam LVS EN IEC 62561-2 esamība/ The declaration of conformity with the standard LVS EN IEC 62561-2	Jā/Yes			
9.	Tehniskā informācija/ Technical information				
10.	Materiāls/Material	Tērauds/ Steel			
11.	Garums/Length, m	2			
12.	Diametrs/Diameter, mm	16			
13.	Apaļš, monolīts/Round, solid	Jā/Yes			
14.	Maksimālā elektriskā pretestība/Maximum electrical resistance, $\mu\Omega/m$	0.25			
15.	Stiepes izturība: 350 līdz 770 N/mm ² /Tensile strength: 350 to 770 N/mm ²	Jā/Yes			
16.	Maksimālais oglekļa saturs metālā/Maximum carbon content in metal, %	0.3			
17.	Metināms/Weldable	Jā/Yes			
18.	Viens gals smails, otrs simetriski apaļš/ One end is pointed, the other is symmetrically round	Jā/Yes			

Attēlam ir informatīvs raksturs/ The image is informative



Pozīcijas 4.4.-4.5./ Positions 4.4 - 4.5

TEHNISKĀ SPECIFIKĀCIJA/ TECHNICAL SPECIFICATION Nr. TS 2901.002-003 v1
Izvads zemējuma, daļēji cinkots tērauds, d=10 mm/ Earthing outlet, partially galvanized steel, d = 10 mm

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimal technical requirement	Piedāvātā produkta konkrētais tehniskais apraksts/ The offer with technical specification	Avots/ Source ⁹²	Piezīmes/ Remarks
	Vispārīgā informācija/ General information				
	Ražotājs (nosaukums, atrašanās vieta)/ Manufacturer (name and location)	Norādīt/ Specify			
1.	2901.002 Izvads zemējuma, daļēji cinkots tērauds, d=10mm, 2,7m/Earthing outlet, partialy galvanized steel, d=10mm, 2,7m ⁹³	Tipa apzīmējums/ Type reference ⁹⁴			
2.	2901.003 Izvads zemējuma, daļēji cinkots tērauds, d=10mm, 1,5m/ Earthing outlet, partialy galvanized steel, d=10mm, 1.5m	Tipa apzīmējums/ Type reference			
3.	Parauga piegāde laiks tehniskajai izvērtēšanai (pēc pieprasījuma), darba dienas/ Delivery time for sample technical check (on request), working days	Norādīt/ Specify			
	Standarti/ Standarts				
4.	Atbilstība standartam/ According standarts LVS EN IEC 62561-2- 2018	Atbilst/ Confirm			
5.	Atbilstība standartam/ According standarts LVS EN ISO 1461-2009	Atbilst/ Confirm			
	Dokumentācija/ Documentation				

⁹² Precīzs avots, kur atspoguļota tehniskā informācija (instrukcijas nosaukums un lapaspuse)/ The exact source of technical information(data sheet page)

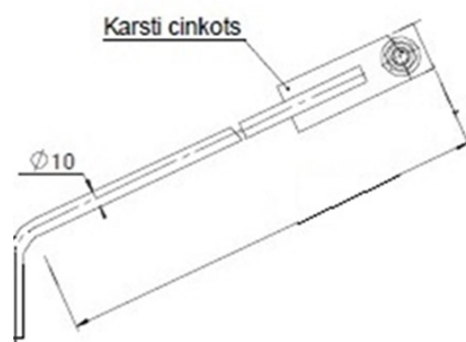
⁹³ “Sadales tīkls” materiālu kategorijas nosaukums un numurs/ Name and number of material category of AS “Sadales tīkls”

⁹⁴ Norādīt pilnu preces tipa apzīmējumu/ Specify type reference

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimāla tehniskā prasība/ Minimal technical requirement	Piedāvātā produkta konkrētais tehniskais apraksts/ The offer with technical specification	Avots/ Source ⁹²	Piezīmes/ Remarks
6.	Ir iesniegts preces attēls, kurš atbilst sekojošām prasībām:/An image of the product that meets the following requirements has been submitted: • ".jpg" vai ".jpeg" formātā;/ .jpg or .jpeg format • izšķiršanas spēja ne mazāka par 2Mpix;/ resolution of at least 2Mpix; • ir iespēja redzēt visu produktu un izlasīt visus uzrakstus uz tā;/ the complete product can be seen and all the inscriptions on it can be read; • attēls nav papildināts ar reklāmu/ the image does not contain any advertisement	Atbilst/ Confirm			
7.	Deklarācijas par atbilstību standartam LVS EN IEC 62561-2 esamība/ The declaration of conformity with the standard LVS EN IEC 62561-2	Jā/Yes			
8.	Deklarācijas par atbilstību standartam LVS EN ISO 1461 esamība/The declaration of conformity with the standard LVS EN ISO 1461	Jā/Yes			
	Tehniskā informācija/ Technical information				
9.	Materiāls/Material:				
10.1.	Atlaidināts tērauds, daļēji cinkots ; cinkotā daļa: 2000-2500mm/ Tempered steel, partially galvanized; galvanized part: 2-2,5m (p.2.)	Jā/Yes			
10.2.	Atlaidināts tērauds, daļēji cinkots ; cinkotā daļa: 1-1,3m/ Tempered steel, partially galvanized; galvanized part: 1-1,3m (p.3.)	Jā/Yes			
10.	Garums/Length, m				
11.1.	Izvadš zemējuma/ Earthing outlet (p.2.)	2.7			

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimal technical requirement	Piedāvātā produkta konkrētais tehniskais apraksts/ The offer with technical specification	Avots/ Source⁹²	Piezīmes/ Remarks
11.2.	Izvads zemējuma/ Earthing outlet (p.3.)	1.5			
11.	Diametrs/Diameter, mm	10			
12.	Apaļš, monolīts/Round, solid	Jā/Yes			
13.	Maksimālā elektriskā pretestība/Maximum electrical resistance, $\mu\Omega/m$	0,25			
14.	Stiepes izturība: 290 līdz 510 N/mm ² /Tensile strength: 290 to 510 N/mm ²	Jā/Yes			
15.	Maksimālais oglekļa saturs metālā/Maximum carbon content in metal, %	0.3			
16.	Metināms/Weldable	Jā/Yes			
17.	Viens izvada gals simetriski apaļš/ One outlet end symmetrically round	Jā/Yes			
18.	Otrā izvada galā piemetināta cinkota tērauda plāksne (40x4mm), ar caurumu skrūvei M10, metinājuma šuves garums $\geq 50mm$ / At the other end, welded galvanized steel plate (40x4mm), with a hole for screw M10, weld seam length $\geq 50mm$	Jā/Yes			

Attēlam ir informatīvs raksturs/ The image is informative



Daļa Nr.5 – Skrūves/ Part No.5 – Bolts

Pozīcijas 5.1.- 5.23./ Positions 5.1 – 5.23

TEHNISKĀ SPECIFIKĀCIJA/ TECHNICAL SPECIFICATION Nr. TS 0111.0xx v1 Bultskrūves, paplāksnes, vītņstieņi M16 un M20/ M16 and M20 Bolts, washers, threaded rods

Nr.	Apraksts/ Description	Minimāla tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ⁹⁵	Piezīmes/ Remarks
	Vispārīgā informācija/ General information				
1.	Ražotājs (nosaukums, atrašanās vieta)/ Manufacturer (name and location)	Norādīt/ Specify			
2.	0111.001 Bultskrūve M16x200 ar 2 paplāksnēm un uzgriezni, cinkota/ M16X200 bolt with 2 washers and nut, galvanized ⁹⁶	Tipa apzīmējums/ Type reference ⁹⁷			
3.	0111.002 Bultskrūve M16x250 ar 2 paplāksnēm un uzgriezni, cinkota/ M16x250 bolt with 2 washers and nut, galvanized	Tipa apzīmējums/ Type reference			
4.	0111.003 Bultskrūve M16x300 ar 2 paplāksnēm un uzgriezni, cinkota/ M16x300 bolt with 2 washers and nut, galvanized	Tipa apzīmējums/ Type reference			
5.	0111.004 Bultskrūve M16x350 ar 2 paplāksnēm un uzgriezni, cinkota/ M16x350 bolt with 2 washers and nut, galvanized	Tipa apzīmējums/ Type reference			
6.	0111.005 Bultskrūve M16x400 ar 2 paplāksnēm un uzgriezni, cinkota/ M16x 400 bolt with 2 washers and nut, galvanized	Tipa apzīmējums/ Type reference			
7.	0111.006 Bultskrūve M16x450 ar 2 paplāksnēm un	Tipa apzīmējums/ Type			

⁹⁵ Precīzs avots, kur atspoguļota tehniskā informācija (instrukcijas nosaukums un lapaspuse)/ An accurate source presenting the technical information (title and page of the instruction)

⁹⁶ AS "Sadales tīkls" materiālu kategorijas nosaukums un numurs

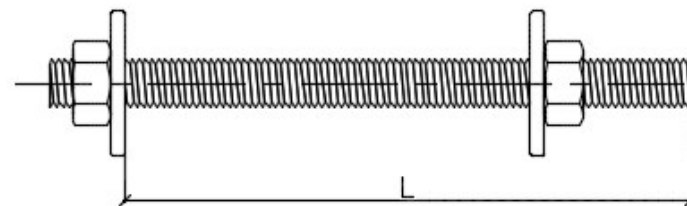
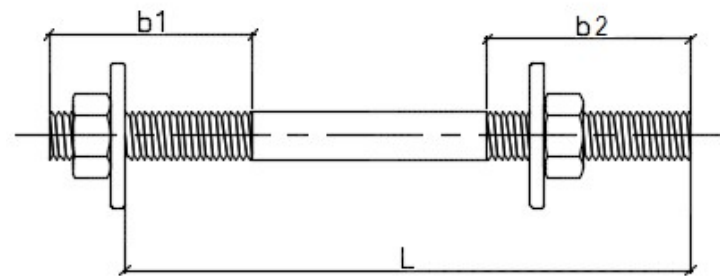
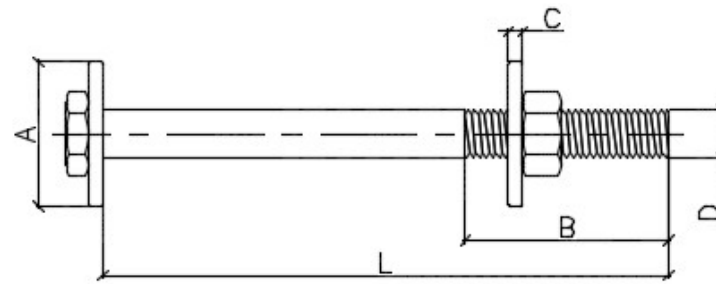
⁹⁷ Norādīt pilnu preces tipa apzīmējumu (modeļa nosaukums)/ Specify type reference (model name)

Nr.	Apraksts/ Description	Minimāla tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source⁹⁵	Piezīmes/ Remarks
	uzgriezni, cinkota/ M16x450 bolt with 2 washers and nut, galvanized	reference			
8.	0111.007 Bultskrūve M16x500 ar 2 paplāksnēm un uzgriezni, cinkota/ M16x500 bolt with 2 washers and nut, galvanized	Tipa apzīmējums/ Type reference			
9.	0111.008 Bultskrūve M16x550 ar 2 paplāksnēm un uzgriezni, cinkota/ M16x550 bolt with 2 washers and nut, galvanized	Tipa apzīmējums/ Type reference			
10.	0111.009 Bultskrūve M16x600 ar 2 paplāksnēm un uzgriezni, cinkota/ M16x600 bolt with 2 washers and nut, galvanized	Tipa apzīmējums/ Type reference			
11.	0111.010 Bultskrūve M20x250 ar 2 paplāksnēm un uzgriezni, cinkota/ M20x250bolt with 2 washers and nut, galvanized	Tipa apzīmējums/ Type reference			
12.	0111.011 Bultskrūve M20x300 ar 2 paplāksnēm un uzgriezni, cinkota/ M20x300 bolt with 2 washers and nut, galvanized	Tipa apzīmējums/ Type reference			
13.	0111.012 Bultskrūve M20x350 ar 2 paplāksnēm un uzgriezni, cinkota/ M20x350 bolt with 2 washers and nut, galvanized	Tipa apzīmējums/ Type reference			
14.	0111.013 Bultskrūve M20x400 ar 2 paplāksnēm un uzgriezni, cinkota/ M20x400 bolt with 2 washers and nut, galvanized	Tipa apzīmējums/ Type reference			
15.	0111.014 Bultskrūve M20x450 ar 2 paplāksnēm un uzgriezni, cinkota/ M20x450 bolt with 2 washers and nut, galvanized	Tipa apzīmējums/ Type reference			
16.	0111.015 Bultskrūve M20x500 ar 2 paplāksnēm un uzgriezni, cinkota/ M20x500 bolt with 2 washers and	Tipa apzīmējums/ Type reference			

Nr.	Apraksts/ Description	Minimāla tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ⁹⁵	Piezīmes/ Remarks
	nut, galvanized				
17.	0111.016 Bultskrūve M20x550 ar 2 paplāksnēm un uzgriezni, cinkota/ M20x550 bolt with 2 washers and nut, galvanized	Tipa apzīmējums/ Type reference			
18.	0111.017 Bultskrūve M20X600 ar 2 paplāksnēm un uzgriezni, cinkota/ M20x 600 bolt with 2 washers and nut, galvanized	Tipa apzīmējums/ Type reference			
19.	0111.018 Bultskrūve M20X650 ar 2 paplāksnēm un uzgriezni, cinkota/ M20x650 bolt with 2 washers and nut, galvanized	Tipa apzīmējums/ Type reference			
20.	0111.019 Bultskrūve M20X700 ar 2 paplāksnēm un uzgriezni, cinkota/ M20x700 bolt with 2 washers and nut, galvanized	Tipa apzīmējums/ Type reference			
21.	0111.020 Uzgrieznis M16, cinkots/ M16 galvanized nut	Tipa apzīmējums/ Type reference			
22.	0111.021 Uzgrieznis M20, cinkots/ M20 galvanized nut	Tipa apzīmējums/ Type reference			
23.	0111.026 Vītņstienis, M16, L=1m/ M16 threaded rod, L=1m	Tipa apzīmējums/ Type reference			
24.	0111.027 Vītņstienis, M20, L=1m/ M20 threaded rod, L=1m	Tipa apzīmējums/ Type reference			
Standarti/ Standards					
25.	Atbilstība standartam/ According standard LVS EN ISO 14713-1	Atbilst/ Confirm			
26.	Atbilstība standartam/ According standard LVS EN ISO 898	Atbilst/ Confirm			
Dokumentācija/ Documentation					
27.	Ir iesniegts preces attēls, kurš atbilst sekojošām prasībām:/An image of the product that meets the following requirements	Atbilst/ Confirm			

Nr.	Apraksts/ Description	Minimāla tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ⁹⁵	Piezīmes/ Remarks
	has been submitted: • ".jpg" vai ".jpeg" formātā; /.jpg or .jpeg format • izšķiršanas spēja ne mazāka par 2Mpix; /resolution of at least 2Mpix; • ir iespēja redzēt visu produktu un izlasīt visus uzrakstus uz tā; /the complete product can be seen and all the inscriptions on it can be read; • attēls nav papildināts ar reklāmu /the image does not contain any advertisement				
Tehniskie dati/ Technical data					
28.	Darba vides temperatūras diapazons/ Operating ambient temperature range, °C	-40°...+40°			
29.	Bultskrūve- skrūve ar 2 paplāksnēm un uzgriezni, cinkota, atbilstoši rasējuma variantam/ Bolt-screw with 2 washers and nut, galvanized, according drawing	Atbilst/ Confirm			
30.	Minimālā stiprības klase atbilstoši LVS EN ISO 898/ Minimum mechanical property class according LVS EN ISO 898	≥4.6			
31.	Skrūves izmēri – atbilstoši tabulai Nr.1/ Bolt dimensions- according Table 1	Atbilst/ Confirm			
32.	EN ISO 14713-1 Korozijnoturība vides kategorijai ne zemāk kā "C2" un kalpošanas laiks ne mazāk kā "H"/ EN ISO 14713-1 Corrosion resistance for environmental category not less than "C2", service life not less than "H"	Atbilst/ Confirm			

Bultskrūve ar 2 paplāksnēm un uzgriezni/ Bolt with 2 washers and nut



Tabula/ Table Nr.1

Izmēri/ Dimensions	M16x200	M16x250	M16x300	M16x350	M16x400	M16x450	M16x500	M16x550	M16x600	
L, mm	200	250	400	350	400	450	500	550	600	
D, mm	16	16	16	16	16	16	16	16	16	
A, mm	≥50	≥50	≥50	≥50	≥50	≥50	≥50	≥50	≥50	
B(b1+b2), mm	≥100	≥100	≥100	≥100	≥100	≥100	≥100	≥100	≥100	
C, mm	≥3	≥3	≥3	≥3	≥3	≥3	≥3	≥3	≥3	
Vītne/ Thread	M16	M16	M16	M16	M16	M16	M16	M16	M16	
Izmēri/ Dimensions	M20x250	M20x300	M20x350	M20x400	M20x450	M20x500	M20x550	M20x600	M20x650	M20x700
L, mm	250	300	450	400	450	500	550	600	650	700
D, mm	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20
A, mm	≥50	≥50	≥50	≥50	≥50	≥50	≥50	≥50	≥50	≥50
B(b1+b2), mm	≥100	≥100	≥100	≥100	≥100	≥100	≥100	≥100	≥100	≥100
C, mm	≥3	≥3	≥3	≥3	≥3	≥3	≥3	≥3	≥3	≥3
Vītne/ Thread	M20	M20	M20	M20	M20	M20	M20	M20	M20	M20

Pozīcijas 5.24.- 5.26./ Positions 5.24 – 5.26

TEHNISKĀ SPECIFIKĀCIJA/ TECHNICAL SPECIFICATION Nr. TS 0111.2xx v1

Kvadrātplāksne (paplāksnis)/ Square plate (washer)

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ⁹⁸	Piezīmes/ Remarks
	Vispārīgā informācija/ General information				
1.	Ražotājs (nosaukums, atrašanās vieta)/ Manufacturer (name and location)	Norādīt informāciju/ Specify information			
2.	0111.200 Kvadrātplāksne M24 (kāsim)/ Square plate (washer) M24 ⁹⁹	Tipa apzīmējums/ Type reference ¹⁰⁰			
3.	0111.201 Kvadrātplāksne M16/ Square plate (washer) M16	Tipa apzīmējums/ Type reference			
4.	0111.202 Kvadrātplāksne M20/ Square plate (washer) M20	Tipa apzīmējums/ Type reference			
5.	Parauga piegādes laiks tehniskajai izvērtēšanai (pēc pieprasījuma), darba dienas/ Delivery time for sample technical check (on request), working days	Norādīt/ Specify			
	Standarti/ Standarts				
6.	LVS EN ISO 14713-1:2017 (Cinka pārklājumi. Vadlīnijas un rekomendācijas dzelzs un tērauda konstrukciju korozijaizsardzībai. 1.daļa: Projektēšanas vispārīgie principi un korozijizturība)/ LVS EN ISO 14713-1:2017; Zinc coatings - Guidelines and recommendations for the protection against corrosion of iron and steel in structures. Part 1: General principles of design and corrosion resistance)	Atbilst/ Confirm			

⁹⁸ Precīzs avots, kur atspoguļota tehniskā informācija (instrukcijas nosaukums un lapaspuse)/ An accurate source presenting the technical information (title and page of the instruction)

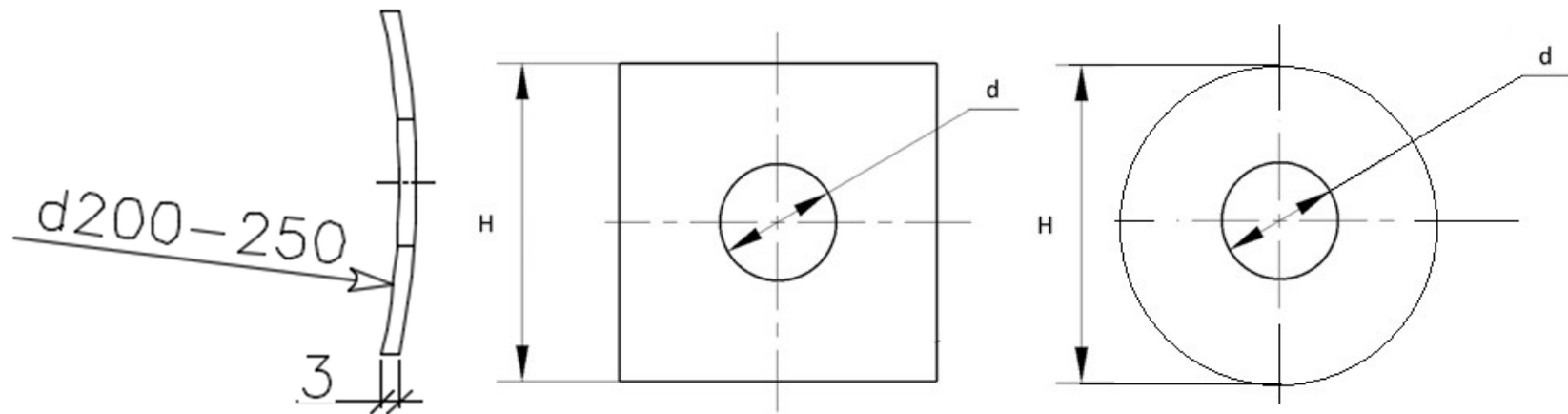
⁹⁹ “Sadales tīkls” materiālu kategorijas numurs un nosaukums/ Name and number of material category of AS “Sadales tīkls”

¹⁰⁰ Norādīt pilnu preces tipa apzīmējumu (modeļa nosaukums)/ Specify type reference (model name)

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ⁹⁸	Piezīmes/ Remarks
	Dokumentācija/ Documentation				
7.	Ir iesniegts preces attēls, kurš atbilst sekojošām prasībām/An image of the product that meets the following requirements has been submitted: • ".jpg" vai ".jpeg" formātā/ ".jpg" or ".jpeg" format • izšķiršanas spēja ne mazāka par 2Mpix/ resolution of at least 2Mpix • ir iespēja redzēt visu preci un izlasīt visus uzrakstus, marķējumus uz tā/ the complete product can be seen and all the inscriptions markings on it can be read • attēls nav papildināts ar reklāmu/ the image does not contain any advertisement	Atbilst/ Confirm			
8.	Rasējums ar izmēriem, pdf/ Drawing with dimensions, pdf	Atbilst/ Confirm			
	Tehniskā informācija/ Technical information				
9.	Darba vides temperatūras diapazons/ Operating ambient temperature range, °C	-40°...+40°			
10.	0111.202 Kvadrātplāksne M20; d ≥21- lietošanai kopā ar M20 vītnes bultskrūvi/ Square plate (washer) M20; d ≥21- for use with stud bolt M20	Atbilst/ Confirm			
11.	0111.201 Kvadrātplāksne M16; d ≥17 lietošanai kopā ar M16 vītnes bultskrūvi/ Square plate (washer) M16; d ≥17 - for use with stud bolt M16	Atbilst/ Confirm			
12.	0111.200 Kvadrātplāksne M24 (kāsim); d ≥25 lietošanai kopā ar izolatoru kāsi, kas atbilst tehniskajai specifikācijai TS_0101.3xx/ Square plate (washer) M24; d ≥25 - for use with hook, according to technical specification TS_0101.3xx	Atbilst/ Confirm			
13.	Paplāksnes forma – izliekta(apaļa vai kvadrātveida), atbilstoši	Atbilst/ Confirm			

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source⁹⁸	Piezīmes/ Remarks
	pievienotajiem attēliem/ Washer shape – convex(round or square), according to attached pictures				
14.	Kvadrātplāksnei M16 un M20/ Square plate (washer) M16 and M20 ,mm	$H \geq 50$			
15.	Kvadrātplāksnei M24/ Square plate (washer) M24,mm	$H \geq 70$			
16.	Materiāls- cinkots tērauds/ Material- cinkots steel	Atbilst/ Confirm			
17.	Minimālā stiprības klase atbilstoši LVS EN ISO 898/ Minimum mechanical property class according LVS EN ISO 898	≥ 4.6			
18.	LVS EN ISO 14713-1 Korozijnoturība vides kategorijai ne zemāk kā "C2" un kalpošanas laiks ne mazāk kā "H"/ LVS EN ISO 14713-1 Corrosion resistance for environmental category not less than "C2", service life not less than "H"	Atbilst/ Confirm			

Attēlam informatīvs raksturs/ Illustrative Picture



Daļa Nr.6 – Balstu piederumi/ Part No. 6 – Accessories for OHL

Pozīcijas 6.1. – 6.3./ Positions 6.1 – 6.3
TEHNISKĀ SPECIFIKĀCIJA/ TECHNICAL SPECIFICATION Nr. TS 0108.1xx v1
Atsaites troses komplekts/ Stay wire set

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ¹⁰¹	Piezīmes/ Remarks
	Vispārīgā informācija/ General information				
1.	Ražotājs (nosaukums, atrašanās vieta)/ Manufacturer (name and location)	Norādīt/ Specify			
2.	0108.100 Atsaites komplekts, troses garums 11m/ Stay wire set, wire rope length 11m ¹⁰²	Tipa apzīmējums/ Type reference ¹⁰³			
3.	0108.101 Atsaites komplekts ar izolatoru, troses garums 15m/ Stay wire set with insulator wire rope length 15m	Tipa apzīmējums/type reference			
4.	0108.102 Atsaites komplekts ar izolatoru, troses garums 16.5m/ Stay wire set with insulator wire rope length 16.5m	Tipa apzīmējums/type reference			
5.	Atsaites komplekts sastāv no/ Stay wire set consists of:				
5.1.	Atsaites trose/ Stay wire	Atbilst/ Confirm			
5.2.	Atsaites enkurspaile/ Stay wire tension clamp	Atbilst/ Confirm			
5.3.	15m un 16.5m trosē - kompozītmateriāla izolators augstsprieguma (24kV) elektroietaisēm/ 15m un 16.5m wire rope includes composite insulator for high-voltage (24kV) electric devices	Atbilst/ Confirm			
5.4.	Atsaites marķēšanas caurulītes (6 dzeltenas un 6 melnas)/ Marking tubes (6 yellow and 6 black)	Atbilst/ Confirm			
5.5.	Atsaites fiksējošā plāksne paredzēta stiprināšanai pie koka balsta (2	Atbilst/ Confirm			

¹⁰¹ Precīzs avots, kur atspoguļota tehniskā informācija (instrukcijas nosaukums un lapaspuse)/ An accurate source presenting the technical information (title and page of the instruction)

¹⁰² “Sadales tīkls” materiālu kategorijas numurs un nosaukums/ Name and number of material category of AS “Sadales tīkls”

¹⁰³ Norādīt pilnu preces tipa apzīmējumu (modeļa nosaukums)/ Specify type reference (model name)

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ¹⁰¹	Piezīmes/ Remarks
	gab.) vai analogs risinājums, kas pasargā koksnes apvijumu no atsaītes bojājuma/ Fixing plate for wire fixing on wooden pole (2 pieces) or analog accessories, that preserves wooden pole from wire damage				
5.6.	Atsaītes sprādze/ Wire stay clamp	Atbilst/ Confirm			
5.7.	Atsaītes komplekta elementi ir savstarpēji saderīgi/ All stay wire elements are compatible	Atbilst/ Confirm			
Standarts/ Standards					
6.	EN ISO 14713-2017 Cinka pārklājumi. Vadlīnijas un rekomendācijas dzelzs un tērauda konstrukciju korozijaizsardzībai. 1.daļa: projektēšanas vispārīgie principi un korozijizturība/ EN ISO 14713-1: 2017 Zinc coatings – Guidelines and recommendations for the protection against corrosion of iron and steel in structures - Part 1: General principles of design and corrosion resistance	Atbilst/ Confirm			
Dokumentācija/Documentation					
7.	Oriģināla lietošanas instrukcija transportēšanai, uzglabāšanai, montāžai un ekspluatācijai sekojošās valodās/ The Applicant provides user manual (technical documentation) for transportation, storage, mounting and operation in following languages	LV vai/or EN			
8.	Ir iesniegts preces attēls, kurš atbilst sekojošām prasībām/An image of the product that meets the following requirements has been submitted: • ".jpg" vai ".jpeg" formātā/ ".jpg" or ".jpeg" format • izšķiršanas spēja ne mazāka par 2Mpix/ resolution of at least 2Mpix • ir iespēja redzēt visu preci un izlasīt visus uzrakstus, marķējumus uz tā/ the complete product can be seen and all the inscriptions markings on it can be read • attēls nav papildināts ar reklāmu/ the image does not contain any	Atbilst/ Confirm			

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ¹⁰¹	Piezīmes/ Remarks
	advertisement				
	Tehniskie dati/ Technical data				
9.	Darba vides temperatūras diapazons/ Operating ambient temperature range, °C	-40°...+40°			
10.	LVS EN ISO 14713-1 Korozijnoturība vides kategorijai ne zemāk kā "C2" un kalpošanas laiks ne mazāk kā "H"/ LVS EN ISO 14713-1 Corrosion resistance for environmental category not less than "C2", service life not less than "H"	Atbilst/ Confirm			
11.	Atsaites marķējuma kopējais garums, m/ Total length of marking tubes, m	≥ 2			
12.	0108.100 Atsaišu troses komplekts, troses garums 11m, augšējā gala sprādze/ Stay wire set, wire rope length 11m, upper stay clamp	Atbilst/ Confirm			
13.	Marķēšanas caurulīšu materiāls ir UV staru izturīgs/ Material of marking tubes is UV resistant	Atbilst/ Confirm			
14.	Atsaites trose ražota no korozijiztīga tērauda/ Wire is made of corrosion-resistant steel	Atbilst/ Confirm			
15.	Atsaites troses šķēsgriezums, mm ² / Wire cross section, mm ²	25			
16.	Atsaites plāksnes materiāls cinkots tērauds/ Fixing plate is made of galvanized steel	Atbilst/ Confirm			
17.	Atsaites troses nomināla slodze, kN/ Stay wire nominal load, kN	≥9			
18.	Atsaites enkurspaules mehāniskā izturība, kN/ Stay wire tension clamp mechanical strength, kN	≥9			
19.	Produkts identificējams ar ražotāja simboliku un izgatavošanas gadu/ Product is identified by manufacturers symbolic and manufacturing year	Norādīt/ Specify			

Attēlam informatīvs raksturs/ Illustrative picture



Pozīcijas 6.4. – 6.6./ Positions 6.4 – 6.6

TEHNISKĀ SPECIFIKĀCIJA/ TECHNICAL SPECIFICATION Nr. TS 0105.3xx v1
Universālais plākšņu āķis/ Universal plate hook

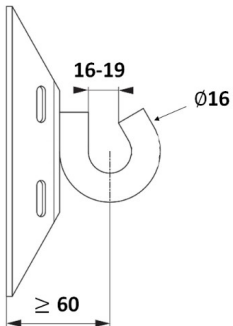
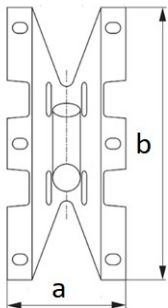
Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source¹⁰⁴	Piezīmes/ Remarks
	Vispārīgā informācija/ General information				
16.	Ražotājs (nosaukums, atrašanās vieta)/ Manufacturer (name and location)	Norādīt/ Specify			
17.	0105.300 Universālais plākšņu āķis/ Universal plate hook ¹⁰⁵	Tipa apzīmējums/ Type reference ¹⁰⁶			
18.	0105.301 Tērauda stīpa/ Steel hoop 19x0.75x25000 mm.	Tipa apzīmējums/ Type reference			
19.	0105.302 Tērauda sprādze metāla stīpai/ Steel buckle for metal hoop	Tipa apzīmējums/ Type reference			
20.	Universālais plākšņu āķis paredzēts stiprināšanai pie dzelzsbetona balsta un sienas/ Universal plate hook is used in reinforced concrete pole installations and wall installations	Atbilst/ Compliant			
21.	Parauga piegādes laiks tehniskajai izvērtēšanai (pēc pieprasījuma), darba dienas/ Delivery time for sample technical check (on request), working days	Norādīt/ Specify			
	Standarti/ Standarts				
22.	LVS EN ISO 14713-1:2017 (Cinka pārklājumi. Vadlīnijas un rekomendācijas dzelzs un tērauda konstrukciju korozijaizsardzībai. 1.daļa: Projektēšanas vispārīgie principi un korozijizturība)/ LVS EN	Atbilst/ Compliant			

¹⁰⁴ Precīzs avots, kur atspoguļota tehniskā informācija (instrukcijas nosaukums un lapaspuse)/ An accurate source presenting the technical information (title and page of the instruction)

¹⁰⁵ “Sadales tīkls” materiālu kategorijas numurs un nosaukums/ Name and number of material category of AS “Sadales tīkls”

¹⁰⁶ Norādīt pilnu preces tipa apzīmējumu (modeļa nosaukums)/ Specify type reference (model name)

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ¹⁰⁴	Piezīmes/ Remarks
	ISO 14713-1:2017; Zinc coatings - Guidelines and recommendations for the protection against corrosion of iron and steel in structures. Part 1: General principles of design and corrosion resistance)				
	Dokumentācija/ Documentation				
23.	Ir iesniegts preces attēls, kurš atbilst sekojošām prasībām/An image of the product that meets the following requirements has been submitted: • ".jpg" vai ".jpeg" formātā/ ".jpg" or ".jpeg" format • izšķiršanas spēja ne mazāka par 2Mpix/ resolution of at least 2Mpix • ir iespēja redzēt visu preci un izlasīt visus uzrakstus, marķējumus uz tā/ the complete product can be seen and all the inscriptions markings on it can be read • attēls nav papildināts ar reklāmu/ the image does not contain any advertisement	Atbilst/ Compliant			
24.	Rasējums ar izmēriem, pdf/ Drawing with dimensions, pdf	Atbilst/ Compliant			
	Tehniskā informācija/ Technical information				
25.	Darba vides temperatūras diapazons/ Operating ambient temperature range, °C	-40°...+40°			
26.	Universālais plāksņu āķis, attēls/ Universal plate hook, drawing	Atbilst/ Compliant			
27.	LVS EN ISO 14713-1 Korozijnoturība vides kategorijai ne zemāk kā "C2" un kalpošanas laiks ne mazāk kā "H"/ LVS EN ISO 14713-1 Corrosion resistance for environmental category not less than "C2", service life not less than "H"	Atbilst/ Compliant			
28.	Dzelzsbetona balstā āķis tiek stiprināts ar tērauda stīpu - 0105.301, kas fiksēta ar tērauda sprādzi 0105.302)/ hook assembly on	Atbilst/ Compliant			

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ¹⁰⁴	Piezīmes/ Remarks
	reinforced concrete pole - fixing with steel hoop (TS 0105.301) and steel buckle (TS 0105.302)				
29.	Uz sienas tiek stiprināts ar skrūvēm/ on a wall - assembly with screws	Atbilst/ Compliant			
30.	Minimālie izmēri mm/ dimension; mm 	Norādīt/ Specify			
31.	Mainīgie izmēri – a; b/ dimension, a,b; mm 	Norādīt/ Specify			
32.	Metinātajiem savienojumiem šuvju katetes augstums 5mm, 30mm garai/ Welded joints - the height of the joints must be at least 5mm	Atbilst/ Compliant			

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source¹⁰⁴	Piezīmes/ Remarks
	high, 30mm long				
33.	Materiāls - Karsti velmēts izejmateriāls, metāls - S235JR vai izturīgāks materiāls/ Material composition - Hot rolled iron, S235JR or higher	Norādīt/ Specify			

Pozīcijas 6.7. – 6.9./ Positions 6.7 – 6.9

TEHNISKĀ SPECIFIKĀCIJA/ TECHNICAL SPECIFICATION Nr. TS 0914.1xx v1
Aizsargs kabelim, stiprināms pie balsta/ Technical specification, Cable protection cover at pole

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source¹⁰⁷	Piezīmes/ Remarks
	Vispārīgā informācija/ General information				
1.	Ražotājs (nosaukums, atrašanās vieta)/ Manufacturer (name and location)	Norādīt/ Specify			
2.	0914.100 Aizsargs kabelim d>40mm (4x70mm ²), stiprināms pie balsta/ Cable (d>40mm) protection cover at pole ¹⁰⁸	Tipa apzīmējums/ Type reference ¹⁰⁹			
3.	0914.101 Aizsargs kabelim d>60mm (4x95/240mm ²), stiprināms pie balsta, metāla	Tipa apzīmējums/ Type reference			
4.	0914.102 Aizsargs kabelim d>110mm (3x240mm ² , Wisky), stiprināms pie balsta, metāla	Tipa apzīmējums/ Type reference			
5.	Parauga piegādes laiks tehniskajai izvērtēšanai (pēc pieprasījuma), darba dienas/ Delivery time for sample technical check (on request), working days	Norādīt/ Specify			
	Standarts/ Standards				

¹⁰⁷ Precīzs avots, kur atspoguļota tehniskā informācija (instrukcijas nosaukums un lapaspuse)/ An accurate source presenting the technical information (title and page of the instruction)

¹⁰⁸ “Sadales tīkls” materiālu kategorijas numurs un nosaukums/ Name and number of material category of AS “Sadales tīkls”

¹⁰⁹ Norādīt pilnu preces tipa apzīmējumu (modeļa nosaukums)/ Specify type reference (model name)

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ¹⁰⁷	Piezīmes/ Remarks
6.	EN ISO 9223 Metālu un to sakausējumu korozija. Atmosfēras kodīgums. Klasifikācija, noteikšana un novērtēšana/ EN ISO 9223 Corrosion of metals and alloys - Corrosivity of atmospheres - Classification, determination and estimation	Atbilst/ Confirm			
7.	EN ISO 14713-2017 Cinka pārklājumi. Vadlīnijas un rekomendācijas dzelzs un tērauda konstrukciju korozijaizsardzībai. 1.daļa: projektēšanas vispārīgie principi un korozijizturība/ EN ISO 14713-1: 2017 Zinc coatings - Guidelines and recommendations for the protection against corrosion of iron and steel in structures - Part 1: General principles of design and corrosion resistance	Atbilst/ Confirm			
Dokumentācija/ Documentation					
8.	Ir iesniegts preces attēls, kurš atbilst sekojošām prasībām/An image of the product that meets the following requirements has been submitted: • ".jpg" vai ".jpeg" formātā/ ".jpg" or ".jpeg" format • izšķiršanas spēja ne mazāka par 2Mpix/ resolution of at least 2Mpix • ir iespēja redzēt visu precī un izlasīt visus uzrakstus, marķējumus uz tā/ the complete product can be seen and all the inscriptions markings on it can be read • attēls nav papildināts ar reklāmu/ the image does not contain any advertisement	Atbilst/ Confirm			
9.	Rasējums ar izmēriem, pdf/ Drawing with dimensions, pdf	Atbilst/ Confirm			
Tehniskie dati / Technical data					
10.	Darba vides temperatūras diapazons/ Operating ambient temperature range, °C	-40°...+40°			
11.	EN ISO 14713-1:2017 vides kategorija ne zemāk kā "C3"/ EN ISO	Atbilst/ Confirm			

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source¹⁰⁷	Piezīmes/ Remarks
	14713-1:2017 environmental category not less than “C2”				
12.	EN ISO 12944-1:2017 kalpošanas laiks ne mazāk kā "H"/ EN ISO 12944-1:2017 service life not less than “H”	Atbilst/ Confirm			
13.	Kabeļu aizsargprofila materiāls cinkots tērauds/ Cable protection cover material is galvanized steel	Atbilst/ Confirm			
14.	Kabeļu aizsargprofila materiāla biezums, mm/ Cable protection cover material thickness, mm	≥ 1			
15.	Garums, m/ Length, m	≥ 2.5			
16.	Stiprināšanas metode pie balsta; komplektā visas detaļas piestiprināšanai, izņemot naglas / skrūves/ Fixation method on the pole; complete with all parts, except nails / screws	Norādīt/ Specify			
17.	Piestiprināšanas cauruma diametrs, mm/ Fixation hole diameter, mm	Norādīt/ Specify			
18.	Piestiprināšanas caurumu skaits katrā aizsargprofila pusē/ Number of fixation holes on the protection cover both sides	Norādīt/ Specify			
19.	Zemējuma pievienojuma caurums, d=10mm/ Earthing connection hole, d=10mm	Atbilst/ Confirm			

Attēlam ir informatīvs raksturs/ An informative picture



Pozīcija 6.10. / Position 6.10

TEHNISKĀ SPECIFIKĀCIJA/ TECHNICAL SPECIFICATION Nr. TS 2909.001 v1
Skava balstu zemējumiem/ Clamp for pole earthing fix

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source¹¹⁰	Piezīmes/ Remarks
	Vispārīgā informācija/ General information				
1.	Ražotājs (nosaukums, atrašanās vieta)/ Manufacturer (name and location)	Norādīt/ Specify			
2.	2909.001 Skava balstu zemējumiem/ Clamp for pole earthing fix ¹¹¹	Tipa apzīmējums/ Type reference ¹¹²			
	Dokumentācija/ Documentation				
3.	Ir iesniegts preces attēls, kurš atbilst sekojošām prasībām/An image of the product that meets the following requirements has been submitted: • ".jpg" vai ".jpeg" formātā/ ".jpg" or ".jpeg" format • izšķiršanas spēja ne mazāka par 2Mpix/ resolution of at least 2Mpix • ir iespēja redzēt visu preci un izlasīt visus uzrakstus, marķējumus uz tā/ the complete product can be seen and all the inscriptions markings on it can be read • attēls nav papildināts ar reklāmu/ the image does not contain any advertisement	Atbilst/ Confirm			
4.	Diametrs/ Diameter, mm	D= 4			
5.	Garums/ Length, mm	L= 50			

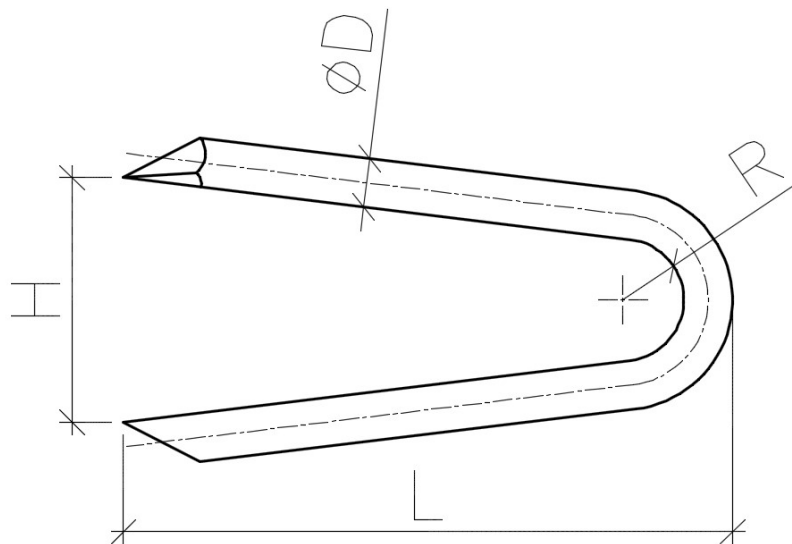
¹¹⁰ Precīzs avots, kur atspoguļota tehniskā informācija (instrukcijas nosaukums un lapaspuse)/ An accurate source presenting the technical information (title and page of the instruction)

¹¹¹ "Sadales tīkls" materiālu kategorijas numurs un nosaukums/ Name and number of material category of AS "Sadales tīkls"

¹¹² Norādīt pilnu preces tipa apzīmējumu (modeļa nosaukums)/ Specify type reference (model name)

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ¹¹⁰	Piezīmes/ Remarks
6.	Locījuma rādiuss/ Bending radius, R	R= 5			
7.	Platums starp galiem/ Width at pointed can, mm	H= 20			
8.	Smaili skavas gali/ Pointed clamp can	Atbilst/ Confirm			
9.	Cinkota tērauda U veida skava (Zemējuma vada d-10mm piestiprināšanai pie balsta)/ Galvanized steel U-type clamp(for earthing wire d-10mm reinforcement at pole)	Atbilst/ Confirm			

Rasējums/ Drawing



Pozīcijas 6.11. – 6.12./ Positions 6.11 – 6.12
TEHNISKĀ SPECIFIKĀCIJA/ TECHNICAL SPECIFICATION Nr. TS 0110.1xx v1
Balsta cepure/ Pole hat

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ¹¹³	Piezīmes/ Remarks
	Vispārīgā informācija/General information				
1.	Ražotājs (nosaukums, atrašanās vieta)/ Manufacturer (name and location)	Norādīt/ Specify			
2.	0110.100 Balsta cepure 240 mm/ Pole hat 240 mm ¹¹⁴	Tipa apzīmējums/ Type reference ¹¹⁵			
3.	0110.101 Balsta cepure 310 mm/ Pole hat 310 mm	Tipa apzīmējums/ Type reference			
4.	Parauga piegādes laiks tehniskajai izvērtēšanai (pēc pieprasījuma), darba dienas/ Delivery time for sample technical check (on request), working days	Norādīt/ Specify			
	Standarts/Standards				
5.	EN ISO 14713-1:2017 Cinka pārklājumi. Vadlīnijas un rekomendācijas dzelzs un tērauda konstrukciju korozijaizsardzībai. 1.daļa: projektēšanas vispārīgie principi un korozijizturība/ EN ISO 14713-1:2017 Zinc coatings - Guidelines and recommendations for the protection against corrosion of iron and steel in structures - Part 1: General principles of design and corrosion resistance	Atbilst/ Confirm			
	Dokumentācija/Documentation				
6.	Ir iesniegts preces attēls, kurš atbilst sekojošām prasībām/ An image of the producēt that meets the following requirements has been submitted: • ".jpg" vai ".jpeg" formātā/ ".jpg" or ".jpeg" format	Atbilst/ Confirm			

¹¹³ Precīzs avots, kur atspoguļota tehniskā informācija (instrukcijas nosaukums un lapaspuse)/ An accurate source presenting the technical information (title and page of the instruction)

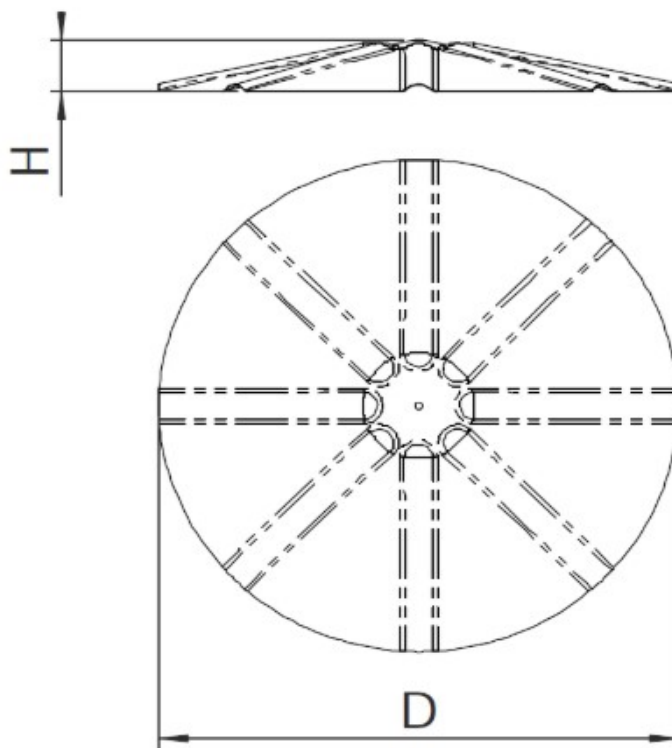
¹¹⁴ "Sadales tīkls" materiālu kategorijas numurs un nosaukums/ Name and number of material category of AS "Sadales tīkls"

¹¹⁵ Norādīt pilnu preces tipa apzīmējumu (modeļa nosaukums)/ Specify type reference (model name)

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ¹¹³	Piezīmes/ Remarks
	- izšķiršanas spēja ne mazāka par 2Mpix/ resolution of at least 2Mpix - ir iespēja redzēt visu produktu un izlasīt visus uzrakstus uz tā/ the complete product can be seen and all the inspections on it can be read - attēls nav papildināts ar reklāmu/ the image does not contain any advertisement				
7.	Rasējums ar izmēriem, pdf/ Drawing with dimensions, pdf	Atbilst/ Confirm			
	Tehniskie dati/ Technical data				
8.	Darba vides temperatūras diapazons/ Operating ambient temperature range, °C	-40°...+40°			
9.	LVS EN ISO 14713-1 Korozijnoturība vides kategorijai ne zemāk kā "C2" un kalpošanas laiks ne mazāk kā "H"/ LVS EN ISO 14713-1 Corrosion resistance for environmental category not less than "C2", service life not less than "H"	Atbilst/ Confirm			
10.	Materiāls un tā pārklājums UV izturīgs, metāls vai cits materiāls/ Material and its coating with UV protection, metal or other material	Norādīt/ Specify			
11.	Korozijnoturīgs materiāls, ≥0.5mm biezs/ Corrosion resistant material, ≥0.5 mm thickness	Atbilst/ Confirm			
12.	Balsta cepurei 240 mm/ For pole hat 240 mm				
13.	Izmērs D, mm/ Dimension D, mm	240			
14.	Izmērs H, mm/ Dimension H, mm	≥ 20			
15.	Balsta cepurei 310 mm/ For pole hat 310 mm				
16.	Izmērs D, mm/ Dimension D, mm	310			
17.	Izmērs H, mm/ Dimension H, mm	≥ 30			
18.	Uzstādīta konstrukcija nedeformējas pie vēja ātruma 35m/s/ Installed construction has no deformation at wind speed 35 m/s	Atbilst/ Confirm			
19.	Mitrums tiek novadīts un neuzkrājas cepures stiprinājuma vietā pie balsta/	Atbilst/ Confirm			

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ¹¹³	Piezīmes/ Remarks
	Moisture is drained and not collecting in hats fixing places to the pole				
20.	Materiāla sastāvs, tips/ Material composition, type	Norādīt/ Specify			

Attēls / Picture



Pozīcija 6.13./ Position 6.13

TEHNISKĀ SPECIFIKĀCIJA/ TECHNICAL SPECIFICATION Nr. TS 0110.200 v1 Konusveida cepure balstam - aizsardzībai pret ligzdām/ Conical pole hat-protection against nests

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ¹¹⁶	Piezīmes/ Remarks
1.	Vispārīgā informācija/ General information				
2.	Ražotājs (nosaukums, atrašanās vieta)/ Manufacturer (name and location)	Norādīt informāciju/ Specify information			
3.	0110.200 Konusveida cepure balstam- aizsardzībai pret ligzdām/ Conical pole hat- protection against nests ¹¹⁷	Tipa apzīmējums/ Type reference ¹¹⁸			
4.	Parauga piegādes laiks tehniskajai izvērtēšanai (pēc pieprasījuma), darba dienas/ Delivery time for sample technical check (on request), working days	Norādīt/ Specify			
5.	Standarti/ Standards				
6.	LVS EN ISO 14713-1:2017 (Cinka pārklājumi. Vadlīnijas un rekomendācijas dzelzs un tērauda konstrukciju korozijaizsardzībai. 1.daļa: Projektēšanas vispārīgie principi un korozijizturība)/ LVS EN ISO 14713-1:2017; Zinc coatings - Guidelines and recommendations for the protection against corrosion of iron and steel in structures. Part 1: General principles of design and corrosion resistance)	Atbilst/ Confirm			
7.	Dokumentācija/ Documentation				
8.	Ir iesniegts preces attēls, kurš atbilst sekojošām prasībām/An image of the product that meets the following requirements has been submitted:	Atbilst/ Confirm			

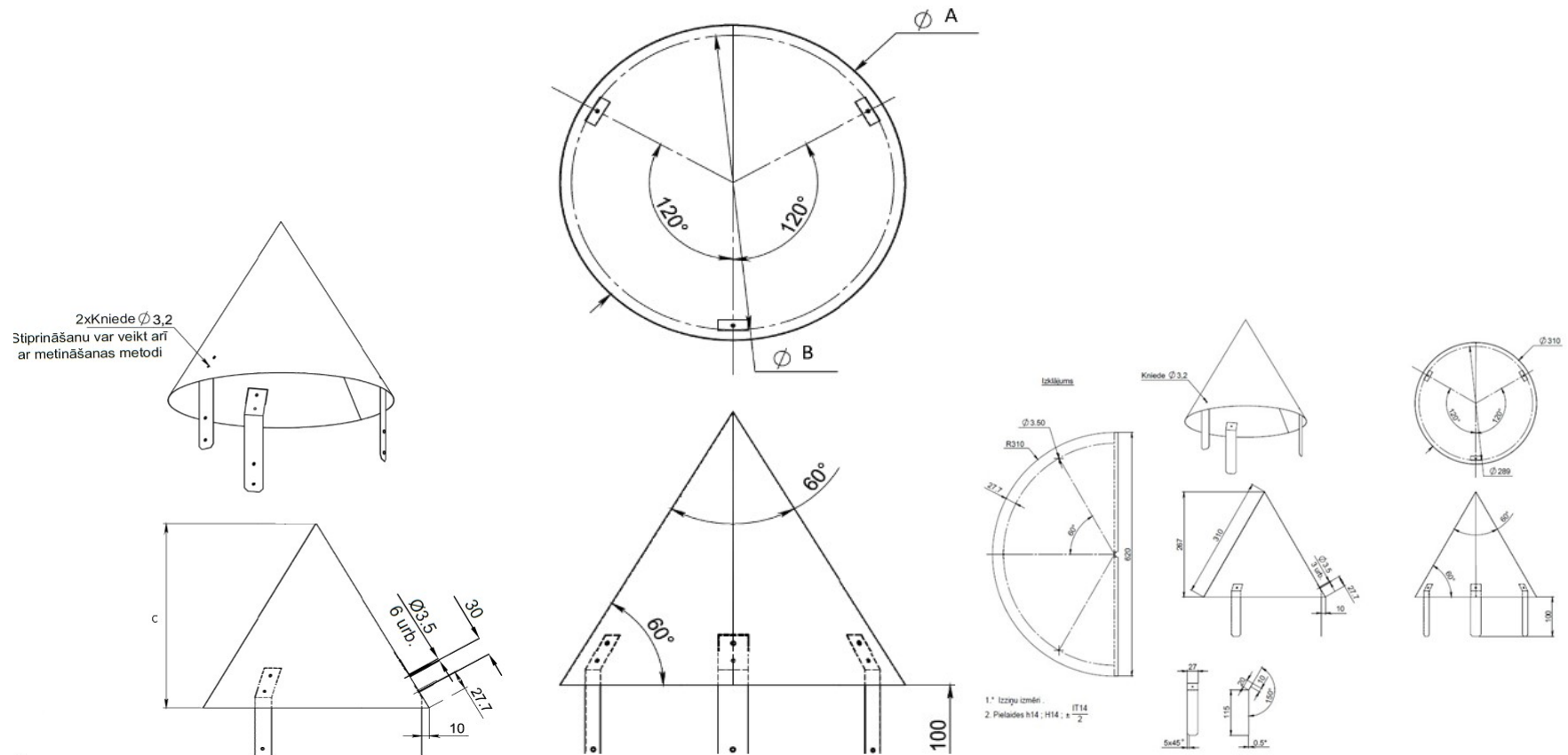
¹¹⁶ Precīzs avots, kur atspoguļota tehniskā informācija (instrukcijas nosaukums un lapaspuse)/ An accurate source presenting the technical information (title and page of the instruction)

¹¹⁷ “Sadales tīkls” materiālu kategorijas numurs un nosaukums/ Name and number of material category of AS “Sadales tīkls”

¹¹⁸ Norādīt pilnu preces tipa apzīmējumu (modeļa nosaukums)/ Specify type reference (model name)

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ¹¹⁶	Piezīmes/ Remarks
	• ".jpg" vai ".jpeg" formātā/ ".jpg" or ".jpeg" format • izšķiršanas spēja ne mazāka par 2Mpix/ resolution of at least 2Mpix • ir iespēja redzēt visu preci un izlasīt visus uzrakstus, marķējumus uz tā/ the complete product can be seen and all the inscriptions markings on it can be read • attēls nav papildināts ar reklāmu/ the image does not contain any advertisement				
9.	Rasējums ar izmēriem, pdf/ Drawing with dimensions, pdf	Atbilst/ Confirm			
	Tehniskā informācija/ Technical information				
10.	Darba vides temperatūras diapazons/ Operating ambient temperature range, °C	-40°...+40°			
11.	Koniskā cepure balstam- aizsardzībai pret ligzdām/ Conical pole hat-protection against nests	Atbilst/ Confirm			
12.	LVS EN ISO 14713-1 Korozijnoturība vides kategorijai ne zemāk kā "C2" un kalpošanas laiks ne mazāk kā "H"/ LVS EN ISO 14713-1 Corrosion resistance for environmental category not less than "C2", service life not less than "H"	Atbilst/ Confirm			
13.	Izmēri atbilstoši attēlam Nr. 1,(B=250mm)/ Dimensions according to Picture 1, (B=250mm)	Atbilst/ Confirm			
14.	Materiāla sastāvs, tips/ Material composition, type	Norādīt/ Specify			

Attēls Nr.1/ Picture No.1



Pozīcija 6.14. / Position 6.14

TEHNISKĀ SPECIFIKĀCIJA/ TECHNICAL SPECIFICATION Nr. TS 0109.005 v1

Distances nagla kabeļa montāžai uz koka balstiem/ Distance nail for the attachment of a cable to a wooden pole

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ¹¹⁹	Piezīmes/ Remarks
	Vispārīgā informācija/ General information				
1.	Ražotājs (nosaukums, atrašanās vieta)/ Manufacturer (name and location)	Norādīt/ Specify			
2.	0109.005 Distances nagla kabeļa (d=12-45mm) montāžai uz koka balstiem/Distance nail for the attachment of a cable to a wooden pole ¹²⁰	Tipa apzīmējums/ Type reference ¹²¹			
3.	Parauga piegādes laiks tehniskajai izvērtēšanai (pēc pieprasījuma), darba dienas/ Delivery time for sample technical check (on request), working days	Norādīt/ Specify			
	Standarts/ Standards				
4.	EN ISO 14713-2017 Cinka pārklājumi. Vadlīnijas un rekomendācijas dzelzs un tērauda konstrukciju korozijaizsardzībai. 1.daļa: projektēšanas vispārīgie principi un korozijizturība/ EN ISO 14713-1: 2017 Zinc coatings – Guidelines and recommendations for the protection against corrosion of iron and steel in structures – Part 1: General principles of design and corrosion resistance	Atbilst/ Confirm			
	Dokumentācija/ Documentation				
5.	Ir iesniegts preces attēls, kurš atbilst sekojošām prasībām/An image of the product that meets the following requirements has been submitted:	Atbilst/ Confirm			

¹¹⁹ Precīzs avots, kur atspoguļota tehniskā informācija (instrukcijas nosaukums un lapaspuse)/ An accurate source presenting the technical information (title and page of the instruction)

¹²⁰ “Sadāles tīkls” materiālu kategorijas numurs un nosaukums/ Name and number of material category of AS “Sadāles tīkls”

¹²¹ Norādīt pilnu preces tipa apzīmējumu (modeļa nosaukums)/ Specify type reference (model name)

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ¹¹⁹	Piezīmes/ Remarks
	• ".jpg" vai ".jpeg" formātā/ ".jpg" or ".jpeg" format • izšķiršanas spēja ne mazāka par 2Mpix/ resolution of at least 2Mpix • ir iespēja redzēt visu preci un izlasīt visus uzrakstus, marķējumus uz tā/ the complete product can be seen and all the inscriptions markings on it can be read • attēls nav papildināts ar reklāmu/ the image does not contain any advertisement				
	Tehniskie dati/ Technical data				
6.	Darba vides temperatūras diapazons/ Operating ambient temperature range, °C	-40°...+40°			
7.	LVS EN ISO 14713-1 Korozijnoturība vides kategorijai ne zemāk kā "C2" un kalpošanas laiks ne mazāk kā "H"/ LVS EN ISO 14713-1 Corrosion resistance for environmental category not less than "C2", service life not less than "H"	Atbilst/ Confirm			
8.	Metāla daļas ir korozijizturīgas/ Metal parts are corrosion resistant	Atbilst/ Confirm			
9.	Plastmasas daļas UV izturīgas/ Plastic parts UV resistant	Atbilst/ Confirm			
10.	Naglas garums, mm/ Nail length, mm	Norādīt/ Specify			
11.	Kabeļa attālums no virsmas, mm/ Cable distance from surface, mm	≥ 80			
12.	Skavas nestspēja, N/ Strap bearing capacity, N	≥ 60			
13.	Kabeļa diametram robežās, mm/ For cables with diameter, mm	12-45			
14.	Stiprināšanas virsma koks/ Mounting surface wood	Atbilst/ Confirm			

Attēlam ir informatīvs raksturs/ Informative picture



Pozīcija 6.15./ Position 6.15

TEHNISKĀ SPECIFIKĀCIJA/ TECHNICAL SPECIFICATION Nr. TS 0109.003 v1

Distances sprādze kabeļa montāžai uz koka balstiem/ Distance fixing tie for the attachment of a cable to a wooden pole

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ¹²²	Piezīmes/ Remarks
	Vispārīgā informācija/ General information				
1.	Ražotājs (nosaukums, atrašanās vieta)/ Manufacturer (name and location)	Norādīt/ Specify			
2.	0109.003 Distances sprādze VS kabeļa (d=45-100mm) montāžai uz koka balstiem/ Distance fixing tie for the attachment of a MV cable (d=45-100mm) to a wooden pole ¹²³	Tipa apzīmējums/ Type reference ¹²⁴			
3.	Parauga piegādes laiks tehniskajai izvērtēšanai (pēc pieprasījuma), darba dienas/ Delivery time for sample technical check (on request), working days	Norādīt/ Specify			
	Standarts/ Standards				
4.	EN ISO 14713-2017 Cinka pārklājumi. Vadlīnijas un rekomendācijas dzelzs un tērauda konstrukciju korozijaizsardzībai. 1.daļa: projektēšanas vispārīgie principi un korozijizturība/ EN ISO 14713-1: 2017 Zinc coatings – Guidelines and recommendations for the protection against corrosion of iron and steel in structures – Part 1: General principles of design and corrosion resistance	Atbilst/ Confirm			
	Dokumentācija/ Documentation				
5.	Ir iesniegts preces attēls, kurš atbilst sekojošām prasībām/An image of the product that meets the following requirements has been submitted:	Atbilst/ Confirm			

¹²² Precīzs avots, kur atspoguļota tehniskā informācija (instrukcijas nosaukums un lapaspuse)/ An accurate source presenting the technical information (title and page of the instruction)

¹²³ “Sadāles tīkls” materiālu kategorijas numurs un nosaukums/ Name and number of material category of AS “Sadāles tīkls”

¹²⁴ Norādīt pilnu preces tipa apzīmējumu (modeļa nosaukums)/ Specify type reference (model name)

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ¹²²	Piezīmes/ Remarks
	• ".jpg" vai ".jpeg" formātā/ ".jpg" or ".jpeg" format • izšķiršanas spēja ne mazāka par 2Mpix/ resolution of at least 2Mpix • ir iespēja redzēt visu preci un izlasīt visus uzrakstus, marķējumus uz tā/ the complete product can be seen and all the inscriptions markings on it can be read • attēls nav papildināts ar reklāmu/ the image does not contain any advertisement				
	Tehniskie dati/ Technical data				
6.	Darba vides temperatūras diapazons/ Operating ambient temperature range, °C	-40°...+40°			
7.	LVS EN ISO 14713-1 Korozijnoturība vides kategorijai ne zemāk kā "C2" un kalpošanas laiks ne mazāk kā "H"/ LVS EN ISO 14713-1 Corrosion resistance for environmental category not less than "C2", service life not less than "H"	Atbilst/ Confirm			
8.	Metāla daļas ir korozijizturīgas/ Metal parts are corrosion resistant	Atbilst/ Confirm			
9.	Plastmasas daļas UV izturīgas/ Plastic parts UV resistant	Atbilst/ Confirm			
10.	Naglas garums, mm/ Nail length, mm	Norādīt/ Specify			
11.	Kabeļa attālums no virsmas, mm/ Cable distance from surface, mm	≥ 75			
12.	Skavas nestspēja, N/ Strap bearing capacity, N	≥ 80			
13.	Kabeļa diametram robežās, mm/ For cables with diameter, mm	45-100			
14.	Stiprināšanas virsma koks/ Mounting surface wood	Atbilst/ Confirm			

Attēlam ir informatīvs raksturs/ Informative picture



Pozīcijas 6.16./ Position 6.16

TEHNISKĀ SPECIFIKĀCIJA/ TECHNICAL SPECIFICATION Nr. TS 0108.200 v1
Enkura komplekts/ Anchor set

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source¹²⁵	Piezīmes/ Remarks
	Vispārīgā informācija/ General information				
1.	Ražotājs (nosaukums, atrašanās vieta)/ Manufacturer (name and location)	Norādīt/ Specify			
2.	0108.200 Enkura komplekts stienis un enkurs/ Anchor-set: rod and anchor ¹²⁶	Tipa apzīmējums/ Type reference ¹²⁷			
3.	Parauga piegādes laiks tehniskajai izvērtēšanai (pēc pieprasījuma), darba dienas/ Delivery time for sample technical check (on request), working days	Norādīt/ Specify			
4.	Enkurstienis ir jākomplektē ar tām detaļām tā nostiprināšanai enkurlāksnē/ Anchor-rod must be assembled with details to strengthen it anchor-plate	Atbilst/ Confirm			
	Standarts/ Standards				
5.	LVS EN ISO 14713-1:2017 (Cinka pārklājumi. Vadlīnijas un rekomendācijas dzelzs un tērauda konstrukciju korozijaizsardzībai. 1.daļa: Projektēšanas vispārīgie principi un korozijizturība)/ LVS EN ISO 14713-1:2017; Zinc coatings - Guidelines and recommendations for the protection against corrosion of iron and steel in structures. Part 1: General principles of design and corrosion resistance)	Atbilst/Confirm			

¹²⁵ Precīzs avots, kur atspoguļota tehniskā informācija (instrukcijas nosaukums un lapaspuse)/ An accurate source presenting the technical information (title and page of the instruction)

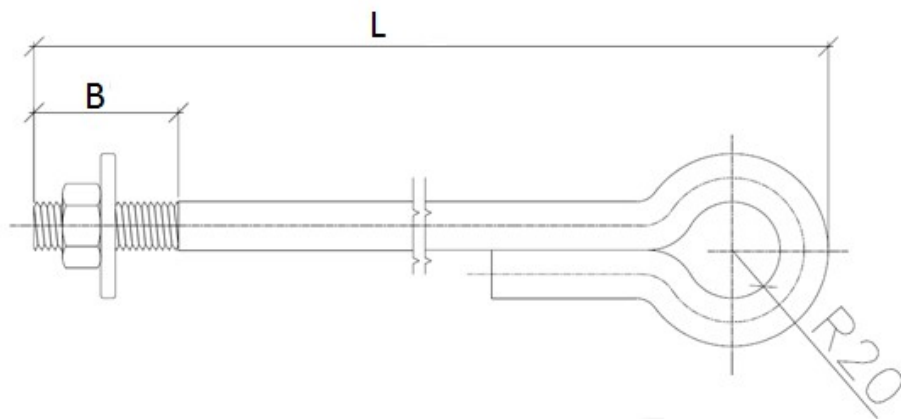
¹²⁶ “Sadales tīkls” materiālu kategorijas numurs un nosaukums/ Name and number of material category of AS “Sadales tīkls”

¹²⁷ Norādīt pilnu preces tipa apzīmējumu (modeļa nosaukums)/ Specify type reference (model name)

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ¹²⁵	Piezīmes/ Remarks
6.	LVS EN ISO 898 Oglekļa tērauda un tērauda sakausējuma stiprinātāju mehāniskās īpašības/ LVS EN ISO 898 Mechanical properties of fasteners made of carbone steel and alloy steel	Atbilst/ Confirm			
	Dokumentācija/ Documentation				
7.	Ir iesniegts preces attēls, kurš atbilst sekojošām prasībām/An image of the product that meets the following requirements has been submitted: • ".jpg" vai ".jpeg" formātā/ ".jpg" or ".jpeg" format • izšķiršanas spēja ne mazāka par 2Mpix/ resolution of at least 2Mpix • ir iespēja redzēt visu precī un izlasīt visus uzrakstus, marķējumus uz tā/ the complete product can be seen and all the inscriptions markings on it can be read • attēls nav papildināts ar reklāmu/ the image does not contain any advertisement	Atbilst/ Confirm			
8.	Rasējums ar izmēriem, pdf/ Drawing with dimensions, pdf	Atbilst/ Confirm			
9.	Oriģinālā lietošanas instrukcija sekojošās valodās/ Original instructions for use in the following languages	LV vai/or EN			
	Tehniskā informācija/ Technical information				
10.	Darba vides temperatūras diapazons/ Operating ambient temperature range, °C	-40°...+40°			
11.	EN ISO 14713-1 Korozijnoturība vides kategorijai ne zemāk kā "C2" un kalpošanas laiks ne mazāk kā "H"/ EN ISO 14713-1 Corrosion resistance for environmental category not less than "C2", service life not less than "H"	Atbilst/ Confirm			

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source¹²⁵	Piezīmes/ Remarks
12.	Minimālā stiprības klase atbilstoši LVS EN ISO 898/ Minimum mechanical property class according LVS EN ISO 898	≥ 4.6			
13.	Pieļaujamā slodze Fx, kN/ Allowed load: Fx, kN	≥ 9			
14.	Izmēri/ Dimensions- L $\geq$ 2300mm, B $\geq$ 30mm	Atbilst/ Confirm			
15.	Vītne izmērs $\geq$ M16	Atbilst/ Confirm			
16.	Izmantotais materiāls enkurstienim, tērauds/ Material used for the anhor-set, steel	Atbilst/ Confirm			
17.	Izmantotais materiāls enkurplāksnei, betons D $\geq$ 430mm/ Material used for the anhor-plate, concrete D $\geq$ 430mm	Atbilst/ Confirm			
18.	Komplektā ietilpst visas sastāvdaļas- enkurstienis, enkurplāksne, paplāksne, uzgrieznis/ Anchor set includes- rod, anchor, washer, nut.	Atbilst/ Confirm			

Attēlam informatīvs raksturs/ Illustrative Picture



Daļa Nr.7 - Balstu armatūra/ Part No.7 - Pole fittings

Pozīcija 7.1./ Position 7.1

TEHNISKĀ SPECIFIKĀCIJA/ TECHNICAL SPECIFICATION Nr. TS 0102.001 v1,

Traversa starpbalstam, horizontāla, attālums starp vadiem 1200 mm/ Cross-arm for an intermediate support, horizontal, distance between conductors: 1200 mm

Nr./ No.	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source¹²⁸	Piezīmes/ Notes
	Vispārīgā informācija/ General information				
1.	Ražotājs (nosaukums un atrašanās vieta)/ Manufacturer (name and location)	Norādīt vērtību/ Specify			
2.	0102.001 Traversa starpbalstam, horizontāla, attālums starp vadiem 1200 mm/ Cross-arm for an intermediate support, horizontal, distance between conductors 1200 mm ¹²⁹	Tipa apzīmējums/ Type reference ¹³⁰			
3.	Parauga piegāde laiks tehniskajai izvērtēšanai (pēc pieprasījuma), darba dienas/ Delivery time for technical check of the sample (on request), working days	Norādīt vērtību/ Specify			
	Standarti/ Standards				
4.	EN 1993-1-10:2005 A Eirokodekss - Tērauda konstrukciju projektēšana - 1-10.daļa: Materiālu izvēle, ņemot vērā to triecienviskozitāti un īpašību maiņu biezuma virzienā/ EN 1993-1-10:2005 Eurocode A: Design of steel structures - Part 1-10: Selection of materials for fracture toughness and through-thickness properties	Atbilst/ Compliant			
5.	EN 1993-1-10+AC:2012 L Eirokodekss: Tērauda konstrukciju	Atbilst/ Compliant			

¹²⁸ Precīzs avots, kur atspoguļota tehniskā informācija (instrukcijas nosaukums un lapaspuse)/ The exact source of technical information (data sheet title and page)

¹²⁹ "Sadales tīkls" materiālu kategorijas numurs un nosaukums/ Category name and number of the materials assigned by Sadales tīkls AS

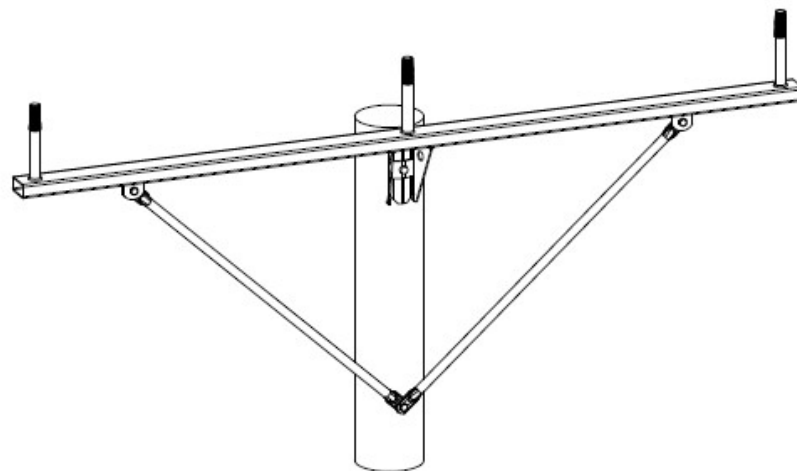
¹³⁰ Norādīt pilnu preces tipa apzīmējumu (modeļa nosaukums)/ Specify full type reference of the product (model name)

Nr./ No.	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source¹²⁸	Piezīmes/ Notes
	projektēšana. 1-10.daļa: Materiāla stigrība un īpašības biezuma virzienā/ EN 1993-1-10+AC:2012 Eurocode L: Design of steel structures - Part 1-10: Material toughness and through-thickness properties				
6.	EN 1993-1-11+AC:2012 L Eirokodekss: Tērauda konstrukciju projektēšana. 1-11. daļa: Konstrukciju ar stieptiem elementiem projektēšana/ EN 1993-1-11+AC:2012 Eurocode L: Design of steel structures - Part 1-11: Design of structures with tension components	Atbilst/ Compliant			
7.	EN ISO 9223 Metālu un to sakausējumu korozija. Atmosfēras kodīgums. Klasifikācija, noteikšana un novērtēšana/ EN ISO 9223 Corrosion of metals and alloys - Corrosivity of atmospheres - Classification, determination and estimation	Atbilst/ Compliant			
8.	EN ISO 14713-2017 Cinka pārklājumi. Vadlīnijas un rekomendācijas dzelzs un tērauda konstrukciju korozijaizsardzībai. 1.daļa: projektēšanas vispārīgie principi un korozijizturība/ EN ISO 14713-1: 2017 Zinc coatings - Guidelines and recommendations for the protection against corrosion of iron and steel in structures - Part 1: General principles of design and corrosion resistance	Atbilst/ Compliant			
9.	LEK 120 20 kV gaisvadu elektrolīniju koka balsti. Konstrukcijas un materiāli/ LEK 120: 20 kV overhead power line wooden poles. Structures and materials	Atbilst/Confirm			
10.	LVS EN 60383-1 Gaisvadu līniju ar nominālo spriegumu 1 kV izolatori - 1.daļa: Keramikas vai stikla izolatori maiņstrāvas tīkliem - Definīcijas, testa metodes un pieņemšanas kritēriji/	Atbilst/ Compliant			

Nr./ No.	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ¹²⁸	Piezīmes/ Notes
	LVS EN 60383-1 Insulators for overhead lines with a nominal voltage above 1000 V - Part 1: Ceramic or glass insulator units for a.c. systems - Definitions, test methods and acceptance criteria				
11.	LVS EN ISO 898 Oglekļa tērauda un tērauda sakausējuma stiprinātāju mehāniskās īpašības/ LVS EN ISO 898 Mechanical properties of fasteners made of carbone steel and alloy steel	Atbilst/ Compliant			
	Dokumentācija/ Documentation				
12.	Ir iesniegts preces attēls, kurš atbilst sekojošām prasībām/An image of the product that meets the following requirements has been submitted: • ".jpg" vai ".jpeg" formātā/ ".jpg" or ".jpeg" format • izšķiršanas spēja ne mazāka par 2Mpix/ resolution of at least 2Mpix • ir iespēja redzēt visu preci un izlasīt visus uzrakstus, marķējumus uz tā/ the complete product can be seen and all the inscriptions markings on it can be read • attēls nav papildināts ar reklāmu/ the image does not contain any advertisement	Atbilst/ Compliant			
13.	Lietošanas instrukcija latviešu valodā, (piegādājot produktu), kur iekļauts/ User manual in Latvian (upon the delivery of goods)	Jā/ Yes			
14.	Rasējums ar izmēriem, pdf/ Drawing with dimensions, pdf	Atbilst/ Compliant			
	Tehniskā informācija/ Technical information				
15.	Darba vides temperatūras diapazons/ Operating ambient temperature range, °C	-40°...+40°			
16.	EN ISO 14713-1 Korozijnoturība vides kategorijai ne zemāk kā "C2" un kalpošanas laiks ne mazāk kā "H"/	Atbilst/ Confirm			

Nr./ No.	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source¹²⁸	Piezīmes/ Notes
	EN ISO 14713-1 Corrosion resistance for environmental category not less than “C2”, service life not less than “H”				
17.	Traversas komplekti nokomplektēti bez papildus metālapstrādes instrumentu pielietošanas to uzstādīšanai/ Cross-arm sets come complete without the use of metal working tools for their installation	Jā/ Yes			
18.	Komplektā ietilpst visas nepieciešamās montāžas detaļas (bultskrūves, uzgriežņi, paplāksnes utt)/ The set includes all necessary assembly parts (bolts, nuts, washers, etc.)	Jā/ Yes			
19.	Vadu izvietojums/ Conductor arrangement	Horizontāls / Horizontal			
20.	Minimālais staba diametrs, mm/ Minimum diameter of the pole, mm	220			
21.	Spriegums, kV/ Voltage, kV	20			
22.	LEK 120; balsta tips St20; KNBS20=0 / LEK 120; support type St20; KNBS20=0	Atbilst/ Compliant			
23.	Tapas minimālais augstums virs traversas, mm / Minimum height of the pin above the cross-arm, mm	215			
24.	Attālums starp fāzēm, mm/ Distance between phases, mm	1200			
25.	Izolatoru pielietošana saskaņā ar izolatora specifikāciju 0701.001 Tapizolators, porcelāna, SDI vītne tiešai montāžai uz tapas, 24 kV/ Use of insulators in accordance with insulator specification 0701.001. Porcelain pin insulator with SDI thread for direct mounting on pins, 24kV	Atbilst/ Compliant			
26.	Zemēšanas pievienojuma urbums D10, skaits/ Earthing connection hole D10, number	2			

Attēlam informatīvs raksturs/ Illustrative Picture



Pozīcija 7.2./ Position 7.2

TEHNISKĀ SPECIFIKĀCIJA/ TECHNICAL SPECIFICATION Nr. TS 0102.003 v1

**Traversa enkurbalstam, horizontāla, attālums starp vadiem 1250 mm/ Cross-arm for an anchor support, horizontal, distance between conductors:
1250 mm**

Nr./ No.	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source¹³¹	Piezīmes/ Notes
	Vispārīgā informācija/ General information				
1.	Ražotājs (nosaukums un atrašanās vieta)/ Manufacturer (name and location)	Norādīt vērtību/ Specify			
2.	0102.003 Traversa enkurbalstam, horizontāla, attālums starp vadiem 1250 mm/ Cross-arm for an anchor support, horizontal, distance between conductors: 1250 mm ¹³²	Tipa apzīmējums/ Type reference ¹³³			
3.	Parauga piegāde laiks tehniskajai izvērtēšanai (pēc pieprasījuma), darba dienas/ Delivery time for technical check of the sample (on request), working days	Norādīt vērtību/ Specify			
	Standarti/ Standards				
4.	EN 1993-1-10:2005 A Eirokodekss - Tērauda konstrukciju projektēšana - 1-10.daļa: Materiālu izvēle, ņemot vērā to triecienviskozitāti un īpašību maiņu biezuma virzienā/ EN 1993-1-10:2005 Eurocode A: Design of steel structures - Part 1-10: Selection of materials for fracture toughness and through-thickness properties	Atbilst/ Compliant			
5.	EN 1993-1-10+AC:2012 L Eirokodekss: Tērauda konstrukciju projektēšana. 1-10.daļa: Materiāla stigrība un īpašības biezuma virzienā/ EN 1993-1-10+AC:2012 Eurocode L: Design of steel	Atbilst/ Compliant			

¹³¹ Precīzs avots, kur atspoguļota tehniskā informācija (instrukcijas nosaukums un lapaspuse)/ The exact source of technical information (data sheet title and page)

¹³² "Sadales tīkls" materiālu kategorijas numurs un nosaukums/ Category name and number of the materials assigned by Sadales tīkls AS

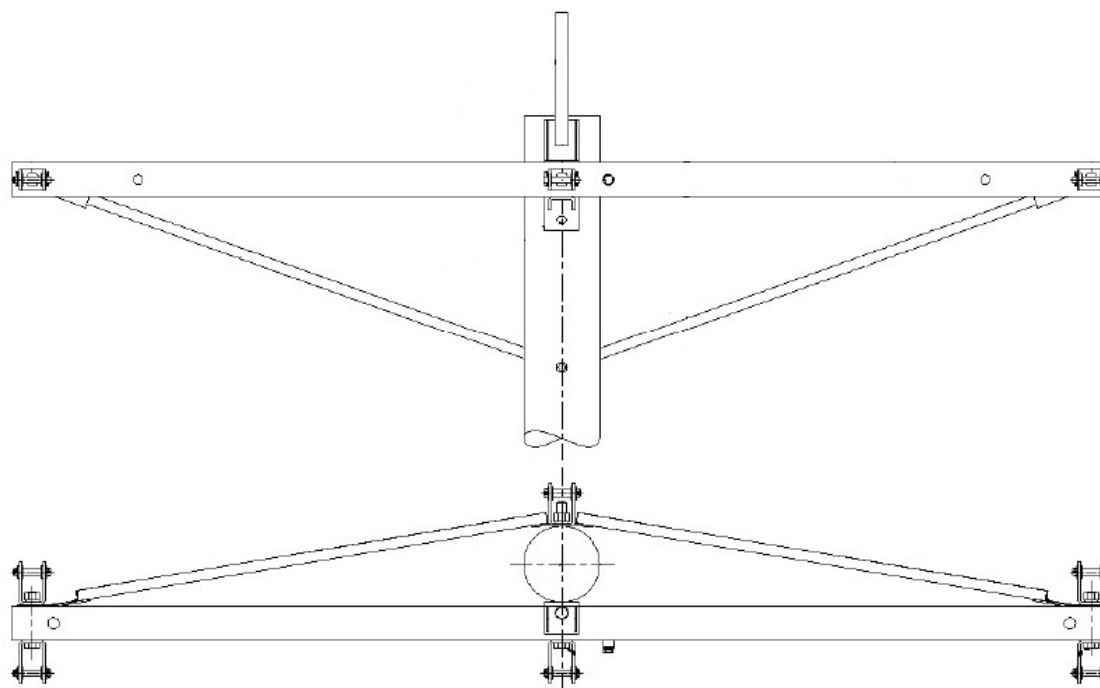
¹³³ Norādīt pilnu preces tipa apzīmējumu (modeļa nosaukums)/ Specify full type reference of the product (model name)

Nr./ No.	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source¹³¹	Piezīmes/ Notes
	structures - Part 1-10: Material toughness and through-thickness properties				
6.	EN 1993-1-11+AC:2012 L Eirokodekss: Tērauda konstrukciju projektēšana. 1-11. daļa: Konstrukciju ar stieptiem elementiem projektēšana/ EN 1993-1-11+AC:2012 Eurocode L: Design of steel structures - Part 1-11: Design of structures with tension components	Atbilst/ Compliant			
7.	EN ISO 9223 Metālu un to sakausējumu korozija. Atmosfēras kodīgums. Klasifikācija, noteikšana un novērtēšana/ EN ISO 9223 Corrosion of metals and alloys - Corrosivity of atmospheres - Classification, determination and estimation	Atbilst/ Compliant			
8.	EN ISO 14713-2017 Cinka pārklājumi. Vadlīnijas un rekomendācijas dzelzs un tērauda konstrukciju korozijaizsardzībai. 1.daļa: projektēšanas vispārīgie principi un korozijizturība/ EN ISO 14713-1: 2017 Zinc coatings - Guidelines and recommendations for the protection against corrosion of iron and steel in structures - Part 1: General principles of design and corrosion resistance	Atbilst/ Compliant			
9.	LVS EN ISO 898 Oglekļa tērauda un tērauda sakausējuma stiprinātāju mehāniskās īpašības/ LVS EN ISO 898 Mechanical properties of fasteners made of carbon steel and alloy steel	Atbilst/ Compliant			
10.	LEK 130 Jaudas slēdžu (recloser) uzstādīšana 20kV gaisvadu līniju balstos. Konstrukcijas un materiāli/ LEK 130: Installation of reclosers on 20 kV overhead line poles. Structures and materials	Atbilst/ Compliant			
11.	LVS EN 61109:2009 Izolatori gaisvadu līnijām. Kombinētie piekarizolatori un spriegotāji izolatori maiņstrāvas sistēmām ar nominālo spriegumu virs 1000 V. Definīcijas, testēšanas metodes un akceptēšanas kritēriji (IEC 61109:2008)/ LVS EN 61109:2009	Atbilst/ Compliant			

Nr./ No.	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ¹³¹	Piezīmes/ Notes
	Insulators for overhead lines - Composite suspension and tension insulators for a.c. systems with a nominal voltage greater than 1 000 V - Definitions, test methods and acceptance criteria				
	Dokumentācija/ Documentation				
12.	Ir iesniegts preces attēls, kurš atbilst sekojošām prasībām/An image of the product that meets the following requirements has been submitted: • ".jpg" vai ".jpeg" formātā/ ".jpg" or ".jpeg" format • izšķiršanas spēja ne mazāka par 2Mpix/ resolution of at least 2Mpix • ir iespēja redzēt visu preci un izlasīt visus uzrakstus, marķējumus uz tā/ the complete product can be seen and all the inscriptions markings on it can be read • attēls nav papildināts ar reklāmu/ the image does not contain any advertisement	Atbilst/ Compliant			
13.	Lietošanas instrukcija latviešu valodā, (piegādājot produktu), kur iekļauts/ User manual in Latvian (upon the delivery of goods)	Jā/ Yes			
14.	Rasējums ar izmēriem, pdf/ Drawing with dimensions, pdf	Atbilst/ Compliant			
	Tehniskā informācija/ Technical information				
15.	Darba vides temperatūras diapazons/ Operating ambient temperature range, °C	-40°...+40°			
16.	EN ISO 14713-1 Korozijnoturība vides kategorijai ne zemāk kā "C2" un kalpošanas laiks ne mazāk kā "H"/ EN ISO 14713-1 Corrosion resistance for environmental category not less than "C2", service life not less than "H"	Atbilst/ Compliant			

Nr./ No.	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source¹³¹	Piezīmes/ Notes
17.	Traversas komplekti nokomplektēti bez papildus metālapstrādes instrumentu pielietošanas to uzstādīšanai/ Cross-arm sets come complete without the use of metal working tools for their installation	Jā/ Yes			
18.	Komplektā ietilpst visas nepieciešamās montāžas detaļas (bultskrūves, uzgriežņi, paplāksnes utt)/ The set includes all necessary assembly parts (bolts, nuts, washers, etc.)	Jā/ Yes			
19.	Vadu izvietojums/ Conductor arrangement	Horizontāls / Horizontal			
20.	Minimālais staba diametrs, mm/ Minimum diameter of the pole, mm	220			
21.	Spriegums, kV/ Voltage, kV	20			
22.	Konstruktijas pielietojums LEK 130 balsta tips R1-S-20=U/ Application of the structure LEK 130 support type R1-S-20=U	Atbilst/ Compliant			
23.	Tapas minimālais augstums virs traversas, mm/ Minimum height of the pin above the cross-arm, mm	215			
24.	Attālums starp fāzēm, mm/ Distance between phases, mm	1250			
25.	Izolatoru pielietošana saskaņā ar izolatora specifikāciju Nr. TS0701.001 Tapizolators, porcelāna, SDI vītne tiešai montāžai uz tapas, 24 kV/ Use of insulators in accordance with insulator specification no. TS 0701.001. Porcelain pin insulator with SDI thread for direct mounting on pins, 24kV	Atbilst/ Compliant			
26.	Izmantojamie izolatori - saskaņā ar izolatora specifikāciju Nr. TS 0703.001 v1/ Insulators for use in accordance with insulator specification No. TS 0703.001 v1	Atbilst/ Compliant			
27.	Zemēšanas pievienojuma urbums D10, skaits/ Earthing connection hole D10, number	2			

Attēlam informatīvs raksturs/ Illustrative picture



Pozīcija 7.3./ Position 7.3

TEHNISKĀ SPECIFIKĀCIJA/ TECHNICAL SPECIFICATION Nr. TS 0103.001 v1

Traversa starpbalsta, horizontāla, attālums starp vadiem 400 mm, pārklāto vadu GVL/ Cross-arm for an intermediate support, horizontal, distance between conductors: 400 mm, covered conductor overhead power lines

Nr./ No.	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ¹³⁴	Piezīmes/ Notes
	Vispārīgā informācija/ General information				
1.	Ražotājs (nosaukums un atrašanās vieta)/ Manufacturer (name and location)	Norādīt vērtību/ Specify			
2.	0103.001 Traversa starpbalsta, horizontāla, attālums starp vadiem 400 mm/Cross-arm for an intermediate support, horizontal, distance between conductors: 400 mm ¹³⁵	Tipa apzīmējums/ Type reference ¹³⁶			
3.	Parauga piegāde laiks tehniskajai izvērtēšanai (pēc pieprasījuma), darba dienas/ Delivery time for technical check of the sample (on request), working days	Norādīt vērtību/ Specify			
	Standarti/ Standards				
4.	EN 1993-1-10:2005 A Eirokodekss - Tērauda konstrukciju projektēšana - 1-10.daļa: Materiālu izvēle, ņemot vērā to triecienviskoizītāti un īpašību maiņu biezuma virzienā/ EN 1993-1-10:2005 Eurocode A: Design of steel structures - Part 1-10: Selection of materials for fracture toughness and through-thickness properties	Atbilst/ Compliant			

¹³⁴ Precīzs avots, kur atspoguļota tehniskā informācija (instrukcijas nosaukums un lapaspuse)/ The exact source of technical information (data sheet title and page)

¹³⁵ "Sadales tīkls" materiālu kategorijas numurs un nosaukums/ Category name and number of the materials assigned by Sadales tīkls AS

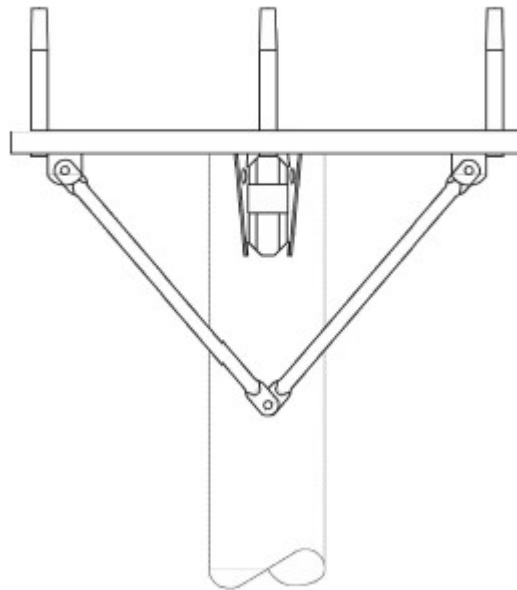
¹³⁶ Norādīt pilnu preces tipa apzīmējumu (modeļa nosaukums)/ Specify full type reference of the product (model name)

Nr./ No.	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source¹³⁴	Piezīmes/ Notes
5.	EN 1993-1-10+AC:2012 L Eirokodekss: Tērauda konstrukciju projektēšana. 1-10.daļa: Materiāla stigrība un īpašības biezuma virzienā/ EN 1993-1-10+AC:2012 Eurocode L: Design of steel structures - Part 1-10: Material toughness and through-thickness properties	Atbilst/ Compliant			
6.	EN 1993-1-11+AC:2012 L Eirokodekss: Tērauda konstrukciju projektēšana. 1-11. daļa: Konstrukciju ar stieptiem elementiem projektēšana/ EN 1993-1-11+AC:2012 Eurocode L: Design of steel structures - Part 1-11: Design of structures with tension components	Atbilst/ Compliant			
7.	EN ISO 9223 Metālu un to sakausējumu korozija. Atmosfēras kodīgums. Klasifikācija, noteikšana un novērtēšana/ EN ISO 9223 Corrosion of metals and alloys - Corrosivity of atmospheres - Classification, determination and estimation	Atbilst/ Compliant			
8.	EN ISO 14713-2017 Cinka pārklājumi. Vadlīnijas un rekomendācijas dzelzs un tērauda konstrukciju korozijaizsardzībai. 1.daļa: projektēšanas vispārīgie principi un korozijizturība/ EN ISO 14713-1: 2017 Zinc coatings - Guidelines and recommendations for the protection against corrosion of iron and steel in structures - Part 1: General principles of design and corrosion resistance	Atbilst/ Compliant			
9.	LVS EN ISO 898 Oglekļa tērauda un tērauda sakausējuma stiprinātāju mehāniskās īpašības/ LVS EN ISO 898 Mechanical properties of fasteners made of carbone steel and alloy steel	Atbilst/ Compliant			

Nr./ No.	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ¹³⁴	Piezīmes/ Notes
10.	LVS EN 60383-1 Gaisvadu līniju ar nominālo spriegumu 1 kV izolatori - 1.daļa: Keramikas vai stikla izolatori maiņstrāvas tīkliem - Definīcijas, testa metodes un pieņemšanas kritēriji/ LVS EN 60383-1 Insulators for overhead lines with a nominal voltage above 1000 V - Part 1: Ceramic or glass insulator units for a.c. systems - Definitions, test methods and acceptance criteria	Atbilst/ Compliant			
11.	LEK 120 20 kV gaisvadu elektrolīniju koka balsti. Konstruktijas un materiāli/ LEK 120: 20 kV overhead power line wooden poles. Structures and materials	Atbilst/ Compliant			
Dokumentācija/ Documentation					
12.	Ir iesniegts preces attēls, kurš atbilst sekojošām prasībām/An image of the product that meets the following requirements has been submitted: • ".jpg" vai ".jpeg" formātā/ ".jpg" or ".jpeg" format • izšķiršanas spēja ne mazāka par 2Mpix/ resolution of at least 2Mpix • ir iespēja redzēt visu preci un izlasīt visus uzrakstus, marķējumus uz tā/ the complete product can be seen and all the inscriptions markings on it can be read • attēls nav papildināts ar reklāmu/ the image does not contain any advertisement	Atbilst/ Compliant			
13.	Lietošanas instrukcija latviešu valodā, (piegādājot produktu), kur iekļauts/ User manual in Latvian (upon the delivery of goods)	Jā / Yes			
14.	Rasējums ar izmēriem, pdf/ Drawing with dimensions, pdf	Atbilst/ Compliant			
Tehniskā informācija/ Technical information					

Nr./ No.	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source¹³⁴	Piezīmes/ Notes
15.	Darba vides temperatūras diapazons/ Operating ambient temperature range, °C	-40°...+40°			
16.	EN ISO 14713-1 Korozijnoturība vides kategorijai ne zemāk kā "C2" un kalpošanas laiks ne mazāk kā "H"/ EN ISO 14713-1 Corrosion resistance for environmental category not less than "C2", service life not less than "H"	Atbilst/ Compliant			
17.	Traversas komplekti nokomplektēti bez papildus metālapstrādes instrumentu pielietošanas to uzstādīšanai/ Cross-arm sets come complete without the use of metal working tools for their installation	Jā/ Yes			
18.	Komplektā ietilpst visas nepieciešamās montāžas detaļas (bultskrūves, uzgriežņi, paplāksnes utt)/ The set includes all necessary assembly parts (bolts, nuts, washers, etc.)	Jā/ Yes			
19.	Vadu izvietojums/ Conductor arrangement	Horizontāls / Horizontal			
20.	Minimālais staba diametrs, mm/ Minimum diameter of the pole, mm	220			
21.	Spriegums, kV/ Voltage, kV	20			
22.	LEK 120 balsta tips S20.I-HT/ LEK 120 support type S20.I-HT	Atbilst/ Compliant			
23.	Tapas minimālais augstums virs traversas, mm / Minimum height of the pin above the cross-arm, mm	215			
24.	Attālums starp fāzēm, mm/ Distance between phases, mm	400			
25.	Izmantojamie izolatori - saskaņā ar izolatora specifikāciju TS 0701.001 v1/ Insulators for use in accordance with insulator specification TS 0701.001 v1	Atbilst/ Compliant			

Attēlam informatīvs raksturs/ Illustrative picture



Pozīcija 7.4./ Position 7.4

TEHNISKĀ SPECIFIKĀCIJA/ TECHNICAL SPECIFICATION Nr. TS 0103.003 v1

Traversa stūra starpbalsta (līdz 15grādi), horizontāla, attālums starp vadiem 450mm/ Cross-arm for an intermediate angle-suspension support (<15 degrees), horizontal, distance between conductors: 450 mm

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ¹³⁷	Piezīmes/ Remarks
	Vispārīgā informācija/ General information				
1.	Ražotājs (nosaukums un atrašanās vieta)/ Manufacturer (name and location)	Norādīt vērtību/ Specify			
2.	0103.003 Traversa stūra starpbalsta (<15grādi), horizontāla, attālums starp vadiem 450mm / 0103.003 Cross-arm for an intermediate angle-suspension support (<15 degrees), horizontal, distance between conductors: 450 mm ¹³⁸	Tipa apzīmējums/ Type reference ¹³⁹			
3.	Parauga piegāde laiks tehniskajai izvērtēšanai (pēc pieprasījuma), darba dienas/ Delivery time for technical check of the sample (on request), working days	Norādīt vērtību/ Specify			
	Standarti/ Standards				
4.	EN 1993-1-10:2005 A Eirokodekss - Tērauda konstrukciju projektēšana - 1-10.daļa: Materiālu izvēle, ņemot vērā to triecienviskoizītāti un īpašību maiņu biežuma virzienā/ EN 1993-1-10:2005 Eurocode A: Design of steel structures - Part 1-10: Selection of materials for fracture toughness and through-thickness properties	Atbilst/ Compliant			

¹³⁷ Precīzs avots, kur atspoguļota tehniskā informācija (instrukcijas nosaukums un lapaspuse)/ The exact source of technical information (data sheet title and page)

¹³⁸ "Sadales tīkls" materiālu kategorijas numurs un nosaukums/ Category name and number of the materials assigned by Sadales tīkls AS

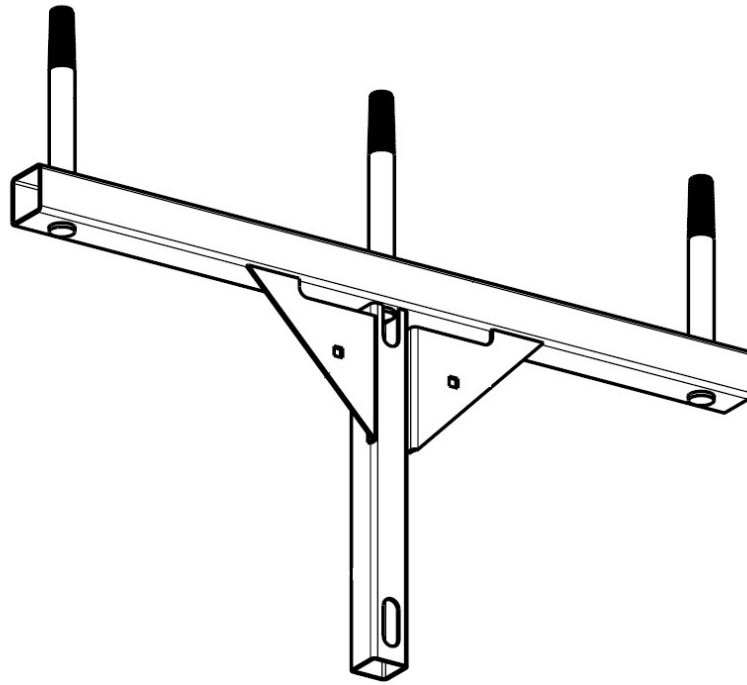
¹³⁹ Norādīt pilnu preces tipa apzīmējumu (modeļa nosaukums)/ Specify full type reference of the product (model name)

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source¹³⁷	Piezīmes/ Remarks
5.	EN 1993-1-10+AC:2012 L Eirokodekss: Tērauda konstrukciju projektēšana. 1-10.daļa: Materiāla stigrība un īpašības biezuma virzienā/ EN 1993-1-10+AC:2012 Eurocode L: Design of steel structures - Part 1-10: Material toughness and through-thickness properties	Atbilst/ Compliant			
6.	EN 1993-1-11+AC:2012 L Eirokodekss: Tērauda konstrukciju projektēšana. 1-11. daļa: Konstrukciju ar stieptiem elementiem projektēšana/ EN 1993-1-11+AC:2012 Eurocode L: Design of steel structures - Part 1-11: Design of structures with tension components	Atbilst/ Compliant			
7.	EN ISO 14713-2017 Cinka pārklājumi. Vadlīnijas un rekomendācijas dzelzs un tērauda konstrukciju korozijaizsardzībai. 1.daļa: projektēšanas vispārīgie principi un korozijizturība/ EN ISO 14713-1: 2017 Zinc coatings - Guidelines and recommendations for the protection against corrosion of iron and steel in structures - Part 1: General principles of design and corrosion resistance	Atbilst/ Compliant			
8.	LVS EN ISO 898 Oglekļa tērauda un tērauda sakausējuma stiprinātāju mehāniskās īpašības/ LVS EN ISO 898 Mechanical properties of fasteners made of carbone steel and alloy steel	Atbilst/ Compliant			
9.	LVS EN 60383-1 Gaisvadu līniju ar nominālo spriegumu 1 kV izolatori - 1.daļa: Keramikas vai stikla izolatori maiņstrāvas tīkliem - Definīcijas, testa metodes un pieņemšanas kritēriji/ LVS EN 60383-1 Insulators for overhead lines with a nominal voltage above 1000 V - Part 1: Ceramic or glass insulator units for a.c. systems - Definitions, test methods and acceptance criteria	Atbilst/ Compliant			
10.	LEK 120 20 kV gaisvadu elektrolīniju koka balsti. Konstrukcijas un materiāli/ LEK 120: 20 kV overhead power line wooden poles. Structures and materials	Atbilst/ Compliant			

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ¹³⁷	Piezīmes/ Remarks
	Dokumentācija/ Documentation				
11.	Ir iesniegts preces attēls, kurš atbilst sekojošām prasībām/An image of the product that meets the following requirements has been submitted: • ".jpg" vai ".jpeg" formātā/ ".jpg" or ".jpeg" format • izšķiršanas spēja ne mazāka par 2Mpix/ resolution of at least 2Mpix • ir iespēja redzēt visu preci un izlasīt visus uzrakstus, marķējumus uz tā/ the complete product can be seen and all the inscriptions markings on it can be read • attēls nav papildināts ar reklāmu/ the image does not contain any advertisement	Atbilst/ Compliant			
12.	Lietošanas instrukcija latviešu valodā, (piegādājot produktu), kur iekļauts/ User manual in Latvian (upon the delivery of goods)	Jā / Yes			
13.	Rasējums ar izmēriem, pdf/ Drawing with dimensions, pdf	Atbilst/ Compliant			
	Tehniskā informācija/ Technical information				
14.	Darba vides temperatūras diapazons/ Operating ambient temperature range, °C	-40°...+40°			
15.	EN ISO 14713-1 Korozijnoturība vides kategorijai ne zemāk kā "C2" un kalpošanas laiks ne mazāk kā "H"/ EN ISO 14713-1 Corrosion resistance for environmental category not less than "C2", service life not less than "H"	Atbilst/ Compliant			
16.	Traversas komplekti nokomplektēti bez papildus metālapstrādes instrumentu pielietošanas to uzstādīšanai/ Cross-arm sets come complete without the use of metal working tools for their installation	Jā/ Yes			

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source¹³⁷	Piezīmes/ Remarks
17.	Komplektā ietilpst visas nepieciešamās montāžas detaļas (bultskrūves, uzgriežņi, paplāksnes utt)/ The set includes all necessary assembly parts (bolts, nuts, washers, etc.)	Jā/ Yes			
18.	Vadu izvietojums/ Conductor arrangement	Horizontāls / Horizontal			
19.	Minimālais staba diametrs, mm/ Minimum diameter of the pole, mm	220			
20.	Spriegums, kV/ Voltage, kV	20			
21.	LEK 120 balsta tips SS20.I-HT.1/ LEK 120 support type SS20.I-HT.1	Atbilst/ Compliant			
22.	Pagrieziena leņķis 0-15 grādi/ Angular rotation 0-15 degrees	Atbilst/ Compliant			
23.	Tapas minimālais augstums virs traversas, mm/ Minimum height of the pin above the cross-arm, mm	215			
24.	Attālums starp fāzēm, mm/ Distance between phases, mm	450			
25.	Traversa tiks izmantota ar izolatoriem, kas atbilst specifikācijai Nr. TS 0701.001 v1/ Cross-arm will be used with isolators that fit technical specification No. TS 0701.001 v1	Atbilst/Confirm			
26.	Zemēšanas pievienojuma urbums D10, skaits/ Earthing connection hole D10, number	1			

Attēlam informatīvs raksturs/ Illustrative picture



Pozīcija 7.5./ Position 7.5

TEHNISKĀ SPECIFIKĀCIJA/ TECHNICAL SPECIFICATION Nr. TS 0103.004 v1

Traversa stūra starpbalstam (15-60gr), horizontāla, piekarizolatoriem, attālums starp vadiem 900mm un 1200mm, izolētai GVL/ Cross-arm for an intermediate angle-suspension pole (angle: 15-60 degrees), for tension insulators, horizontal, distance between conductors: 900mm and 1200mm, for covered conductor overhead lines

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ¹⁴⁰	Piezīmes/ Remarks
	Vispārīgā informācija/ General information				
1.	Ražotājs (nosaukums un atrašanās vieta)/ Manufacturer (name and location)	Norādīt vērtību/ Specify			
2.	0103.004 Traversa stūra starpbalsta (>15grādi; <60grādi), horizontāla, attālums starp vadiem 900mm un 1200mm/ Cross-arm for an intermediate angle-suspension pole (angle: 15-60 degrees), for tension insulators, horizontal, distance between conductors: 900mm and 1200mm, for covered conductor overhead lines ¹⁴¹	Tipa apzīmējums/ Type reference ¹⁴²			
3.	Parauga piegāde laiks tehniskajai izvērtēšanai (pēc pieprasījuma), darba dienas/ Delivery time for sample technical check(on request), working days	Norādīt vērtību/ Specify			
	Standarti/ Standarts				
4.	EN 1993-1-10:2005 A Eirokodekss - Tērauda konstrukciju projektēšana - 1-10.daļa: Materiālu izvēle, ņemot vērā to triecienviskoizītāti un īpašību maiņu biezuma virzienā/ EN 1993-1-10:2005 Eurocode A: Design of steel structures - Part 1-10: Selection of materials for fracture toughness and through-	Atbilst/Confirm			

¹⁴⁰ Precīzs avots, kur atspoguļota tehniskā informācija (instrukcijas nosaukums un lapaspuse)/ An accurate source presenting the technical information (title and page of the instruction)

¹⁴¹ “Sadales tīkls” materiālu kategorijas numurs un nosaukums/ Name and number of material category of AS “Sadales tīkls”

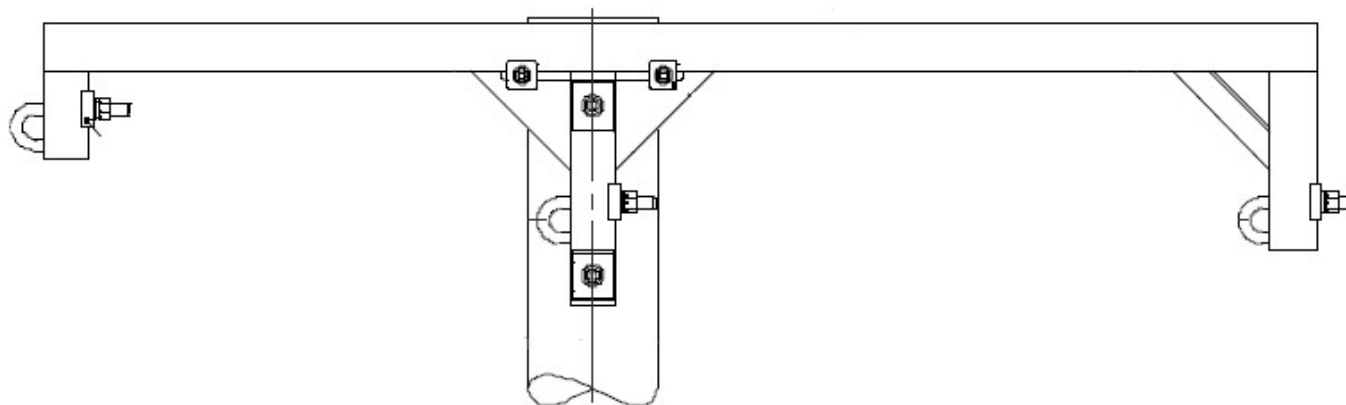
¹⁴² Norādīt pilnu preces tipa apzīmējumu (modeļa nosaukums)/ Specify type reference (model name)

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source¹⁴⁰	Piezīmes/ Remarks
	thickness properties				
5.	EN 1993-1-10+AC:2012 L Eirokodekss: Tērauda konstrukciju projektēšana. 1-10.daļa: Materiāla stigrība un īpašības biezuma virzienā/ EN 1993-1-10+AC:2012 Eurocode L: Design of steel structures - Part 1-10: Material toughness and through-thickness properties	Atbilst/Confirm			
6.	EN 1993-1-11+AC:2012 L Eirokodekss: Tērauda konstrukciju projektēšana. 1-11. daļa: Konstrukciju ar stieptiem elementiem projektēšana/ EN 1993-1-11+AC:2012 Eurocode L: Design of steel structures - Part 1-11: Design of structures with tension components	Atbilst/Confirm			
7.	EN ISO 14713-2017 Cinka pārklājumi. Vadlīnijas un rekomendācijas dzelzs un tērauda konstrukciju korozijaizsardzībai. 1.daļa: projektēšanas vispārīgie principi un korozijizturība/ EN ISO 14713-1: 2017 Zinc coatings – Guidelines and recommendations for the protection against corrosion of iron and steel in structures – Part 1: General principles of design and corrosion resistance	Atbilst/ Confirm			
8.	LVS EN ISO 898 Oglekļa tērauda un tērauda sakausējuma stiprinātāju mehāniskās īpašības/ LVS EN ISO 898 Mechanical properties of fasteners made of carbone steel and alloy steel	Atbilst/ Confirm			
9.	LVS EN 61109:2009 Izolatori gaisvadu līnijām. Kombinētie piekarizolatori un spriegotāizolatori maiņstrāvas sistēmām ar nominālo spriegumu virs 1000 V. Definīcijas, testēšanas metodes un akceptēšanas kritēriji (IEC 61109:2008)/ LVS EN 61109:2009	Atbilst/Confirm			

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ¹⁴⁰	Piezīmes/ Remarks
	Insulators for overhead lines - Composite suspension and tension insulators for a.c. systems with a nominal voltage greater than 1 000 V - Definitions, test methods and acceptance criteria				
10.	LEK 120 20 kV gaisvadu elektrolīniju koka balsti. Konstruktijas un materiāli/ LEK 120: 20 kV overhead power line wooden poles. Structures and materials	Atbilst/Confirm			
Dokumentācija/ Documentation					
11.	Ir iesniegts preces attēls, kurš atbilst sekojošām prasībām/An image of the product that meets the following requirements has been submitted: • ".jpg" vai ".jpeg" formātā/ ".jpg" or ".jpeg" format • izšķiršanas spēja ne mazāka par 2Mpix;/ resolution of at least 2Mpix; • ir iespēja redzēt visu preci un izlasīt visus uzrakstus, marķējumus uz tā;/ the complete product can be seen and all the inscriptions markings on it can be read; • attēls nav papildināts ar reklāmu/ the image does not contain any advertisement	Atbilst/Confirm			
12.	Lietošanas instrukcija latviešu valodā, (piegādājot produktu), kur iekļauts/ User manual in Latvian (with delivery of goods)	Jā / Yes			
13.	Rasējums ar izmēriem, pdf/ Drawing with dimensions, pdf	Atbilst/ Confirm			
Tehniskā informācija/ Technical information					
14.	Darba vides temperatūras diapazons/ Operating ambient temperature range, °C	-40°...+40°			
15.	EN ISO 14713-1 Korozijnoturība vides kategorijai ne zemāk kā	Atbilst/Confirm			

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source¹⁴⁰	Piezīmes/ Remarks
	"C2" un kalpošanas laiks ne mazāk kā "H"/ EN ISO 14713-1 Corrosion resistance for environmental category not less than "C2", service life not less than "H"				
16.	Traversas komplekti nokomplektēti bez papildus metālapstrādes instrumentu pielietošanas to uzstādīšanai/ Cross-arm sets come complete without the use of metal working tools for their installation	Jā/ Yes			
17.	Komplektā ietilpst visas nepieciešamās montāžas detaļas (bultskrūves, uzgriežņi, paplāksnes utt)/ The set includes all necessary assembly parts (bolts, nuts, washers, etc.)	Jā/ Yes			
18.	Vadu izvietojums/ Conductor arrangement	Horizontāls / Horizontal			
19.	Minimālais staba diametrs, mm/ Minimum diameter of the pole, mm	220			
20.	Spriegums, kV/ Voltage, kV	20			
21.	LEK 120 balsta tips SS20.I-HP.1/ LEK 120 support type SS20.I- HP.1	Atbilst/Confirm			
22.	Pagrieziena leņķis 15-60 grādi/ Angular rotation 15-60 degrees	Atbilst/ Compliant			
23.	Attālums starp fāzēm, 900/1200 mm/ Distance between phases 900/1200 mm	Jā/ Yes			
24.	Zemēšanas pievienojuma urbums D10, skaits/ Earthing connection hole D10, number	1			
25.	Traversa tiks izmantota ar izolatoriem, kas atbilst specifikācijai Nr. TS 0703.001 v1/ Cross-arm will be used with isolators that fit technical specification No. TS 0703.001 v1	Atbilst/Confirm			

Attēlam informatīvs raksturs/ Illustrative picture



Pozīcija 7.6./ Position 7.6

TEHNISKĀ SPECIFIKĀCIJA/ TECHNICAL SPECIFICATION Nr. TS 0103.006 v1

Traversa enkurbalstam, horizontāla, attālums starp vadiem 450mm / Cross-arm for an anchor support, horizontal, distance between conductors: 450 mm

Nr./ No.	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ¹⁴³	Piezīmes/ Notes
	Vispārīgā informācija/ General information				
1.	Ražotājs (nosaukums un atrašanās vieta)/ Manufacturer (name and location)	Norādīt vērtību/ Specify			
2.	0103.006 Traversa enkurbalstam, horizontāla, attālums starp vadiem 450mm / Cross-arm for an anchor support, horizontal, distance between conductors: 450 mm ¹⁴⁴	Tipa apzīmējums/ Type reference ¹⁴⁵			
3.	Parauga piegāde laiks tehniskajai izvērtēšanai (pēc pieprasījuma), darba dienas/ Delivery time for technical check of the sample (on request), working day	Norādīt vērtību/ Specify			
	Standarti/ Standards				
4.	EN 1993-1-10:2005 A Eirokodekss - Tērauda konstrukciju projektēšana - 1-10.daļa: Materiālu izvēle, ņemot vērā to triecienviskoiztāti un īpašību maiņu biezuma virzienā/ EN 1993-1-10:2005 Eurocode A: Design of steel structures - Part 1-10: Selection of materials for fracture toughness and through-thickness properties	Atbilst/ Compliant			
5.	EN 1993-1-10+AC:2012 L Eirokodekss: Tērauda konstrukciju projektēšana. 1-10.daļa: Materiāla stigrība un īpašības biezuma	Atbilst/ Compliant			

¹⁴³ Precīzs avots, kur atspoguļota tehniskā informācija (instrukcijas nosaukums un lapaspuse)/ The exact source of technical information (data sheet title and page)

¹⁴⁴ "Sadales tīkls" materiālu kategorijas numurs un nosaukums/ Category name and number of the materials assigned by Sadales tīkls AS

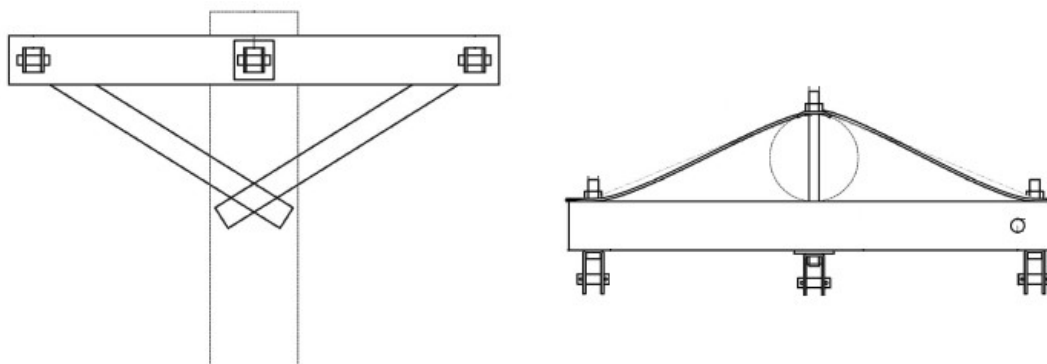
¹⁴⁵ Norādīt pilnu preces tipa apzīmējumu (modeļa nosaukums)/ Specify full type reference of the product (model name)

Nr./ No.	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ¹⁴³	Piezīmes/ Notes
	virzienā/ EN 1993-1-10+AC:2012 Eurocode L: Design of steel structures - Part 1-10: Material toughness and through-thickness properties				
6.	EN 1993-1-11+AC:2012 L Eirokodekss: Tērauda konstrukciju projektēšana. 1-11. daļa: Konstrukciju ar stieptiem elementiem projektēšana/ EN 1993-1-11+AC:2012 Eurocode L: Design of steel structures - Part 1-11: Design of structures with tension components	Atbilst/ Compliant			
7.	EN ISO 14713-2017 Cinka pārklājumi. Vadlīnijas un rekomendācijas dzelzs un tērauda konstrukciju korozijaizsardzībai. 1.daļa: projektēšanas vispārīgie principi un korozijizturība/ EN ISO 14713-1: 2017 Zinc coatings - Guidelines and recommendations for the protection against corrosion of iron and steel in structures - Part 1: General principles of design and corrosion resistance	Atbilst/ Compliant			
8.	LVS EN ISO 898 Oglekļa tērauda un tērauda sakausējuma stiprinātāju mehāniskās īpašības/ LVS EN ISO 898 Mechanical properties of fasteners made of carbone steel and alloy steel	Atbilst/ Compliant			
9.	LVS EN 61109:2009 Izolatori gaisvadu līnijām. Kombinētie piekarizolatori un spriegotāji izolatori maiņstrāvas sistēmām ar nominālo spriegumu virs 1000 V. Definīcijas, testēšanas metodes un akceptēšanas kritēriji (IEC 61109:2008)/ LVS EN 61109:2009 Insulators for overhead lines - Composite suspension and tension insulators for a.c. systems with a nominal voltage greater than 1 000 V - Definitions, test methods and acceptance criteria	Atbilst/ Compliant			
10.	LEK 120 20 kV gaisvadu elektrolīniju koka balsti. Konstrukcijas un materiāli/ LEK 120: 20 kV overhead power line wooden poles. Structures and materials	Atbilst/ Compliant			
	Dokumentācija/ Documentation				

Nr./ No.	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ¹⁴³	Piezīmes/ Notes
11.	Ir iesniegts preces attēls, kurš atbilst sekojošām prasībām/An image of the product that meets the following requirements has been submitted: • ".jpg" vai ".jpeg" formāt;/ ".jpg" or ".jpeg" format • izšķiršanas spēja ne mazāka par 2Mpix/ resolution of at least 2Mpix • ir iespēja redzēt visu preci un izlasīt visus uzrakstus, marķējumus uz tā/ the complete product can be seen and all the inscriptions markings on it can be read; • attēls nav papildināts ar reklāmu/ the image does not contain any advertisement	Atbilst/ Compliant			
12.	Lietošanas instrukcija latviešu valodā, (piegādājot produktu), kur iekļauts/ User manual in Latvian (upon the delivery of goods)	Jā / Yes			
13.	Rasējums ar izmēriem, pdf/ Drawing with dimensions, pdf	Atbilst/ Compliant			
Tehniskā informācija/ Technical information					
14.	Darba vides temperatūras diapazons/ Operating ambient temperature range, °C	-40°...+40°			
15.	EN ISO 14713-1 Korozijnoturība vides kategorijai ne zemāk kā "C2" un kalpošanas laiks ne mazāk kā "H"/ EN ISO 14713-1 Corrosion resistance for environmental category not less than "C2", service life not less than "H"	Atbilst/ Confirm			
16.	Traversas komplekti nokomplektēti bez papildus metālapstrādes instrumentu pielietošanas to uzstādīšanai/ Cross-arm sets come complete without the use of metal working tools for their installation	Jā/ Yes			
17.	Komplektā ietilpst visas nepieciešamās montāžas detaļas (bultskrūves, uzgriežņi, paplāksnes utt)/ The set includes all	Jā/ Yes			

Nr./ No.	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ¹⁴³	Piezīmes/ Notes
	necessary assembly parts (bolts, nuts, washers, etc.)				
18.	Vadu izvietojums/ Conductor arrangement	Horizontāls			
19.	Minimālais staba diametrs, mm/ Minimum diameter of the pole, mm	220			
20.	Spriegums, kV/ Voltage, kV	20			
21.	LEK 120 balsta tips E20.I-HP.1/ LEK 120 support type E20.I-HP.1	Jā			
22.	Attālums starp fāzēm, mm/ Distance between phases, mm	450			
23.	Izolatoru pielietošana saskaņā ar izolatora specifikāciju TS 0703.001 v1 Piekarizolators, kompozītais, 24kV/ Use of insulators in accordance with insulator specification TS 0703.001 v1. Composite tension insulator 24kV	Atbilst/ Compliant			
24.	Zemēšanas pievienojuma urbums D10, skaits/ Earthing connection hole D10, number	2			

Attēlam informatīvs raksturs/ Illustrative picture



Pozīcija 7.7./ Position 7.7

TEHNISKĀ SPECIFIKĀCIJA/ TECHNICAL SPECIFICATION Nr. TS 0103.014 v1
Tapa traversai, 315 mm/ Pin for a cross-arm, 315 mm

Nr./ No.	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ¹⁴⁶	Piezīmes/ Notes
	Vispārīgā informācija/ General information				
1.	Ražotājs (nosaukums un atrašanās vieta)/ Manufacturer (name and location)	Norādīt vērtību/ Specify			
2.	0103.014 Tapa traversai, 315 mm/ Pin for a cross-arm, 315 mm ¹⁴⁷	Tipa apzīmējums/ Type reference ¹⁴⁸			
3.	Parauga piegāde laiks tehniskajai izvērtēšanai (pēc pieprasījuma), darba dienas/ Delivery time for technical check of the sample (on request), working days	Norādīt vērtību/ Specify			
	Standarti/ Standarts				
4.	EN 1993-1-10:2005 A Eirokodekss - Tērauda konstrukciju projektēšana - 1-10.daļa: Materiālu izvēle, ņemot vērā to triecienviskoiztāti un īpašību maiņu biezuma virzienā/ EN 1993-1-10:2005 Eurocode A: Design of steel structures - Part 1-10: Selection of materials for fracture toughness and through-thickness properties	Atbilst/Compliant			
5.	EN 1993-1-10+AC:2012 L Eirokodekss: Tērauda konstrukciju projektēšana. 1-10.daļa: Materiāla stigrība un īpašības biezuma virzienā/ EN 1993-1-10+AC:2012 Eurocode L: Design of steel structures - Part 1-10: Material toughness and through-thickness	Atbilst/Compliant			

¹⁴⁶ Precīzs avots, kur atspoguļota tehniskā informācija (instrukcijas nosaukums un lapaspuse)/ The exact source of technical information (data sheet title and page)

¹⁴⁷ "Sadales tīkls" materiālu kategorijas numurs un nosaukums/ Category name and number of the materials assigned by Sadales tīkls AS

¹⁴⁸ Norādīt pilnu preces tipa apzīmējumu (modeļa nosaukums)/ Specify full type reference of the product (model name)

Nr./ No.	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ¹⁴⁶	Piezīmes/ Notes
	properties				
6.	EN 1993-1-11+AC:2012 L Eirokodekss: Tērauda konstrukciju projektēšana. 1-11.daļa: Konstrukciju ar stieptiem elementiem projektēšana/ EN 1993-1-11+AC:2012 Eurocode L: Design of steel structures - Part 1-11: Design of structures with tension components	Atbilst/Compliant			
7.	EN ISO 14713-2017 Cinka pārklājumi. Vadlīnijas un rekomendācijas dzelzs un tērauda konstrukciju korozijaizsardzībai. 1.daļa: projektēšanas vispārīgie principi un korozijizturība/ EN ISO 14713-1: 2017 Zinc coatings - Guidelines and recommendations for the protection against corrosion of iron and steel in structures - Part 1: General principles of design and corrosion resistance	Atbilst/Compliant			
8.	LEK 120 20 kV gaisvadu elektrolīniju koka balsti. Konstrukcijas un materiāli/ LEK 120: 20 kV overhead power line wooden poles. Structures and materials	Atbilst/Compliant			
9.	LVS EN 60383-1 Gaisvadu līniju ar nominālo spriegumu 1 kV izolatori - 1.daļa: Keramikas vai stikla izolatori maiņstrāvas tīkliem - Definīcijas, testa metodes un pieņemšanas kritēriji/ LVS EN 60383-1 Insulators for overhead lines with a nominal voltage above 1000 V - Part 1: Ceramic or glass insulator units for a.c. systems - Definitions, test methods and acceptance criteria	Atbilst/Compliant			
10.	LVS EN ISO 898 Oglekļa tērauda un tērauda sakausējuma stiprinātāju mehāniskās īpašības/ LVS EN ISO 898 Mechanical properties of fasteners made of carbone steel and alloy steel	Atbilst/Compliant			
Dokumentācija/ Documentation					
11.	Ir iesniegts preces attēls, kurš atbilst sekojošām prasībām/An	Atbilst/Compliant			

Nr./ No.	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ¹⁴⁶	Piezīmes/ Notes
	image of the product that meets the following requirements has been submitted: • ".jpg" vai ".jpeg" formātā/ ".jpg" or ".jpeg" format • izšķiršanas spēja ne mazāka par 2Mpix/ resolution of at least 2Mpix • ir iespēja redzēt visu preci un izlasīt visus uzrakstus, marķējumus uz tā/ the complete product can be seen and all the inscriptions markings on it can be read • attēls nav papildināts ar reklāmu/ the image does not contain any advertisement				
12.	Lietošanas instrukcija latviešu valodā, (piegādājot produktu), kur iekļauts/ User manual in Latvian (upon the delivery of goods)	Jā/ Yes			
13.	Rasējums ar izmēriem, pdf/ Drawing with dimensions, pdf	Atbilst/Compliant			
	Tehniskā informācija/ Technical information				
14.	Darba vides temperatūras diapazons/ Operating ambient temperature range, °C	-40°...+40°			
15.	EN ISO 14713-1 Korozijnoturība vides kategorijai ne zemāk kā "C2" un kalpošanas laiks ne mazāk kā "H"/ EN ISO 14713-1 Corrosion resistance for environmental category not less than "C2", service life not less than "H"	Atbilst/Compliant			
16.	Komplekts nokomplektēts bez papildus metālapstrādes instrumentu pielietošanas to uzstādīšanai/ The set comes complete without the use of metal working tools for its installation	Jā/ Yes			
17.	Komplektā ietilpst visas nepieciešamās montāžas detaļas (uzgriežņi, paplāksnes utt)/ The set includes all necessary	Jā/ Yes			

Nr./ No.	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source¹⁴⁶	Piezīmes/ Notes
	assembly parts (nuts, washers, etc.)				
18.	Tapas minimālais augstums virs traversas, mm/ Minimum height of the pin above the cross-arm, mm	315			
19.	Tapas garums traversas daļā 130mm/ Length of the pin in the cross-arm section 130mm	Jā			
20.	Tapas vītnes diametrs traversas daļā M24/ Diameter of the pin thread in the cross-arm section M24	Jā			
21.	Traversas tapa saderīga ar traversu tehniskajām specifikācijām Nr. TS 0102.001 v1 (Traversa starpbalstam, horizontāla, attālums starp vadiem 1200 mm), TS 0103.001 v1 (Traversa starpbalsta, horizontāla, attālums starp vadiem 400mm) un TS 0103.003 v1 (Traversa stūra starpbalsta (<15grādi), horizontāla, attālums starp vadiem 450mm)/ The cross-arm pin is compatible with technical specifications of the cross-arms No. TS 0102.001 v1 (Cross-arm for an intermediate support, horizontal, distance between conductors: 1,200 mm), TS 0103.001 v1 (Cross-arm for an intermediate support, horizontal, distance between conductors: 400 mm) and TS 0103.003 v1 (Cross-arm for an intermediate angle-suspension support (<15 degrees), horizontal, distance between conductors: 450 mm)	Atbilst/Compliant			
22.	Izolatoru pielietošana saskaņā ar izolatora specifikāciju 0701.001 Tapizolators, porcelāna, SDI vītne tiešai montāžai uz tapas, 24 kV/ Porcelain pin insulator with SDI thread for direct mounting on pins, 24kV	Atbilst/Compliant			

Attēlam informatīvs raksturs/ Illustrative picture



TEHNISKĀ SPECIFIKĀCIJA/ TECHNICAL SPECIFICATION No. TS 0101.xxx v1

Kāši/ Hooks

Nr./ No.	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source¹⁴⁹	Piezīmes/ Notes
	Vispārīgā informācija/General information				
1.	Ražotājs (nosaukums, atrašanās vieta)/ Manufacturer (name and location)	Norādīt informāciju/ Specify information			
2.	0101.300 Kāsis starpbalstam stabam ar diametru līdz 220 mm/ Hook for an intermediate support, for a pole with a diameter of up to 220 mm ¹⁵⁰	Tipa apzīmējums/ Type reference ¹⁵¹			
3.	0101.301 Kāsis starpbalstam ar diametru līdz 300 mm/ Hook for an intermediate support with a diameter of up to 300 mm	Tipa apzīmējums/ Type reference			
4.	0101.302 Kāsis starpbalstam, ar diametru līdz 370 mm/ Hook for an intermediate support with a diameter of up to 370 mm	Tipa apzīmējums/ Type reference			
5.	0101.001 Kāsis ar vītņi, ieskrūvējams stabā, d=25mm/ Hook with thread for support, d=25mm	Tipa apzīmējums/ Type reference			

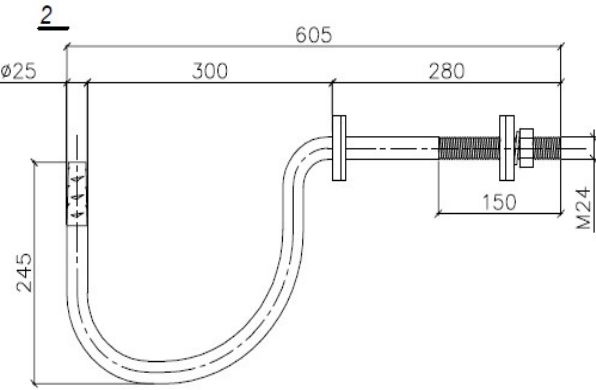
¹⁴⁹ Precīzs avots, kur atspoguļota tehniskā informācija (instrukcijas nosaukums un lapaspuse)/ The exact source of technical information (data sheet title and page)

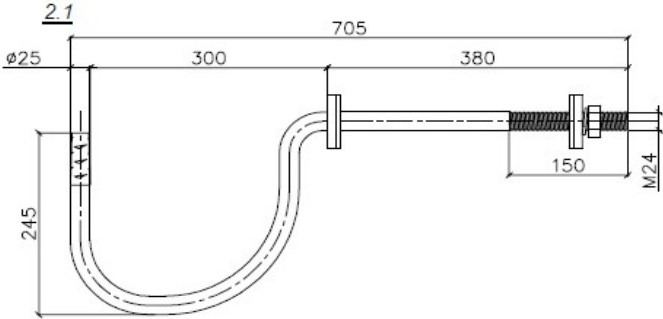
¹⁵⁰ “Sadales tīkls” materiālu kategorijas nosaukums un numurs/ Category name and number of the materials assigned by Sadales tīkls AS

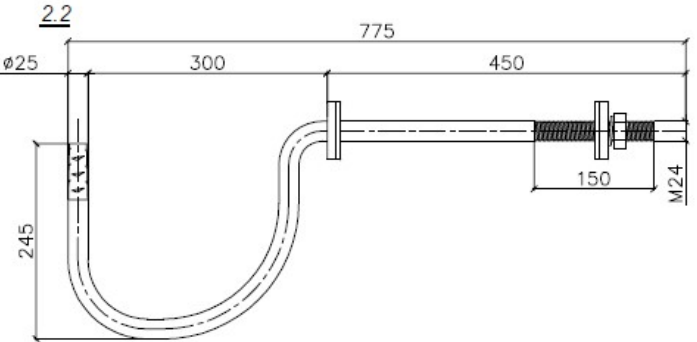
¹⁵¹ Norādīt pilnu preces tipa apzīmējumu (modeļa nosaukums)/ Specify full type reference of the product (model name)

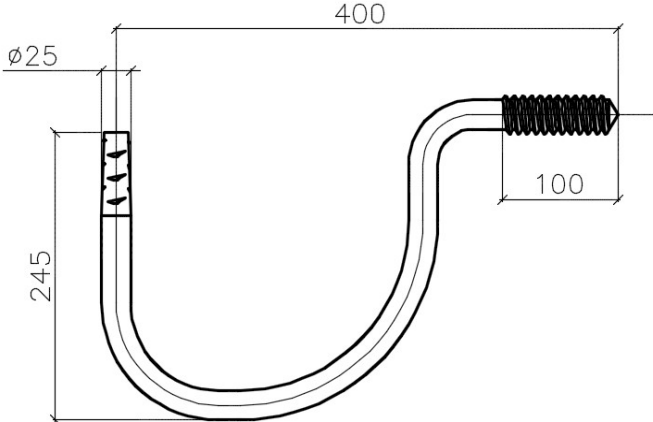
Nr./ No.	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ¹⁴⁹	Piezīmes/ Notes
6.	Parauga piegādes laiks tehniskajai izvērtēšanai (pēc pieprasījuma), darba dienas/ Delivery time for technical check of the sample (on request), working days	Norādīt vērtību/ Specify			
Standarti/ Standards					
7.	EN ISO 14713-2017 Cinka pārklājumi. Vadlīnijas un rekomendācijas dzelzs un tērauda konstrukciju korozijaizsardzībai. 1.daļa: projektēšanas vispārīgie principi un korozijizturība/ EN ISO 14713-1: 2017 Zinc coatings – Guidelines and recommendations for the protection against corrosion of iron and steel in structures – Part 1: General principles of design and corrosion resistance	Atbilst/ Compliant			
Dokumentācija/ Documentation					
8.	Ir iesniegts preces attēls, kurš atbilst sekojošām prasībām/An image of the product that meets the following requirements has been submitted: • ".jpg" vai ".jpeg" formātā/ ".jpg" or ".jpeg" format • izšķiršanas spēja ne mazāka par 2Mpix/ resolution of at least 2Mpix • ir iespēja redzēt visu preci un izlasīt visus uzrakstus, marķējumus uz tā/ the complete product can be seen and all the inscriptions markings on it can be read • attēls nav papildināts ar reklāmu/ the image does not contain any advertisement	Atbilst/ Compliant			
Tehniskie dati/ Technical data					
9.	Darba vides temperatūras diapazons/	-40°...+40°			

Nr./ No.	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ¹⁴⁹	Piezīmes/ Notes
	Operating ambient temperature range, °C				
10.	Kāsis stiprināms koka balsta konstrukcijā / The hook can be secured on a wooden support structure	Atbilst/ Compliant			
11.	0101.300, 0101.302, 0101.303 Minimālais vītnes M24 garums 150 mm. Vītnei jābūt apstrādātai tā, lai uzgriezni iespējams skrūvēt bez papildus instrumenta/ The minimum thread M24 length is 150 mm. The thread must be processed so that the nut can be screwed without using an additional tool.	Atbilst/ Compliant			
12.	0101.001 Kāsis ar koka vītņi/ Hook with thread for wood	Atbilst/ Compliant			
13.	Uzgaļa montāžas vieta- koniska/ Hook nozzle place- conical	Atbilst/ Compliant			
14.	Maksimāli pieļaujamās slodzes Fx, kN: / Maximum allowable loads Fx, kN, (p.2.)	Norādīt vērtību/ Specify			
15.	Maksimāli pieļaujamās slodzes Fx, kN: / Maximum allowable loads Fx, kN, (p.3.)	Norādīt vērtību/ Specify			
16.	Maksimāli pieļaujamās slodzes Fx, kN: / Maximum allowable loads Fx, kN, (p.4.)	Norādīt vērtību/ Specify			
17.	Norādīt izmantotā tērauda marku/ Specify the steel grade	Norādīt / Specify			
18.	EN ISO 14713-1 Korozijnoturība vides kategorijai ne zemāk kā "C2" un kalpošanas laiks ne mazāk kā "H"/ EN ISO 14713-1 Corrosion resistance for environmental category not less than "C2", service life not less than "H"	Atbilst/ Confirm			
19.	0101.300 Kāsis starpbalstam, caurejošs stabam ar diametru līdz 220 mm. Konstrukcija parādīta zīmējumā Nr. 1/ A through hook for an intermediate support, for a pole with a diameter of up to 220 mm. The structure is shown on drawing No. 1	Atbilst/ Compliant			

Nr./ No.	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ¹⁴⁹	Piezīmes/ Notes
	Nodrošināta atdure kvadrātplāksnei M24, kas atbilst tehniskajai specifikācijai TS 0111.2xx, komplektā ietilpst 2 kvadrātplāksnes un uzgrieznis/ A stopper for the square washer M24, which complies with Technical Specification No. TS 0111.2xx, is provided with 2 square washers and nut.  zīmējums Nr. 1/ drawing No. 1				
20.	0101.301 Kāsis starpbalstam, caurejošs stabam ar diametru līdz 300 mm. Konstrukcija parādīta zīmējumā Nr. 2/ A through hook for an intermediate support, for a pole with a diameter of up to 300 mm. The structure is shown on drawing No. 2	Atbilst/ Compliant			

Nr./ No.	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ¹⁴⁹	Piezīmes/ Notes
	Nodrošināta atdure kvadrātplāksnei M24, kas atbilst tehniskajai specifikācijai TS 0111.2xx, komplektā ietilpst 2 kvadrātplāksnes un uzgrieznis/ A stopper for the square washer M24, which complies with Technical Specification No. TS 0111.2xx, is provided with 2 square washers and nut.  zīmējums Nr. 2 / drawing No.2				
21.	0101.302 Kāsis, savilce starpbalstam, caurejošs. Konstrukcija parādīta zīmējumā Nr. 3 / A through hook and tie for an intermediate support. The structure is shown on drawing No. 3 Nodrošināta atdure paplāksnei (0111.101 M24(slīps)), kas atbilst tehniskajai Nr. TS 0111.101, komplektā ietilpst 2 paplāksnes un uzgrieznis/ A stopper for the washer (0111.101 M24) taper washer for a support pole tie), which complies with Technical Specification No. TS 0111.101 v1,	Atbilst/ Compliant			

Nr./ No.	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ¹⁴⁹	Piezīmes/ Notes
	is provided with 2 washers and nut.  • zīmējums Nr. 3 / drawing No. 3				
22.	0101.001 Kāsis ar vītņi kokam. Konstrukcija parādīta zīmējumā Nr. 4 / A hook with thread for wood. The structure is shown on drawing No.4	Atbilst/ Compliant			

Nr./ No.	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ¹⁴⁹	Piezīmes/ Notes
	 • zīmējums Nr. 4 / drawing No. 4				

Pozīcija 7.12./ Position 7.12

TEHNISKĀ SPECIFIKĀCIJA/ TECHNICAL SPECIFICATION Nr. TS 0104.001 v1

Transformatora stiprināšanas komplekts portālbaltā ar traversu L=1900 mm/ Set for transformer mounting on a portal support with a cross-arm L=1900 mm

Nr./ No.	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ¹⁵²	Piezīmes/ Notes
	Vispārīgā informācija/ General information				
1.	Ražotājs (nosaukums un atrašanās vieta)/ Manufacturer (name and location)	Norādīt vērtību/ Specify			
2.	0104.001 Transformatora stiprināšanas komplekts portālbaltā ar traversu L=1900 mm/ Set for transformer mounting on a portal support with a cross-arm L=1900 mm ¹⁵³	Tipa apzīmējums/ Type reference ¹⁵⁴			
3.	Parauga piegāde laiks tehniskajai izvērtēšanai (pēc pieprasījuma), darba dienas/ Delivery time for sample technical check(on request), working days	Norādīt vērtību/ Specify			
	Standarti/ Standarts				
4.	EN 1993-1-10:2005 A Eirokodekss - Tērauda konstrukciju projektēšana - 1-10.daļa: Materiālu izvēle, ņemot vērā to triecienviskoizītāti un īpašību maiņu biezuma virzienā/ EN 1993-1-10:2005 Eurocode A: Design of steel structures - Part 1-10: Selection of materials for fracture toughness and through-thickness properties	Atbilst/ Confirm			
5.	EN 1993-1-10+AC:2012 L Eirokodekss: Tērauda konstrukciju projektēšana. 1-10.daļa: Materiāla stigrība un īpašības biezuma virzienā/ EN 1993-1-10+AC:2012 Eurocode L: Design of steel	Atbilst/ Confirm			

¹⁵² Precīzs avots, kur atspoguļota tehniskā informācija (instrukcijas nosaukums un lapaspuse)/ The exact source of technical information (data sheet title and page)

¹⁵³ “Sadales tīkls” materiālu kategorijas numurs un nosaukums/ Category name and number of the materials assigned by Sadales tīkls AS

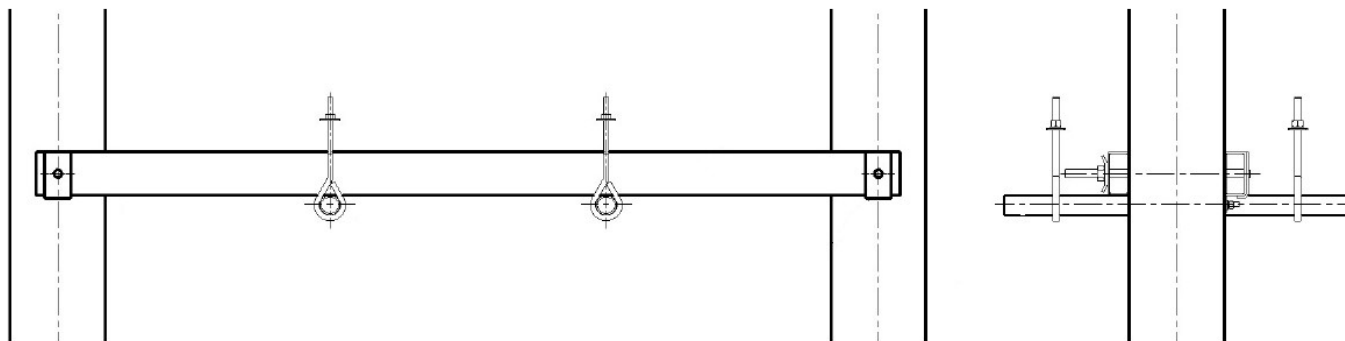
¹⁵⁴ Norādīt pilnu preces tipa apzīmējumu (modeļa nosaukums)/ Specify full type reference of the product (model name)

Nr./ No.	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ¹⁵²	Piezīmes/ Notes
	structures - Part 1-10: Material toughness and through-thickness properties				
6.	EN 1993-1-11+AC:2012 L Eirokodekss: Tērauda konstrukciju projektēšana. 1-11. daļa: Konstrukciju ar stieptiem elementiem projektēšana/ EN 1993-1-11+AC:2012 Eurocode L: Design of steel structures - Part 1-11: Design of structures with tension components	Atbilst/ Confirm			
7.	EN ISO 14713-2017 Cinka pārklājumi. Vadlīnijas un rekomendācijas dzelzs un tērauda konstrukciju korozijaizsardzībai. 1.daļa: projektēšanas vispārīgie principi un korozijizturība/ EN ISO 14713-1: 2017 Zinc coatings - Guidelines and recommendations for the protection against corrosion of iron and steel in structures - Part 1: General principles of design and corrosion resistance	Atbilst/ Confirm			
8.	LEK 119 20/0.4kV masta apakšstacijas, galvenās tehniskās prasības. Konstrukcijas un materiāli/ LEK 119: 20/0.4 kV pole-mounted substations. Main technical requirements. Structures and materials	Atbilst/ Confirm			
9.	LVS EN ISO 898 Oglekļa tērauda un tērauda sakausējuma stiprinātāju mehāniskās īpašības/ LVS EN ISO 898 Mechanical properties of fasteners made of carbone steel and alloy steel	Atbilst/ Confirm			
Dokumentācija/ Documentation					
10.	Ir iesniegts preces attēls, kurš atbilst sekojošām prasībām/An image of the product that meets the following requirements has been submitted: • ".jpg" vai ".jpeg" formātā/ ".jpg" or ".jpeg" format • izšķiršanas spēja ne mazāka par 2Mpix/ resolution of at least	Atbilst/ Confirm			

Nr./ No.	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ¹⁵²	Piezīmes/ Notes
	2Mpix • ir iespēja redzēt visu preci un izlasīt visus uzrakstus, marķējumus uz tā/ the complete product can be seen and all the inscriptions markings on it can be read • attēls nav papildināts ar reklāmu/ the image does not contain any advertisement				
11.	Lietošanas instrukcija latviešu valodā, (piegādājot produktu), kur iekļauts/ User manual in Latvian (with delivery of goods)	Jā/ Yes			
12.	Rasējums ar izmēriem, pdf/ Drawing with dimensions, pdf	Atbilst/ Confirm			
Tehniskā informācija/ Technical information					
13.	Darba vides temperatūras diapazons/ Operating ambient temperature range, °C	-40°...+40°			
14.	LVS EN ISO 14713-1 Korozijnoturība vides kategorijai ne zemāk kā "C2" un kalpošanas laiks ne mazāk kā "H"/ LVS EN ISO 14713-1 Corrosion resistance for environmental category not less than "C2", service life not less than "H"	Atbilst/ Confirm			
15.	Traversas komplekts nokomplektēti bez papildus metālapstrādes instrumentu pielietošanas to uzstādīšanai/ The cross-arm sets comes complete without the use of metal working tools for its installation	Jā/ Yes			
16.	Komplektā ietilpst: Montāžas komplekts transformatoram portālbaltā (transf. traversa ar transf. nostiprin. kompl. un visas nepieciešamās montāžas detaļas (bultskrūves, uzgriežņi, paplāksnes utt)/ The set includes: A set for transformer assembly on a portal support (transformer cross-arm with a transformer mounting set) and all necessary assembly parts (bolts, nuts, washers, etc.)	Jā/ Yes			
17.	Minimālais staba diametrs, mm/ Minimum diameter of the pole, mm	250			

Nr./ No.	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ¹⁵²	Piezīmes/ Notes
18.	Spriegums, kV/ Voltage, kV	20			
19.	LEK 119 balsta tips TA 20/0.4. 630P/ LEK 119 support type TA 20/0.4. 630P	Atbilst/ Confirm			
20.	Minimālā statiskā slodze (transf. svārs utt.), kg/ Minimum static load (transformer weight, etc.), kg	2000			
21.	Attālums starp balstu centriem, mm/ Distance between centres of supports	1900			
22.	Zemēšanas pievienojuma urbums D10, skaits/ Earthing connection hole D10, number	2			

Attēlam informatīvs raksturs/ Illustrative picture



Pozīcija 7.13./ Position 7.13

TEHNISKĀ SPECIFIKĀCIJA/ TECHNICAL SPECIFICATION Nr. TS 0104.002 v1

Transformatora stiprināšanas komplekts A-balstā ar traversu L=2600 mm/
Set for transformer mounting on an A-support with a cross-arm L=2600 mm

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ¹⁵⁵	Piezīmes/ Notes
	Vispārīgā informācija/ General information				
1.	Ražotājs (nosaukums un atrašanās vieta)/ Manufacturer (name and location)	Norādīt vērtību/ Specify			
2.	0104.002 Transformatora stiprināšanas komplekts A-balstā ar traversu L=2600 mm/ Set for transformer mounting on an A-support with a cross-arm L=2600 mm ¹⁵⁶	Tipa apzīmējums/ Type reference ¹⁵⁷			
3.	Parauga piegāde laiks tehniskajai izvērtēšanai (pēc pieprasījuma), darba dienas/ Delivery time for technical check of the sample (on request), working days	Norādīt vērtību/ Specify			
	Standarti/ Standards				
4.	EN 1993-1-10:2005 A Eirokodekss - Tērauda konstrukciju projektēšana - 1-10.daļa: Materiālu izvēle, ņemot vērā to triecienviskoizītāti un īpašību maiņu biezuma virzienā/ EN 1993-1-10:2005 Eurocode A: Design of steel structures - Part 1-10: Selection of materials for fracture toughness and through-thickness properties	Atbilst/ Compliant			
5.	EN 1993-1-10+AC:2012 L Eirokodekss: Tērauda konstrukciju projektēšana. 1-10.daļa: Materiāla stigrība un īpašības biezuma	Atbilst/ Compliant			

¹⁵⁵ Precīzs avots, kur atspoguļota tehniskā informācija (instrukcijas nosaukums un lapaspuse)/ The exact source of technical information (data sheet title and page)

¹⁵⁶ "Sadales tīkls" materiālu kategorijas numurs un nosaukums/ Category name and number of the materials assigned by Sadales tīkls AS

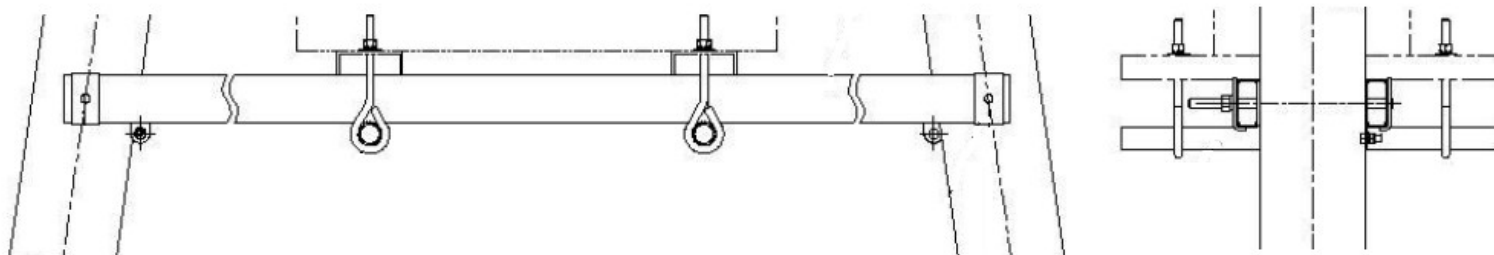
¹⁵⁷ Norādīt pilnu preces tipa apzīmējumu (modeļa nosaukums)/ Specify full type reference of the product (model name)

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ¹⁵⁵	Piezīmes/ Notes
	virzienā/ EN 1993-1-10+AC:2012 Eurocode L: Design of steel structures - Part 1-10: Material toughness and through-thickness properties				
6.	EN 1993-1-11+AC:2012 L Eirokodekss: Tērauda konstrukciju projektēšana. 1-11. daļa: Konstrukciju ar stieptiem elementiem projektēšana/ EN 1993-1-11+AC:2012 Eurocode L: Design of steel structures - Part 1-11: Design of structures with tension components	Atbilst/ Compliant			
7.	EN ISO 14713-2017 Cinka pārklājumi. Vadlīnijas un rekomendācijas dzelzs un tērauda konstrukciju korozijaizsardzībai. 1.daļa: projektēšanas vispārīgie principi un korozijizturība/ EN ISO 14713-1: 2017 Zinc coatings - Guidelines and recommendations for the protection against corrosion of iron and steel in structures - Part 1: General principles of design and corrosion resistance	Atbilst/ Compliant			
8.	LEK 119 20/0.4kV masta apakšstacijas, galvenās tehniskās prasības. Konstrukcijas un materiāli/ LEK 119: 20/0.4 kV pole-mounted substations. Main technical requirements. Structures and materials	Atbilst/ Compliant			
9.	LVS EN ISO 898 Oglekļa tērauda un tērauda sakausējuma stiprinātāju mehāniskās īpašības/ LVS EN ISO 898 Mechanical properties of fasteners made of carbone steel and alloy steel	Atbilst/ Compliant			
Dokumentācija/ Documentation					
10.	Ir iesniegts preces attēls, kurš atbilst sekojošām prasībām/An image of the product that meets the following requirements has been submitted: • ".jpg" vai ".jpeg" formātā/ ".jpg" or ".jpeg" format • izšķiršanas spēja ne mazāka par 2Mpix/ resolution of at least 2Mpix	Atbilst/ Compliant			

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ¹⁵⁵	Piezīmes/ Notes
	- ir iespēja redzēt visu preci un izlasīt visus uzrakstus, marķējumus uz tā/ the complete product can be seen and all the inscriptions markings on it can be read - attēls nav papildināts ar reklāmu/ the image does not contain any advertisement				
11.	Lietošanas instrukcija latviešu valodā, (piegādājot produktu), kur iekļauts/ User manual in Latvian (upon the delivery of goods)	Jā/ Yes			
12.	Rasējums ar izmēriem, pdf/ Drawing with dimensions, pdf	Atbilst/ Compliant			
Tehniskā informācija/ Technical information					
13.	Darba vides temperatūras diapazons/ Operating ambient temperature range, °C	-40°...+40°			
14.	LVS EN ISO 14713-1 Korozijnoturība vides kategorijai ne zemāk kā "C2" un kalpošanas laiks ne mazāk kā "H"/ LVS EN ISO 14713-1 Corrosion resistance for environmental category not less than "C2", service life not less than "H"	Atbilst/ Compliant			
15.	Traversas komplekti nokomplektēti bez papildus metālapstrādes instrumentu pielietošanas to uzstādīšanai/ Cross-arm sets come complete without the use of metal working tools for their installation	Jā/ Yes			
16.	Komplektā ietilpst: Montāžas komplekts transformatoram A-balstā (transf. traversa ar transf. nostiprin. kompl.) un visas nepieciešamās montāžas detaļas (bultskrūves, uzgriežņi, paplāksnes utt)/ The set includes: A set for transformer assembly on an A-support (transformer cross-arm with a transformer mounting set) and all necessary assembly parts (bolts, nuts, washers, etc.)	Atbilst/ Compliant			
17.	Minimālais staba diametrs, mm/ Minimum diameter of the pole, mm	250			
18.	Spriegums, kV/ Voltage, kV	20			

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ¹⁵⁵	Piezīmes/ Notes
19.	LEK 119 balsta tips TA 20/0.4. 250A/ LEK 119 support type TA 20/0.4. 250A	Atbilst/ Compliant			
20.	Minimālā statiskā slodze (transf. svārs utt.), kg/ Minimum static load (transformer weight, etc.), kg	1500			
21.	Attālums starp balstu centriem, mm/ Distance between centres of supports	2600			
22.	Zemēšanas pievienojuma urbums D10, skaits/ Earthing connection hole D10, number	2			

Attēlam informatīvs raksturs/ Illustrative picture



Pozīcijas 7.14. – 7.16./ Positions 7.14 – 7.16

TEHNISKĀ SPECIFIKĀCIJA/ TECHNICAL SPECIFICATION Nr. TS 0106.3xx v1

A balsta savilce/ Tie for an A-support

Nr./ No.	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source¹⁵⁸	Piezīmes/ Notes
	Vispārīgā informācija/ General information				
26.	Ražotājs (nosaukums un atrašanās vieta)/ Manufacturer (name and location)	Norādīt vērtību/ Specify			
27.	0106.300 A balsta savilce, 12m stabi/ Tie for an A-support, 12m poles ¹⁵⁹	Tipa apzīmējums/ Type reference ¹⁶⁰			
28.	0106.301 A balsta savilce, 13m, 14m stabi/ Tie for an A-support, 13m, 14m poles	Tipa apzīmējums/ Type reference			
29.	0106.302 A balsta savilce, 15m, 16m stabi/ Tie for an A-support, 15m, 16m poles	Tipa apzīmējums/ Type reference			
30.	Parauga piegāde laiks tehniskajai izvērtēšanai (pēc pieprasījuma), darba dienas/ Delivery time for technical check of the sample (on request), working days	Norādīt vērtību/ Specify			
	Standarti/ Standarts				
31.	EN 1993-1-10:2005 A Eirokodekss - Tērauda konstrukciju projektēšana - 1-10.daļa: Materiālu izvēle, ņemot vērā to triecienviskoiztāti un īpašību maiņu biezuma virzienā/ EN 1993-1-10:2005 Eurocode A: Design of steel structures - Part 1-10: Selection of materials for fracture toughness and through-thickness properties	Atbilst/ Compliant			
32.	EN 1993-1-10+AC:2012 L Eirokodekss: Tērauda konstrukciju	Atbilst/ Compliant			

¹⁵⁸ Precīzs avots, kur atspoguļota tehniskā informācija (instrukcijas nosaukums un lapaspuse)/ The exact source of technical information (data sheet title and page)

¹⁵⁹ “Sadales tīkls” materiālu kategorijas numurs un nosaukums/ Category name and number of the materials assigned by Sadales tīkls AS

¹⁶⁰ Norādīt pilnu preces tipa apzīmējumu (modeļa nosaukums)/ Specify full type reference of the product (model name)

Nr./ No.	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ¹⁵⁸	Piezīmes/ Notes
	projektēšana. 1-10.daļa: Materiāla stigrība un īpašības biezuma virzienā/ EN 1993-1-10+AC:2012 Eurocode L: Design of steel structures - Part 1-10: Material toughness and through-thickness properties				
33.	EN 1993-1-11+AC:2012 L Eirokodekss: Tērauda konstrukciju projektēšana. 1-11. daļa: Konstrukciju ar stieptiem elementiem projektēšana/ EN 1993-1-11+AC:2012 Eurocode L: Design of steel structures - Part 1-11: Design of structures with tension components	Atbilst/ Compliant			
34.	EN ISO 14713-2017 Cinka pārklājumi. Vadlīnijas un rekomendācijas dzelzs un tērauda konstrukciju korozijaizsardzībai. 1.daļa: projektēšanas vispārīgie principi un korozijizturība/ EN ISO 14713-1: 2017 Zinc coatings – Guidelines and recommendations for the protection against corrosion of iron and steel in structures – Part 1: General principles of design and corrosion resistance	Atbilst/ Compliant			
35.	LEK 120 20 kV gaisvadu elektrolīniju koka balsti. Konstrukcijas un materiāli/ LEK 120: 20 kV overhead power line wooden poles. Structures and materials	Atbilst/ Compliant			
36.	LVS EN ISO 898 Oglekļa tērauda un tērauda sakausējuma stiprinātāju mehāniskās īpašības/ LVS EN ISO 898 Mechanical properties of fasteners made of carbone steel and alloy steel	Atbilst/ Compliant			
Dokumentācija/ Documentation					
37.	Ir iesniegts preces attēls, kurš atbilst sekojošām prasībām/An image of the product that meets the following requirements has been submitted: • ".jpg" vai “.jpeg” formātā;/ ".jpg" or ".jpeg" format • izšķiršanas spēja ne mazāka par 2Mpix;/ resolution of at least	Atbilst/ Compliant			

Nr./ No.	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ¹⁵⁸	Piezīmes/ Notes
	2Mpix; • ir iespēja redzēt visu preci un izlasīt visus uzrakstus, marķējumus uz tā;/ the complete product can be seen and all the inscriptions markings on it can be read; • attēls nav papildināts ar reklāmu/ the image does not contain any advertisement				
38.	Lietošanas instrukcija latviešu valodā, (piegādājot produktu), kur iekļauts/ User manual in Latvian (upon the delivery of goods):	Jā / Yes			
39.	Rasējums ar izmēriem, pdf/ Drawing with dimensions, pdf	Atbilst/ Compliant			
Tehniskā informācija/ Technical information					
40.	Darba vides temperatūras diapazons/ Operating ambient temperature range, °C	-40°...+40°			
41.	LVS EN ISO 14713-1 Korozijnoturība vides kategorijai ne zemāk kā "C2" un kalpošanas laiks ne mazāk kā "H"/ LVS EN ISO 14713-1 Corrosion resistance for environmental category not less than "C2", service life not less than "H"	Atbilst/ Compliant			
42.	Traversas komplekti nokomplektēti bez papildus metālapstrādes instrumentu pielietošanas to uzstādīšanai/ Cross-arm sets come complete without the use of metal working tools for their installation.	Jā / Yes			
43.	Komplektā ietilpst visas nepieciešamās montāžas detaļas (bultskrūves, uzgriežņi, paplāksnes utt) / The set includes all necessary assembly parts (bolts, nuts, washers, etc.)	Jā			
44.	Minimālais staba diametrs, mm/ Minimum diameter of the pole, mm	250			
45.	Konstrukcijas pielietojums LEK 120 balsta tips, SS20.1; E20, NS20/ Application of the structure LEK 120 support type, SS20.1; E20, NS20	Jā / Yes			

Nr./ No.	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source¹⁵⁸	Piezīmes/ Notes
46.	Attālums starp balstu centriem A balsta savilce, 12m stabi, mm/ Distance between centres of supports, tie for an A-support, 12m poles, mm	2640			
47.	Attālums starp balstu centriem A balsta savilce, 13m, 14m stabi, mm/ Distance between centres of supports, tie for an A-support, 13m, 14m poles, mm	2780, 2860			
48.	Attālums starp balstu centriem A balsta savilce, 15m, 16m stabi, mm/ Distance between centres of supports, tie for an A-support, 15m, 16m poles, mm	2940, 3030			

Attēlam informatīvs raksturs/ Illustrative picture



Pozīcija 7.17./ Position 7.17

TEHNISKĀ SPECIFIKĀCIJA/ TECHNICAL SPECIFICATION Nr. TS 1804.002 v1 Pārsprieguma izlādņu, izolatoru stiprinājums 20kV balstā/ Surge arresters, insulator bracket (20kV pole)

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ¹⁶¹	Piezīmes/ Remarks
	Vispārīgā informācija/ General information				
1.	Ražotājs (nosaukums, atrašanās vieta)/ Manufacturer (name and location)	Norādīt/ Specify			
2.	1804.002 Pārsprieguma izlādņu, izolatoru stiprinājums 20kV balstā/ Surge arresters insulator bracket (20kV pole) ¹⁶²	Tipa apzīmējums/ Type reference ¹⁶³			
3.	Parauga piegādes laiks tehniskajai izvērtēšanai (pēc pieprasījuma), darba dienas/ Delivery time for sample technical check (on request), working days	Norādīt/ Specify			
	Standarti/ Standards				
4.	LVS EN ISO 14713-1:2017 (Cinka pārklājumi. Vadlīnijas un rekomendācijas dzelzs un tērauda konstrukciju korozijaizsardzībai. 1.daļa: Projektēšanas vispārīgie principi un korozijizturība)/ LVS EN ISO 14713-1:2017; Zinc coatings - Guidelines and recommendations for the protection against corrosion of iron and steel in structures. Part 1: General principles of design and corrosion resistance)	Atbilst/ Compliant			
5.	LVS EN ISO 12944-1 Tērauda konstrukciju korozijaizsardzība ar aizsargkrāsu sistēmām - 1.daļa/ LVS EN ISO 12944-1 Corrosion protection of steel structures by protective paint systems- Part 1	Atbilst/ Compliant			
	Dokumentācija/ Documentation				

¹⁶¹ Precīzs avots, kur atspoguļota tehniskā informācija (instrukcijas nosaukums un lapaspuse)/ An accurate source presenting the technical information (title and page of the instruction)

¹⁶² “Sadales tīkls” materiālu kategorijas numurs un nosaukums/ Name and number of material category of AS “Sadales tīkls”

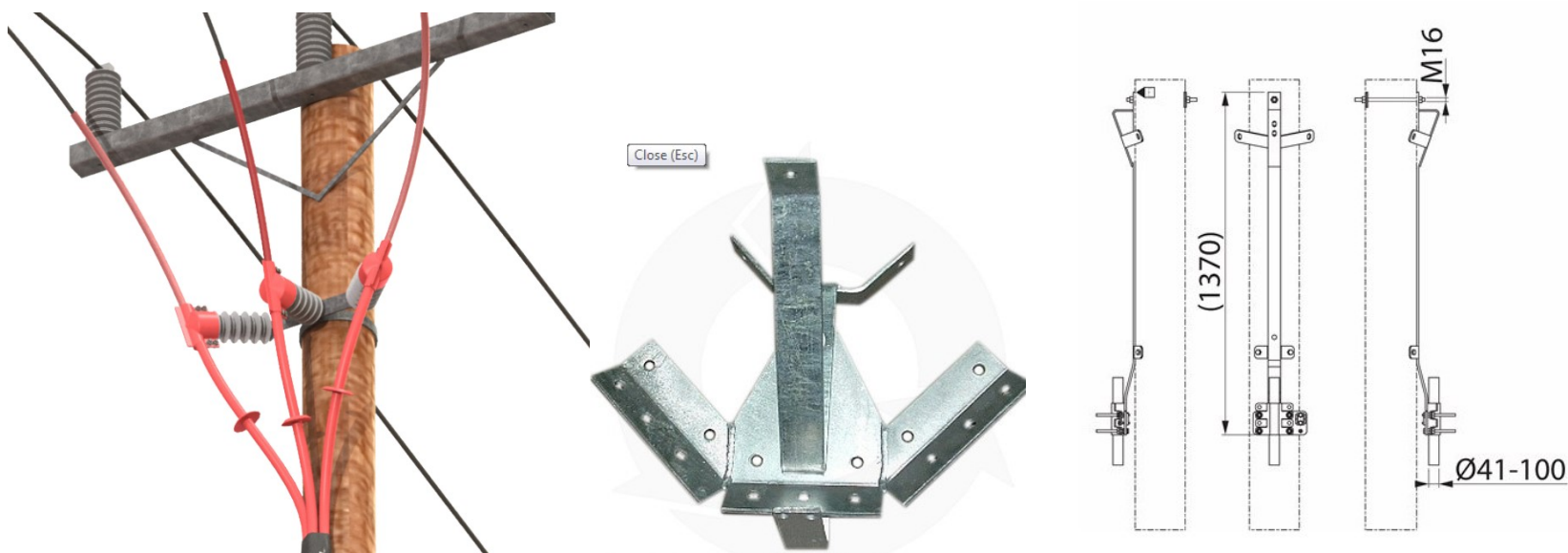
¹⁶³ Norādīt pilnu preces tipa apzīmējumu (modeļa nosaukums)/ Specify type reference (model name)

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ¹⁶¹	Piezīmes/ Remarks
6.	Ir iesniegts preces attēls, kurš atbilst sekojošām prasībām/An image of the product that meets the following requirements has been submitted: • ".jpg" vai ".jpeg" formātā/ ".jpg" or ".jpeg" format • izšķiršanas spēja ne mazāka par 2Mpix/ resolution of at least 2Mpix • ir iespēja redzēt visu preci un izlasīt visus uzrakstus, marķējumus uz tā/ the complete product can be seen and all the inscriptions markings on it can be read • attēls nav papildināts ar reklāmu/ the image does not contain any advertisement	Atbilst/ Compliant			
7.	Rasējums ar izmēriem, pdf/ Drawing with dimensions, pdf	Atbilst/ Compliant			
	Vides nosacījumi/ Environmental conditions				
8.	Gaisa temperatūras absolūtais maksimums, gaisa gada maksimālā temperatūra, kuras pārsniegšana iespējama reizi 50 gados (statistikas informācija LBN03-15, https://likumi.lv/ta/id/275013)/ Absolute peak of air temperature, annual maximum air temperature, which can be exceeded once every 50 years (statistics from LBN03-15, https://likumi.lv/ta/id/275013); °C	36,0			
9.	Gaisa temperatūras absolūtais minimums, gaisa gada minimālā temperatūra, kuras pārsniegšana iespējama reizi 50 gados (statistikas informācija LBN03-15, https://likumi.lv/ta/id/275013)/ Absolute minimum of air temperature, annual minimum air temperature, which can be exceeded once every 50 years (statistics from LBN03-15, https://likumi.lv/ta/id/275013); °C	-41,0			

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ¹⁶¹	Piezīmes/ Remarks
10.	Maksimālais Saules starojums stundas laikā uz horizontāli orientētām virsmas, skaidrā laikā, jūlija mēnesī (MJ/m ²) tiešā - 2,63, summārā - 3,06 (statistikas informācija LBN03-15, https://likumi.lv/ta/id/275013/) Maximum solar radiation during one hour on a horizontally oriented surface in clear weather conditions, in the month of July (MJ/m ²) direct - 2.63, overall - 3.06 (statistics from LBN03-15, https://likumi.lv/ta/id/275013/)	Atbilst/ Compliant			
Tehniskā informācija/ Technical information					
11.	Pārsprieguma izlādņu/izolatoru nostiprināšanas elements 20kV kabeļa balstā, paredzēts pārsprieguma izlādņu, kas atbilst tehniskajai specifikācijai Nr. TS 1801.007 montāžai un nostiprināšanai/ Bracket for the surge arrester (surge arrester copiles technical specification no. TS 1801.007) mounting and fixing on the pole	Atbilst/ Compliant			
12.	EN ISO 14713-1:2017 vides kategorija ne zemāk kā "C2"/ EN ISO 14713-1:2017 environmental category not less than "C2"	Atbilst/ Compliant			
13.	EN ISO 12944-1:2017 kalpošanas laiks ne mazāk kā "H"/ EN ISO 12944-1:2017 service life not less than "H"	Atbilst/ Compliant			
14.	Pārsprieguma izlādņa/izolatora stiprinājuma skrūves caurums d=13 mm/ Surge arresters/insulator bracket screw hole, d=13mm	Norādīt/ Specify			
15.	Montāžai balstā ar bultskrūvi, minimālā bultskrūve, mm/ Mounting on the pole with bolt, mm	16			
16.	Zemējuma pievienojuma vietas/ Connection points for earthing	5			
17.	Materiāls - Karsti velmēts izejmateriāls, metāls - S235JR vai izturīgāks materiāls/ Material composition - Hot rolled iron, S235JR or higher	Norādīt/ Specify			

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ¹⁶¹	Piezīmes/ Remarks
18.	Metinātajiem savienojumiem šuvju katetes augstums 5mm, 30mm garai/ Welded joints - the height of the joints must be at least 5mm high, 30mm long	Atbilst/ Compliant			

Attēliem informatīvs raksturs - paraugi/ Informative picture - examples



Pozīcija 7.18./ Position 7.18

TEHNISKĀ SPECIFIKĀCIJA/ TECHNICAL SPECIFICATION Nr. TS 1411.001 v1

Stārķa ligzdas pamatne/ Stork nest base

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ¹⁶⁴	Piezīmes/ Remarks
	Vispārīgā informācija/ General information				
1.	Ražotājs (nosaukums, atrašanās vieta)/ Manufacturer (name and location)	Norādīt/ Specify			
2.	1411.001 Stārķa ligzdas pamatne/ Stork nest base ¹⁶⁵	Tipa apzīmējums/ Type reference ¹⁶⁶			
3.	Parauga piegādes laiks tehniskajai izvērtēšanai (pēc pieprasījuma), darba dienas/ Delivery time for sample technical check (on request), working days	Norādīt/ Specify			
	Standarti/ Standards				
4.	LVS EN ISO 14713-1:2017 (Cinka pārklājumi. Vadlīnijas un rekomendācijas dzelzs un tērauda konstrukciju korozijaizsardzībai. 1.daļa: Projektēšanas vispārīgie principi un korozijizturība)/ LVS EN ISO 14713-1:2017; Zinc coatings - Guidelines and recommendations for the protection against corrosion of iron and steel in structures. Part 1: General principles of design and corrosion resistance)	Atbilst/ Compliant			
	Dokumentācija/ Documentation				
5.	Ir iesniegts preces attēls, kurš atbilst sekojošām prasībām/An image of the product that meets the following requirements has	Atbilst/ Compliant			

¹⁶⁴ Precīzs avots, kur atspoguļota tehniskā informācija (instrukcijas nosaukums un lapaspuse)/ An accurate source presenting the technical information (title and page of the instruction)

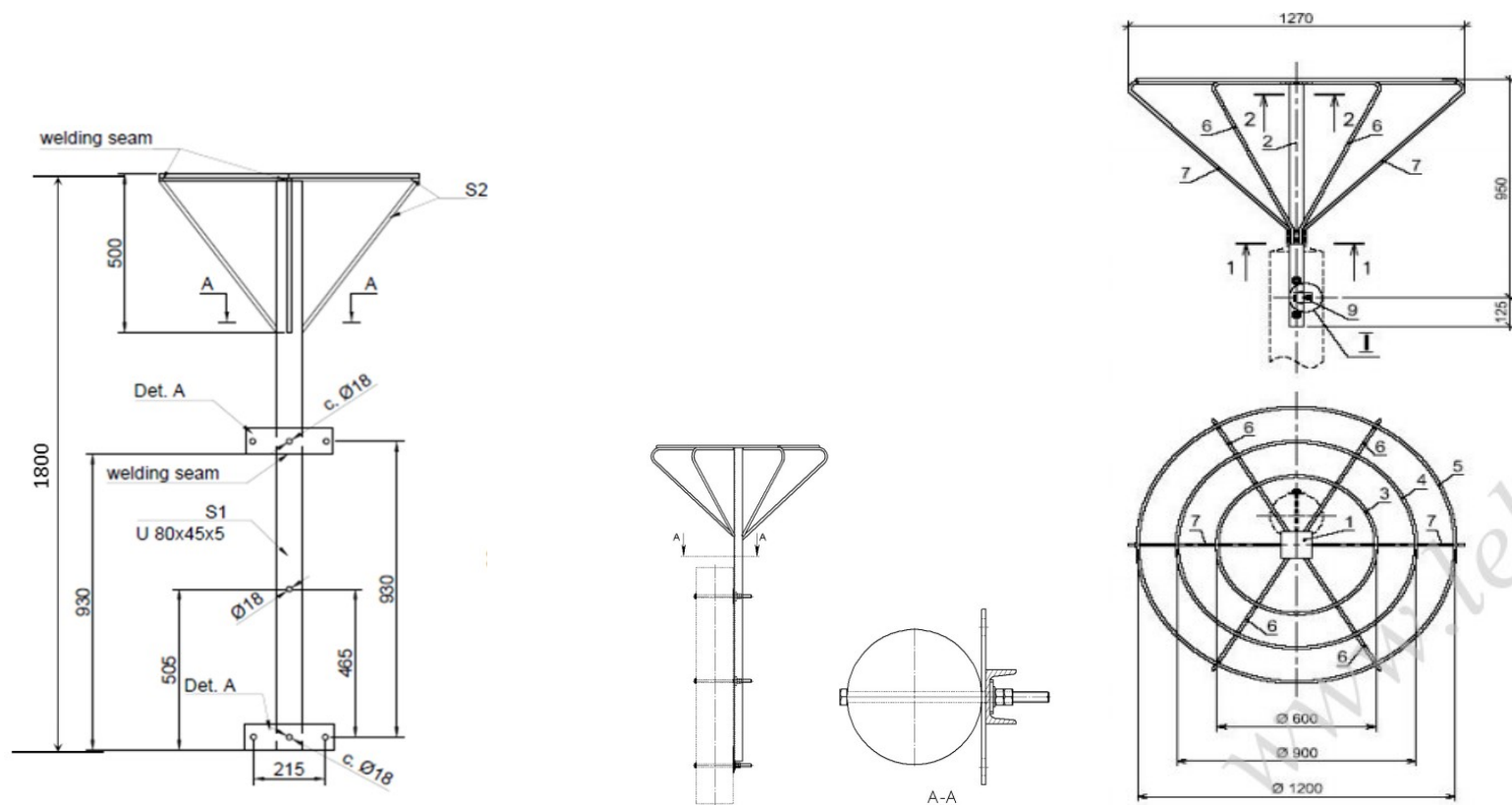
¹⁶⁵ “Sadales tīkls” materiālu kategorijas numurs un nosaukums/ Name and number of material category of AS “Sadales tīkls”

¹⁶⁶ Norādīt pilnu preces tipa apzīmējumu (modeļa nosaukums)/ Specify type reference (model name)

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ¹⁶⁴	Piezīmes/ Remarks
	been submitted: • ".jpg" vai ".jpeg" formātā/ ".jpg" or ".jpeg" format • izšķiršanas spēja ne mazāka par 2Mpix/ resolution of at least 2Mpix • ir iespēja redzēt visu preci un izlasīt visus uzrakstus, marķējumus uz tā/ the complete product can be seen and all the inscriptions markings on it can be read • attēls nav papildināts ar reklāmu/ the image does not contain any advertisement				
6.	Rasējums ar izmēriem, pdf/ Drawing with dimensions, pdf	Atbilst/ Compliant			
	Tehniskā informācija/ Technical information				
7.	Darba vides temperatūras diapazons/ Operating ambient temperature range, °C	-40°...+40°			
8.	Stārķa ligzdas pamatne, attēls/ Stork nest base, drawing	Atbilst/ Compliant			
9.	EN ISO 14713-1 Korozijnoturība vides kategorijai ne zemāk kā "C2" un kalpošanas laiks ne mazāk kā "H"/ EN ISO 14713-1 Corrosion resistance for environmental category not less than "C2", service life not less than "H"	Atbilst/ Confirm			
10.	Paredzēta stiprināšanai pie koka vai dzelzsbetona balsta/ Intended for reinforcement on wood or concrete poles	Atbilst/ Compliant			
11.	Montāžai koka balstā ar bultskrūvēm, mm/ Mounting on the wooden pole with bolt, bolt's size, mm	M16			
12.	Materiāls - Karsti velmēta U-profila sija un apaļdzelzs, metāls - S235JR vai izturīgāks materiāls/ Material composition - Hot rolled U-profile beam and round iron, S235JR or higher	Norādīt/ Specify			
13.	Metinātajiem savienojumiem šuvju katetes augstums 5mm, 30mm	Atbilst/Compliant			

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ¹⁶⁴	Piezīmes/ Remarks
	garai/ Welded joints - the height of the joints must be at least 5mm high, 30mm long				

Attēlam informatīvs raksturs/ Informative picture



Pozīcija 7.19./ Position 7.19

TEHNISKĀ SPECIFIKĀCIJA/ TECHNICAL SPECIFICATION Nr. TS 0104.005 v1
Drošinātājatdalītāja traversa vienstatņa balstam/ Fuse disconnecter cross-arm for a single-member pole

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ¹⁶⁷	Piezīmes/ Notes
	Vispārīgā informācija/ General information				
1.	Ražotājs (nosaukums un atrašanās vieta)/ Manufacturer (name and location)	Norādīt vērtību/ Specify			
2.	0104.005 Drošinātājatdalītāja traversa vienstatņa balstam/ Fuse disconnecter cross-arm for a single-member pole ¹⁶⁸	Tipa apzīmējums/ Type reference ¹⁶⁹			
3.	Parauga piegāde laiks tehniskajai izvērtēšanai (pēc pieprasījuma), darba dienas/ Delivery time for technical check of the sample (on request), working days	Norādīt vērtību/ Specify			
	Standarti/ Standards				
4.	EN 1993-1-10:2005 A Eirokodekss - Tērauda konstrukciju projektēšana - 1-10.daļa: Materiālu izvēle, ņemot vērā to triecienviskoizītāti un īpašību maiņu biezuma virzienā/ EN 1993-1-10:2005 Eurocode A: Design of steel structures - Part 1-10: Selection of materials for fracture toughness and through-thickness properties	Atbilst/ Compliant			
5.	EN 1993-1-10+AC:2012 L Eirokodekss: Tērauda konstrukciju projektēšana. 1-10.daļa: Materiāla stigrība un īpašības biezuma virzienā/ EN 1993-1-10+AC:2012 Eurocode L: Design of steel structures - Part 1-10: Material toughness and through-thickness properties	Atbilst/ Compliant			

¹⁶⁷ Precīzs avots, kur atspoguļota tehniskā informācija (instrukcijas nosaukums un lapaspuse)/ The exact source of technical information (data sheet title and page)

¹⁶⁸ “Sadales tīkls” materiālu kategorijas numurs un nosaukums/ Category name and number of the materials assigned by Sadales tīkls AS

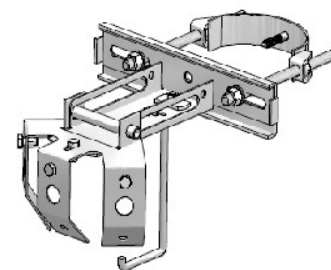
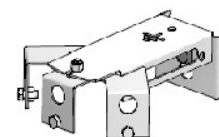
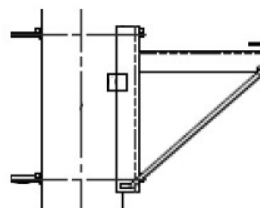
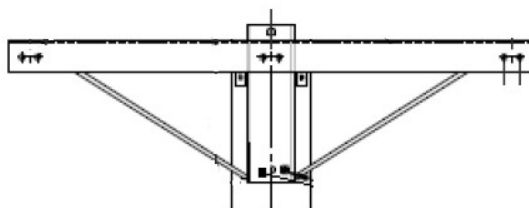
¹⁶⁹ Norādīt pilnu preces tipa apzīmējumu (modeļa nosaukums)/ Specify full type reference of the product (model name)

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ¹⁶⁷	Piezīmes/ Notes
6.	EN 1993-1-11+AC:2012 L Eirokodekss: Tērauda konstrukciju projektēšana. 1-11. daļa: Konstrukciju ar stieptiem elementiem projektēšana/ EN 1993-1-11+AC:2012 Eurocode L: Design of steel structures - Part 1-11: Design of structures with tension components	Atbilst/ Compliant			
7.	EN ISO 14713-2017 Cinka pārklājumi. Vadlīnijas un rekomendācijas dzelzs un tērauda konstrukciju korozijaizsardzībai. 1.daļa: projektēšanas vispārīgie principi un korozijizturība/ EN ISO 14713-1: 2017 Zinc coatings – Guidelines and recommendations for the protection against corrosion of iron and steel in structures – Part 1: General principles of design and corrosion resistance	Atbilst/ Compliant			
8.	LEK 119 20/0.4kV masta apakšstacijas, galvenās tehniskās prasības. Konstrukcijas un materiāli/ LEK 119: 20/0.4 kV pole-mounted substations. Main technical requirements. Structures and materials	Atbilst/ Compliant			
Dokumentācija/ Documentation					
9.	Ir iesniegts preces attēls, kurš atbilst sekojošām prasībām/An image of the product that meets the following requirements has been submitted: • ".jpg" vai ".jpeg" formātā/ ".jpg" or ".jpeg" format • izšķiršanas spēja ne mazāka par 2Mpix/ resolution of at least 2Mpix • ir iespēja redzēt visu preci un izlasīt visus uzrakstus, marķējumus uz tā/ the complete product can be seen and all the inscriptions markings on it can be read • attēls nav papildināts ar reklāmu/ the image does not contain any advertisement	Atbilst/ Compliant			
10.	Lietošanas instrukcija latviešu valodā, (piegādājot produktu), kur	Jā/ Yes			

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ¹⁶⁷	Piezīmes/ Notes
	iekļauts/ User manual in Latvian (upon the delivery of goods)				
11.	Rasējums ar izmēriem, pdf/ Drawing with dimensions, pdf	Atbilst/ Compliant			
	Tehniskā informācija/ Technical information				
12.	Darba vides temperatūras diapazons/ Operating ambient temperature range, °C	-40°...+40°			
13.	LVS EN ISO 14713-1 Korozijnoturība vides kategorijai ne zemāk kā "C2" un kalpošanas laiks ne mazāk kā "H"/ LVS EN ISO 14713-1 Corrosion resistance for environmental category not less than "C2", service life not less than "H"	Atbilst/ Compliant			
14.	Traversas komplekti nokomplektēti bez papildus metālapstrādes instrumentu pielietošanas to uzstādīšanai/ Cross-arm sets come complete without the use of metal working tools for their installation	Jā/ Yes			
15.	Komplektā ietilpst: Drošinātājtadālītāja traversa vienstatņa balstam 3gb. drošinātājtadālītāju stiprināšanai un visas nepieciešamās montāžas detaļas (bultskrūves, uzgriežņi, paplāksnes utt)/ The set includes: Fuse disconnect cross-arm for a single-member pole for mounting fuse disconnectors 3pcs and all necessary assembly parts (bolts, nuts, washers, etc.)	Jā/ Yes			
16.	Minimālais staba diametrs, mm/ Minimum diameter of the pole, mm	250			
17.	Spriegums, kV/ Voltage, kV	20			
18.	LEK 119 balsta tips TA 20/0.4.100V/ LEK 119 support type TA 20/0.4.100V	Atbilst/ Compliant			
19.	Attālums starp fāzu poliem, mm/ Distance between phase poles along the, mm	500			
20.	Skrūvju attālums polu stiprināšanai, mm/ Distance between screws for pole mounting, mm	40			

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ¹⁶⁷	Piezīmes/ Notes
21.	Zemēšanas pievienojuma urbums D10, skaits/ Earthing connection hole D10, number	2			

Attēlam informatīvs raksturs/ Illustrative picture



Pozīcija 7.20./ Position 7.20

TEHNISKĀ SPECIFIKĀCIJA/ TECHNICAL SPECIFICATION Nr. TS 0104.007 v1 Drošinātājatdalītāja traversa portālbāstam/ Fuse disconnecter cross-arm for a portal support

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ¹⁷⁰	Piezīmes/ Notes
	Vispārīgā informācija/ General information				
1.	Ražotājs (nosaukums un atrašanās vieta)/ Manufacturer (name and location)	Norādīt vērtību/ Specify			
2.	0104.007 Drošinātājatdalītāja traversa portālbāstam/ Fuse disconnecter cross-arm for a portal support ¹⁷¹	Tipa apzīmējums/ Type reference ¹⁷²			
3.	Parauga piegāde laiks tehniskajai izvērtēšanai (pēc pieprasījuma), darba dienas/ Delivery time for technical check of the sample (on request), working days	Norādīt vērtību/ Specify			
	Standarti/ Standards				
4.	EN 1993-1-10:2005 A Eirokodekss - Tērauda konstrukciju projektēšana - 1-10.daļa: Materiālu izvēle, ņemot vērā to triecienviskoiztāti un īpašību maiņu biezuma virzienā/ EN 1993-1-10:2005 Eurocode A: Design of steel structures - Part 1-10: Selection of materials for fracture toughness and through-thickness properties	Atbilst/Confirm			
5.	EN 1993-1-10+AC:2012 L Eirokodekss: Tērauda konstrukciju projektēšana. 1-10.daļa: Materiāla stigrība un īpašības biezuma virzienā/ EN 1993-1-10+AC:2012 Eurocode L: Design of steel structures -	Atbilst/Confirm			

¹⁷⁰ Precīzs avots, kur atspoguļota tehniskā informācija (instrukcijas nosaukums un lapaspuse)/ The exact source of technical information (data sheet title and page)

¹⁷¹ “Sadales tīkls” materiālu kategorijas numurs un nosaukums/ Category name and number of the materials assigned by Sadales tīkls AS

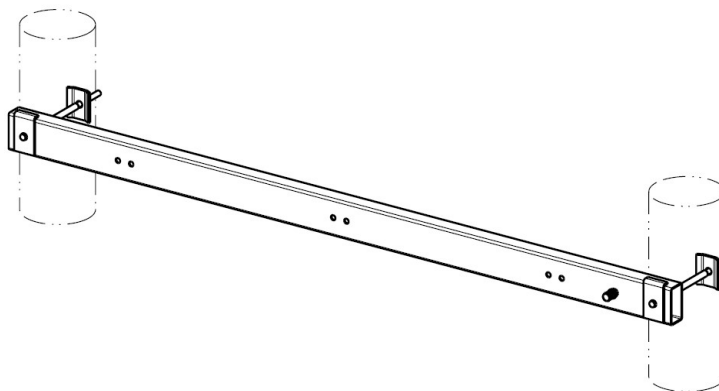
¹⁷² Norādīt pilnu preces tipa apzīmējumu (modeļa nosaukums)/ Specify full type reference of the product (model name)

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ¹⁷⁰	Piezīmes/ Notes
	Part 1-10: Material toughness and through-thickness properties				
6.	EN 1993-1-11+AC:2012 L Eirokodekss: Tērauda konstrukciju projektēšana. 1-11. daļa: Konstrukciju ar stieptiem elementiem projektēšana/ EN 1993-1-11+AC:2012 Eurocode L: Design of steel structures - Part 1-11: Design of structures with tension components	Atbilst/Confirm			
7.	EN ISO 14713-2017 Cinka pārklājumi. Vadlīnijas un rekomendācijas dzelzs un tērauda konstrukciju korozijaizsardzībai. 1.daļa: projektēšanas vispārīgie principi un korozijizturība/ EN ISO 14713-1: 2017 Zinc coatings – Guidelines and recommendations for the protection against corrosion of iron and steel in structures – Part 1: General principles of design and corrosion resistance	Atbilst/ Compliant			
8.	LEK 119 20/0.4kV masta apakšstacijas, galvenās tehniskās prasības. Konstrukcijas un materiāli/ LEK 119: 20/0.4 kV pole-mounted substations. Main technical requirements. Structures and materials	Atbilst/Confirm			
Dokumentācija/ Documentation					
9.	Ir iesniegts preces attēls, kurš atbilst sekojošām prasībām/An image of the product that meets the following requirements has been submitted: • ".jpg" vai ".jpeg" formātā;/ ".jpg" or ".jpeg" format • izšķiršanas spēja ne mazāka par 2Mpix;/ resolution of at least 2Mpix; • ir iespēja redzēt visu preci un izlasīt visus uzrakstus, marķējumus uz tā;/ the complete product can be seen and all the inscriptions markings on it can be read;	Atbilst/Confirm			

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ¹⁷⁰	Piezīmes/ Notes
	attēls nav papildināts ar reklāmu/ the image does not contain any advertisement				
10.	Rasējums ar izmēriem, pdf/ Drawing with dimensions, pdf	Atbilst/ Compliant			
	Tehniskā informācija/ Technical information				
11.	Darba vides temperatūras diapazons/ Operating ambient temperature range, °C	-40°...+40°			
12.	LVS EN ISO 14713-1 Korozijnoturība vides kategorijai ne zemāk kā "C2" un kalpošanas laiks ne mazāk kā "H"/ LVS EN ISO 14713-1 Corrosion resistance for environmental category not less than "C2", service life not less than "H"	Atbilst/Confirm			
13.	Traversas komplekti nokomplektēti bez papildus metālapstrādes instrumentu pielietošanas to uzstādīšanai. Cross-arm sets come complete without the use of metal working tools for their installation	Jā			
14.	Komplektā ietilpst visas nepieciešamās montāžas detaļas (bultskrūves, uzgriežņi, paplāksnes utt)/ The set includes all necessary assembly parts (bolts, nuts, washers, etc.)	Jā			
15.	Minimālais staba diametrs, mm/ Minimum diameter of the pole, mm	250			
16.	Spriegums, kV/ Voltage, kV	20			
17.	LEK 119 balsta tips TA 20/0.4.630P / LEK 119 support type TA 20/0.4.630P	Atbilst/Confirm			
18.	Komplektā ietilpst: Drošinātājatdalītāja traversa divstatņa balstam 3gb. drošinātājatdalītāju stiprināšanai un visas nepieciešamās montāžas detaļas (bultskrūves, uzgriežņi, paplāksnes utt)/	Atbilst/Confirm			

Nr./ No	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ¹⁷⁰	Piezīmes/ Notes
	The set includes: Fuse disconnecter cross-arm for a two-member pole for mounting fuse disconnectors 3pcs and all necessary assembly parts (bolts, nuts, washers, etc.)				
19.	Attālums starp fāzu poliem pa asi, mm / Distance between phase poles along the axis, mm	650			
20.	Skrūvju attālums polu stiprināšanai, mm / Distance between screws for pole mounting, mm	40			
21.	Attālums starp balstu centriem, mm / Distance between centres of supports	1900			
22.	Zemēšanas pievienojuma urbums D10, skaits / Earthing connection hole D10, number	2			

Attēlam informatīvs raksturs/ Illustrative picture



Pozīcija 7.21./ Position 7.21

TEHNISKĀ SPECIFIKĀCIJA/ TECHNICAL SPECIFICATION Nr. TS 0104.009 v1 Drošinātājatdalītāja traversa A balstam/ Fuse disconnecter cross-arm for an A-support

Nr./ No.	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ¹⁷³	Piezīmes/ Notes
	Vispārīgā informācija/ General information				
1.	Ražotājs (nosaukums un atrašanās vieta)/ Manufacturer (name and location)	Norādīt vērtību/ Specify			
2.	0104.009 Drošinātājatdalītāja traversa A balstam/ Fuse disconnecter cross-arm for an A-support ¹⁷⁴	Tipa apzīmējums/ Type reference ¹⁷⁵			
3.	Parauga piegāde laiks tehniskajai izvērtēšanai (pēc pieprasījuma), darba dienas/ Delivery time for technical check of the sample (on request), working days	Norādīt vērtību/ Specify			
	Standarti/ Standards				
4.	EN 1993-1-10:2005 A Eirokodekss - Tērauda konstrukciju projektēšana - 1-10.daļa: Materiālu izvēle, ņemot vērā to triecienviskoizītāti un īpašību maiņu biezuma virzienā/ EN 1993-1-10:2005 Eurocode A: Design of steel structures - Part 1-10: Selection of materials for fracture toughness and through-thickness properties	Atbilst/ Compliant			
5.	EN 1993-1-10+AC:2012 L Eirokodekss: Tērauda konstrukciju projektēšana. 1-10.daļa: Materiāla stigrība un īpašības biezuma virzienā/ EN 1993-1-10+AC:2012 Eurocode L: Design of steel structures - Part 1-10: Material toughness and through-thickness properties	Atbilst/ Compliant			

¹⁷³ Precīzs avots, kur atspoguļota tehniskā informācija (instrukcijas nosaukums un lapaspuse)/ The exact source of technical information (data sheet title and page)

¹⁷⁴ “Sadales tīkls” materiālu kategorijas numurs un nosaukums/ Category name and number of the materials assigned by Sadales tīkls AS

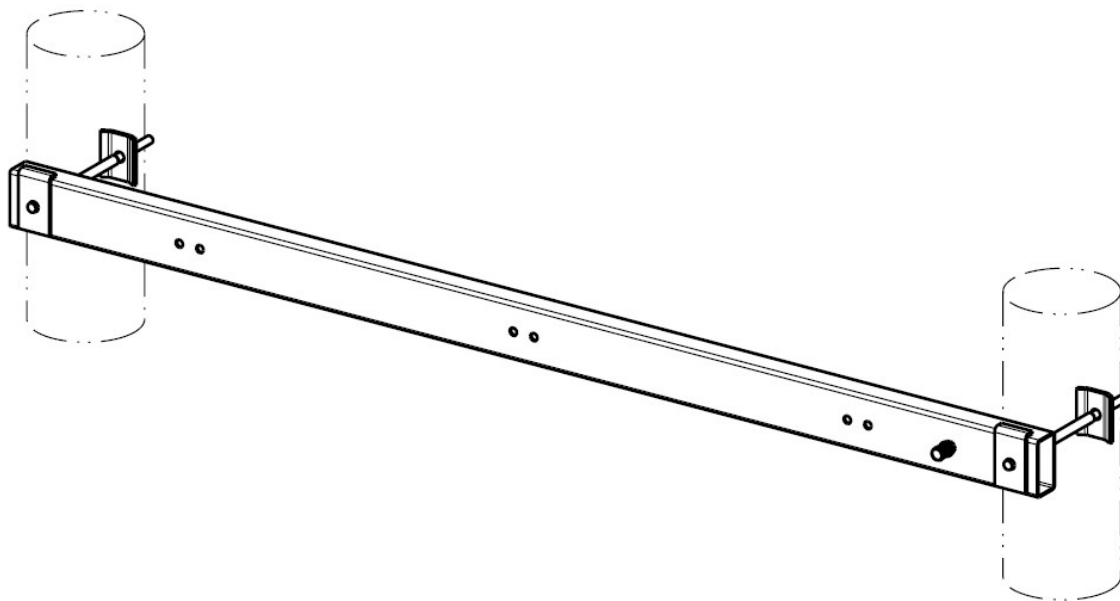
¹⁷⁵ Norādīt pilnu preces tipa apzīmējumu (modeļa nosaukums)/ Specify full type reference of the product (model name)

Nr./ No.	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ¹⁷³	Piezīmes/ Notes
6.	EN 1993-1-11+AC:2012 L Eirokodekss: Tērauda konstrukciju projektēšana. 1-11. daļa: Konstrukciju ar stieptiem elementiem projektēšana/ EN 1993-1-11+AC:2012 Eurocode L: Design of steel structures - Part 1-11: Design of structures with tension components	Atbilst/ Compliant			
7.	EN ISO 14713-2017 Cinka pārklājumi. Vadlīnijas un rekomendācijas dzelzs un tērauda konstrukciju korozijaizsardzībai. 1.daļa: projektēšanas vispārīgie principi un korozijizturība/ EN ISO 14713-1: 2017 Zinc coatings - Guidelines and recommendations for the protection against corrosion of iron and steel in structures - Part 1: General principles of design and corrosion resistance	Atbilst/ Compliant			
8.	LEK 119 20/0.4kV masta apakšstacijas, galvenās tehniskās prasības. Konstrukcijas un materiāli/ LEK 119: 20/0.4 kV pole-mounted substations. Main technical requirements. Structures and materials	Atbilst/ Compliant			
Dokumentācija/ Documentation					
9.	Ir iesniegts preces attēls, kurš atbilst sekojošām prasībām/An image of the product that meets the following requirements has been submitted: • ".jpg" vai ".jpeg" formātā/ ".jpg" or ".jpeg" format • izšķiršanas spēja ne mazāka par 2Mpix/ resolution of at least 2Mpix • ir iespēja redzēt visu preci un izlasīt visus uzrakstus, marķējumus uz tā/ the complete product can be seen and all the inscriptions markings on it can be read • attēls nav papildināts ar reklāmu/ the image does not contain any advertisement	Atbilst/ Compliant			
10.	Lietošanas instrukcija latviešu valodā, (piegādājot produktu), kur iekļauts/ User manual in Latvian (upon the delivery of goods)	Jā/ Yes			

Nr./ No.	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ¹⁷³	Piezīmes/ Notes
11.	Rasējums ar izmēriem, pdf/ Drawing with dimensions, pdf	Atbilst/ Compliant			
	Tehniskā informācija/ Technical information				
12.	Darba vides temperatūras diapazons/ Operating ambient temperature range, °C	-40°...+40°			
13.	LVS EN ISO 14713-1 Korozijnoturība vides kategorijai ne zemāk kā "C2" un kalpošanas laiks ne mazāk kā "H"/ LVS EN ISO 14713-1 Corrosion resistance for environmental category not less than "C2", service life not less than "H"	Atbilst/ Compliant			
14.	Traversas komplekti nokomplektēti bez papildus metālapstrādes instrumentu pielietošanas to uzstādīšanai/ Cross-arm sets come complete without the use of metal working tools for their installation	Jā/ Yes			
15.	Komplektā ietilpst visas nepieciešamās montāžas detaļas (bultskrūves, uzgriežņi, paplāksnes utt)/ The set includes all necessary assembly parts (bolts, nuts, washers, etc.)	Jā/ Yes			
16.	Minimālais staba diametrs, mm/ Minimum diameter of the pole, mm	250			
17.	Spriegums, kV/ Voltage, kV	20			
18.	LEK 119 balsta tips TA 20/0.4.250A/ LEK 119 support type TA 20/0.4.250A	Atbilst/ Compliant			
19.	Komplektā ietilpst: Drošinātājatdalītāja traversa divstatņa balstam 3gb. drošinātājatdalītāju stiprināšanai un visas nepieciešamās montāžas detaļas (bultskrūves, uzgriežņi, paplāksnes utt)/ The set includes: Fuse disconnecter cross-arm for a two-member pole for mounting fuse disconnectors 3pcs and all necessary assembly parts (bolts, nuts, washers, etc.)	Atbilst/ Compliant			
20.	Attālums starp fāzu poliem pa asi, mm/ Distance between phase poles along the axis, mm	650			

Nr./ No.	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ¹⁷³	Piezīmes/ Notes
21.	Skrūvju attālums polu stiprināšanai, mm/ Distance between screws for pole mounting, mm	40			
22.	Attālums starp balstu centriem, mm/ Distance between centres of supports	1530			
23.	Zemēšanas pievienojuma urbums D10, skaits/ Earthing connection hole D10, number	2			

Attēlam informatīvs raksturs/ Illustrative picture



Pozīcijas 7.22. – 7.24./ Positions 7.22 – 7.24

TEHNISKĀ SPECIFIKĀCIJA/ TECHNICAL SPECIFICATION Nr. TS 0106.2xx v1

Skava staba piestiprināšanai pie pastaba / Clamp for securing a pole to a stub

Nr./ No.	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source¹⁷⁶	Piezīmes/ Notes
	Pamatinformācija				
1.	Ražotājs (materiāla/iekārtas ražotāja nosaukums un ražotājvalsts)/ Manufacturer (name of the manufacturer of the material/equipment and country of manufacture)	Norādīt informāciju / Specify information			
2.	0106.200 Skava, staba piestiprināšanai pie pastaba, L=1120mm / 0106.200 Clamp for securing a pole to a stub, L=1120mm ¹⁷⁷	Tipa apzīmējums/ Type reference ¹⁷⁸			
3.	0106.201 Skava, staba piestiprināšanai pie pastaba, L=1200mm / 0106.201 Clamp for securing a pole to a stub, L=1200mm	Tipa apzīmējums / Type reference			
4.	0106.202 Skava, staba piestiprināšanai pie pastaba, L=1280mm / 0106.202 Clamp for securing a pole to a stub, L=1280mm	Tipa apzīmējums / Type reference			
5.	Parauga piegāde laiks tehniskajai izvērtēšanai (pēc pieprasījuma), darba dienas / Delivery time for technical check of the sample (on request), working days	Norādīt / Specify			
	Standarti/ Standards				
6.	LVS EN ISO 898 Oglekļa tērauda un tērauda sakausējuma stiprinātāju mehāniskās īpašības/ LVS EN ISO 898 Mechanical properties of fasteners made of carbone steel and alloy steel	Atbilst/ Compliant			
7.	EN ISO 14713-2017 Cinka pārklājumi. Vadlīnijas un rekomendācijas dzelzs un tērauda konstrukciju korozijaizsardzībai. 1.daļa:	Atbilst/ Compliant			

¹⁷⁶ Precīzs avots, kur atspoguļota tehniskā informācija (instrukcijas nosaukums un lapaspuse)/ The exact source of technical information (data sheet title and page)

¹⁷⁷ AS “Sadales tīkls” materiālu kategorijas nosaukums un numurs / Category name and number of the materials assigned by Sadales tīkls AS

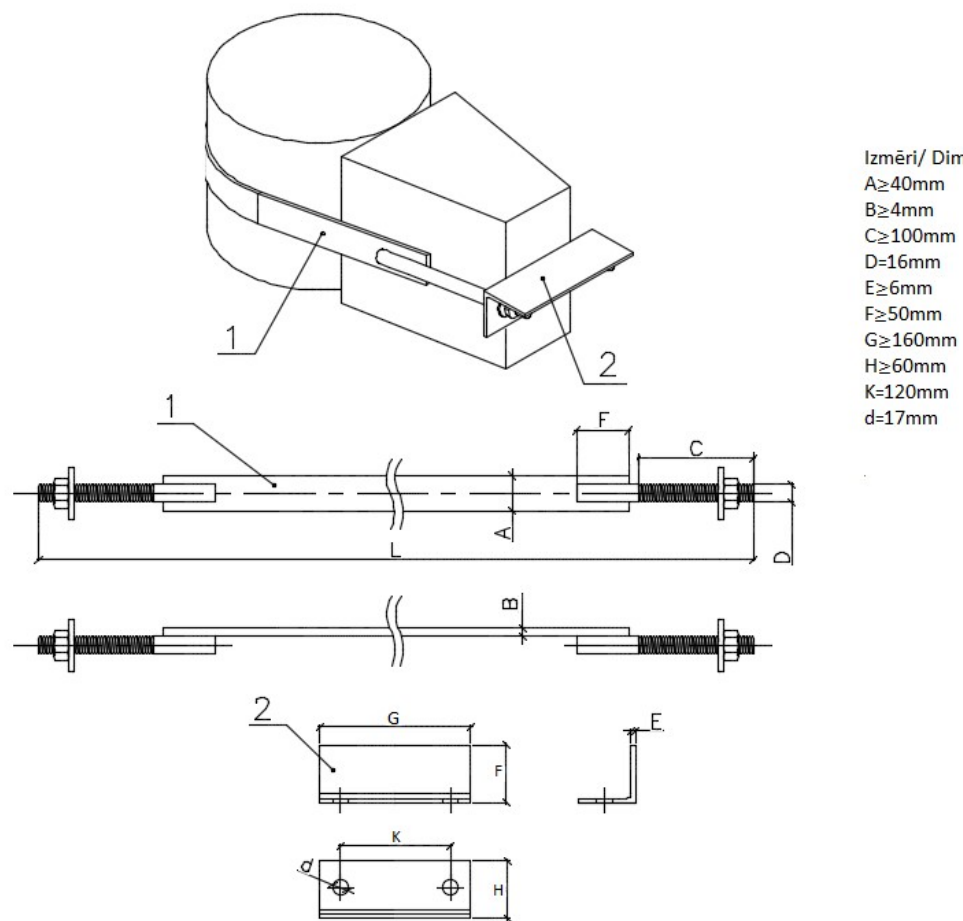
¹⁷⁸ Norādīt pilnu preces tipa apzīmējumu (modeļa nosaukums) / Specify full type reference of the product (model name)

Nr./ No.	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ¹⁷⁶	Piezīmes/ Notes
	projektēšanas vispārīgie principi un korozijizturība/ EN ISO 14713-1: 2017 Zinc coatings – Guidelines and recommendations for the protection against corrosion of iron and steel in structures – Part 1: General principles of design and corrosion resistance				
8.	Materiāla pielietojums atbilstoši standartam LEK13; LEK022/ Application of material in accordance with standard LEK13; LEK022 ¹⁷⁹	Atbilst/ Compliant			
Dokumentācija/ Documentation					
9.	Iesniegts preces attēls, kurš atbilst sekojošām prasībām/An image of the product that meets the following requirements has been submitted: • ".jpg" vai ".jpeg" formātā/ ".jpg" or ".jpeg" format • izšķiršanas spēja ne mazāka par 2Mpix/ resolution of at least 2Mpix • ir iespēja redzēt visu preci un izlasīt visus uzrakstus, marķējumus uz tā/ the complete product can be seen and all the inscriptions and markings on it can be read • attēls nav papildināts ar reklāmu/ the image does not contain any advertisement	Atbilst/ Compliant			
10.	Rasējums ar izmēriem, pdf/ Drawing with dimensions, pdf	Atbilst/ Compliant			
11.	Oriģinālā lietošanas instrukcija sekojošās valodās / Original instructions for use in the following languages	LV vai EN / LV or EN			
12.	Deklarācijas par atbilstību attiecīgiem standartiem / Declarations of compliance with relevant standards	Atbilst/ Compliant			

¹⁷⁹ Piedāvātie materiāli var atšķirties no LEK standartā norādītajiem, nodrošinot standartā noteiktās mehāniskās īpašības un pielietojumu. / The materials offered may differ from those specified in the LEK standard if the mechanical properties and applications specified in the standard are provided.

Nr./ No.	Apraksts/ Description	Minimālā tehniskā prasība/ Minimum technical requirement	Piedāvātās preces konkrētais tehniskais apraksts/ Specific technical description of the offered product	Avots/ Source ¹⁷⁶	Piezīmes/ Notes
	Konstrukcija / Structure				
13.	Darba vides temperatūras diapazons/ Operating ambient temperature range, °C	-40°...+40°			
14.	Konstrukcijas svars, kg / Weight of the structure, kg	Norādīt / Specify			
15.	Minimālā stiprības klase atbilstoši LVS EN ISO 898/ Minimum mechanical property class according LVS EN ISO 898	≥5.6			
16.	LVS EN ISO 14713-1 Korozijnoturība vides kategorijai ne zemāk kā "C2" un kalpošanas laiks ne mazāk kā "H"/ LVS EN ISO 14713-1 Corrosion resistance for environmental category not less than "C2", service life not less than "H"	Atbilst/ Confirm			
17.	Izmēri atbilstoši rasējumam/ Dimensions according drawing	Atbilst/ Confirm			
	Obligātā komplektācija / Mandatory complete set				
18.	Skavas komplekti nokomplektēti bez papildus metālapstrādes instrumentu pielietošanas to uzstādīšanai / The clamp sets come complete without the use of metal working tools for their installation	Atbilst/ Compliant			
19.	Komplektācijā ietilpst visas nepieciešamās montāžas detaļas (M16 uzgriežņi, paplāksnes utt.) / The set includes all necessary assembly parts (M16 nuts, washers, etc.)	Atbilst/ Compliant			

Rasējums/ Drawing



Pielikums Nr.4.:Finansiālais piedāvājums

Annex No.4: Financial offer

Cenu tabula/ Price schedule

Daļa Nr.1 – Kopnes un spailes/ Part No. 1 – Busbars and connections

Nr. No	Tehn. Spec. Nr./ Tehn.Sp. No	Preces nosaukums Name of item	Nomenklatūras kategorijas kods/ category code	Aptuvenais iegādes apjoms/ Approximate purchase amount	Mēr- vienība unit of measure ment	Cena vienībai / Price	Summa / Sum	Garantētais apjoms/ Guaranteed amount
1.1.	TS_1102.001 v1	1102.001 Cu kopne 5x30 mm, 400 A, vienai spailei/ Cu busbar 5x30 mm, 400 A, for one connector	1102.001	4 640	gb./ pcs			3 712
1.2	TS_1102.002 v1	1102.002 Cu kopne 5x50 mm, 600 A, vienai spailei/ Cu busbar 5x50 mm, 600 A, for one connector	1102.002	510	gb./ pcs			408
1.3.	TS_1102.006 v1	1102.006 Cu kopne 10x40 mm, 950 A, vienai spailei/ Cu busbar 10x40 mm, 950 A, for one connector	1102.006	110	gb./ pcs			0
1.4.	TS_2101.001 v1	2101.001 Nozarspaile AL 16- 95/AL 16-95 mm ² , 1-20kV/ Parallel groove connectors AL 16-95 to AL 16-95 mm ² , 1- 20kV	2101.001	66 000	gb./ pcs			46 200
1.5.	TS_2101.100 v1	2101.100 Nozarspaile AL 16-50 mm ² uz Cu 1,5-6 mm ² , 1kV/ Parallel groove connectors AL 16- 50/Cu 1.5-6 mm ² , 1kV	2101.100	2 680	gb./ pcs			2 144
1.6.	TS_2101.101 v1	2101.101 Nozarspaile AL 50-240 uz AL 50- 120 vai Cu 50-70 mm ² , 1-20kV/ Parallel groove connectors AL 50- 240 to AL 50-240 or Cu 50-70 mm ² ,	2101.101	1 740	gb./ pcs			1 392

Nr.	Tehn. Spec. Nr./	Preces nosaukums	Nomenklatūras	Aptuvenais	Mēr-	Cena	Summa	Garantētais
		1-20kV						
1.7.	TS_2101.102 v1	2101.102 Nozarspaile AL 16-70 uz AL/Cu 6-70 mm2, 1-20kV/ Parallel groove connectors AL 16-70 to AL/Cu 6-70 mm2, 1-20kV	2101.102	14 100	gb./ pcs			11 280
1.8.	TS_2107.003 v1	2107.003 Nozares spaile ar 1 caurduri nozarē, Al 25-95 uz Al 2.5-95, Cu 1.5-70 mm2, (GVL/AMKA), 1kV/ Connector with 1 insulation piercing Al 25-95 to Al 2.5-95 or Cu 1.5-70 mm2, 1kV	2107.003	20 800	gb./ pcs			16 640
1.9.	TS_2107.005 v1	2107.005 Caurdurspaile Al 16-95 uz Al 2.5-95 vai Cu 1.5-70 mm2, 1kV/ Insulation piercing connectors Al 16-95 to Al 2.5-95 or Cu 1.5-70 mm2, 1kV	2107.005	29100	gb./ pcs			23 272
1.10.	TS_2107.007_v1	2107.007 Caurdurspaile Al/Cu 10-50/ Al/Cu 1,5-10 mm2,1kV/ Insulation piercing connectors Al/Cu 10-50/ Al/Cu 1,5-10 mm2, 1kV	2107.007	1000	gb./ pcs			400
1.11.	TS_2107.008 v1	2107.008 Caurdurspaile Al 70-120 uz Al 70-240, 1kV/ Insulation piercing connectors, Al 70-120 to Al 70-240, 1kV	2107.008	2 190	gb./ pcs			1 752
1.12.	TS_2107.009 v1	2107.009 Izolāciju caurduroša nozarspaile pārklātam vadam (CCSX; CCST; CCX; CCT) AL35-95/AL 35-95 mm2/ 20kV/ Insulation piercing connectors	2107.009	470	gb./ pcs			376

Nr.	Tehn. Spec. Nr./	Preces nosaukums	Nomenklatūras	Aptuvenais	Mēr-	Cena	Summa	Garantētais
		covered conductor (CCSX; CCST; CCX, CCT), Al 35-95/Al 35-95 mm ² /20kV						
1.13.	TS_2108.001 v1	2108.001 Spaile, kopņu 16-70mm ² Al/ Busbar connectors 16-70mm ² Al	2108.001	3 750	gb./ pcs			3 000
1.14.	TS_2108.002 v1	2108.002 Spaile, kopņu 70-240mm ² Al/ Busbar connectors 70-240mm ² Al	2108.002	820	gb./ pcs			656
1.15.	TS_2108.003 v1	2108.003 Spaile, kopņu 16-120mm ² Al/Cu 6-35/ Busbar connectors 16-120mm ² Al/Cu 6-35	2108.003	960	gb./ pcs			768
1.16.	TS_2108.006 v1	2108.006 Spaile, kopņu 120-240mm ² Al/ Busbar connectors 120-240mm ² Al	2108.006	90	gb./ pcs			0
1.17.	TS_2112.0xx v1	2112.001 Enkuraspaile 35-120mm ² kailvadam, 24kV/ Tension clamp 35-120 mm ² bare conductor, 24kV	2112.001	15 400	gb./ pcs			12 264
1.18.	TS_2112.0xx v1	2112.002 Piekarspaile 35-120mm ² ar rullīšiem kailvadam, 24kV/ Suspension clamp 35-120mm ² with pulley bare conductor, 24kV	2112.002	70	gb./ pcs			0
1.19.	TS_2112.100 v1	2112.100 Piekarspaile, rullīšu, CC vadam (ar caurduri), šķērsriezumiem no 35 - 120 mm ² , izmantojama stūra pagrieziņa balstos, ar rullīšiem montāžai/ Suspension clamp, with insulation piercing for covered conductors 35-120mm ² , with pulley	2112.100	90	gb./ pcs			0

Nr.	Tehn. Spec. Nr./	Preces nosaukums	Nomenklatūras	Aptuvenais	Mēr-	Cena	Summa	Garantētais
1.20.	TS_2113.xxx v1	2113.005 Enkurspaile, piekarkabeļa neitrāle 25-50 mm ² / Tension clamp for areal bundled cable 25- 50mm ²	2113.005	8 700	gb./ pcs			6 960
1.21.	TS_2113.xxx v1	2113.006 Enkurspaile, piekarkabeļa neitrāle 25-95 mm ² / Tension clamp for areal bundled cable, messenger 25-95 mm ²	2113.006	54 600	gb./ pcs			43 560
1.22.	TS_2113.xxx v1	2113.007 Piekarspaile, piekarkabeļa 25-95 mm ² ar plastikāta aizsargu/ Suspension clamp with plastic shield for areal bundled cable 25-95mm ²	2113.007	10000	gb./ pcs			5000
1.23.	TS_0112.1xx v1	0112.100 Vada piesiešanas saite CC vadam 35-50- 62 mm ² / Preformed tie for CC 35-50-62 mm ²	112.100	500	gb./ pcs			400
1.24.	TS_0112.1xx v1	0112.101 Vada piesiešanas saite CC vadam 70-95- 99 mm ² / Preformed tie for CC 70-95-99 mm ²	112.101	420	gb./ pcs			336
1.25.	TS_1803.003 v1	1803.003 Loka izlādes rags, spaile, AL stieple, Al 35- 95 mm ² ; 20kV, paredzēta zemējuma uzlikšana (vadam: CCSX; CCST; CCX; CCx)/ Arc protection device with connector and AL wire, Al 35-95 mm ² , earthing connection place (conductor: CCSX; CCST; CCX); 20kV	1803.003	30	gb./ pcs			0
1.26.	TS_0110.00x_v1	Putnu aizsargapvalku komplekts 20kV transformatora izvadiem / Bird		1 168	gb./ pcs			934

Nr.	Tehn. Spec. Nr./	Preces nosaukums	Nomenklatūras	Aptuvenais	Mēr-	Cena	Summa	Garantētais
		protection set for 20kV transformer bushings						
1.27.	TS_0110.00x_v1	Putnu aizsargapvalku komplekts 20kV līniju izolatoriem un līnijai/ Bird protection set for 20kV post insulators and line		36	gb./ pcs			0
1.28.	TS_0110.00x_v1	Putnu aizsargs aizsargapvalku komplekts ZS diam.līdz 100mm / Bird protection set for LV insulator diam.up to 100mm		10	gb./ pcs			0

Daļa Nr.2 – Kabeļu kurpes/ Part No. 2 – Cable lugs

Nr. No	Tehn. Spec. Nr./ Tehn.Sp. No	Preces nosaukums Name of item	Nomenklatūras kategorijas kods/ category code	Aptuvenais iegādes apjoms/ Approximate purchase amount	Mērvienība unit of measurement	Cena vienībai/ Price	Summa/ Sum	Garantētais apjoms/ Guaranteed amount
2.1.	TS_0910.xxx v1	0910.101 Kabeļu kurpe, skrūvējama, 1kV/ Cable lugs with bolts, 1kV	910.101	17 470	gb./ pcs			13 976
2.2	TS_0910.xxx v1	0910.014 Kabeļu kurpe, presējama 6mm ² , 1kV/ Cable lugs, compression 6mm ² , 1kV	910.014	10	gb./ pcs			0
2.3.	TS_0910.xxx v1	0910.015 Kabeļu kurpe, presējama 10mm ² , 1kV/ Cable lugs, compression 10mm ² , 1kV	910.015	10	gb./ pcs			0
2.4.	TS_0910.xxx v1	0910.004 Kabeļu kurpe, presējama 16mm ² , 1kV/ Cable lugs, compression 16mm ² , 1kV	910.004	490	gb./ pcs			392
2.5.	TS_0910.xxx v1	0910.005 Kabeļu kurpe, presējama 25mm ² , 1kV/ Cable lugs, compression 25mm ² , 1kV	910.005	110	gb./ pcs			0
2.6.	TS_0910.xxx v1	0910.006 Kabeļu kurpe, presējama 35mm ² , 1kV/ Cable lugs, compression 35mm ² , 1kV	910.006	3 120	gb./ pcs			2 496
2.7.	TS_0910.xxx v1	0910.007 Kabeļu	910.007	1 600	gb./ pcs			1 280

Nr. No	Tehn. Spec. Nr./ Tehn.Sp. No	Preces nosaukums Name of item	Nomenklatūr as kategorijas	Aptuvenais iegādes	Mēr- vienība	Cena vienībai/	Summa/ Sum	Garantētai s apjoms/
		kurpe, presējama 50mm ² , 1kV/ Cable lugs, compression 50mm ² , 1kV						
2.8.	TS_0910.xxx v1	0910.008 Kabeļu kurpe, presējama 70mm ² , 1kV/ Cable lugs, compression 70mm ² , 1kV	910.008	940	gb./ pcs			752
2.9.	TS_0910.xxx v1	0910.009 Kabeļu kurpe, presējama 95mm ² , 1kV/ Cable lugs, compression 95mm ² , 1kV	910.009	200	gb./ pcs			160
2.10.	TS_0910.xxx v1	0910.010 Kabeļu kurpe, presējama 120mm ² , 1kV/ Cable lugs, compression 120mm ² , 1kV	910.010	10	gb./ pcs			0
2.11.	TS_0910.xxx v1	0910.011 Kabeļu kurpe, presējama 150mm ² , 1kV/ Cable lugs, compression 150mm ² , 1kV	910.011	360	gb./ pcs			288
2.12.	TS_0910.xxx v1	0910.012 Kabeļu kurpe, presējama 185mm ² , 1kV/ Cable lugs, compression 185mm ² , 1kV	910.012	10	gb./ pcs			0
2.13.	TS_0910.xxx v1	0910.013 Kabeļu kurpe, presējama 240mm ² , 1kV/ Cable lugs, compression 240mm ² , 1kV	910.013	380	gb./ pcs			304
2.14.	TS_0925.011 v1	0925.011 Kabeļu savienojuma čaula/ Cable connector	925.011	5 380	gb./ pcs			4 304
2.15.	TS_0931.xxx v1	0931.001 Kabeļu kurpe 20kV presējama 300 mm ² / 20kV Cable lugs, compression 300 mm ²	931.001	10	gb./ pcs			0
2.16.	TS_0931.xxx v1	0931.002 Kabeļu kurpe 20kV presējama 500 mm ² / 20kV Cable lugs, compression 500 mm ²	931.002	10	gb./ pcs			0

Daļa Nr.3 – Stieple un lenta/ Part No. 3 – Wire and band

N r. No	Tehn. Spec. Nr./ Tehn.Sp. No	Preces nosaukums Name of item	Nomenklatūras kategorijas kods/ category code	Aptuvenais iegādes apjoms/ Approximate purchase amount	Mērvienība unit of measure ment	Cena vienībai/ Price	Summa/ Sum	Garantētais apjoms/ Guaranteed amount
3.1.	TS_1401.002 v1	1401.002 Stieple, tērauda d=6mm/ Annealed steel wire d=6mm	1401.002	52 970	kg			42 376
3.2.	TS_2902.003 v1	2902.003 Zemējuma stieple, cinkota d=10mm / Earthing wire, galvanized d=10mm	2902.003	21 650	m			17 320
3.3.	TS_2902.004_v1	2902.004 Stieple, tērauda d=10mm/ Steel wire d=10mm	2902.004	20	t			5
3.4.	TS_2902.002 v1	2902.002 Zemējuma plakandzelzs, cinkots 4x40mm/ Earthing band, steel, galvanized 4x40mm	2902.002	2 680	m			2 144

Daļa Nr.4 – Zemējumi un to piederumi/ Part No. 4 - Earthing and accessories

Nr. No	Tehn. Spec. Nr./ Tehn.Sp. No	Preces nosaukums Name of item	Nomenklatūra s kategorijas kods/ category code	Aptuvenais iegādes apjoms/ Approximate purchase amount	Mērvienība unit of measure ment	Cena vienībai/ Price	Summa/ Sum	Garantētais apjoms/ Guaranteed amount
4.1.	TS_2903.001- 002 v1	2903.001 Elektrods zemējuma, necinkots tērauds, d=16 mm, 2m ar daļēji cinkotu tērauda izvadu d=10mm, 2.7m/ Earthing electrode, bare steel, d=16 mm, 2m with earthing outlet, partially galvanized steel, d = 10mm, 2.7m	2903.001	6 740	gb./ pcs			5 392

Nr. No	Tehn. Spec. Nr./ Tehn.Sp.	Preces nosaukums Name of item	Nomenklatūras kategorijas	Aptuvenais iegādes	Mēr-vienība	Cena vienībai/	Summa/ Sum	Garantētais apjoms/
4.2.	TS_2903.001-002 v1	2903.002 Elektrods zemējuma, necinkots tērauds, d=16 mm, 2m ar daļēji cinkotu tērauda izvadu d=10mm, 1.7m/ Earthing electrode, bare steel, d=16mm, 2m with earthing outlet, partially galvanized steel, d = 10mm, 1.7m	2903.002	7 640	gb./ pcs			<i>6 112</i>
4.3.	TS_2901.001 v1	2901.001 Elektrods, zemējuma, necinkots tērauds, d=16mm, 2m/ Electrode, earthing, bare steel, d=16mm, 2m	2901.001	15 820	gb./ pcs			<i>12 656</i>
4.4.	TS_2901.002-003 v1	2901.002 Izvads zemējuma, daļēji cinkots tērauds, d=10mm, 2,7m/ Earthing outlet, partialy galvanized steel, d=10mm, 2,7m	2901.002	710	gb./ pcs			<i>568</i>
4.5.	TS_2901.002-003 v1	2901.003 Izvads zemējuma, daļēji cinkots tērauds, d=10mm, 1,5m/ Earthing outlet, partialy galvanized steel, d=10mm, 1.5m	2901.003	990	gb./ pcs			<i>792</i>

Daļa Nr.5 – Skrūves/ Part No.5 – Bolts

Nr. No	Tehn. Spec. Nr./ Tehn.Sp. No	Preces nosaukums Name of item	Nomenklatūras kategorijas kods/ category code	Aptuvenais iegādes apjoms/ Approximate purchase amount	Mēr- vienība unit of measurement	Cena vienībai/ Price	Summa/ Sum	Garantētais apjoms/ Guaranteed amount
5.1	TS 0111.0xx v1	0111.001 Bulskrūve M16x200 ar 2 kvadrātplāksnēm un uzgriezni, cinkota/ M16X200 bolt with 2 square washers and nut,	111.001	100	gb./ pcs			<i>0</i>

Nr. No	Tehn. Spec. Nr./ Tehn.Sp.	Preces nosaukums	Nomenklatūras kategorijas	Aptuvenais iegādes	Mēr- vienība unit of	Cena vienībai/	Summa/ Sum	Garantētais apjoms/
		galvanized						
5.2	TS 0111.0xx v1	0111.002 Bultskrūve M16x250 ar 2 kvadrātplāksnēm un uzgriezni, cinkota/ M16x250 bolt with 2 square washers and nut, galvanized	111.002	7 610	gb./ pcs			6 088
5.3	TS 0111.0xx v1	0111.003 Bultskrūve M16x300 ar 2 kvadrātplāksnēm un uzgriezni, cinkota/ M16x300 bolt with 2 square washers and nut, galvanized	111.003	7 880	gb./ pcs			6 304
5.4	TS 0111.0xx v1	0111.004 Bultskrūve M16x350 ar 2 kvadrātplāksnēm un uzgriezni, cinkota/ M16x350 bolt with 2 square washers and nut, galvanized	111.004	9 190	gb./ pcs			7 352
5.5	TS 0111.0xx v1	0111.005 Bultskrūve M16x400 ar 2 kvadrātplāksnēm un uzgriezni, cinkota/ M16x 400 bolt with 2 square washers and nut, galvanized	111.005	7 180	gb./ pcs			5 744
5.6	TS 0111.0xx v1	0111.006 Bultskrūve M16x450 ar 2 kvadrātplāksnēm un uzgriezni, cinkota/ M16x450 bolt with 2 square washers and nut, galvanized	111.006	3 830	gb./ pcs			3 064
5.7	TS 0111.0xx v1	0111.007 Bultskrūve M16x500 ar 2 kvadrātplāksnēm un uzgriezni,	111.007	1 228	gb./ pcs			982

Nr. No	Tehn. Spec. Nr./ Tehn.Sp.	Preces nosaukums	Nomenklatūras kategorijas	Aptuvenais iegādes	Mēr- vienība unit of	Cena vienībai/	Summa/ Sum	Garantētais apjoms/
		cinkota/ M16x500 bolt with 2 square washers and nut, galvanized						
5.8	TS 0111.0xx v1	0111.008 Bultskrūve M16x550 ar 2 kvadrātplāksnēm un uzgriezni, cinkota/ M16x550 bolt with 2 square washers and nut, galvanized	111.008	1 410	gb./ pcs			1 128
5.9	TS 0111.0xx v1	0111.009 Bultskrūve M16x600 ar 2 kvadrātplāksnēm un uzgriezni, cinkota/ M16x600 bolt with 2 square washers and nut, galvanized	111.009	2 174	gb./ pcs			1 739
5.1	TS 0111.0xx v1	0111.010 Bultskrūve M20x250 ar 2 kvadrātplāksnēm un uzgriezni, cinkota/ M20x250bolt with 2 square washers and nut, galvanized	111.010	1 078	gb./ pcs			862
5.11	TS 0111.0xx v1	0111.011 Bultskrūve M20x300 ar 2 kvadrātplāksnēm un uzgriezni, cinkota/ M20x300 bolt with 2 square washers and nut, galvanized	111.010	1 590	gb./ pcs			1 272
5.12	TS 0111.0xx v	0111.012 Bultskrūve M20x350 ar 2 kvadrātplāksnēm un uzgriezni, cinkota/ M20x350 bolt with 2 square washers and nut, galvanized	111.012	1 860	gb./ pcs			1 488
5.13	TS 0111.0xx v1	0111.013 Bultskrūve M20x400 ar 2	111.013	1 900	gb./ pcs			1 520

Nr. No	Tehn. Spec. Nr./ Tehn.Sp.	Preces nosaukums	Nomenklatūras kategorijas	Aptuvenais iegādes	Mēr- vienība unit of	Cena vienībai/	Summa/ Sum	Garantētais apjoms/
		kvadrātplāksnēm un uzgriežni, cinkota/ M20x400 bolt with 2 square washers and nut, galvanized						
5.14	TS 0111.0xx v1	0111.014 Bultskrūve M20x450 ar 2 kvadrātplāksnēm un uzgriežni, cinkota/ M20x450 bolt with 2 square washers and nut, galvanized	111.014	1 220	gb./ pcs			976
5.15	TS 0111.0xx v1	0111.015 Bultskrūve M20x500 ar 2 kvadrātplāksnēm un uzgriežni, cinkota/ M20x500 bolt with 2 square washers and nut, galvanized	111.015	740	gb./ pcs			592
5.16	TS 0111.0xx v1	0111.016 Bultskrūve M20x550 ar 2 kvadrātplāksnēm un uzgriežni, cinkota/ M20x550 bolt with 2 square washers and nut, galvanized	111.016	680	gb./ pcs			544
5.17	TS 0111.0xx v1	0111.017 Bultskrūve M20X600 ar 2 kvadrātplāksnēm un uzgriežni, cinkota/ M20x 600 bolt with 2 square washers and nut, galvanized	111.017	80	gb./ pcs			0
5.18	TS 0111.0xx v1	0111.018 Bultskrūve M20X650 ar 2 kvadrātplāksnēm un uzgriežni, cinkota/ M20x650 bolt with 2 square washers and nut, galvanized	111.018	60	gb./ pcs			0

Nr. No	Tehn. Spec. Nr./ Tehn.Sp.	Preces nosaukums	Nomenklatūras kategorijas	Aptuvenais iegādes	Mēr- vienība unit of	Cena vienībai/	Summa/ Sum	Garantētais apjoms/
5.19	TS 0111.0xx v1	0111.019 Bulskrūve M20X700 ar 2 kvadrātplāksnēm un uzgriezni, cinkota/ M20x700 bolt with 2 square washers and nut, galvanized	111.019	70	gb./ pcs			0
5.2	TS 0111.0xx v1	0111.020 Uzgrieznis M16, cinkots/ M16 galvanized nut	111.020	3 100	gb./ pcs			2 480
5.21	TS 0111.0xx v1	0111.021 Uzgrieznis M20, cinkots/ M20 galvanized nut	111.021	240	gb./ pcs			100
5.22	TS 0111.0xx v1	0111.026 Vītņstienis, M16, L=1m/ M16 threaded rod, L=1m	111.026	406	gb./ pcs			200
5.23	TS 0111.0xx v1	0111.027 Vītņstienis, M20, L=1m/ M20 threaded rod, L=1m	111.027	150	gb./ pcs			100
5.24	TS 0111.2xx v1	0111.200 kvadrātplāksne M24 (kāsīm) d=24/ Square plate (washer) M24; d=24	111.200	10	gb./ pcs			0
5.25	TS 0111.2xx v1	0111.201 Kvadrātplāksne M16; d=18/ Square plate (washer) M16; d=18	111.201	2 600	gb./ pcs			2 080
5.26	TS 0111.2xx v1	0111.202 Kvadrātplāksne M20; d=22/ Square plate (washer) M20; d=22	111.202	1 500	gb./ pcs			1 200

Daļa Nr.6 – Balstu piederumi/ Part No. 6 – Accessories for OHL

Nr. No	Tehn. Spec. Nr./ Tehn.Sp. No	Preces nosaukums Name of item	Nomenklatūras kategorijas kods/ category code	Aptuvenais iegādes apjoms/ Approximate purchase amount	Mēr- vienība unit of measurement	Cena vienībai/ Price	Summa/ Sum	Garantētais apjoms/ Guaranteed amount
6.1.	TS 0108.1xx v1	0108.100 Atsaites komplekts, troses garums 11m/ Stay	108.100	2 704	gb./ pcs			2 163

Nr.	Tehn. Spec.	Preces	Nomenklatūras	Aptuvenais	Mēr-	Cena	Summa/	Garantētais
		wire set, wire rope length 11m						
6.2.	TS 0108.1xx v1	0108.101 Atsaites komplekts ar izolatoru, troses garums 15m/ Stay wire set with insulator wire rope length 15m	108.101	1 444	gb./ pcs			<i>1 155</i>
6.3.	TS 0108.1xx v1	0108.102 Atsaites komplekts ar izolatoru, troses garums 16.5m/ Stay wire set with insulator wire rope length 16.5m	108.102	52	gb./ pcs			<i>0</i>
6.4.	TS 0105.3xx v1	0105.300 Universālais plākšņu āķis/ Universal plate hook	105.300	15 300	gb./ pcs			<i>12 240</i>
6.5.	TS 0105.3xx v1	0105.301 Tērauda stīpa/ Steel hoop 19x0.75x25000 mm	105.301	18 500	gb./ pcs			<i>14 800</i>
6.6.	TS 0105.3xx v1	0105.302 Tērauda sprādze metāla stīpai/ Steel buckle for metal hoop	105.302	19 300	gb./ pcs			<i>15 440</i>
6.7.	TS 0914.1xx v1	0914.100 Aizsargs kabelim d>40mm (4x70mm ²), stiprināms pie balsta/ Cable (d>40mm) protection cover at pole	914.100	4 370	gb./ pcs			<i>3 496</i>
6.8.	TS 0914.1xx v1	0914.101 Aizsargs kabelim d>60mm (4x95/240mm ²), stiprināms pie balsta, metāla	914.101	1 820	gb./ pcs			<i>1 456</i>
6.9.	TS 0914.1xx v1	0914.102 Aizsargs kabelim d>110mm (3x240mm ² , Wisky), stiprināms pie balsta, metāla	914.102	430	gb./ pcs			<i>200</i>
6.10.	TS_2909.001 v1	2009.001 Skava balstu zemējumiem/ Clamp for pole earthing fix	2009.001	1 406	kg			<i>1 125</i>
6.11.	TS 0110.1xx v1	0110.100 Balsta cepure 240 mm/ Pole hat 240 mm	110.100	36 200	gb./ pcs			<i>28 960</i>
6.12.	TS 0110.1xx v1	0110.101 Balsta cepure 310 mm/ Pole hat 310 mm	110.101	13 620	gb./ pcs			<i>10 896</i>

Nr.	Tehn. Spec.	Preces	Nomenklatūras	Aptuvenais	Mēr-	Cena	Summa/	Garantētais
6.13.	TS 0110.200 v1	0110.200 Konusveida cepure balstam- aizsardzībai pret ligzdām/ Conical pole hat- protection against nests	110.200	2 100	gb./ pcs			<i>1 680</i>
6.14.	TS 0109.005 v1	0109.005 Distances nagla kabeļa (d=12- 45mm) montāžai uz koka balstiem/ Distance nail for the attachment of a cable to a wooden pole	109.005	78 200	gb./ pcs			<i>62 560</i>
6.15.	TS 0109.003 v1	0109.003 Distances sprādze VS kabeļa (d=45- 100mm) montāžai uz koka balstiem/ Distance fixing tie for the attachment of a MV cable (d=45-100mm) to a wooden pole	109.003	1 818	gb./ pcs			<i>1 454</i>
6.16.	TS 0108.200 v1	0108.200 Enkura komplekts stienis d=16mm, L=2.5 m un enkurs/ Anchor- set: rod d=16mm, L=250mm and anchor	108.200	7100	gb./ pcs			<i>5 680</i>

Daļa Nr.7 - Balstu armatūra/ Part No.7 - Pole fittings

Nr. No	Tehn. Spec. Nr./ Tehn.Sp. No	Preces nosaukums Name of item	Nomenklatūras kategorijas kods/ category code	Aptuvenais iegādes apjoms/ Approximate purchase amount	Mēr- vienīb a unit of measu- remen- t	Cena vienībai/ Price	Summa/ Sum	Garantētais apjoms/ Guaranteed amount
7.1.	TS 0102.001 v1	0102.001 Traversa starpbalstam, horizontāla, attālums starp vadiem 1200 mm/ Cross-arm for an intermediate support, horizontal distance between conductors 1200 mm	102.001	226	gb./ pcs			<i>100</i>

Nr. No	Tehn. Spec. Nr./ Tehn.Sp.	Preces nosaukums	Nomenklatūras kategorijas	Aptuvenais iegādes	Mērvienīb	Cena vienībai/	Summa/ Sum	Garantētais apjoms/
7.2.	TS 0102.003 v1	0102.003 Traversa enkurbalstam, horizontāla, attālums starp vadiem 1250 mm/ Cross-arm for an anchor support, horizontal, distance between conductors: 1250 mm	102.003	20	gb./ pcs			0
7.3.	TS 0103.001 v1	0103.001 Traversa starpbalsta, horizontāla, attālums starp vadiem 400 mm/Cross-arm for an intermediate support, horizontal, distance between conductors: 400 mm	103.001	20	gb./ pcs			0
7.4.	TS 0103.003 v1	0103.003 Traversa stūra starpbalsta (<15grādi), horizontāla, attālums starp vadiem 450mm/ Cross-arm for an intermediate angle-suspension support (<15 degrees), horizontal, distance between conductors: 450 mm	103.003	102	gb./ pcs			0
7.5.	TS 0103.004 v1	0103.004 Traversa stūra starpbalsta (>15grādi; <60grādi), horizontāla, attālums starp vadiem 900mm un 1200mm/ Cross-arm for an intermediate angle-suspension pole (angle: 15-60 degrees), for tension insulators, horizontal, distance between conductors: 900mm and 1200mm, for covered conductor overhead lines	103.004	30	gb./ pcs			0

Nr. No	Tehn. Spec. Nr./ Tehn.Sp.	Preces nosaukums	Nomenklatūras kategorijas	Aptuvenais iegādes	Mērvienīb	Cena vienībai/	Summa/ Sum	Garantētais apjoms/
7.6.	TS 0103.006 v1	0103.006 Traversa enkurbalstam, horizontāla, attālums starp vadiem 450mm / Cross-arm for an anchor support, horizontal, distance between conductors: 450 mm	103.006	10	gb./ pcs			0
7.7.	TS 0103.014 v1	0103.014 Tapa traversai, 315 mm/ Pin for a cross-arm, 315 mm	103.014	10	gb./ pcs			0
7.8.	TS 0101.xxx v1	0101.001 Kāsis ar vītņi, ieskrūvējams stabā, d=25mm/ Hook with thread for support d=25mm	101.001	500	gb./ pcs			100
7.9.	TS 0101.xxx v1	0101.300, Kāsis starpbalstam stabam ar diametru līdz 220 mm/ Hook for an intermediate support, for a pole with a diameter of up to 220 mm	101.300	38 400	gb./ pcs			30 720
7.10.	TS 0101.xxx v1	0101.301, Kāsis starpbalstam ar diametru līdz 300 mm/ Hook for an intermediate support with a diameter of up to 300 mm	101.301	3 718	gb./ pcs			2 974
7.11.	TS 0101.xxx v1	0101.302, Kāsis starpbalstam, ar diametru līdz 370 mm/ Hook for an intermediate support with a diameter of up to 370 mm	101.302	1 940	gb./ pcs			1 552
7.12.	TS 0104.001 v1	0104.001 Transformatora stiprināšanas komplekts portālbaltā ar traversu L=1900 mm/ Set for transformer mounting on a portal support with a cross-arm L=1900 mm	104.001	10	gb./ pcs			0

Nr. No	Tehn. Spec. Nr./ Tehn.Sp.	Preces nosaukums	Nomenklatūras kategorijas	Aptuvenais iegādes	Mērvienīb	Cena vienībai/	Summa/ Sum	Garantētais apjoms/
7.13.	TS 0104.002 v1	0104.002 Transformatora stiprināšanas komplekts A-balstā ar traversu L=2600 mm/ Set for transformer mounting on an A-support with a cross-arm L=2600 mm	104.002	10	gb./ pcs			0
7.14.	TS 0106.3xx v1	0106.300 A balsta savilce, 12m stabi/ Tie for an A-support, 12m poles	106.300	940	gb./ pcs			752
7.15.	TS 0106.3xx v1	0106.301 A balsta savilce, 13m, 14m stabi/ Tie for an A-support, 13m, 14m poles	106.301	2 200	gb./ pcs			1 760
7.16.	TS 0106.3xx v1	0106.302 A balsta savilce, 15m, 16m stabi/ Tie for an A-support, 15m, 16m poles	106.302	332	gb./ pcs			150
7.17.	TS 1804.002 v1	1804.002 Pārsprieguma izlādņu, izolatoru stiprinājums 20kV balstā/ Surge arresters insulator bracket (20kV pole)	1804.002	42	gb./ pcs			0
7.18.	TS 1411.001 v1	1411.001 Stārķa ligzdas pamatne/ Stork nest base	1411.001	2 000	gb./ pcs			1 600
7.19.	TS 0104.005 v1	0104.005 Drošinātājatdalītāja traversa vienstatņa balstam/ Fuse disconnecter cross-arm for a single-member pole	104.005	10	gb./ pcs			0
7.20.	TS 0104.007 v1	0104.007 Drošinātājatdalītāja traversa portālbilstam/ Fuse disconnecter cross-arm for a portal support	104.007	10	gb./ pcs			0
7.21.	TS 0104.009 v1	0104.009 Drošinātājatdalītāja traversa A balstam/ Fuse disconnecter cross-arm for an A-support	104.009	10	gb./ pcs			0

Nr. No	Tehn. Spec. Nr./ Tehn.Sp.	Preces nosaukums	Nomenklatūras kategorijas	Aptuvenais iegādes	Mēr- vienīb	Cena vienībai/	Summa/ Sum	Garantētais apjoms/
7.22.	TS 0106.2xx v1	0106.200 Skava, staba piestiprināšanai pie pastaba, L=1120mm / 0106.200 Clamp for securing a pole to a stub, L=1120mm	106.200	1 580	gb./ pcs			1 264
7.23.	TS 0106.2xx v1	0106.201 Skava, staba piestiprināšanai pie pastaba, L=1200mm / 0106.201 Clamp for securing a pole to a stub, L=1200mm	106.201	10	gb./ pcs			0
7.24.	TS 0106.2xx v1	0106.202 Skava, staba piestiprināšanai pie pastaba, L=1280mm / 0106.202 Clamp for securing a pole to a stub, L=1280mm	106.202	5 540	gb./ pcs			4 432

Pielikums Nr.5.: Piedāvājuma vēstule

Akciju sabiedrībai "Sadales tīkls"
Šmerļa ielā 1,
Rīga, LV -1160, Latvija
2020.gada "____". _____

Piedāvājuma vēstule sarunu procedūrai "Gaisvadu līniju piederumu piegāde" (ID Nr. IPR-63464)

Iepazīnušies ar sarunu procedūras "Gaisvadu līniju piederumu piegāde" (ID Nr. IPR-63464) dokumentiem un tā grozījumiem, papildinājumiem un pielikumiem, kuru saņemšana ar šo ir apliecināta, mēs, apakšā parakstījušies un būdami attiecīgi pilnvaroti pretendenta _____ vārdā, piedāvājam veikt _____ pēc Sabiedrisko pakalpojumu sniedzēja noteikumiem, kā to paredz līguma noteikumi un sarunu procedūras prasības.

Kopējā piedāvājuma cena (EUR bez PVN):

Daļas Nr.	Daļas nosaukums	Piedāvājuma cena	
		Cipariem	Vārdiem
1.	Kopnes un spailes		
2.	Kabeļu kurpes		
3.	Stieple un lenta		
4.	Zemējumi un to piederumi		
5.	Skrūves		
6.	Balstu piederumi		
7.	Balstu armatūra		

Kopējā alternatīvā finanšu piedāvājuma cena par visām Daļām kopā, ja šāds piedāvājums tiek iesniegts - _____ EUR (*summa cipariem un vārdiem*), bez PVN.

Apliecinām ka:

- apņemas neveikt krāpnieciskas un koruptīvas darbības iepirkumu procesā, ievērot konkurenci regulējošo normatīvo aktu prasības, neiesaistīties konkurenci ierobežojošos darījumos un nepieļaut interešu konflikta situācijas savstarpējā sadarbībā;
- piedāvājums ir spēkā 6 (sešus) kalendāros mēnešus pēc piedāvājumu iesniegšanas beigu datuma, un tas mums būs saistošs, un var tikt apstiprināts jebkurā brīdī, līdz noteiktā perioda beigām;
- visas piedāvājumā sniegtās ziņas ir patiesas;
- esam iepazīnušies ar visiem Nolikuma dokumentiem. Mums ir pilnībā saprotami tajā minētie nosacījumi un prasības, akceptējam tos un esam gatavi slēgt (parakstīt) līgumu, ievērojot Nolikuma noteikumus;
- piedāvājuma cenās un cenās līguma izpildes laikā ir un būs iekļautas visas iespējamās izmaksas, kas saistītas ar Preču piegādi;
- mēs akceptējam faktu, ka Sabiedrisko pakalpojumu sniedzējam nav obligāti pieņemt lētāko piedāvājumu vai vispār kādu no saņemtajiem piedāvājumiem;
- Preces pasūtītajā daudzumā tiks piegādātas pasūtījumos norādītajās piegādes vietās;

- Preces piegādes laiks pēc Pasūtījuma saskaņošanas ir ____ **nedēļas**;
- attiecībā uz mums, kā Pretendentu, mūsu valdes vai padomes locekļiem, patieso labuma guvēju, pārstāvēttiesīgām personām vai prokūristiem vai personām, kuras ir pilnvarotas pārstāvēt mūs darbībās, kas saistītas ar filiāli, nav noteiktas starptautiskās vai nacionālās sankcijas vai būtiskas finanšu un kapitāla tirgus intereses ietekmējošas Eiropas Savienības vai Ziemeļatlantijas līguma organizācijas dalībvalsts noteiktās sankcijas, kuras ietekmē Sarunās noteiktā līguma izpildi.

Piedāvājuma daļas, kurās norādītā informācija ir uzskatāma par Pretendenta komercnoslēpumu Komerclikuma 19.panta pirmās daļas izpratnē un nav atklājama trešajām personām saskaņā ar Sabiedrisko pakalpojumu sniedzēju iepirkumu likuma 19.panta 2.daļas prasībām: _____ (*ieraksta konkrēto daļu nosaukumus*).

Pretendents ir mazais / vidējais uzņēmums (MVU*): _____ (Jā/ Nē)

Paraksta tiesīgās vai pilnvarotās personas vārds, uzvārds, paraksts: _____

MVU* - Atbilstoši EK regulā 800/2008 noteiktajai MVU definīcijai, uzņēmumu ir MVU, ja tas nepārsniedz divus no trim noteiktajiem kritērijiem:

- 4.) Darbinieku skaits nepārsniedz 250;
- 5.) Gada apgrozījums nepārsniedz 50 milj.eiro;
- 6.) Gada bilances kopsumma nepārsniedz 43 milj.eiro.

Annex No.5: Tender Letter

Public Limited Company
Sadales tikls AS
Smerla Street 1, Riga, LV-1160,
Latvia
" ____ " _____ 2020

Tender Letter for the negotiation procedure "Supply of overhead lines accessories" (ID No. IPR-63464)

Having been acquainted with the documents of the negotiation procedure **"Supply of overhead lines accessories" (ID No. IPR-63464)**, including its Regulations and amendments, updates and annexes thereto, the receipt whereof is hereby acknowledged, we, the undersigned, being duly authorised on behalf of the Tenderer _____, are offering _____ on the Public Service Provider's terms, as provided for by the contract provisions and negotiation procedure requirements.

Tender total amount (EUR without VAT):

Part No	Part	Tender Price	
		In numbers	In words
1.	Busbars and connections		
2.	Cable lugs		
3.	Wire and band		
4.	Earthing and accessories		
5.	Bolts		
6.	Accessories for OHL		
7.	Pole fittings		

The total price of the alternative financial offer for all Units together, if such offer is submitted - _____ EUR (amount in figures and words), without VAT.

We confirm that:

- we shall not perform any fraudulent and corrupt activities in the procurement process, we shall observe the requirements of the laws and regulations governing competition, we shall not participate in transactions restricting competition, nor allow the situations of conflict of interest in mutual cooperation;
- the tender is valid 6 (six) calendar months after opening of the tender. The validity term of our bid is binding for us and may be confirmed at any time till the stipulated period expiry;
- all information of the tender submitted is fair;
- we are acquainted with the Regulations. We are aware of the conditions and requirements of Regulations and are willing conclude (sign) general agreement considering the Regulations;
- all possible costs related to the rendering of supply are included in the offered contract prices;
- we accept the fact, that Public Service Provider is not obliged to acknowledge as a winner the cheapest offer or any of submitted tenders;
- Goods in ordered quantities will be delivered to the specified warehouse;
- delivery time of Goods after agreement of the order is ____ **weeks**;

- no international or national sanctions or major sanctions by a member state of the European Union or NATO affecting the interests of the financial and capital market that have an impact on the performance of the contract under these Negotiations have been imposed against us as the Tenderer, our Members of the Management Board or Supervisory Board, beneficial owner, persons holding the authority of representation or a commercial Power of Attorney, or persons who are authorised to represent us in activities related to a branch office.

Information indicated in parts ____ of the offer shall be considered to be the Tenderer's commercial secret in the meaning of Article 19 (1) of the Commercial Law and, pursuant to the requirements of Article 19 (2) of the Law on the Procurement of Public Service Providers, shall not be disclosed to third parties.

The Tenderer is a small/ medium enterprise (SME*): _____ (Yes/ No)

Signature of representative with the right to sign or the authorised representative: _____

*SME – in compliance with the definition in EC Regulation 800/2008, a company is a SME if it does not exceed two of the following three criteria:

the number of staff does not exceed 250;

the annual turnover does not exceed 50 mill. Euros;

the total of the annual Balance Sheet does not exceed 43 mill. Euros.

Pielikums Nr.6.: Piedāvājuma nodrošinājuma forma

Forma I

_____, 20__ . gada ____ . _____

Akciju sabiedrībai "Sadales tīkls",
Šmerļa ielā 1,
Rīgā, LV – 1160, Latvija,
Reģ.Nr. 40003857687

Piedāvājuma nodrošinājuma garantija Nr. _____

Mēs – _____ (vienotais reģistrācijas numurs: _____; juridiskā adrese: _____) (turpmāk – Kredītiestāde) – esam informēti par to, ka mūsu klients – _____ (vienotais reģistrācijas numurs: _____; juridiskā adrese: _____) (turpmāk – Pretendents) – iesniedzis savu piedāvājumu Jūsu – _____ (vienotais reģistrācijas numurs (nodokļu maksātāja reģistrācijas numurs): _____; juridiskā adrese (adrese): _____) (turpmāk – Pasūtītājs) – rīkotajā iepirkumā "_____" (iepirkuma identifikācijas numurs: _____) (turpmāk arī – Iepirkums). Saskaņā ar attiecīgā iepirkuma procedūras dokumentiem Pretendentam jāiesniedz Pasūtītājam sava piedāvājuma nodrošinājums. Ņemot vērā iepriekš minēto, ar šo Kredītiestāde neatsaucami uzņemas pienākumu samaksāt Pasūtītājam jebkuru tā pieprasīto naudas summu, nepārsniedzot [valūta] _____ (_____), gadījumā, ja, ievērojot šajā garantijā noteiktās prasības, Kredītiestādei ir iesniegts atbilstošs Pasūtītāja parakstīts dokuments (turpmāk – Pieprasījums), ar kuru Pasūtītājs pieprasa Kredītiestādei veikt maksājumu uz šīs garantijas pamata un kurā norādīts, ka attiecībā uz Iepirkumu ir iestājies vismaz viens no šādiem nosacījumiem (norādot konkrēto nosacījumu, kas iestājies):

1. Pretendents atsaucis savu piedāvājumu, kamēr ir spēkā šī garantija;
2. Pretendents, kura piedāvājums tika izraudzīts saskaņā ar piedāvājuma izvēles kritēriju, Pasūtītāja noteiktajā termiņā nav iesniedzis Pasūtītājam iepirkuma procedūras dokumentos un iepirkuma līgumā paredzēto līguma nodrošinājumu;
3. Pretendents, kura piedāvājums izraudzīts saskaņā ar piedāvājuma izvēles kritēriju, neparaksta iepirkuma līgumu vai vispārīgo vienošanos Pasūtītāja noteiktajā termiņā.

Pieprasījums iesniedzams papīra dokumenta formā vai elektroniski. Elektroniski iesniegšana veicama autentificēta ziņojuma veidā, izmantojot SWIFT. Identifikācijas nolūkā Pieprasījuma parakstītāju paraksti uz Pieprasījuma apliecināmi notariāli vai arī Pieprasījums iesniedzams ar Piegādātāju apkalpojošās kredītiestādes starpniecību, kura apliecina Pieprasījuma parakstītāju identitāti un tiesības parakstīt Pieprasījumu Pasūtītāja vārdā.

Šī garantija ir spēkā līdz _____ . gada ____ . _____ (turpmāk – Beigu datums). Kredītiestādei jāsāņem Pieprasījums ne vēlāk kā Beigu datumā Kredītiestādē (adrese: _____) vai – gadījumā, ja Pieprasījuma iesniegšana tiek veikta elektroniski, – _____ (Kredītiestādes SWIFT adrese).

Šī garantija zaudēs spēku pirms garantijā noteiktā termiņa beigām, ja Pasūtītājs rakstveidā atbrīvos Kredītiestādi no tās saistībām saskaņā ar šo garantiju.

Šī garantija ir pakļauta Vienotajiem pieprasījuma garantiju noteikumiem (*the Uniform Rules for Demand Guarantees*) (2010. gada redakcija, Starptautiskās Tirdzniecības palātas publikācija Nr. 758). Šai garantijai un ar to saistītajām tiesiskajām attiecībām, ciktāl attiecīgos jautājumus neregulē minētie Vienotie pieprasījuma garantiju noteikumi, piemērojami Latvijas Republikas normatīvie akti. Jebkurš strīds, kas rodas starp Kredītiestādi un Pasūtītāju saistībā ar šo garantiju, izšķirams Latvijas Republikas tiesā.

Forma II
Piedāvājuma nodrošinājums
(Pielikums apdrošināšanas polisei Nr. _____)

_____, 20__ . gada ____ . _____

Akciju sabiedrībai "Sadales tīkls",
Šmerļa ielā 1, Rīgā, LV – 1160, Latvijā,
Reģ.Nr. 40003857687

Pasūtījums: " _____ " (iepirkumu procedūras nosaukums)

_____ (Pretendenta nosaukums) _____, reģistrēta [valsts nosaukums]
Uzņēmumu Reģistrā ar Nr. _____, adrese _____ (turpmāk tekstā saukts –
Pretendents) ____ . _____ ir iesniegusi savu piedāvājumu augstākminētā Pasūtījuma
izpildei.

Ar šo mēs, _____ (Apdrošinātāja nosaukums) _____, reģistrēta [valsts nosaukums]
Uzņēmumu reģistrā ar Nr. _____, adrese: _____ (turpmāk tekstā saukts -
Apdrošināšanas sabiedrība) apliecinām, ka mums ir saistības pret Akciju sabiedrībai "Sadales
tīkls" (turpmāk tekstā saukta - Pasūtītājs) par summu _____ EUR
(_____), no kuras ir jāizdara maksājumi augstākminētā Pasūtītāja labā.

Šīs saistības nosacījumi ir sekojoši:

Pretendents zaudē piedāvājuma nodrošinājumu, ja Pretendents:

1. Atsauc savu piedāvājumu pēc piedāvājumu atvēršanas piedāvājuma derīguma termiņa
laikā;
2. Ir atzīts par iepirkuma procedūras uzvarētāju un noteiktajā laika periodā:
 - 2.1. neparaksta līgumu (vispārīgo vienošanos) vai
 - 2.2. neiesniedz prasīto līguma (vispārīgās vienošanās) izpildes nodrošinājumu.

Mēs apņemamies kā pats parādnieks samaksāt minēto summu pēc pirmā Pasūtītāja
pieprasījuma, neprasot Pasūtītājam pamatot savu prasību, ar nosacījumu, ka Pasūtītājs norāda,
ka viņa pieprasījums attiecas uz vienu vai vairāku augstākminēto nosacījumu spēkā stāšanos.

Šis galvojums ir spēkā no 20__ . gada ____ . _____ līdz 20__ . gada ____ . _____. Prasības sakarā ar
šo galvojumu netiks apmierinātas, ja tās netiks iesniegtas Apdrošināšanas sabiedrībai līdz
20__ . gada ____ . _____, ieskaitot.

Pretrunu gadījumā starp apdrošināšanas polisi, apdrošināšanas polises noteikumiem un šo
pielikumu, šis pielikums ir noteicošais.

Apdrošināšanas sabiedrības darbinieku paraksti un Apdrošināšanas sabiedrības zīmogs.

Annex No.6: Tender security template

Template I

_____, ____ 20 _____

To Public limited company "Sadales tīkls",
Smerla street 1,
Rīga, LV – 1160, Latvia,
Reg.No. 40003857687

Bid Bond No. _____

We – _____ (unified registration No.: _____; registered office: _____) (hereinafter referred to as the Bank) – have been notified that our client – _____ (unified registration No.: _____; registered office: _____) (hereinafter referred to as the Tenderer) – has submitted a bid for the " _____ " tender (procurement identification No.: _____) (hereinafter also referred to as the Tender) organised by You – (unified registration No.: _____; registered office (address): _____) (hereinafter referred to as the Contracting Authority). In accordance with the documentation for the procurement procedure, the Tenderer is obliged to provide the Contracting Authority with a bid bond. Therefore, the Bank hereby irrevocably undertakes the obligation to pay the Contracting Authority any requested amounts of money not exceeding [currency] _____ (_____) if, in observance of the requirements specified in this bid bond, the Bank is provided with an appropriate document signed by the Contracting Authority (hereinafter referred to as the Claim), whereby the Claimant requires the Bank to effect payment on the basis of this bid bond and which notes that at least one of the following conditions applies with regard to the Tender (specifying which exact condition applies):

1. The Tenderer recalls its bid while this bid bond is in effect;
2. The Tenderer, its bid having been selected in accordance with the bid selection criterion, fails to provide to the Contracting Authority the agreement performance guarantee specified in procurement procedure documents and the procurement agreement;
3. The Tenderer, its bid having been selected in accordance with the bid selection criterion, fails to sign the procurement agreement or general agreement within the term specified by the Contracting Authority.

The Claim shall be submitted either as a paper document or electronically. Electronic submissions shall be performed by means of an authenticated SWIFT message. For identification purposes, the signatures of parties signing the Claim shall be notarised or the Claim shall be submitted via the credit institution servicing the Tenderer which shall confirm the identity of the signatories and their authority to sign the Claim on behalf of the Contracting Authority.

This bid bond shall be valid until _____ (hereinafter referred to as the Termination Date). The Claim must be received by the Bank no later than the Termination Date, either at the Bank (address: _____) or – if the Claim is submitted electronically – at _____ (the Bank's SWIFT address).

This bid bond shall lose force prior to expiration of the term specified in the guarantee if the Contracting Authority relieves the Bank from liability under this bid bond in writing.

This bid bond shall be subject to the *Uniform Rules for Demand Guarantees* (2010 edition, International Chamber of Commerce publication No. 758). This bid bond and the legal relationships stemming from it, insofar as the relevant matters are not regulated by the aforementioned *Uniform Rules for Demand Guarantees*, shall be subject to the applicable legislation of the Republic of Latvia. Any dispute between the Bank and the Contracting Authority with regard to this bid bond shall be resolved by a court in the Republic of Latvia.

[signatory's job title] [personal signature] [signatory's first name and surname]

Template II

Tender Security (Annex to insurance policy No. _____)

At _____, _____ 20__

To: Public limited company Sadales tīkls
Šmerļa Street 1, Riga, LV – 1160, Latvia,
Reg. No. 40003857687

Order: " _____ " (name of the procurement procedure)

_____ (name of the Tenderer) _____, registered with the Enterprise Register of [name of the country] under No. _____, address _____ (hereinafter referred to as the Tenderer) has submitted its tender on _____ for execution of the aforementioned Order.

We, _____ (name of the Insurer), registered with the Enterprise Register of [name of the country] under No. _____, address: _____ (hereinafter referred to as the Insurance Company), do hereby certify that we have obligations towards the public limited company Sadales tīkls (hereinafter referred to as the Customer) in the amount of _____ EUR (_____), from which payments in favour of the aforementioned Customer shall be made.

The conditions of these obligations are the following:
The Tenderer loses the Tender Security if the Tenderer:

1. Withdraws its tender during the validity term of the tender after opening of the tender;
2. Is pronounced to be the winner of the procurement procedure and within the prescribed period of time:
 - 2.1. fails to sign the contract (general agreement) or
 - 2.2. fails to submit the requested performance security for the contract (general agreement).

We undertake, as the debtor itself, to pay the aforementioned amount upon the first request of the Customer without requesting the Customer to substantiate its request, provided that the Customer shall indicate that its request concerns coming into force of one or more provisions of the Contract.

This guarantee shall be valid from _____ 20__ to _____ 20__. Claims in relation to this guarantee shall not be satisfied unless presented to the Insurance Company until _____ 20__ (inclusive).

In case of discrepancies between the insurance policy, conditions of the insurance policy and this Annex, this Annex shall prevail.

Signatures of officials of the Insurance Company and the seal of the Insurance Company.

Pielikums Nr.7: Preču piegādes vietas
Annex No.7: Points of delivery of Goods

Nr. No	Piegādes vieta Place of delivery	Adrese Address
1.	AS "Sadales tīkls" Sagādes Rīgas nodaļa Procurement Riga Unit, Sadales tīkls AS	Stigu iela 8, Rīga, LV-1021 Stigu street 8 , Riga, LV-1021
2.	AS "Sadales tīkls" Sagādes Ziemeļaustrumu nodaļa Procurement Ziemeļaustrumu Unit, Sadales tīkls AS	Aiviekste, Kalsnavas pag, Madonas raj., LV-4860 Aiviekste, Kalsnava p, Madona region, LV-4860
3.	AS "Sadales tīkls" Sagādes Rietumu nodaļa Procurement Rietumu Unit, Sadales tīkls AS	Cukura iela 7, Liepāja, LV-3401 Cukura street 7, Liepaja, LV-3401

Līguma izpildes laikā saimnieciski organizatorisku pasākumu dēļ Sabiedrisko pakalpojumu sniedzējs ir tiesīgs mainīt piegādes vietas un skaitu.

During performance of the contract the Public Service Provider is entitled to change the venues and the number of the places of delivery due to economic organisational measures.

Pielikums Nr.8: Līguma (Vispārīgās Vienošanās) projekts

Annex No. 8: Draft of Contract (General Agreement)

VISPĀRĪGĀ VIENOŠANĀS Nr.	GENERAL AGREEMENT No.
(par _____ pirkumu un piegādi)	(on purchase and delivery of _____)
20_.gada _. _____	_____, 20_ _____
<i>[Vienošanās noslēgšanas vieta]</i>	<i>[Place of the Agreement's conclusion]</i>
AS "Sadales tīkls" (turpmāk tekstā – "PIRCĒJS"), tās _____ un _____ personās, kuri rīkojas saskaņā ar _____, no vienas puses, un _____ (turpmāk tekstā – "PĀRDEVĒJS"), tās _____ un _____ personās, kuri rīkojas saskaņā ar _____, no otras puses, (turpmāk tekstā saukti kopā – "Līdzēji" un katrs atsevišķi, - "Līdzējs"), noslēdz šo vienošanos, (turpmāk tekstā – "Vienošanās") par sekojošo:	AS "Sadales tīkls" (hereinafter referred to as the "PURCHASER"), represented by _____ and _____, acting in accordance with _____, on the one hand, and _____ (hereinafter referred to as the "SELLER"), represented by _____ and _____, acting in accordance with _____, on the other hand, (jointly hereinafter referred to as the "Parties" and each individually as the "Party"), conclude this Agreement (hereinafter referred to as the "Agreement") as follows:
1. VIENOŠANĀS PRIEKŠMETS 1.1. PĀRDEVĒJS pārdod un piegādā PIRCĒJAM _____ (turpmāk tekstā - "Preces"), Līdzējiem katru Preču piegādes gadījumu noformējot kā atsevišķu pasūtījumu-specifikāciju (turpmāk tekstā – "Pasūtījums"), bet PIRCĒJS samaksā PĀRDEVĒJAM par atbilstoši šīs Vienošanās noteikumiem piegādātajām Precēm.	1. SUBJECT OF THE AGREEMENT 1.1 The SELLER shall sell and deliver to the PURCHASER _____ (hereinafter referred to as the "Goods"), by drawing up each case of delivery by the Parties as an individual order-specification (hereinafter referred to as the "Order"), and the PURCHASER shall pay to the SELLER for the delivered Goods pursuant to the terms of the Agreement.
1.2. Vienošanās darbības laikā PĀRDEVĒJAM ir tiesības papildināt Vienošanās pielikumā Nr. ____ Preču sarakstu atbilstoši aktualizētajam Materiālu reģistram, par cenu, kas nav augstāka par piedāvājumā iesniegto cenu, papildinātās Preces saskaņojot ar PIRCĒJU un noslēdzot vienošanos par Vienošanās grozījumiem.	1.2 During the validity term of the Agreement, the PURCHASER is entitled to supplement the list of the Goods in compliance with the updated Register of Materials, which is not higher than that offered by the offer price. The supplemented Goods shall be considered with the SELLER. Amendments to the Agreement are prepared in this case.
1.3. * PIRCĒJS apņemas veikt garantētā Pasūtījuma iegādi saskaņā ar Pielikumu Nr. ____. <i>Piezīme: Vienošanās 1.3.punkts netiek piemērots, ja tiek slēgta Vienošanās saskaņā ar Nolikuma 26.3.punktu.</i>	1.3* The PURCHASER undertakes to purchase the guaranteed Order in accordance with Annex No. ____. <i>Comment: Clause 1.3 shall not be applied if the Agreement be entered in accordance with Paragraph 26.3. of the Regulation.</i>

2. PREČU CENAS 2.1. Šīs Vienošanās spēkā esamības termiņā PĀRDEVĒJS piegādā PIRCĒJAM Preces, pamatojoties uz Pielikumā Nr.1 noteiktajām Preču cenām.	2. PRICES OF THE GOODS 2.1 Within the validity term of this Agreement the SELLER shall deliver to the PURCHASER the Goods according to the prices of the Goods specified in Annex 1.
2.2. Preču cenas ietver Preču piegādes izdevumus līdz Pasūtījumā norādītajām piegādes vietām (t.sk. transporta izdevumus), iepakojuma izmaksas, visus nodokļus (izņemot PVN) un nodevas, kā arī citas izmaksas, kas attiecas uz Precēm un to piegādi.	2.2 Prices of the Goods are inclusive of the costs of delivery to the delivery locations specified in the Orders (incl. transport costs), packaging of the Goods, all taxes (excluding VAT) and duties as well as other costs related to the Goods and their delivery.
3. MAKSĀJUMI 3.1. Apmaksa par atsevišķiem Pasūtījumiem un/vai tā izpildes posmiem (Preču piegādēm) tiek veikta atbilstoši Pielikumā Nr. 1 noteiktajām cenām, saskaņā ar PĀRDEVĒJA iesniegto pavadzīmi. Apmaksa tiek veikta uz PĀRDEVĒJA kredītiestādes kontu, kuru PĀRDEVĒJS norādījis Preču pavadzīmē, 30 (trīsdesmit) kalendāro dienu laikā pēc Vienošanās noteiktajā kārtībā abpusējas Preču pavadzīmes parakstīšanas.	3. PAYMENTS 3.1 The payment for the individual Orders and/or its fulfilment phases (deliveries of the Goods) shall be settled pursuant to the prices specified in Annex 1, in accordance with the invoice issued by the SELLER. Payments shall be made to the SELLER's credit institution account nominated by the SELLER in the invoice within thirty (30) calendar days after bilateral signing of the invoice as stipulated by the Agreement.
3.2. Par samaksas dienu uzskatāms PIRCĒJA maksājuma uzdevuma datums.	3.2 A date of the PURCHASER's payment order shall be considered as a day of payment.
4. PASŪTĪJUMA VEIKŠANAS KĀRTĪBA 4.1. Vienošanās 4.8.punktā noteiktā PIRCĒJA pilnvarotā persona aizpilda Pasūtījuma formu un nosūta to PĀRDEVĒJAM elektroniskā formātā, izmantojot interneta vietni – piegādātāju portālu "Oracle iSupplier" (turpmāk tekstā – "Piegādātāju portāls"). PIRCĒJS piešķir Vienošanās 4.8.punktā PĀRDEVĒJA pilnvarotajai personai pieejas tiesības Piegādātāju portālā, kā arī nosūta elektroniski uz Vienošanās 4.8.punktā norādīto e-pastu Piegādātāju portāla lietošanas instrukciju. Lai PĀRDEVĒJS izmantotu Piegādātāju portālu, ir nepieciešams interneta savienojums un interneta pārlūkprogramma (Internet Explorer 11, FireFox 38.x, 45.x, Safari 6, 7, 8). Elektroniski sagatavots Pasūtījums ir derīgs bez fiziska paraksta. Pasūtījums tiks uzskatīts par saņemtu Pasūtījuma nosūtīšanas dienā.	4. ORDER'S PLACEMENT PROCEDURE 4.1 The PURCHASER's authorized person as stipulated in clause 4.8 hereof shall complete the Order form and shall send it to the SELLER in electronic form using the website – supplier portal "Oracle iSupplier" (hereinafter – "Supplier portal"). Access rights to the website are granted by the PURCHASER according to clause 4.8 for SELLER's indicated authorized persons, as well as the PURCHASER shall electronically send the user manual of the Supplier portal to the email address stated in clause 4.8 hereof. To use the supplier portal SELLER needs an internet connection and web browser (Internet Explorer 11, FireFox 38.x, 45.x, Safari 6, 7, 8). An electronically prepared Order is valid without physical signature. The Order shall be deemed received on the day of its sending.
4.2. Pasūtījumā ir jānorāda sekojoša informācija: šīs Vienošanās numurs,	4.2 The Order shall contain the following information: number of this Agreement,

Pasūtījuma numurs, Preču nosaukums, Preču mērvienība, daudzums, cena par vienu vienību, kopējā Pasūtījuma summa, piegādes termiņi, piegādes vieta un cita informācija, kas ir norādīta un nepieciešama Pasūtījuma apstrādei un izpildei Piegādātāju portālā.	number of the Order, description of the Goods, unit of measure and quantity of the Goods, price per unit, total amount of the Order, delivery terms, delivery location and other information that is indicated and necessary for drawing up by the Supplier portal.
4.3. Izpildot Pasūtījumu, PĀRDEVĒJS veic Preču piegādi Pielikumā Nr.1 norādītajos termiņos atbilstoši Piegādātāju portālā veiktajam pasūtījumam.	4.3 When performing the Order the SELLER shall deliver the Goods in accordance with delivery schedule stipulated in Annex 1 according to the order made by the Supplier portal.
4.4. Pasūtījums tiks uzskatīts par saskaņotu, kad PĀRDEVĒJS ir elektroniski no savas puses to apstiprinājis PIRCĒJA Piegādātāju portālā.	4.4 The Order shall be considered as agreed after the SELLER has electronically confirmed it in PURCHASER's Supplier portal.
4.5. PĀRDEVĒJS Pasūtījuma pieņemšanu izpildei apstiprina atbilstoši Vienošanās 4.4.punktam 3 (trīs) darba dienu laikā, skaitot no nākamās darba dienas, pēc tā saņemšanas dienas.	4.5 The SELLER shall confirm the acceptance of the Order for fulfilment according to clause 4.4 hereof within three (3) business days starting from the next business day after the day of its receipt.
4.6. Katrs no Līdzējiem apņemas uzskaitīt un uzglabāt visus noformētos Pasūtījumus visā šīs Vienošanās spēkā esamības termiņā.	4.6 Each of the Parties shall register and keep record of any Order drawn up during the entire effective period of the Agreement.
4.7. Ja PĀRDEVĒJS Vienošanās 4.4. un 4.5.punktos noteiktajā kārtībā un termiņā neatsūta Piegādātāju portālā PIRCĒJAM Pasūtījuma pieņemšanas apstiprinājumu vai neinformē par izmaiņu nepieciešamību tajā, Pasūtījums tiks uzskatīts par abpusēji saskaņotu. Par pirmo Preču piegādes termiņa dienu tiks uzskatīta 4. (ceturrtā) darba diena pēc Pasūtījuma nosūtīšanas PĀRDEVĒJAM.	4.7 In the case that the SELLER fails to sent to the PURCHASER the confirmation of acceptance of the Order in the Supplier portal in due time as stipulated by clauses 4.4 and 4.5 hereof and fails to give notification of the necessary amendments thereto, the Order shall be considered as agreed between the Parties. The fourth (4th) business day after sending of the Order to the SELLER shall be considered as a first day of the delivery of the Goods.
4.8. No PIRCĒJA puses piekļuves tiesības Piegādātāju portālam tiek piešķirtas, kā arī veikt pasūtījumus (tajās skaitā veikt un apstiprināt pasūtījuma grozījumus) tiek pilnvarots _____; No PĀRDEVĒJA puses piekļuves tiesības Piegādātāju portālam tiek piešķirtas, kā arī pieņemt un saskaņot pasūtījumus (tajā skaitā paziņot par PREČU piegādi) Piegādātāju portālā tiek pilnvarots _____.	4.8 On behalf of the PURCHASER _____ shall be authorized to have access rights to the Supplier portal as well as to sign the Order (including sign and confirm amendments of Order); On behalf of the SELLER _____ shall be authorized to have access rights to the Supplier portal as well as to accept and confirm the Order (including inform about delivery of Goods) in the Supplier portal.
4.9. PIRCĒJAM ir tiesības vienpusēji mainīt Vienošanās 4.8.punktā noteikto PIRCĒJA	4.9 The PURCHASER shall be entitled unilaterally to change the PURCHASER's

pilnvaroto personu, 5 (piecas) darba dienas iepriekš iesniedzot PĀRDEVĒJAM vienpusēju rakstisku paziņojumu. PIRCĒJA vārdā paziņojumu ir tiesīgs parakstīt un iesniegt _____.	authorized person indicated in clause 4.8 hereof by notifying the SELLER unilaterally at least five (5) business days in advance. _____ shall be entitled to sign and submit notification on behalf of the PURCHASER.
4.10. Saimnieciski organizatorisku pasākumu dēļ PIRCĒJS ir tiesīgs grozīt pasūtījumu veikšanas kārtību Vienošanās 14.3.punktā noteiktajā kārtībā.	4.10 According to economic organisational measures PURCHASER is entitled to change Order's placement procedure pursuant to clause 14.3 hereof.
5. NODOŠANAS-PIEŅEMŠANAS KĀRTĪBA	5. PROCEDURE OF DELIVERY-ACCEPTANCE
5.1. PĀRDEVĒJS 1 (vienas) darba dienas laikā pirms Preču piegādes, paziņo PIRCĒJAM elektroniski, izmantojot Piegādātāju portālu, ka Preces tiks piegādātas Pasūtījumā norādītajās vietās un PIRCĒJS tās var saņemt. PIRCĒJS nodrošina Preču saņemšanu PIRCĒJA darba laikā, ja PĀRDEVĒJS šajā punktā noteiktajā kārtībā paziņojis PIRCĒJAM par Preču piegādi.	5.1 Within one (1) business day before delivery of the Goods the SELLER shall inform the PURCHASER electronically, using Supplier portal, that the Goods will be delivered to the locations specified in the Order and that the PURCHASER can receive them. The PURCHASER shall ensure the acceptance of the Goods during PURCHASE'S working hours if the SELLER has informed the PURCHASER on delivery of the Goods as stipulated herein.
5.2. PIRCĒJS, gan pieņemot Preces, gan Preču montāžas laikā izlases veidā ir tiesīgs pārbaudīt Preču atbilstību un kvalitāti. Ja kāda no Precēm neatbilst šīs Vienošanās un/vai Pasūtījuma noteikumiem vai Preces nav piegādātas Pasūtījumā noteiktajā apjomā, PIRCĒJA pilnvarots pārstāvis sastāda defektu aktu, ko paraksta Līdzēju pilnvaroti pārstāvji. Turklāt šajā gadījumā PIRCĒJS ir tiesīgs nepieņemt un neapmaksāt Preces. PĀRDEVĒJS ne vēlāk kā 10 (desmit) darba dienu laikā, skaitot no nākamās darba dienas pēc defekta akta sastādīšanas dienas, novērš defekta aktā konstatētos trūkumus uz sava rēķina un maksā PIRCĒJAM līgumsodu saskaņā ar Vienošanās 8.1.punktu par Preču piegādes nokavējumu. Gadījumā, ja PĀRDEVĒJA pilnvarotais pārstāvis atsakās parakstīt defektu aktu, to paraksta PIRCĒJS vienpusēji, un tas ir saistošs PĀRDEVĒJAM. Ja PĀRDEVĒJS atkārtoti piegādā tādas Preces, par kurām tiek sastādīts defektu akts (t.i., gan ar jaunu Pasūtījumu piegādātas	5.2 Upon acceptance and during assembly of the Goods, the PURCHASER shall be entitled to inspect on a selective basis the conformity and quality of the Goods. If any of the Goods does not conform to the terms of the Agreement and/or the Order or the Goods are not delivered in quantity (scope) indicated in the Order, the authorized representative of the PURCHASER shall draw up a statement of defects that shall be signed by the authorized representatives of the Parties. Moreover, in this case the PURCHASER is entitled not to accept and pay for the Goods. Within ten (10) business days after the issue date of the statement of defects, counting from the next business day after the issue date, the SELLER shall eliminate the defects specified in this statement at its own cost and pay to the PURCHASER a penalty according to clause 8.1 hereof for the failure to deliver the Goods in due time. In case the authorized representative of the SELLER refuses to sign

Preces, gan pēc defektu akta atkārtoti piegādātas Preces), PIRCĒJAM ir tiesības izbeigt Vienošanās saskaņā ar Vienošanās 12.punktu.	the statement of defects, it shall be signed unilaterally by the PURCHASER and it shall be binding to the SELLER. If the SELLER repeatedly delivers Goods requiring a statement of defects to be drawn up (i.e., both Goods delivered pursuant to a new Order and Goods delivered repeatedly after the statement of defects), PURCHASER shall be entitled to terminate this Agreement in accordance with clause 12 hereof.
5.3. PĀRDEVĒJS nodod PIRCĒJAM Preces kopā ar tās tehnisko dokumentāciju, Preču pavadzīmēm, Preču izcelsmes un garantijas sertifikātiem.	5.3 The SELLER shall hand over to the PURCHASER the Goods accompanied by its technical documentation, invoices, certificates of origin and warranty.
5.4. Preces uzskatāmas par piegādātām un nodotām PIRCĒJAM ar brīdi, kad Līdzēji (to pilnvaroti pārstāvji) parakstījuši attiecīgo Preču pavadzīmi, kā arī PĀRDEVĒJS nodevis PIRCĒJAM Vienošanās 5.punktā minētos dokumentus, tomēr PIRCĒJAM ir tiesības 14 (četrpadsmit) dienu laikā no Preču pieņemšanas dienas celt pretenzijas par Preču pieņemšanas laikā nekonstatētu Preču iztrūkumu, defektu un/vai transportēšanas laikā Precēm radītiem bojājumiem, un/vai Preču kvalitāti (defektiem), kuri tiek konstatēti preču montāžas (uzstādīšanas) laikā. Ja PIRCĒJS ir cēlis pretenzijas šajā punktā noteiktajā termiņā, PĀRDEVĒJAM ir pienākums nekavējoties uz sava rēķina novērst iztrūkumu un vai Preču kvalitātes trūkumus (defektus), nomainot bojātās Preces, kā arī maksāt PIRCĒJAM līgumsodu saskaņā ar Vienošanās 8.1.punktu par Preču piegādes nokavējumu un/vai Vienošanās (Pasūtījuma) noteikumiem neatbilstošām Precēm.	5.4 The Goods shall be considered to be delivered and handed over to the PURCHASER as of the moment when the Parties (their authorized representatives) have signed the relevant invoice and when the SELLER has handed over to the PURCHASER the documents mentioned in clause 5 hereof; however, within fourteen (14) calendar days from the date of acceptance of the Goods the PURCHASER shall have the right to pursue claims on shortage of the Goods, defects and/or defects made to the Goods during portage which have not been identified during the acceptance of the Goods, and/or claims regarding the quality (defects) of the Goods, detected during assembly (installation) of the Goods. If the PURCHASER has pursued claims within the period specified in this clause, the SELLER shall be obliged promptly at his own cost to eliminate the shortage and/or non-compliance of quality (defects) of the Goods, as well as pay to the PURCHASER a penalty specified in clause 8.1 hereof for the failure to deliver the Goods in due time and/or for Goods non-compliant with terms specified in the Agreement (Order).
5.5. Ja PĀRDEVĒJS nav novērsis Preču trūkumus Vienošanās 5.4.punktā noteiktajā termiņā un/vai PĀRDEVĒJS piegādā Preces, par kurām tiek atkārtoti sastādīts defektu akts, PIRCĒJAM ir tiesības veikt nepieciešamās darbības Preču trūkumu novēršanai uz PĀRDEVĒJA rēķina un riska un/vai	5.5 If the SELLER has not eliminated the defects of the Goods within the term specified in clause 5.4 hereof and/or the SELLER delivers the Goods, which require the statement of defects to be drawn up repeatedly, the PURCHASER at his own discretion may perform necessary actions to

neatkarīgi no trūkumu novēršanas izbeigt Vienošanas saskaņā ar Vienošanās 12.punktu.	eliminate the defects of the Goods at the cost and risk of the SELLER and/or unilaterally terminate the Agreement pursuant to clause 12 hereof regardless of the remedial work.
5.6. PĀRDEVĒJS nodrošina, ka PIRCĒJAM tiek iesniegti atbilstoši tiesību normatīvajiem aktiem noformētas Preču pavadzīmes 3 (trīs) eksemplāros, no kuriem pēc parakstīšanas 1 (viens) eksemplārs paliek PĀRDEVĒJAM un 2 (divi) eksemplāri nodoti PIRCĒJAM. Preču pavadzīmēs tiek uzrādītas piegādāto Preču cenas bez PVN, atsevišķi PVN likme un kopējā Preču cena ar PVN, kā arī šīs Vienošanās numurs un Pasūtījuma numurs.	5.6 The SELLER shall ensure that the PURCHASER shall be provided with three (3) copies of the invoices completed pursuant to legal acts and regulations, out of which one (1) copy shall be kept by the SELLER and two (2) copies shall be submitted to the PURCHASER. Invoices shall bear quotation of prices of the delivered Goods excluding VAT, separate VAT rate and the total price of the Goods including VAT, as well as the number of this Agreement and the number of the Order.
5.7. No PIRCĒJA puses Vienošanās 5.punktā minētos dokumentus tiek pilnvarots parakstīt _____, no PĀRDEVĒJA puses _____.	5.7 On behalf of the PURCHASER the documents mentioned in clause 5 hereof shall be _____ authorized _____ to sign _____, on behalf of the SELLER _____.
6. GARANTIJA	6. WARRANTY
6.1. PĀRDEVĒJS garantē un nodrošina:	6.1 The SELLER guarantees and ensures:
6.1.1. ka piegādātās Preces atbilst Pielikumā Nr. 2 noteiktajām tehniskajām prasībām, ir jaunas, nelietotas, ir jaunākais vai pašreiz ražošanā esošais modelis, tās ietver sevī visus pēdējo 10 (desmit) gadu laikā veiktos uzlabojumus materiālu un konstruktīvo risinājumu ziņā;	6.1.1 that the delivered Goods confirm to the technical requirements provided in Annex 2, are new, unused, are recent models or presently are on stream, they include all improvements made within the last ten (10) years as regards to materials and constructive solutions;
6.1.2. Preču atbilstību (kvalitātes un citu rādītāju) tās izgatavotāja tehniskajai dokumentācijai, Eiropas Savienībā noteiktajiem standartiem, Vienošanās noteikumiem, kvalitātes un/vai atbilstības sertifikātam un Latvijas Republikas normatīvajiem aktiem.	6.1.2 conformity of the Goods (quality and other characteristics) to technical documentation of the producer, European Union standards, terms of the Agreement, quality certificate standards and/or certificate of compliance and legal regulations of the Republic of Latvia.
6.2. Garantijas termiņš ir 24 (divdesmit četri) mēneši no attiecīgo Preču nodošanas-pieņemšanas dienas (Preču pavadzīmes parakstīšanas datuma (ieskaitot)).	6.2 The warranty period shall be twenty four (24) months starting from and including the day of the acceptance of the relevant Goods (signing date of the invoice).
6.3. PĀRDEVĒJA garantija neaptver pierādāmus trūkumus, bojājumus vai atteices, kas rodas sakarā ar:	6.3 The warranty of the SELLER shall not cover verifiable defects, damages or failures that may take place as a result of:
6.3.1. Preču ekspluatāciju neatbilstoši to ekspluatācijas norādījumiem (ražotāja instrukcijām);	6.3.1 use of the Goods that does not correspond to operation manual (instructions of the producer);

6.3.2. pierādāmu lietotāju nolaidību, nepareizu Preču lietojumu vai apzinātu bojāšanu;	6.3.2 evident users' negligence, improper usage or intentional damage of the Goods;
6.3.3. neatļautu izmaiņu veikšanu, remontēšanu vai pārbaudi, neapstiprinātu detaļu lietošanu Precēs vai atsevišķu Preču sastāvdaļu (komponenšu) apvienošanu vai savienošanu veidā, kas ir pretrunā ar ražotāja instrukcijām;	6.3.3 unauthorized alteration, repair or inspection, use of non-approved components in the Goods or assembly or connection of the constituent parts (components) of the Goods in a way contradicting the producer's instructions;
6.3.4. nepārvaramas varas apstākļiem.	6.3.4 force-majeure circumstances.
6.4. PIRCĒJS nekavējoties rakstiski paziņo PĀRDEVĒJAM par jebkuru Preces bojājumu vai darbības traucējumiem, kas jānovērš garantijas ietvaros. PĀRDEVĒJAM ne vēlāk kā 3 (trīs) darba dienu laikā, skaitot no nākamās darba dienas pēc paziņošanas dienas, jāierodas uz defekta akta sastādīšanu. Ja PĀRDEVĒJS šajā termiņā neierodas, PIRCĒJS vienpusēji sastāda defektu aktu, kas ir saistošs PĀRDEVĒJAM.	6.4 The PURCHASER shall promptly notify the SELLER in writing of any damage of the Goods or operational disturbance to be eliminated within the warranty. The SELLER shall arrive to execute the statement of defects within three (3) business days upon receipt of the notice, counting from the next business day after the date of receipt. If the SELLER fails to arrive within this period the PURCHASER shall unilaterally execute the statement of defects that shall be binding to the SELLER.
6.5. Pamatojoties uz defektu aktu, PĀRDEVĒJAM ne vēlāk kā 2 (divu) nedēļu laikā no defektu akta sastādīšanas dienas jānomaina Prece vai tās daļas, kurām ir defekts, bez PIRCĒJA papildus samaksas, turklāt PĀRDEVĒJS sedz PIRCĒJAM tādejādi nodarītos zaudējumus un/vai maksā līgumsodu. Šajos gadījumos garantijas termiņš attiecīgām Precēm pagarinās par Preču nomaiņai nepieciešamo termiņu. Preču vai tās daļu nomaiņa PIRCĒJA objektos jāveic atbilstoši Latvijas Energostandartam LEK 025 "Drošības prasības, veicot darbus elektroietaisēs".	6.5 According to the statement of defects the SELLER shall replace the Goods or any defective component thereof without extra charge to the PURCHASER not later than within two (2) weeks after the execution of the statement of defects; moreover, the SELLER shall compensate to the PURCHASER the losses incurred thereof and/or pay penalty. In such cases the warranty period for respective Goods shall be extended for the period required for replacement of Goods. The replacement of Goods or its components in PURCHASER's objects shall be performed according to standard LEK 025 electrical safety regulations.
6.6. PĀRDEVĒJS sedz visus izdevumus, kas saistīti ar bojāto Preču transportēšanu pie PĀRDEVĒJA, un no tā atpakaļ PIRCĒJAM.	6.6 The SELLER shall cover all costs related to the transportation of the damaged Goods to the SELLER and back to the PURCHASER.
6.7. Ja PĀRDEVĒJS nav novērsis Preču trūkumus Vienošanās 6.5.punktā noteiktajā termiņā un/vai PĀRDEVĒJS piegādā Preces, par kurām tiek atkārtoti sastādīts defektu akts, PIRCĒJAM ir tiesības veikt nepieciešamās darbības Preču trūkumu novēršanai uz PĀRDEVĒJA rēķina un riska un/vai neatkarīgi no trūkumu novēršanas izbeigt	6.7 If the SELLER has not eliminated the defects of the Goods within the term specified in clause 6.5 hereof and/or the SELLER delivers the Goods which require the statement of defects to be drawn up repeatedly, the PURCHASER at his own discretion may perform necessary actions to eliminate the defects of the Goods at the cost

Vienošanos saskaņā ar Vienošanās 12.punktu.	and risk of the SELLER and/or unilaterally terminate the Agreement pursuant to clause 12 hereof regardless of the remedial work.
7. ĪPAŠUMTIESĪBAS Īpašuma tiesības attiecībā uz Precēm, pēc attiecīgo Preču apmaksas pilnā apmērā, pāriet uz PIRCĒJU.	7. TITLE Title to the Goods shall pass to the PURCHASER upon payment for the relevant Goods in full.
8. LĪDZĒJU ATBILDĪBA 8.1. Par Vienošanās (Pasūtījumos) noteikto Preču piegādes termiņu nokavējumu un/vai piegādājamo Preču apjoma un/vai kvalitātes neatbilstību Vienošanās (Pasūtījuma) noteikumiem, PĀRDEVĒJS maksā PIRCĒJAM līgumsodu par nokavējumu 0,5% (nulle komats pieci procenti) apmērā no savlaicīgi nepiegādāto un/vai Vienošanās (Pasūtījuma) noteikumiem neatbilstošo Preču cenas par katru nokavējuma dienu, taču nepārsniedzot 10% (desmit procentus) no savlaicīgi nepiegādāto un/vai Vienošanās (Pasūtījuma) noteikumiem neatbilstošo Preču cenas (tas ir, galvenās saistības apmēra). PIRCĒJAM ir tiesības ieturēt aprēķināto līgumsodu no maksājuma summas, veicot apmaksu par piegādātajām Precēm. Līgumsoda samaksa neatbrīvo PĀRDEVĒJU no Vienošanās noteikto saistību izpildes un zaudējumu atlīdzināšanas.	8. LIABILITY OF THE PARTIES 8.1 In the case of delayed delivery of the Goods within delivery terms stipulated in the Agreement (Order) and/or non-compliance of the quantity and/or quality of the delivered Goods with the terms of the Agreement (Order), the SELLER shall pay to the PURCHASER a penalty for delay in the amount of 0.5% (zero point five percent) of the total price of the Goods not delivered in due time and/or not compliant with the terms of the Agreement (Order) per each day of delay; however it shall not exceed 10% (ten percent) of the total price of the Goods not delivered in due time and/or not compliant with the terms of the Agreement (Order) (that is, the amount of principal obligation). The PURCHASER shall have the right to deduct the calculated penalty from the amount of payment when performing the payment for the delivered Goods. The payment of the penalty shall not release the SELLER from fulfilment of its obligations stipulated hereof and the award of losses.
8.2. Par šajā Vienošanās noteikto maksājuma termiņu nokavējumu, PIRCĒJS maksā PĀRDEVĒJAM līgumsodu par nokavējumu 0,5% (nulle komats pieci procenti) apmērā no nokavētā maksājuma summas par katru nokavējuma dienu, taču nepārsniedzot 10% (desmit procentus) no nokavētā maksājuma summas. Šajā punktā noteiktais līgumsods netiek aprēķināts gadījumā, kad PĀRDEVĒJAM ir piemērotas starptautiskās vai nacionālās sankcijas vai būtiskas finanšu un kapitāla tirgus intereses ietekmējošas Eiropas Savienības vai Ziemeļatlantijas līguma organizācijas dalībvalsts noteiktās sankcijas un tādēļ maksājumu veikt nav iespējams.	8.2 In the case of delayed payment stipulated by the Agreement the PURCHASER shall pay to the SELLER a penalty for delay in the amount of 0.5% (zero point five percent) of the delayed amount per each day of delay; however it shall not exceed 10% (ten percent) of the delayed amount. Above mentioned penalty shall not be calculated in case when the SELLER is subject to international or national sanctions or to sanctions imposed by the Member States of the European Union or the North Atlantic Treaty Organization affecting significant interests of the financial and capital market and therefore it is not possible to settle the payment.

8.3. Ja Vienošanās noteiktajā termiņā saskaņā ar Vienošanās 6.5. punkta noteikumiem PĀRDEVĒJS neapmaina nekvalitatīvo Preci vai nokavē apmaināmās Preces defektu aktā norādīto piegādes termiņu, tad PĀRDEVĒJS 10 (desmit) kalendāro dienu laikā atmaksā PIRCĒJAM nekvalitatīvās Preces cenu un/vai maksā līgumsodu 10% (desmit procenti) apmērā no nekvalitatīvās vai savlaicīgi nepiegādātās apmaināmās Preces cenas.	8.3 If within the term stipulated by the Agreement and pursuant to clause 6.5 hereof the SELLER fails to replace the defective Goods or delays the delivery term of the replaceable Goods indicated in the statement of defects , then within ten (10) calendar days the SELLER shall reimburse to the PURCHASER the price of the defective Goods and/or shall pay a penalty in the amount of 10% (ten percent) of the defective or in due time undelivered replaceable Goods' price.
8.4. Gadījumā, ja PĀRDEVĒJS neievēro Pasūtījumos noteiktos Preču piegādes termiņus, un/vai nav ievērota piegādājamo Preču apjoma un/vai kvalitātes atbilstība Vienošanās (Pasūtījuma) noteikumiem, par ko ir sastādīti Vienošanās 5.2., 6.7. punktā minētie defektu akti, kuru rezultātā PIRCĒJAM ir tiesības izbeigt Vienošanos, PIRCĒJAM ir tiesības atteikties no veiktā Pasūtījuma un/vai izbeigt Vienošanos saskaņā ar 12.punktu, rakstiski nosūtot PĀRDEVĒJAM atteikuma paziņojumu, un iegādāties līdzīgas specifikācijas Preces no citiem piegādātājiem. PĀRDEVĒJS šādā gadījumā maksā PIRCĒJAM līgumsodu 10% (desmit procenti) apmērā no Pasūtījuma summas.	8.4. In the case the SELLER ignores the delivery terms of the Goods indicated in the Orders and/or quantity and/or quality of the delivered Goods does not comply with the terms of the Agreement (Order), and statement of defects pursuant to clause 5.2, 6.7 hereof has been drawn up in this respect, that results as PURCHASER's right to terminate the Agreement, the PURCHASER shall be entitled to refuse from the placed Order and/or unilaterally terminate the Agreement pursuant to clause 12 hereof, by notifying the SELLER in writing, and to purchase the Goods of similar specification from other suppliers. In such case the SELLER shall pay to the PURCHASER a penalty in the amount of 10% (ten percent) of the amount of the Order.
8.5. Līdz brīdim, kamēr PĀRDEVĒJS nodos Preces PIRCĒJAM, visu risku par to, ja Preces iet bojā vai bojājas, nes PĀRDEVĒJS.	8.5 The SELLER shall bear all risks in case of destruction or damage of the Goods until delivery of the Goods by the SELLER to the PURCHASER.
8.6. Līdzēji ir atbildīgi par to darbības/bezdarbības rezultātā otram Līdzējam nodarītajiem zaudējumiem.	8.6 The Parties shall be liable for losses caused to the other Party due to its action/inaction.
8.7. Ja PĀRDEVĒJS nepilda Vienošanās 8.1., 8.3., 8.6. un/vai 12.4.punktu noteikumus, tad PIRCĒJAM ir tiesības līgumsodu un/vai radušos zaudējumus bezstrīdus kārtībā ieturēt no Vienošanās izpildes nodrošinājuma un/vai ieturēt ieskaita kārtībā, par līgumsoda un/vai zaudējumu summu samazinot PĀRDEVĒJAM saskaņā ar Vienošanos veicamo maksājumu.	8.7 In the case the SELLER fails to fulfill the terms of clauses 8.1, 8.3, 8.4, 8.6 and/or 12.4 hereof the PURCHASER shall be entitled to withhold on a no contestation basis the penalty and/or incurred losses from the amount of the performance security of the Agreement, and/or to withhold the amount of penalty and/or losses by the way of set off, by reducing the amount of payment to be made to the SELLER under the Agreement.
8.8. PĀRDEVĒJS apņemas Vienošanās spēkā	8.8. During the effective period of the

esamības laikā nepieļaut PIRCĒJA darbinieku paralēlu (vienlaicīgu) nodarbinātību un neslēgt darba līgumus vai citus civiltiesiska rakstura līgumus par noteikta darba veikšanu ar PIRCĒJA darbinieku. Slēgt darba līgumus vai citus civiltiesiska rakstura līgumus par noteikta darba veikšanu ar PIRCĒJA darbinieku. PĀRDEVĒJS drīkst tikai gadījumā, ja ir saņemta PIRCĒJA rakstiska piekrišana. Gadījumā, ja ir notikusi paralēla (vienlaicīga) PIRCĒJA darbinieka nodarbināšana bez PIRCĒJA piekrišanas un PĀRDEVĒJS nespēj pierādīt, ka ir veiktas nepieciešamās darbības, lai nodrošinātu šajā punktā PIRCĒJA noteiktā darbinieka paralēlas (vienlaicīgas) nodarbinātības aizlieguma izpildi (piemēram, saņemts darbinieka apliecinājums, ka starp darbinieku un PIRCĒJU nepastāv darba tiesiskās attiecības), PIRCĒJAM ir tiesības aprēķināt PĀRDEVĒJAM līgumsodu 5 (piecu) Latvijas Republikā noteikto minimālo mēneša darba algu apmērā par katru pārkāpuma gadījumu. Līdzēji vienojas, ka šajā punktā noteiktais nodarbinātības ierobežojums attiecināms tikai uz paralēlu (vienlaicīgu) darbinieka nodarbināšanu gan pie PIRCĒJA, gan pie PĀRDEVĒJA, un tas neietekmē parastu secīgu personāla apriti darba tirgū, kuras rezultātā darbinieks izbeidz darba tiesiskās attiecības ar PIRCĒJU un nodibina darba tiesiskās attiecības ar PĀRDEVĒJU.	Agreement the SELLER undertakes to prevent and avoid parallel (simultaneous) employment of the PURCHASER 's employees and not to enter into contracts of employment or other alike civil contracts regarding execution of certain works with the PURCHASER's employee. The SELLER may enter into an employment contract or other alike civil contract regarding execution of certain works with an employee of the PURCHASER only if a written consent of the PURCHASER is received. In case if a parallel (simultaneous) employment of the PURCHASER 's employee has occurred without a written consent of the PURCHASER and the SELLER is not able to provide an evidence that appropriate actions have been taken to ensure that the prohibition of a parallel (simultaneous) employment binding the SELLER under this Clause is fulfilled (for example, a confirmation from the employee affirming that there does not exist any employment relation between the PURCHASER and the employee is received), the PURCHASER shall have the right to calculate penalty applicable to the SELLER in the amount of 5 (five) minimum monthly salaries established in the Republic of Latvia per each case of violation. The Parties agree that the non-employment restriction set forth in this paragraph shall be applicable only to a parallel (simultaneous) employment of the employee by both the PURCHASER and by the SELLER, and it does not affect normal consecutive circulation of personnel in the labour market as a result of which the employee terminates employment relationship with the PURCHASER and establishes the employment relationship with the SELLER.
8.9. PIRCĒJA apstiprinātajās politikās ir noteikts, ka PIRCĒJA darbiniekiem un sadarbības partneriem, ieskaitot PĀRDEVĒJU un tā apakšuzņēmējus, savā darbībā jāievēro augstus ētikas standartus. Atbilstoši politikām, gadījumā, ja PIRCĒJAM rodas būtiskas aizdomas par koruptīvām vai krāpnieciskām darbībām saistībā ar Vienošanās izpildi, PIRCĒJAM ir tiesības Darbu veikšanas laikā	8.9. In the PURCHASER's approved politics it is determined that the PURCHASER's employees and cooperation partners, including the SELLER and its subcontractors, shall observe high ethics standards in their operations. According to the politics, in case if the PURCHASER has fundamental suspicions about corruptive or fraudulent actions in relation to the Agreement's

un 365 dienu laikā pēc Vienošanās izbeigšanas pieprasīt informāciju un/vai veikt auditu/pārbaudi saistībā ar Vienošanās izpildi. Audita/pārbaudes veicēju izvēlas un darbus apmaksā PIRCĒJS. Audita/pārbaudes rezultātā iegūtā informācija ir konfidenciāla un nav izpaužama trešajām personām. PIRCĒJS nodrošina, ka audita/pārbaudes veicējs ievēro šīs Vienošanās noteikumus par konfidencialitāti. PĀRDEVĒJAM ir pienākums šajā punktā noteiktās prasības iekļaut arī līgumos, ko tas slēdz ar apakšuzņēmējiem šīs Vienošanās izpildes nodrošināšanai. Ja PIRCĒJS konstatē, ka PĀRDEVĒJS vai tā apakšuzņēmēji nesadarbojas ar PIRCĒJU šī punkta izpildē, tad PIRCĒJAM ir tiesības vienpusēji ar rakstisku paziņojumu mēnesi iepriekš izbeigt Vienošanos, bet ja tas atkārtojas, tad PIRCĒJAM ir tiesības PĀRDEVĒJU, ja tas reģistrēts kvalifikācijas sistēmas "Būvdarbi" kvalificēto piegādātāju reģistrā, izslēgt no šīs sistēmas uz gadu, nosūtot PĀRDEVĒJAM attiecīgu rakstisku paziņojumu.	fulfilment, the PURCHASER is entitled during the Works' period and within 365 days after the termination of the Agreement to require information and/or to carry out an audit/check in relation to the Agreement's fulfilment. The PURCHASER selects the auditor and pays for its services. The information gained in the result of the audit/check shall be deemed confidential and shall not be revealed to third persons. The PURCHASER ensures that the auditor observes Agreement's terms regarding confidentiality. The SELLER's duty is to incorporate the requirements stipulated herein in the contracts that the SELLER concludes with the subcontractors to ensure the fulfilment of this Agreement. If the PURCHASER ascertains that the SELLER or its subcontractors do not cooperate with the PURCHASER in this article's fulfilment, the PURCHASER is entitled to unilaterally terminate the Agreement with one month's prior written notice, but if it recurs the PURCHASER is entitled in case the SELLER is registered in the qualification system of qualified suppliers "Construction Works", to exclude the SELLER from this system for one year, sending to the SELLER a corresponding written notice.
9. INTELEKTUĀLĀ ĪPAŠUMA NODROŠINĀŠANA 9.1. PĀRDEVĒJS uz sava rēķina aizstāvēs PIRCĒJU pret jebkādam pret PIRCĒJU vai ar to saistīto personu celtām prasībām, kurās apgalvots, ka kāda Prece, kas pārdota vai piegādāta saskaņā ar šo Vienošanos, pārkāpj kādu patentu vai autortiesības. PĀRDEVĒJS sedz visas izmaksas un maksā zaudējumu atlīdzību, kas piespriesta trešajām personām – prasītājām, ar nosacījumu, ka PIRCĒJS sniedz PĀRDEVĒJAM pietiekamu palīdzību un atļauj tam pēc saviem ieskatiem aizstāvēties pret šo prasību vai nokārtot to.	9. INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS 9.1 The SELLER shall defend the PURCHASER at its own cost against any claims advanced to the PURCHASER or persons related to the PURCHASER declaring that any Good sold or delivered under this Agreement infringes any patent or copyrights. The SELLER shall cover all expenses and indemnify against any losses awarded to the third parties - claimants, provided that the PURCHASER gives to the SELLER all reasonable assistance and allows him at his own discretion to defend against this claim or to settle it.
9.2. PĀRDEVĒJS, pēc saviem ieskatiem un uz sava rēķina, var nodrošināt PIRCĒJAM tiesības turpināt lietot Preci, aizstāt to vai mainīt to tādā veidā, lai tas neradītu pārkāpumus. Ja šādi līdzekļi nav reāli	9.2 The SELLER at his own discretion and at its own cost may provide the PURCHASER with the right to continue to use the Good, to replace or alter it in the manner not creating the infringements. If such measures are not

iespējami, tad PĀRDEVĒJS piešķir PIRCĒJAM kompensāciju par Preces vērtību pēc nolietojuma atvērtināšanas.	feasible then the SELLER shall compensate to the PURCHASER the value of the Goods after deduction of depreciation.
10. FIZISKO PERSONU DATU AIZSARDZĪBA UN INFORMĀCIJAS TEHNOLOĢIJU DROŠĪBAS NOTEIKUMI 10.1. Līdzējiem ir tiesības apstrādāt no otra Līdzēja iegūtos fizisko personu datus tikai ar mērķi nodrošināt Vienošanās noteikto saistību izpildi, kā arī Vienošanās izpildes ietvaros iegūtos fizisko personu datus, ievērojot tiesību normatīvajos aktos noteiktās prasības šādu datu apstrādei un aizsardzībai, tajā skaitā, bet ne tikai, ievērot Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2016/679 par fizisku personu aizsardzību attiecībā uz personas datu apstrādi un šādu datu brīvu apriti un ar ko atceļ Direktīvu 95/46/EK (Vispārīgā datu aizsardzības regula) prasības.	10. PERSONAL DATA PROTECTION AND RULES ON INFORMATION TECHNOLOGY SECURITY 10.1 Parties may process the personal data obtained from the other Party only for the purposes of ensuring performance of contractual obligations, as well as personal data obtained in the course of performance of the Agreement, in compliance with the legal requirements regulating processing and protection of such data, including, but not limited to, requirements included in the Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data, and repealing Directive 95/46/EC (General Data Protection Regulation).
10.2. Līdzējs, kurš nodod otram Līdzējam fizisko personu datus apstrādei, atbild par attiecīgo datu subjektu personas datu apstrādes tiesiskā pamata nodrošināšanu.	10.2 A Party disclosing to the other Party the personal data for processing shall be liable for the legal basis of the processing of personal data of the relevant data subjects.
10.3. Līdzēji apņemas bez iepriekšējas saskaņošanas nenodot tālāk trešajām personām no otra Līdzēja iegūtos fizisko personu datus, izņemot gadījumus, kad Vienošanās ir noteikts citādāk vai tiesību normatīvie akti paredz šādu datu nodošanu.	10.3 The Parties undertake not to disclose the personal data received from the other Party without prior approval, except in cases when otherwise provided by the Agreement or by the legal acts and regulations requiring such disclosure of the data.
10.4. Ja saskaņā ar normatīvajiem aktiem Līdzējam var rasties pienākums nodot tālāk trešajām personām no otra Līdzēja iegūtos fizisko personu datus, tas pirms šādu datu nodošanas informē par to otru Līdzēju, ja vien normatīvie akti to neaizliedz.	10.4 If according to the legal acts and regulations a Party has an obligation to disclose the personal data received from the other Party to a third party, it shall inform the other Party before disclosure of such data, unless it is prohibited by the legal acts and regulations.
10.5. PIRCĒJS un PĀRDEVĒJS vienojas, ka PIRCĒJS tā darbības un šīs Vienošanās izpildes nodrošināšanai var nodot no PĀRDEVĒJA saņemtos fizisko personu datus personām (Apstrādātājiem), kas sniedz PIRCĒJAM pakalpojumus tā darbības un šīs Vienošanās izpildes nodrošināšanai.	10.5 PURCHASER and SELLER agree that the PURCHASER to ensure its business operation and performance of this Agreement might disclose the personal data received from the SELLER to persons (Data processors) providing to the PURCHASER services in order to ensure its business operation and performance of the Agreement.
10.6. Līdzēji apņemas pēc otra Līdzēja	10.6 The Parties agree upon request of the

pieprasījuma un/vai līgumattiecību izbeigšanas iznīcināt no otra Līdzēja iegūtos fizisko personu datus, ja izbeidzas nepieciešamība tos apstrādāt šīs Vienošanās izpildes nodrošināšanai.	other Party and/or termination of contractual obligations to destroy the personal data received from the other Party if it becomes unnecessary to process them for the purpose of ensuring performance of this Agreement.
10.7. Informācijas apmaiņa tiek nodrošināta tikai ar Vienošanās noteikto kontaktpersonu starpniecību, ievērojot informācijas apmaiņas veidu (piemēram, šifrēts e-pasts, PIRCĒJA pieteikumu apstrādes sistēma), kas nodrošina tās konfidencialitāti, integritāti un pieejamību.	10.7 Information exchange shall be ensured only through the contact persons specified in the Agreement, observing the type of information exchange (for example, encrypted e-mail, PURCHASER's applications processing system), which ensures its confidentiality, integrity and availability.
10.8. PĀRDEVĒJS ir atbildīgs par darbībām, kas vērstas uz PIRCĒJA informācijas tehnoloģiju (turpmāk tekstā- IT) sistēmu drošības apiešanu vai bojāšanu.	10.8 The SELLER shall be responsible for any action addressed towards security circumvention or damaging of PURCHASER's information technology (hereinafter-IT) systems.
10.9. PĀRDEVĒJS ir atbildīgs par to, ka PIRCĒJA darbības IS tiek veiktas tikai tādā apjomā, lai nodrošinātu Vienošanās priekšmeta izpildi.	10.9 The SELLER shall be responsible for ensuring, that actions in the PURCHASER's IS are performed only in the amount necessary to ensure fulfilment of Agreement subject.
10.10. PIRCĒJS Vienošanās darbības laikā savstarpēji saskaņotiem PĀRDEVĒJA pārstāvjiem PIRCĒJA IS izveido Lietotāja kontus uz noteiktu laika periodu, bet ne ilgāku par Vienošanās noteikto termiņu, nodrošinot PĀRDEVĒJAM pieeju PIRCĒJA valdījumā vai īpašumā esošai IS produkcijas, testa un/vai izstrādes videi.	10.10 Within the validity term of this Agreement the PURCHASER shall create user accounts in the PURCHASER's IS for mutually coordinated SELLER's representatives for a specified period of time, which does not exceed the term of the Agreement, thus ensuring SELLER's access to IS production, testing and/or development environment being in possession or ownership of the PURCHASER.
10.11. PĀRDEVĒJA darbiniekam izveidotais Lietotāja konts ir unikāls, un PĀRDEVĒJAM ir pienākums nodrošināt uzraudzību par Lietotāja konta lietošanu, glabāšanu un neizpaušanu.	10.11 The user account created for SELLER's employee is unique, and the SELLER shall be obliged to ensure supervision of use, storage and non-disclosure of the user account.
10.12. Ja PĀRDEVĒJA darbinieks, kuram ir izveidots Lietotāja konts, pārtrauc darba attiecības un/vai saistības ar PĀRDEVĒJU, PĀRDEVĒJS nekavējoties par to paziņo PIRCĒJAM.	10.12 If the SELLER's employee, whom the user account is created for, terminates his/her employment relations and/or commitments with the SELLER, the SELLER shall immediately inform the PURCHASER about this situation.
10.13. PĀRDEVĒJS apņemas pielietot PIRCĒJA norādītu papildus IT drošības	10.13 The SELLER undertakes to use additional IT security protection software

aizsardzības programmatūru un tās uzturēšanu Vienošanās saistību izpildes termiņā, ja tādu pieprasa uzstādīt PIRCĒJS.	indicated by the PURCHASER, and to ensure maintenance thereof during the Agreement period, if the PURCHASER requests installation of such software.
10.14. PĀRDEVĒJAM ir pienākums iepazīstināt darbiniekus un/vai PĀRDEVĒJA pārstāvjus, ar šīm IT drošības prasībām.	10.14 The SELLER shall be obliged to acquaint own employees and/or representatives, who ensure provision of the Service, with these IT security requirements.
10.15. Ja PĀRDEVĒJAM ir aizdomas par drošības incidentu vai drošības noteikumu pārkāpumu, PĀRDEVĒJS nekavējoties informē par to PIRCĒJA kontaktpersonu vai PIRCĒJA Palīdzības dienestu, tālrunis: +371 67728888.	10.15. If the SELLER has suspicions about any security incident mentioned in the Agreement, the SELLER shall immediately inform the PURCHASER's contact person or the PURCHASER's Help Desk, phone: +371 67728888.
11. NEPĀRVARAMAS VARAS APSTĀKĻI 11.1. Līdzēji tiek atbrīvoti no atbildības par daļēju vai pilnīgu šajā Vienošanās paredzēto jebkuru saistību neizpildi, ja šāda saistību neizpilde radusies nepārvaramu, ārkārtēja rakstura apstākļu rezultātā, kuru darbība sākusies pēc Vienošanās parakstīšanas un kurus Līdzēji nevarēja iepriekš paredzēt un novērst.	11. FORCE-MAJEURE 11.1 Neither Party shall have any liability for full or partial failure to fulfill any obligations under this Agreement if such failure to fulfill the obligations has caused due to force-majeure circumstances occurred after signing of the Agreement and which the Parties could not foresee and prevent.
11.2. Pie šādiem apstākļiem pieskaitāmi – ugunsnelaime, kara darbība, epidēmija, dabas stihija, kā arī citi apstākļi, kas neieklaujas Līdzēju iespējamās kontroles un ietekmes robežās.	11.2 Such circumstances include fires, acts of war, epidemic, natural disaster as well as other circumstances beyond the possible limits of control or impact of the Parties.
11.3. Par nepārvaramas varas apstākli nevar tikt atzīts apakšuzņēmēju, piegādātāju un citu iesaistīto personu saistību neizpilde, vai nesavlaicīga izpilde.	11.3 Non-fulfilment or undue performance of obligations by the sub-contractors, suppliers and other involved persons shall not be deemed as force majeure circumstance.
11.4. Tam Līdzējam, kas atsaucas uz nepārvaramu, ārkārtēja rakstura apstākļu darbību, 3 (trīs) kalendāro dienu laikā par tiem jāpaziņo otram Līdzējam, norādot iespējamo saistību izpildes termiņu.	11.4 A Party referring to force-majeure circumstance shall within three (3) calendar days notify about that the other Party specifying the possible term for fulfilment of the obligations.
11.5. Ja nepārvaramu, ārkārtēja rakstura apstākļu dēļ Vienošanās izpilde aizkavējas vairāk kā par 30 (trīsdesmit) kalendārajām dienām, katram no Līdzējiem ir tiesības vienpusēji izbeigt Vienošanos. Ja Vienošanās šādā kārtā tiek izbeigta, nevienam no Līdzējiem nav tiesību pieprasīt no otra Līdzēja zaudējumu atlīdzību.	11.5 If due to force-majeure circumstance the fulfilment of the Agreement delays for more than thirty (30) calendar days each Party has the right to terminate the Agreement unilaterally. If the Agreement is terminated in such way neither Party may claim compensation of damages to the other Party.
12. VIENOŠANĀS TERMIŅŠ UN	12. TERM AND TERMINATION OF

IZBEIGŠANA	THE AGREEMENT
12.1. Vienošanās stājas spēkā ar dienu, kad tā ir parakstīta gan no PIRCĒJA, gan no PĀRDEVĒJA puses, un ir spēkā līdz pilnīgai Līdzēju saistību izpildei.	12.1 The Agreement shall become effective as of the date of its signing by both the PURCHASER and the SELLER and shall be valid until complete fulfilment of the contractual obligations by the Parties.
12.2. PIRCĒJS Pasūtījumus saskaņā ar šīs Vienošanās noteikumiem veic 2 (divu) gadu laikā no Vienošanās noslēgšanas dienas. PĀRDEVĒJAM ir pienākums izpildīt Pasūtījumus, ja tie ir veikti šajā punktā norādītajā termiņā. Vienošanās, Līdzējiem rakstiski vienojoties, var tikt pagarināta uz vēl 1 (vienu) gadu uz tiem pašiem noteikumiem.	12.2 The PURCHASER pursuant to the terms of this Agreement places the Orders within 2 (two) years from the date of Agreement concluded The SELLER shall be obliged to perform the Orders placed within the term provided in this clause. The Agreement may be extended by written agreement of the Parties on the same terms for 1 (one) year.
12.3. PIRCĒJS, nosūtot PĀRDEVĒJAM rakstisku paziņojumu, ir tiesīgs vienpusēji izbeigt šo Vienošanos vai tās daļu, ja iestāties vismaz viens no sekojošiem gadījumiem:	12.3 The PURCHASER shall have the right to terminate the Agreement or it's part unilaterally by sending a written notice to the SELLER if at least one of the following events has occurred:
12.3.1. PĀRDEVĒJS 15 (piecpadsmi) kalendāro dienu laikā pēc attiecīgajā Pasūtījumā noteiktā piegādes termiņa iztecēšanas nav piegādājis PIRCĒJAM Preces (nav izpildījis kādu no Pasūtījumiem) vai atkārtoti ir kavējis Preču piegādes termiņus;	12.3.1 The SELLER fails to deliver to the PURCHASER the Goods (has not executed any Order) within fifteen (15) calendar days after expiry of the delivery term specified in the relevant Order or repeatedly has delayed the delivery terms of the Goods;
12.3.2. PĀRDEVĒJS nepilda kādas citas Vienošanās noteiktās saistības vai pienākumus, un ja PĀRDEVĒJS šādu neizpildi nav novērsis 15 (piecpadsmi) kalendāro dienu laikā, skaitot no nākamās darba dienas, pēc attiecīga rakstiska PIRCĒJA paziņojuma saņemšanas;	12.3.2 The SELLER fails to perform any other obligations or duties provided by the Agreement and the SELLER has not eliminated such failure within fifteen (15) calendar days after receipt of the relevant written notice of the PURCHASER counting from the next business day after the date of receipt;
12.3.3. PĀRDEVĒJS pēc defektu akta sastādīšanas atkārtoti piegādā Vienošanās (Pasūtījuma) noteikumiem neatbilstošu Preci, un/vai atkārtoti tiek sastādīti defektu akti, un/vai PĀRDEVĒJS nav novērsis Preču trūkumus saskaņā ar Vienošanās 5.5. un/vai 6.7.punktu;	12.3.3 After the receipt of the statement of defects the SELLER repeatedly delivers the Goods not compliant with the terms of the Agreement and/or statements of defects are drawn up repeatedly and/or the SELLER has not eliminated the defects of the Goods pursuant to clause 5.5 and/or 6.7 hereof;
12.3.4. PĀRDEVĒJS Vienošanās noteiktā termiņā neiesniedz Vienošanās izpildes nodrošinājumu, vai arī ja iesniegtais Vienošanās izpildes nodrošinājums ir zaudējis spēku;	12.3.4 The SELLER fails to submit the performance security of the Agreement within time period specified in the Agreement or if the provided performance security of the Agreement has become invalid;
12.3.5. PĀRDEVĒJS vai persona, kura ir PĀRDEVĒJS valdes vai padomes loceklis, pārstāvētiesīgā persona vai prokūrists, vai	12.3.5. The SELLER or person who is a member of the board or member of the council, legal representative or a proctor, or a

persona, kura ir pilnvarota pārstāvēt PĀRDEVĒJU darbībās, kas saistītas ar filiāli, ar tādu prokurora priekšrakstu par sodu vai tiesas spriedumu, kas stāties spēkā un kļuvis neapstrīdams un nepārsūdzams, ir atzīta par vainīgu vai tai ir piemērots piespiedu ietekmēšanas līdzeklis par jebkuru no šādiem noziedzīgiem nodarījumiem: 12.3.5.1. noziedzīgas organizācijas izveidošana, vadīšana, iesaistīšanās tajā vai tās sastāvā ietilpstošā organizētā grupā vai citā noziedzīgā formējumā vai piedalīšanās šādas organizācijas izdarītajos noziedzīgajos nodarījumos; 12.3.5.2. kukuļņemšana, kukuļdošana, kukuļa piesavināšanās, starpniecība kukuļošanā, neatļauta piedalīšanās mantiskos darījumos, neatļauta labumu pieņemšana, komerciāla uzpirkšana, labuma pretiesiska pieprasīšana, pieņemšana vai došana, tirgošanās ar ietekmi; 12.3.5.3. krāpšana, piesavināšanās vai noziedzīgi iegūtu līdzekļu legalizēšana; 12.3.5.4. terorisms, terorisma finansēšana, teroristu grupas izveide vai organizēšana, ceļošana terorisma nolūkā, terorisma attaisnošana, aicinājums uz terorismu, terorisma draudi vai personas vervēšana un apmācīšana terora aktu veikšanai; 12.3.5.5. cilvēku tirdzniecība; 12.3.5.6. izvairīšanās no nodokļu vai tiem pielīdzināto maksājumu nomaksas;	person who is authorised to represent the SELLER in activities related to a branch, by punishment injunction of the public prosecutor or court judgment, which has come into effect and is no longer contestable and unappealable, is declared as guilty or a coercive measure has been applied to it for any of the following criminal offences: 12.3.5.1. formation, leadership of, involvement in a criminal organisation or an organised group or other criminal formation within such organisation or participation in criminal offences committed by such organization; 12.3.5.2. accepting of giving a bribe, bribing, misappropriation of bribe, intermediary in bribery, unlawful participation in property transactions, unauthorised receipt of benefits, commercial bribery, unlawful requesting, accepting or giving a benefit, trading with influence; 12.3.5.3. fraud, misappropriation or laundering of the proceeds from crime; 12.3.5.4. terrorism, financing of terrorism, formation or organisation of a terrorist group, travelling for terrorism purpose, justification of terrorism, invitation to terrorism, terrorism threats or recruitment and training of persons for the commitment of acts of terror; 12.3.5.5. human trafficking; 12.3.5.6. evasion of tax payments or payments equivalent thereto;
12.3.6. PĀRDEVĒJS ar tādu kompetentās institūcijas lēmumu vai tiesas spriedumu, kas stāties spēkā un kļuvis neapstrīdams un nepārsūdzams, ir atzīts par vainīgu konkurences tiesību pārkāpumā, kas izpaužas kā horizontālā kartela vienošanās, izņemot gadījumu, kad attiecīgā institūcija, konstatējot konkurences tiesību pārkāpumu, par sadarbību iecietības programmas ietvaros PĀRDEVĒJU ir atbrīvojusi no naudas soda vai naudas sodu ir samazinājusi;;	12.3.6 The SELLER by decision of such competent authority or court judgment, which has come into force and is no longer contestable and unappealable, is declared guilty of violating competition rights, by way of a horizontal cartel agreement, except the case where the relevant institution, determining the violation of competition rights for cooperation within the framework of the co-operation leniency programme has released the SELLER from the fine or has reduced the fine;
12.3.7. Ja ir pasludināts PĀRDEVĒJA maksātnespējas process, apturēta PĀRDEVĒJA saimnieciskā darbība vai PĀRDEVĒJS tiek likvidēts;	12.3.7 If insolvency proceedings of the SELLER are declared, the economic activity of the SELLER is discontinued or the SELLER is liquidated;
12.3.8. PĀRDEVĒJS ar kompetentās	12.3.8 The SELLER by decision of such

institūcijas lēmumu, prokurora priekšrakstu par sodu vai tiesas spriedumu, kas stāties spēkā un kļuvis neapstrīdams un nepārsūdzams, ir atzīts par vainīgu un sodīts par pārkāpumu, kas izpaužas kā: 12.3.8.1. vienas vai vairāku personu nodarbināšana, ja tām nav nepieciešamās darba atļaujas vai tās nav tiesīgas uzturēties Eiropas Savienības dalībvalstī; 12.3.8.2. personas nodarbināšana bez rakstveidā noslēgta darba līguma, normatīvajos aktos noteiktajā termiņā neiesniedzot par šo personu informatīvo deklarāciju par darbiniekiem, kas iesniedzama par personām, kuras uzsāk darbu;	competent authority, punishment injunction of the public prosecutor or court judgment, which has come into effect and is no longer contestable and unappealable, is declared guilty and punished for violations, expressed as: 12.3.8.1. employment of one or more persons not holding the required permit or rights to reside in a European Union Member State; 12.3.8.2. employment of a person without a written labour contract, failure to submit within the stated term the informative statement on this person required to be submitted on employees commencing their employment;
12.3.9. PĀRDEVĒJS vai jebkurš no PĀRDEVĒJA personāla, pārstāvjiem vai apakšuzņēmējiem jebkurai personai ir devis vai piedāvājis (tieši vai netieši) jebkāda veida kukuli, dāvanu, pateicības naudu, komisijas naudu vai citu vērtīgu lietu kā pamudinājumu vai atlīdzību par jebkādas darbības veikšanu vai neveikšanu, vai par labvēlības vai nelabvēlības izrādīšanu vai neizrādīšanu jebkādai personai saistībā ar Vienošanās;	12.3.9 the SELLER or any of the SELLER's personnel, representatives or subcontractors has given or offered (directly or indirectly) to any person bribe, gift, gratitude money, commissions or other valuable things as an inducement or reward for taking any action or omission to act, or for showing favour or disfavour to any person in connection with the Agreement;
12.3.10. PĀRDEVĒJS vai jebkurš no PĀRDEVĒJA personāla, pārstāvjiem vai apakšuzņēmējiem likumā noteiktajā kārtībā ir atzīts par vainīgo prettiesiskā rīcībā saistībā ar Vienošanās izpildi;	12.3.10 the SELLER or any of the SELLER's personnel, representatives or subcontractors has been found guilty of illegal possession according to the law regarding the implementation of the Agreement;
12.3.11. Tiek konstatēts, ka PĀRDEVĒJS vai jebkurš no PĀRDEVĒJA personāla, pārstāvjiem vai apakšuzņēmējiem ir iesaistīts darījumu attiecībās, kas rada interešu konflikta situāciju attiecībā uz Vienošanās izpildi;	12.3.11 It is detected that the SELLER or any of the SELLER's personnel, representatives or subcontractors is involved in business relationships that create a conflict of interest situation regarding the implementation of the Agreement;
12.3.12. Tiek konstatēts, ka PĀRDEVĒJS, piedaloties iepirkuma procedūrā, ir sniedzis nepatiesu informāciju tā kvalifikācijas novērtēšanai;	12.3.12 it is detected that the SELLER has provided false information for evaluation of its qualification while participating in the procurement procedure;
12.3.13. ja audita rezultātā (kamēr Vienošanās ir spēkā) tiek konstatētas pretlikumīgas darbības no PĀRDEVĒJA puses saistībā ar Vienošanās izpildi;	12.3.13 if the audit (as long as the Agreement is in force) has found SELLER's illegal activities in relation to the fulfilment of the Agreement;
12.2.14. PĀRDEVĒJAM atbilstoši Starptautisko un Latvijas Republikas nacionālo sankciju likumam ir piemērotas starptautiskās vai nacionālās sankcijas vai būtiskas finanšu un kapitāla tirgus intereses	12.1.14 the SELLER is subject to international or national sanctions according to Law on International Sanctions and National Sanctions of the Republic of Latvia

ietekmējošas Eiropas Savienības vai Ziemeļatlantijas līguma organizācijas dalībvalsts noteiktās sankcijas, ja tādēļ Vienošanās izpildīt nav iespējams;	or to sanctions imposed by the Member States of the European Union or the North Atlantic Treaty Organization affecting significant interests of the financial and capital market, if therefore it is not possible to fulfill the Agreement;
12.2.15. PĀRDEVĒJS ir izdarījis smagu profesionālās darbības pārkāpumu, kas liek apšaubīt tā godīgumu, vai nav pildījis ar PIRCĒJU noslēgto iepirkuma līgumu, vispārīgo vienošanos vai koncesijas līgumu, un šis fakts ir atzīts ar tādu kompetentas institūcijas lēmumu, tiesas spriedumu vai prokurora priekšrakstu par sodu, kas stāties spēkā un kļuvis neapstrīdams un nepārsūdzams.	12.2.15 the SELLER has committed a grave professional misconduct, which renders its integrity questionable, or has failed to fulfill the procurement contract, general agreement or concession contract concluded with the PURCHASER, and this fact has been recognised by such a decision of a competent authority, judgment of a court or punishment injunction of the public prosecutor, which has entered into effect and has become non-disputable and unappealable.
12.4. PĀRDEVĒJS Vienošanās 12.3.punktā minētajos gadījumos maksā līgumsodu par Vienošanās saistību neizpildi 10% (desmit procenti) apmērā no kopējās veikto Pasūtījumu summas.	12.4 In the events mentioned in clause 12.3 hereof the SELLER shall pay penalty for the failure to fulfill its obligations under the Agreement in the amount of 10% (ten percent) of the total amount of Orders.
12.5. Ja PIRCĒJS izbeidz Vienošanos 12.3.2. vai 12.3.3.punktos minētajos gadījumos, PĀRDEVĒJS papildus Vienošanās 12.4. punktā noteiktajam līgumsodam atmaksā PIRCĒJAM nekvalitatīvo un/vai Vienošanās (Pasūtījuma) noteikumiem neatbilstošo Preču cenu, kā arī nodrošina nekvalitatīvo un/vai Vienošanās (Pasūtījuma) noteikumiem neatbilstošo Preču izvešanu no PIRCĒJA noliktavām uz sava rēķina, vai arī sedz PIRCĒJAM ar nekvalitatīvo un/vai Vienošanās (Pasūtījuma) noteikumiem neatbilstošo Preču uzglabāšanu saistītos izdevumus. Ja PĀRDEVĒJS 2 (divu) mēnešu laikā no šīs Vienošanās izbeigšanas nav nodrošinājis nekvalitatīvo un/vai Vienošanās (Pasūtījuma) noteikumiem neatbilstošo Preču izvešanu no PIRCĒJA noliktavām, PIRCĒJS bez atsevišķas paziņošanas ir tiesīgs rīkoties ar šīm Precēm pēc saviem ieskatiem, taču šis nosacījums neatbrīvo PĀRDEVĒJU no tā pienākuma segt PIRCĒJAM izdevumus par nekvalitatīvo un/vai Vienošanās (Pasūtījuma) noteikumiem neatbilstošo Preču uzglabāšanu un realizāciju vai utilizāciju.	12.5 If the PURCHASER terminates the Agreement in the cases mentioned in clauses 12.3.2 or 12.3.3 hereof, in addition to the penalty specified in clause 12.4 hereof the SELLER shall reimburse to the PURCHASER the price Goods, which are defective and/or not compliant with the terms of the Agreement (Order), as well as at his own cost shall ensure the withdrawal of the Goods, which are defective and/or not compliant with the terms of the Agreement (Order), from the PURCHASER'S warehouses or shall cover to the PURCHASER the expenditure related to the storage of the Goods, which are defective and/or not compliant with the terms of the Agreement (Order). If within period of two (2) months from the termination of this Agreement the SELLER has not provided the withdrawal of the Goods, which are defective and/or not compliant with the terms of the Agreement (Order), from the PURCHASER'S warehouses, the PURCHASER without extra notification is entitled to act with these Goods at its own discretion, however this provision does not absolve the SELLER from its obligation to

	cover to the PURCHASER the expenditure related to the storage and realization or disposal of the Goods, which are defective and/or not compliant with the terms of the Agreement (Order).
13. VIENOŠANĀS IZPILDES NODROŠINĀJUMS 13.1.(1) 15 (piecpadsmit) darba dienu laikā pēc Vienošanās parakstīšanas, PĀRDEVĒJAM ir jāiesniedz PIRCĒJAM Vienošanās izpildes nodrošinājums _____ EUR (_____ euro un _____ centi) apmērā, kuram jābūt spēkā visā Vienošanās darbības laikā un 30 (trīsdesmit) kalendārās dienas pēc Vienošanās termiņa notecēšanas. Ja Vienošanās izpildes nodrošinājumam ir beidzies termiņš un PĀRDEVĒJS nav iesniedzis pierādījumu termiņa pagarinājumam, PIRCĒJAM ir tiesības Vienošanās izpildes nodrošinājumu ieturēt no Vienošanās noteiktiem maksājumiem. <i>Piezīme: 13.1.(1) – Vienošanās ar iepirkuma procedūras uzvarētāju.</i>	13. PERFORMANCE SECURITY OF THE AGREEMENT 13.1(1) Within fifteen (15) working days after signing of the Agreement the SELLER shall submit to the PURCHASER a performance security of the Agreement in the amount of _____ EUR (_____ euro and _____ cents), which has to be valid during the entire effective period of the Agreement and thirty (30) calendar days after the expiry of the effective period of the Agreement. If the performance security of the Agreement has expired and the SELLER has not submitted evidence of its extension the PURCHASER shall have the right to deduct the amount of the performance security of the Agreement from the amount of payments according to the Agreement. <i>Note: 13.1.(1) – Agreement with the winner of the procurement procedure.</i>
13.1.(2) 15 (piecpadsmit) darba dienu laikā pēc pirmā pasūtījuma saskaņošanas, PĀRDEVĒJAM ir jāiesniedz PIRCĒJAM Vienošanās izpildes nodrošinājums _____ EUR (_____ euro un _____ centi) apmērā, kuram jābūt spēkā visā Vienošanās darbības laikā un 30 (trīsdesmit) kalendārās dienas pēc Vienošanās termiņa notecēšanas. Ja Vienošanās izpildes nodrošinājumam ir beidzies termiņš un PĀRDEVĒJS nav iesniedzis pierādījumu termiņa pagarinājumam, PIRCĒJAM ir tiesības Vienošanās izpildes nodrošinājumu ieturēt no Vienošanās noteiktiem maksājumiem. <i>Piezīme: 13.1. (2) - Ja Vienošanās tiks slēgta arī saskaņā ar Nolikuma 26.3.punktu.</i>	13.1.(2) Within fifteen (15) working days after agreeing of the first Order the SELLER shall submit to the PURCHASER a performance security of the Agreement in the amount of _____ EUR (_____ euro and _____ cents), which has to be valid during the entire effective period of the Agreement and thirty (30) calendar days after the expiry of the effective period of the Agreement. If the performance security of the Agreement has expired and the SELLER has not submitted evidence of its extension the PURCHASER shall have the right to deduct the amount of the performance security of the Agreement from the amount of payments according to the Agreement. <i>Note: 13.1. (2) If the Agreement is also closed in accordance with Clause 26.3 of the Regulations.</i>
13.2. Vienošanās izpildes nodrošinājumu PIRCĒJS ir tiesīgs izmantot, lai kompensētu PĀRDEVĒJA saistību neizpildes rezultātā PIRCĒJAM nodarītos zaudējumus un/vai lai ieturētu līgumsodu, kas aprēķināts saskaņā ar šo Vienošanos.	13.2 The PURCHASER shall be entitled to use the performance security of the Agreement to compensate damages incurred to the PURCHASER due to failure to fulfill obligations by the SELLER and/or to withhold the penalty calculated according to

	this Agreement.
13.3. Vienošanās izpildes nodrošinājums PIRCĒJAM pieņemama kredītiestādes garantija, apdrošināšanas polise vai galvojums, kas paredz nodrošinājuma izsniedzēja pienākumu beznosacījuma kārtībā un pēc PIRCĒJA pirmā pieprasījuma samaksāt PIRCĒJAM tā pieprasītās summas nodrošinājuma apmērā. Vienošanās izpildes nodrošinājuma saturam jābūt saskaņotam ar PIRCĒJU. Vienošanās izpildes nodrošinājums var būt arī naudas summas iemaksa PIRCĒJA kredītiestādes kontā Vienošanās 13.1.punktā norādītajā nodrošinājuma apmērā.	13.3 The performance security of the Agreement is a credit institution guarantee acceptable to the PURCHASER, insurance policy or a guarantee providing that issuer has a duty, without reservations and upon PURCHASER'S first request, to pay the PURCHASER the amount requested within the limits of this guarantee. The content of the performance security of the Agreement shall be approved by the PURCHASER. Depositing the amount of money pursuant to clause 13.1 of the Agreement into PURCHASER'S account may also serve as the performance security of the Agreement.
13.4. Gadījumā, ja kā Vienošanās izpildes nodrošinājums tiek iesniegta apdrošināšanas polise, apdrošināšanas prēmijas samaksai jābūt veiktai pilnā apmērā. Apdrošināšanas prēmijas samaksu apliecinošu dokumentu PĀRDEVĒJS iesniedz PIRCĒJAM vienlaikus ar apdrošināšanas polisi.	13.4. In case an insurance policy is provided as the performance security of the Agreement, the insurance premiums must be paid in full. The SELLER shall submit to the PURCHASER the proof of payment for premium along with the insurance policy.
13.5. Vienošanās izpildes nodrošinājumu (izņemot apdrošināšanas polises gadījumā – tikai pēc otra Līdzēja pieprasījuma saņemšanas) PIRCĒJS dzēš un atgriež PĀRDEVĒJAM ne vēlāk kā 30 (trīsdesmit) dienu laikā pēc tam, kad notecējis Vienošanās termiņš ar nosacījumu, ka PĀRDEVĒJS izpildījis visas tā saistības, kas izriet no Vienošanās. Pēc kredītiestādes izsniegtas garantijas dzēšanas un oriģināla nosūtīšanas PĀRDEVĒJAM, PIRCĒJS nosūta kredītiestādei rakstveida paziņojumu par tās atbrīvošanu no garantijas saistībām.	13.5 The PURCHASER shall discharge and release the performance security of the Agreement (except in the case of insurance policies – solely upon the receipt of the request of the other party) not later than within thirty (30) days after the expiry of the effective period of the Agreement under the condition that the SELLER has fulfilled all its obligations under the Agreement. After the credit institution guarantee is discharged and original document is sent to the CONTRACTOR, CUSTOMER releases the credit institution from its liabilities based on the present guarantee in writing.
13.6. Ja Vienošanās izpildes nodrošinājums ir bijis kā naudas summas iemaksa PIRCĒJA kredītiestādes kontā, tad PIRCĒJS to pilnā apmērā vai nodrošinājuma neieturēto daļu pārskaita uz Vienošanās norādīto PĀRDEVĒJA kredītiestādes kontu 30 (trīsdesmit) dienu laikā pēc tam, kad no PĀRDEVĒJA puses izpildītas visas tā saistības, kas izriet no šīs Vienošanās.	13.6 If a deposit into PURCHASER'S credit institution account has served as the performance security of the Agreement, PURCHASER shall transfer it in its entirety or minus amount withheld as security into the SELLER'S credit institution account stated in the Agreement within 30 (thirty) days after SELLER has fulfilled all the obligations arising from this Agreement.
14. CITI NOTEIKUMI 14.1. Līdzēji apliecina, ka tiem ir attiecīgās	14. OTHER PROVISIONS 14.1 The Parties represent and warrant that

pilnvaras, lai slēgtu šo Vienošanās un uzņemtos tajā noteiktās saistības, kā arī iespējas veikt šajā Vienošanās noteikto pienākumu izpildi.	they are duly authorized to enter into this Agreement and to provide the undertakings set forth herein as well as they have capability to fulfill the obligations under this Agreement.
14.2. Līdzēji vienojas, ka šī Vienošanās kopā ar tās pielikumiem, kā arī Vienošanās izpildes laikā iegūtā informācija ir konfidenciāla, izņemot šīs Vienošanās priekšmetu, termiņu un Līdzējus, un šī informācija nedrīkst tikt izpausta trešajām personām. Šajā punktā noteiktie ierobežojumi neattiecas uz gadījumiem, kad kādam no Līdzējiem informācija ir jāpublisko saskaņā ar Latvijas Republikā spēkā esošiem tiesību normatīvajiem aktiem.	14.2 The Parties agree that the Agreement with its annexes as well as the information obtained during the performance of the Agreement is confidential, except for the subject, the term and the Parties; and this information shall not be divulged to third parties. Restrictions mentioned in this clause shall not apply to cases when any of the Parties must divulge the information pursuant to effective laws and regulation of the Republic of Latvia.
14.3. Izmaiņas vai papildinājumi Vienošanās jānoformē rakstiski un jāparaksta abiem Līdzējiem. Šādas izmaiņas un papildinājumi ar to parakstīšanas brīdi kļūst par šīs Vienošanās neatņemamu sastāvdaļu. Vienošanās grozījumi nav jānoformē rakstveidā Vienošanās 14.8.punktā noteiktajā gadījumā, kad izmaiņas tiek paziņotas, nosūtot paziņojumu.	14.3 Amendments or supplements to the Agreement shall be drawn up in writing and signed by both Parties. Upon signing such amendments and supplements shall become the integral part of the Agreement. Amendments to the Agreement shall not be drawn up in writing in case provided in clause 14.8 hereof when changes are announced by sending notification.
14.4. Jautājumi, kas nav atrunāti šajā Vienošanās, tiek risināti saskaņā ar spēkā esošajiem Latvijas Republikas normatīvajiem aktiem.	14.4 Matters that are not stipulated by this Agreement shall be resolved pursuant to the governing laws and regulations of the Republic of Latvia.
14.5. Vienošanās izpildes laikā radušos strīdus Līdzēji risina vienojoties vai, ja vienošanās nav iespējama, strīdu izskata tiesā Latvijas Republikas tiesību aktos noteiktajā kārtībā.	14.5 Any dispute arising out of or in connection with this Agreement shall be resolved by the way of negotiation or, if the Parties are unable to reach an agreement through such negotiation, the dispute shall be submitted to the court pursuant to procedure specified by the laws of the Republic of Latvia.
14.6. Visas Līdzēju sarunas, vienošanās, sarakste un citas darbības, attiecībā uz šīs Vienošanās noslēgšanu un šīs Vienošanās priekšmetu, kas veiktas pirms šīs Vienošanās noslēgšanas, zaudē juridisko spēku pēc šīs Vienošanās parakstīšanas. Šis nosacījums neattiecas uz iepirkuma procedūras (saru procedūras "Gaisvadu līniju piederumu piegāde", id.Nr. IPR-63464) nolikumu un PĀRDEVĒJA (Pretendenta) iesniegto piedāvājumu.	14.6 All negotiations, agreements, correspondence of the Parties and other acts, taking place prior to the conclusion of this Agreement, shall become invalid upon signing the Agreement. This shall not apply to regulations of the procurement procedure (negotiations "Supply of overhead lines accessories", id.No IPR-63464) and the bid submitted by the SELLER's (Tenderer).

14.7. Kādam no šīs Vienošanās noteikumiem zaudējot spēku tiesību aktu izmaiņu gadījumā, Vienošanās nezaudē spēku tā pārējos punktos un šādā gadījumā Līdzējiem ir pienākums piemērot Vienošanās spēkā esošo tiesību aktu prasībām.	14.7 If any provision of this Agreement becomes invalid due to amendments of legal acts, the other provisions of the Agreement shall remain valid and in such case the Parties shall apply the Agreement pursuant to requirements of the governing legal acts.
14.8. Ja kādam no Līdzējiem tiek mainīts juridiskais statuss, Līdzēju darbinieku pārstāvības tiesības, vai kādi Vienošanās minētie Līdzēju rekvizīti, telefona numuri, e-pasta adreses, adreses u.c., tad tas nekavējoties rakstiski paziņo par to otram Līdzējam. Ja Līdzējs neizpilda šī punkta noteikumus, uzskatāms, ka otrs Līdzējs ir pilnībā izpildījis savas saistības, lietojot Vienošanās esošo informāciju par otru Līdzēju. Šajā punktā minētie noteikumi attiecas arī uz Vienošanās un tā pielikumos minētajiem Līdzēju pārstāvjiem un to rekvizītiem. Vienošanās grozījumi šādā gadījumā netiek sagatavoti.	14.8 If legal status of Party, the rights of representation or any other details of Party, telephone number, e-mail address, addresses etc. has been changed, the Party shall immediately inform other Party in writing. If the Party fails to comply with these provisions, it is stated that other Party shall be deemed to have fully fulfilled its obligations using the information about the other Party mentioned in the Agreement. These provisions shall also apply to the representatives of the Parties and their details mentioned in the Agreement and it Annexes. In such case amendments to the Agreement shall not be prepared.
14.9. Vienošanās parakstīta divos eksemplāros latviešu un angļu valodās, katra uz [redacted] lapām, pa vienam eksemplāram katram Līdzējam. Abiem Vienošanās eksemplāriem ir vienāds juridiskais spēks. Vienošanās ir [redacted] pielikumi uz [redacted] lapām. Domstarpību gadījumā starp Vienošanās tekstiem latviešu un angļu valodās par noteicošo tiks uzskatīts teksts latviešu valodā.	14.9 The Agreement is signed in two copies in Latvian and in English, each on [redacted] pages, one copy for each Party. Both copies of the Agreement have equal legal force. The Agreement includes [redacted] annexes on [redacted] pages. In case of discrepancies between the texts of the Agreement in Latvian and English, the text in Latvian shall prevail.
14.9.* Vienošanās kopā ar pielikumiem ir parakstīta ar drošu elektronisku parakstu un satur laika zīmogu. Izpildītājs ar drošu elektronisku parakstu parakstītu un laika zīmogu saturošu Vienošanos vienas darba dienas laikā pēc Vienošanās parakstīšanas nosūta uz Pasūtītāja e-pasta adresi: dokumentiem@sadalestikls.lv. Vienošanās parakstīšanas datums ir pēdējā pievienotā droša elektroniskā paraksta un tā laika zīmoga datums. <i>*Piezīme – ja Vienošanās tiek parakstīta ar drošu elektronisku parakstu.</i>	14.9* The Agreement is signed with a secure electronic signature and contains a time stamp. The SELLER shall send the Agreement signed with a secure electronic signature and containing a time stamp to the PURCHASER's [redacted] e-mail address: dokumentiem@sadalestikls.lv within one working day after signing the Agreement. The date of signing the contract is the date of the last attached secure electronic signature and its time stamp. <i>*Comment - if the Agreement is signed with a secure electronic signature.</i>
15. PAR VIENOŠANĀS IZPILDI ATBILDĪGĀS PERSONAS 15.1. Par Vienošanās izpildi atbildīgās	15. PERSONS RESPONSIBLE FOR THE PERFORMANCE OF THE AGREEMENT

personas no PIRCĒJA puses:	15.1 Persons responsible for the performance of the Agreement on behalf of the PURCHASER:
15.2. Par Vienošanās izpildi atbildīgās personas no PĀRDEVĒJA puses:	15.2 Persons responsible for the performance of the Agreement on behalf of the SELLER:
16. VIENOŠANĀS PIELIKUMI 16.1. Pielikums Nr.1: PREČU CENU LAPA UN PIEGĀDES TERMIŅI; 16.2. Pielikums Nr.2: TEHNISKĀS PRASĪBAS; 16.3. Pielikums Nr. 3 - APAKŠUZŅĒMĒJU UN TIEM NODOTO DARBU SARAKSTS.	16. ANNEXES TO THE AGREEMENT 16.1 Annex 1: PRICE LIST OF GOODS AND DELIVERY TERMS; 16.2 Annex 2: TECHNICAL REQUIREMENTS; 16.3 Annex 3: LIST OF SUBCONTRACTORS AND WORKS DELEGATED TO THE SUBCONTRACTORS.
17. LĪDZĒJU REKVIZĪTI UN PARAKSTI	17. DETAILS AND SIGNATURES OF THE PARTIES
PIRCĒJS: AS "Sadales tīkls" Vienotais reģ. Nr.40003857687 PVN maks. reģ. Nr.LV40003857687 Juridiskā adrese: Šmerļa iela 1, Rīga, LV-1160 Kredītiestāde: AS "SEB banka", kods: UNLALV2X, konta Nr. LV83UNLA0050008821895 E-pasts:	PURCHASER: Unified reg. No. VAT reg. No. Legal address: Address for correspondence and contacts: Fax: Credit institution: Account No. E-mail:
PĀRDEVĒJS: Vienotais reģ. Nr. PVN maks. reģ. Nr. Juridiskā adrese: Adrese sarakstei un kontaktiem: Faksa Nr. Kredītiestāde: Konta Nr. E-pasts:	SELLER: Unified reg. No. VAT reg. No. Legal address: Address for correspondence and contacts: Fax: Credit institution: Account No. E-mail:
_____ _____	_____ _____